A TRIPOLI

trantaine de Francais hás par les autorités libyen nate l'avion pour Paris sites librerate for some to

Deja, consect of the offing

Crine day of the Are

4.1

7 - 10 Fee

.....

4.30

3.72 as

10

.

HA SSE

DE LA LIVRE STEPLE

Comment of the state of the sta

Marie de l'article que matter el

COUNTY PASSAGE THE CALL OF A

Tempor persists a manufacture of the

Fall of Contract of the de or in

1 Farm. & .

JACCHES CELLE

10.00

Galler in 1721: Auton

de la Samer

3.29 OCC 1 1 /

MODEL AND THE ME

£ 21. 11

de la i -

oral estate a

A

dr) da en ___

Education .

itan e i

के अस्तर्भाग हुन ।

totale - WHATEER THE RES WAY 4appear in the state of the stat me de esse entre la rear de la lagren enterverimina de lagren enterverimina de la lagren martieres de la lagren et anno en la lagren de la lagren post Paris. Major par est post post est major paris. garde, so bee lab and on the Gurer lour posters make de Paris est Sal che. ...

Semantic, the second learning Calco Mary Seem Pro-Rich a Tripologic and a second received the second responsibilities to The sea conpulse sent can unquine by
exactent actue formen en line

5 MONDIALES DE L'ÉCRIVAN alade nicoise a notice envoye spile.

12 TO min die Fra-St . 5 CM ... See Season level eriogie (CS

PARTIES FR THE PERSON NAMED IN A CONTRACT But the state of Marie . THE WAY SAN

A STATE OF See See the Transfer Se- present . Laure -Same right Burn day bere OCT BE THE STATE 7777 trans. 122 des but was divine a landstation was provided PARK & KAN CONTRA 二 刘宏 为 新一 434 17 242441 T. . . .

SHEET STREET SE SEE STATE PARTY SELECTION THE PERSON Dr. Marie Carl 4.00 -20 -1 .1 . Merch 240 St deline of the THE PROPERTY. California Larren 4. 10 10 10 10 10 representations of the end of 100 Ber 100 15 Selest. Tarker | Condate a These at the o and formation the period (the

Place 20 13-THE PERSON NAMED IN NOTE OF Birm St. S. 12 1 10 15 Phone as well THE PROPERTY OF Appendigues of the Parket STATE ST phon man





LA RENCONTRE GENSCHER - GROMYKO

Bonn cherche à sauver les négociations de Genève sur les euromissiles

LIRE PAGE 6 L'ARTICLE D'ALAIN CLÉMENT



3,80 F

Algérie. 3 DA : Meroc. 4.20 dir.; Turisie. 380 m.; Alle-megne. 1,50 DM : Aurriche. 15 sch. : Belgque. 25 fr.; Canade. 1,10 \$: Côte-d'hoire. 340 F CFA : Danemerk. 6,50 Kr.; Espagne. 100 pes.; E.-U., 95 c.; G.-S., 50 p.: Grèce. 65 dr.; klande. 80 p.; Italie. 1 200 L; Liban. 350 P.: Libys. 0.350 DI.: Luxembourg. 27 L; Norvège. 8,00 kr.; Pays-Bas. 1,75 fl.; Portugal. 85 eec.; Sénégal. 340 F CFA; Suáde. 7,75 kr.; Suisse. 1,40 f.: Yougoslavie., 130 nd. Tarif des abonnements page 8

5. RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 THEY MONDPAR 680572 F C.C.P. 4207 · 23 PARIS Tél.: 246-72-23

Amère investiture pour M. Shamir

C'est dans un climat de fièvre et d'inquiétude que M. Itzhak Shamir est devenu, hındi 10 octobre, le septième premier minis-tre de l'histoire d'Israël. La succession, en soi déjà redoutable, d'une personnalité unssi forte que M. Begin était, en effet, encore alourdie par le contexte dans lequel s'inscrivait le débat d'investiture à la Knesset. Dès le lendemain, M. Shamir a do an noncer une dévaluation de 23 % de la mounaie nationale et une réduction des subventions sur les produits de base qui va les faire renchérir de 50 %. Afin de mettre un terme à la ruée sur le doliar, valeur refuge, la Bourse de Tel-Aviv a dû être fermée, et le nouveau gouvernement se place d'emblée sous le signe de l'anstérité la plus dure qui soit.

A part son chef, l'équipe à laquelle la Knesset a accordé, par 60 voix contre 53, sa confiance a été intégralement reconduite, et M. Shamir s'est dit déterminé à « agir selon les principes dé-fendus par le cabinet sortant ». Pent-être la tragédie personnelle que traverse M. Begin, reclus à son domicile, à bout de forces et d'espérance, a-t-elle encouragé son successeur à insister à l'extrême sur la continuité de l'action gouvernementale. Mais cette déclaration d'intention se trouve contredite par la cruelle nécessité de prendre le contrepied d'une politique économique ultra-libérale, bormis une brève période interventionniste qui avait favorisé la consommation à tout va et l'inflation. Ce laisser-faire avait été très profitable électoralement au Likoud, le parti de M. Begin, mais il le met aujourd'hui devant de doulonreuses échéances.

M. Shamir, qui a consacré le tiers de son intervention à la situation économique, a paru plus convaincant quand il a prôné la continuité de la politique étrangère, secteur dont il conserve le portefeuille et le total contrôle. · La sécurité d'Israel, a-t-il dit, est mieux assurée aujourd'hui qu'à aucua moment depuis l'indépendance. » Il u'en a pas moins dénoncé le « péril syrien » en termes très vifs, ainsi que la « course aux armements » qui se déronle dans la région. Soulignant le « caractère vital et sacré de la politique d'implantations », il a assuré que, sans application de l'accord conclu avec Beyrouth, il n'était pas possible de parvenir à un arrangement au Liban. « Nous n'acceptons pas, a-t-il ajouté, qu'un quelconque État dispose d'un droit de veto sur l'amenagement de nos relations avec un pays voisin. *

Le gouvernement souffre de faiblesses évidentes. Aucun sang neuf ne le revigore, au point que le ministre des finances, M. Aridor, vilipendé aujourd'hui autant qu'il fut complimenté naguère, succède à bui-même. Aucune idée nouvelle ne l'inspire. Il est usé par six ans de pouvoir, désemparé devant la crise financière et privé de son chef charismatique.

Toujours à la merci des intérêts et des sautes d'humeur des petits partis religioux, le Likoud, sans l'autorité de son fondateur, engage « l'ère de l'après-Begin » sous de bien sombres auspices. (Lire nos informations page 3.)

LE CONFLIT DU GOLFE

Les milieux pétroliers sont inquiets mais ne croient pas au pire

LIRE PAGE 4 L'ARTICLE DE VÉRONIQUE MAURUS

Deux dossiers embarrassants Une découverte majeure pour l'Élysée

• LIBYE : Paris juge «inacceptable » la décision de Confirmant une théorie d'Einstein Tripoli de retenir trente-sept ressortissants français

• IRAK : la France cherche à empêcher l'utilisation des Super-Étendard prêtés à Bagdad

La Libye n'avait toujours pas répondu, ce mardi 11 octobre, à la demande d'explications formolée hundi par la France à la suite du refus des autorités de Tripoli de laisser trente-sept passagers français d'un vol ré-gulier d'U.T.A. regagner Paris dimanche. Mals on a appris qu'un ressortissant libyen, M. Rashid Said Mohammed Abdallah, avait été arrêté le 6 octobre dernier à Paris par la D.S.T., après qu'un mandat in-ternational eut été lancé contre lui par un juge d'instruction de Milan, sous l'accusation d'avoir participé au meurire, le 11 juin 1980, d'un opposant an régime du colonel Kadhafi réfugié en Italie, Azzedin Lahaderi.

A peine le cessez-le-fen intervenu au Liban a-t-il soulagé le gouverne-ment français - ne fût-ce que temporairement — d'un problème parti-culièrement délicat que deux autres dossiers sensibles s'imposent à lui. Le premier n'est pas inattendu puisqu'il concerne le prêt par la France de cinq Super-Etendard à l'Irak. Le second a davantage sur-pris les autorités françaises, qui pensaient, par toute une série de contacts plus ou moins officieux, avoir obtenu un minimum de coopération de la part du colonel Kadhai dans le projet de régociation sur le

La moins qu'on pulsse dire, e'est que la retenue à Tripoli en otages mais on évite de prononcer le mot du côté français — de trente-sept citoyens français contre lesquels les autorités libyennes n'ont aucun grief augure mai du comportement à venir du colonel Kadhafi. L'affaire, bien sûr, est prise très au sérieux au Quai d'Orsay et à l'Élysée, où M. Guy Penne, le consciller de M. Mitterrand pour les affaires africaines, a pris le dossier en charge. Il est pen probable cependant que le gouvernement français décrète des mesures de représailles avant jeudi, date du prochain vol régulier Tripoli-Paris, a bord duquel, espèret-on, les trente-sept Français retenus pourront monier. D'ici là, il se contentera de souligner la « gra-vilé » d'un acte « inacceptable ».

On est prêt, explique-t-on en haut lieu, à ne pas faire de pression publique jusqu'à cette date, pour permet-tre au colonel Kadhafi de « sauver la face ». Ce n'est que si la situation des trente-sept otages se prolongean au-delà de jeudi que Paris prendrait des contre-mesures. On considère cependant comme légèrement encourageant le fait que les autorités libyennes n'aient pas fait état publiquement d'un lien entre cette affaire et l'arrestation à Paris de M. Rashid Said Mohammed Abdallah, accusé par les autorités ita-

liennes d'avoir commis plusieurs meurtres pour le compte du colonel · Nous n'admellrons pas une telle liaison, et la justice suivra son cours normal », ajoute-t-on à

Bien qu'on ne veuille pas, à ce stade, établir une corrélation directe entre l'affaire des Français retenus à Tripoli et le conflit tchadien, force est de constater que le colonel Kadhafi s'emploie à détruire tous les espoirs mis par Paris dans son éven-tuelle modération. Force est de constater aussi que les rapports franco-libyens vont sans cesse se dégradant, le colonel Kadhafi ayant non seulement condamné l'intervention française au Tehad mais aussi le rôle joué par la force multinatio-nale au Liban, ainsi que le prèt des Super-Étendard à l'Irak.

L'affaire des Super-Étendard pose aussi de graves problèmes aux autorités françaises qui en ont été réduites à chercher à gagner du temps par tous les moyens, y com-pris la désinformation. La position actuelle semble être la suivante : les cinq appareils, qui seraient toujours sur le territoire français, seront fina-lement livrés à l'Irak, mais tout va être fait dans le domaine diplomati-

que pour empêcher leur utilisation. C'est pour avoir le temps de mettre au point ce « montage » diplomatique que la livraison des Super-Etendard a été repoussée de jour en jour; il était initialement préva, en effet, de les mettre à la disposition de Bagdad au début du mois de sep-

C'est aux Nations unies qu'ont eu lieu la plupart des tractations qui devraient se concrétiser assez vite par le depôt, devant le Conseil de sécurité, d'un projet de résolution demandant à l'Irak et à l'Iran de décréter un cessez-le-feu et de s'engager solennellement à respecter la liberté de navigation dans le

JACQUES AMALRIC. (Lire la suite page 3.)

en astronomie

quatre chercheurs européens ont décelé des ondes qui font vibrer le Soleil

Une découverte majeure vient d'être faite par quatre chercheurs europeens: la première mise en évi-dence d'ondes gravitationnelles, donnant ainsi l'explication d'une mystérieuse vibration du Soleil, qui se traduit par des mouvements de sa surface, Les Français Philippe Dela-che (observatoire de Nice) et Jacques Paul (Centre d'études nucléaires de Saelay), le Britanni-que George Isaak (université de Birmingham) et l'Italien Giovanni Bignami (université de Milan), ont montre que cette vibration est engendrée par les ondes gravitation-nelles qu'émet Geminga, un astre effrondré – trou noir ou étoile à neutrons – relativement proche du système solaire (le Monde du 24 aout 1983).

Prédites par la relativité générale d'Einstein, les ondes gravitation-

nelles ont besoin pour etre emises d'objets massifs en mouvement rapide - exactement comme les ondes électromagnétiques (ondes radio, lumière, rayons X et gamma) sont émises par les charges électriques en mouvement. Mais le taux d'émission des ondes gravitation-nelles est si faible qu'il est pratique-ment impossible de les observer ; seuls des astres très petits et denses étoiles à neutrons, trous noirs, etc. - peuvent émettre une quantité importante d'ondes gravitationnelles - et, pour les détecter, il faut des quantilés de matière considérables. Le Soleil – trois cent mille fois plus lourd que la Terre – est une masse

suffisante.

C'est donc la première fois qu'on observe l'action des ondes gravita-tionnelles sur de la matière – le

Solcil en l'occurrence – et qu'on établit une relation causale entre l'émission de ces ondes et leur détec-

tion. Auparavant, la meilleure preuve de l'existence des ondes gra-vitationnelles était indirecte. Une

étoile à neutrons en rotation rapide (P.S.R. 1913 + 16) voit celle-ci se

ralentir progressivement, et des cal-culs ont montre que le ralentisse-

ment était exactement celui que doit

produire l'émission d'ondes gravita-tionnelles. Mais les ondes elles-

La surface du Soleil est agit

d'incessants mouvements. On peut mesurer précisement la vitesse avec laquelle un point de la surface

l'existence d'oscillations d'ensemble

qu'elles n'affectent pas seulement la

mêmes n'avaient pu être décelées.

Menace sur la politique agricole commune

LIRE PAGE 38 L'ARTICLE DE PHILIPPE LEMAITRE

Le temps joue contre la France

Point de vue

Il faut que les travailleurs y trouvent leur compte

Quelle action syndicale pour peser utilement sur le cours des ehoses dans une période aussi excep-

Au-delà des supputations de toutes sortes, puis-je me permettre quelques réflexions qui situent la position réelle de la C.G.T.? Notre action est fondée sur quelques idées simples et claires que nous avons la faiblesse de croire fortes.

L'action syndicale se mène au

Cela ne dispense pas de l'inscrire dans une vue vaste de la société, de ses conflits et de son avenir, mais la raison d'être de la C.G.T., e'est bien la défense des intérêts matériels et moraux des travailleurs.

Nous revendiquons la qualité d'organisation élémentaire des travailleurs, de syndicas de la feuille de paie et de la feuille d'impôts, de syndicat des conditions de travail de l'emploi et de la carrière professionnelle, des droits de ebaeun et de tout ce qui fait la vic réelle des travailleurs. Et cela quelle que soit leur

Que d'autres en traitent avec legerete, c'est leur affaire.

par HENRI KRASUCKI (*)

La C.G.T. existe avant tout pour ca. En toutes circonstances, c'est en accomplissant ce rôle qu'elle est en mesure d'être utile à la solution des problèmes les plus vastes de la société et du pays auxquels l'action syndicale peut avoir une part à

Le quotidien, actuellement, c'est le pouvoir d'achat des salaires qui a reculé pour le plus grand nombre. c'est la ponction fiscale qui frappe bien trop bas. C'est l'emploi, les licenciements et les fermetures d'entreprises, la politique industrielle telle qu'elle se fait et se vit, ce soni les menaces sur la protection

Les réformes économiques, sociales, démocratiques importantes engagées sont des conquêtes de grande valeur, nous les avons saluées mieux que personne. Nous continuons à les valoriser, et surtout à agir pour qu'elles entrent dans la vie et portent leurs fruits.

Mais il faut vivre chaque jour, chaque mois. Tout ne peut être ren-(*) Secrétaire général de la C.G.T.

voyê à plus tard, même s'il est évidem qu'il faut du temps pour que certains résultats soient plus sensibles, voire spectaculaires.

syndicale s'exerce de façon irremplacable. La tradizion de la C.G.T. depuis ses origines, c'est l'indépendance syndicale, à l'égard du paironat, du

parti et de toute Eglise. Bien entendu, indépendance n'est pas indifférence.

Revendicative et responsable. l'un ne va pas sans l'autre, telle est bien

Mais toujours avec les travailleurs comme sa nature même le lui diete. On a assez critiqué - ailleurs - le syndicat - courrole de transmission - pour ne pas tomber dans ce travers chez nous.

Heureuscment, personne de sérieux ne le propose au sein de la gauche. Et qui done aurait intérêt à un mouvement syndical qui ignorerait les besoins et les réactions des travailleurs?

(Lire la suite page 40.)

solaire s'approche ou s'éloigne de la Terre, cette vitesse modifiant de manière connue la lumière emise par le Soleil. Bien que, en appa-rence, ces mouvements soient cabotiques, une analyse précise fait appa-raître des régularités qui traduisent

Et c'est notamment là que l'action du Soleil - on pourrait les comparer à une sorte de houle, à ceci près surface. Depuis plusieurs années, des équipes britannique (Birmin-

gham), soviétique (Crimée) et fran-çaise (Nice) étudient ces vibrations gouvernement quel qu'il soit, de tout solaires. Des chercheurs français sont même allés les observer au pôle Sud (le Monde du 25 novembre 1981) ou le Soleil reste visible plu sieurs jours de suite pendant l'été

> Il y a deux sortes de vibrations : celles de • pression • et celles de • gravité •, suivant la nature de la

austral, ce qui améliore la précision

force mise en ieu. Les oscillations de pression ont des périodes courtes - de l'ordre de cing minutes - et sont surtout importantes dans les couches superficielles du Solcil. Elles ont des effets bien visibles en surface et commencent a etre tres bien

> MAURICE ARVONNY. (Lire la suite page 14.)

AU JOUR LE JOUR

Disparition Tel le furei du Bois-Jali,

ils sant passés par ici, ils repasseroni par la. Landivisiau, Bagdad.

Hyères, Bordeaux : où sant passés les cinq Super-Etendard que la France dois cèder à l'Irak? On scrute l'horizon en tous sens, on fauille l'Orient et la Bretagne. an inspecte l'Aquitaine. Santils partis sur la pointe des ailes, sont-ils honteusement stockės dans le rėduit obscur d'un hangar militaire? Sontils à Tripoli libérant les olages?

Toute personne disposant d'une information à ce sujet est priée d'alerter la gendarmerie la plus proche.

BRUNO FRAPPAT.

MUSICA 83, A STRASBOURG

Résurrection de Jean Barraqué

Musica 83 a rompu l'espèce de « malédiction » qui entoure Jean Barraqué. Comment expliquer, en effet, le silence qui s'est abattu sur un des plus grands musiciens français de l'époque post-weberuienne et l'absence de toute manifestation à Paris, dix ans après la disparition de ce compositeur de quarante-cinq ans, « usé par l'alcool et la solitude, mort d'avoir été sacrifié à l'autel de ses pairs sériels », selon Alain Féron ?

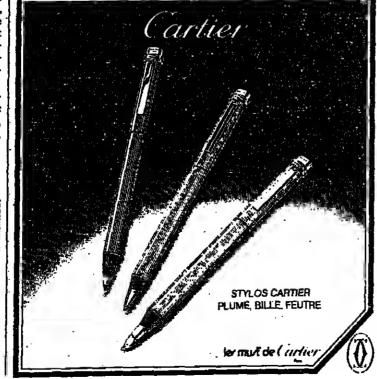
l'action entreprise par Laurent Bayle et le Festival des musiques d'aujourd'hui (le Monde des I et 5 octobre), donr la réussite fait l'unanimité : quarre cent cinquante personnes, attentives et passionnées, ont acclame l'équipe, exclusivement strasbourgeoise, qui a travaille de longs mois pour nous donner ces œuvres d'une extrême difficulté. Sous la direction de Détlev Kieffer, d'une précision et d'une intensité presque inegalables, le Studio cent onze, le groupe Alsace percussions. un pianiste merveilleux, grand,

barbu et timide (Michael Gaech-

La résurrection de l'œuvre de tert et une soprano à la voix mélo-Barraqué est un bon exemple de dieuse, bouleversante, dont l'aura subsistait même à travers les épisodes instrumentaux les plus violents (Marie-Claude Vallin), ont ranime le génie intact de Barraqué.

Génie difficile à définir, faute de pouvoir apprehender son projet expressif et l'analyser rechniquement. Mais irrefutable, tant il nous captive entièrement de la première à la dernière note. Dans Sequence (1950-1955), sur des poemes de Nietzsche, la nécessité du langage est évidente même pour le profanc.

JACQUES LONCHAMPT. (Lire la suite page 17.)



désindustrialisation

L'industrie française

a souffert de la crise :

que de 1 % par an,

800 000 emplois.

sa production

ne croît plus

et elle a perdu

Au moment

où l'Assemblée

de la politique

dans ce secteur,

que le schéma

était sans doute

trop dogmatique

Proche des idées

de M. Chevènement,

Jacques Mazier précise

ce que devraient être,

les faiblesses indus-

risquent de s'aggraver.

rend compte d'un livre

Jean-Daniel Le Franc

de l'industrie nationale.

Bruno Dethomas

dresse un bilan

dans lequel

prospectif

et ambitieux,

croit le temps

à ses yeux,

les conditions

d une relance.

sans laquelle

trielles

Enfin,

Bernard Soulage,

tout en soulignant

industriel de la gauche

des errements terminé.

nationale débat

à mettre en œuvre

près de

La modernisation de l'ensemble du tissu industriel, notamment des industries de main-d'œuvre, doit de-venir une réalité. La prodectique est une princité qui dait permettre d'agir anssi bien sur la diffusion et l'utilisation des moyens de production les plus modernes que sur la production en France des outils les

issement productif.

Paris n'a pas encore

Un terroriste libyen

p.S.T. à la demande

NAME OF TAXABLE PARTY OF THE PA

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

The second second to the second secon

Section 1 2 Period Section 1

ないのでは、そのはないで、は、 数1 - またのないのはない。 報 書

14.94

: 1744

1240 114

u + -

11

1

200

** ... TE

100 LEW 6

431517P

-

· VESTE

VE SALVA

me the

A .. W 2004

· Aurojatom • Filir

· Car in

JEAN

gal a speciment

THE STATE SHE

A 18

. .

The said

والمعرض والمنافية

ar sage

27.44

1--2 7-30

47 60

Wife and

Application of the

200

- Aug. 10

Frank Bydeite

. Bige Schae

1 5 Mg

20.4

- Section

P. 5- 4

2-4

-

- Min Piter p

att Australia

Le Marie

Seator B.

France AND فيزكك دسوب

411x ×

244

Publish September 1

7.0

Sugar 1

1.1944

in the state of we down first

The Sta

appenieres mesures con

Butter of the

AND THE RESERVE OF THE PARTY OF

Le chahut de la

State of

But a second

8.

And the second s

the same of the same of

.

B 5~ 3

32.

us performants. Le secteur public dont d'abord retrouver son efficacité industrielle et financière. Il sera alors moins dévoreur de ressources rares, ce qui per-mettra une réallocation des fonds publics vers les industries d'avenir. Cela suppose qu'un cran supplémen-taire soit franchi dans la prise en compte des réalités industrielles et de leurs conséquences sociales.

Enfin. - last but not least -, I'accent doit être mis sur la ressource humaine qui constitue le seul avan-tage comparatif d'un pays comme la

La prise en compte des prohlèmes de formation et de qualification de toutes les catégories de main-d'œu-vre est déjà effectuée. Cette action doit être poursuivie, mais il faut l'étendre à d'autres domaines, par exemple les conditions de travail et la rémunération du travail industriel direct. Le retard de la France sur ses principanx partenaires est, ici, consi-dérable, ainsi que l'ont montre di-verses études récemes. De même, l'encouragement de la fonction enrepreneuriale et l'essaimage des cadres sont des impératifs, d'autant que le développement d'un réseau dense de P.M.L est particulièrement adapté aux besoins de la troisième révolution industrielle.

Sur l'ensemble de ces directions d'actions, des bases sont aujourd'hui jetées, mais la pratique ne suit pas toujours. Il s'agit en effet d'actions peu spectaculaires nécessitant la mobilisation de tous. Or, sur ce point, le bât hlesse.

L'actuelle majorité était an moins aussi attendue sur les méthodes que sur le fond de la politique indus-trielle. C'est peut-être sur ce plan qu'il reste le plus de progrès à faire. Certes, les structures de concerta-tion se sont multipliées, notamment à l'occasion de la préparation du Plan. Mais elles sont, légitimement, restées en amont des choix opérationnels.

La mise en œuvre d'une politique industrielle qui ne se résume pas à des accords entre grandes firmes suppose que soit franchie une nou-velle étape à deux niveaux. Un premier niveau de concertation que nous dirons - macro-industrielle s'epplique aux dossiers de portée na-tionale et sectorielle. Il suppose que tous les dossiers soient mis sur la ta-ble avant que les décisions soient

Un deuxième niveau de concertation que nous dirons « micro-industriella » doit permettre, au sein de l'entreprise, de concevoir une démarche qui intègre les problèmes in-dustriels et les problèmes sociaux. Les partenaires de cette concertauon our nevant eux deux dossiers lourds sur lesquels il convient de les motiver. L'action de modernisation et d'introduction d'équipements nouveaux ne peut réussir si elle ne fait pas l'hijet d'une négociation sur l'ensemble de ses conformes y tion ont devant eux deux dossiers l'ensemble de ses conséquences. La mise en place des fonds salariaux peut être l'occasinn de mettre en ace des structures originales en France. De même, il n'est pas d'au-tre voie pour sortir des impasses actuelles sur l'aménagement du temps de travail que de concevoir les lieux et les stimulants d'une négociation décentralisée, faisant de la réduction du temps de travail non un coût sup-plémentaire mais un facteur simultané de compétitivité et d'améliora-

tion de l'emploi. La politique industrielle semble sortie aujourd'hui de ses principaux errements. Chacun sent bien qu'elle n'est pas sculement une somme d'objectifs quantitatifs et de schémas « rationnels » d'organisation des structures. La politique industrielle, élément d'une politique économique d'ensemble, est plus que es schémas. Mais ce n'est pas une rai-son pour la laisser à que ques spécia-listes. Il fant, an contraire, se convaincre que, s'agissant de politi-ques mettant en œuyre une foule d'acteurs aux intérêts divergents, il importe d'abord d'assurer la mobili-

notamment des salariés. La fameuse « cohérence » de la politique industrielle, que beaucoup réclament à juste titre, tient moins à l'unité d'un discours plus ou moins guerrier et nécessairement simpliste, qu'à l'expression de lignes d'action claires qui couvrent la diversité des enjeux et recueillent l'adhésion. L'expérience récente et les déclarations des uns et des autres montrent qu'il existe, aussi bien du côté du pa-tronat que du côté des salariés, une volonté d'assurer le renouveau industriel du pays. Les bases de cette actinn existent aujnurd'hui, il convient de les faire emrer dans la pratique, de s'y tenir et de proposer à tous les partenaires une discussion sérieuse sur ce que chacun d'eux est prêt à apporter à l'œuvre entreprise.

(*) Chargé de mission au service in-dustriel an commissariat général du

Relance et rigueur

E plan de rigueur commence à porter ses fruits et peut abourir à un rééquilibrage assez repide de la balance commerciale. Une part importente de ce rééquilibrage s'explique par le redémarrage de nos exportations, qui metérialise les effets bénéfiques des trois devaluations successives. Meis le plan de rigueur se treduit auesi per une compression de la demande intérieure, qui frappe durement les entreprises françaises et ne fait baisser les importations qu'indirectement.

Même s'il réussit, aucun des problèmes de fond de l'économia franaise n'aura été résolu. Nos faiblesses industrielles, lain d'être atténuées, risquent de e eggraver, et tout redemarrage de l'activité en France viendra buter sur un nouvel accroissement de notre déficit com-

Chacun sait que nos carences dans le domaine industriel sons la cause profonde de cette fameuse « contrainte exterieure ». Un effort considerable doit être réalisé en di-rection de l'industrie. Les grande axes de la politique industrielle tels qu'ils ont été tracés répondent à cet impératif, mais il manque un maillon pour enciencher le processus.

La ralance industrielle ne se décrète pae. Les groupes nationelisés peuvent exercer un effet d'entraînement important, en particulier pour donner une réelle impulsion à le filière électronique, créer une offre dens la productique et contribuer eu déve-loppement des P.M.E. S'il est prioritaire de les utiliser dans ce sens, ils ne représentent au total que 30 % environ de l'investissement indus-triel. Le maillon manquant est la demande ; les entreprises ont besoin de perspectives en matièra de débou-chés pour investir.

L'environnement des entreprises doit d'ebord être assaini en fixant clairement les régles du jeu en ma-tière de charges, de salaires et de prix. L'idée d'un « nouveau Grenelle » étá lancée dans la domaine social. Il faut l'erticuler evec des mesures permettant de dégager des débouchés eupplémenteires grâce à une stimulation de l'affre intérieura et à

une limitation de l'offre extérieure, Ces mesures sont de plusieurs ordres. Les commandes passées par les grands opérateurs lentreprises nationalisées, grande distribution, edministretions) constituent un puissant levier pour inciter les entreprises françaises à développer leur offre et obtanir ainst une reduction d'importations. L'utilisation de mesures conservatoires, pour un nombre liplus direct pour limiter l'offra exté-rieure et donner le répit nécessaira aux producteurs français : recours aux contingents dans le cadre des clauses de sauvegarde du traité de réglementations d'une manièra aussi judicieuse que chez nos voisios : accords d'autolimitation des importations si cela est nécessaire, etc. Le recours à un tel arsenal de mesures jugées protectionnistes suscita fréquemment certaines réserves. Trois précisions sont donc nécessaires :

mesures doit être souligné ; leur seul but est de donner le temps néceseux entreprises pour mener à bien leur effort de modernisation.

Elles ne font bien souvent que reprendre des pratiques fréquentes chez nos partenaires commerciaux.

Ces mesures ne porteront que sur un nombre réduit de secteurs ou nous sommes fortement déficitaires ou fortement pénétrès par le concurrence étrangère, mais nu la compatitivité des producteurs nationaux, quoique insuffisante, peut être amé-liorée dans des délais assez brefs.

Une étude à un niveau détaillé des forces et des faiblesses de notre commerce extérieur donne une idée précise des « points faibles » pour lesquels des actions de reconquête

lume, compatibles avec l'état actuel par JACQUES MAZIER (*) des capacités de production. L'emédu marché intérieur peuvent être engagées à partir d'une politique active de modernisation et d'un effort accru de commercialisation. On y trouve de nombreuses branches des industries agro-alimentaires, des industries de transformation et da le construction mécanique qui font l'objet du programme productique : sont également concernés des secteurs comme les mesures de soutien adoptées en-

les engrais ezotés, l'électronique grand public ou les véhicules industriele; sont en revanche exclus de cette problematique les secteura où la situation est trop dégradée pour qu'un redressement puisse êtra envisagé et ceux où les politiques de restructuration ne peuvent déboucher qu'à moyen terme (pâte à papier, informatique, etc.). Au total, c'est près de 18 milliards de francs d'importations qui peuvent ainsi être économisés à court terme.

chiffre calculé en tenent compte de l'étel des capacités de production è un niveau fin. Ce chiffre montre, à lui seul, qu'il est ebsurde de parier de « fermetures de frontières » quand on sait que la totel de nos importations s'élève à plus de 800 milliards de francs en 1983. Il est vrai, en revanche, qu'une ection déterminée eu niveau de ces secteurs peut evoir un impact suffisant pour relancer l'investissement industriel. Ces ections serant soutenuee finencièrement dens le cadre de « contrats d'edepta tion à la demande ». Les efforts réamarché en France serviront de points d'eppui pour de nouveaux progrès à

Gagner 1,2 % de croissance

L'efficecité à court terme des mepar l'institution de dépôts préalables e l'importation dans le cadra du traité de Roma. L'anelyse de l'expérience italienne de 1981 montre qu'une telle mesure exerce un important effet de dissuasion vis-à-vis des importetione ; un peut estimer à 19 milliards de francs la réduction des importations qui peut être obtenua dans l'ennée, è lequelle s'ejoutent des rentrées de capitaux à court terme d'un montant à peu près équivelent (les exportateurs étrangers finançant par des crédits commerciaux une partia des dépôts préalables). Pour éviter d'inutiles problèmes de trésorerie, on exclura du champ da la sure, outre les matières premières et l'énergie, certains biens indispensables qui ne sont pas produits en France (biens d'équipement avancés notamment).

Les effets macroéconomiques de cet ensembla de mesures ont été chiffres pour 1984. Il ne s'agit que d'ordres de grandeur mais qui suffisent pour notre propos. Grâce à l'effort de reconquête du merché intérleur, une fraction plus importante de la demanda est satisfaite per les producteurs nationaux. Il en résulta un élargissement des débouchés et une relance da l'activité économiqua d'environ 1,2 % pour le P.I.B. en vo-

(*) Professeur d'économic à l'université Paris-XIII.

lioration de la balance commerciale (environ 24 milliards de francs) est plus faible du fait des importationa induites par la relance et du fait de la diminution du eurplus exportable (certains produits qui étaient exportés devent servir à court terme à satisfaire la demande intérieure). L'élargissement des débouchés et

trainent une reprise sensible de l'investissement industriel (plus de 8 milliards de francs, soit 9,3 % en volume). Après une baisse de plus de 20 % entre 1980 et 1983, une tella heusse est plausible au regard des évolutione passées : le relance Chirac avait entraîné une reprise de l'investissement industriel de 11,3 % en voluma en 1976. C'est dans les industries de transformation (bois, cuir, textiles, plastiques, céramiques, etc.) et dens la mécanique que se rait una part importante des investissements supplémenteires, pour un montant légèrement plus élevé que calui envisagé dens le pro-gramme productique (croissance de + 14 % en vnlume eu lleu de + 10 %).

Les modalités de financement du supplément d'investissement consti tuent un eutre enjeu important. La relance améliore d'une manière significative le situation finencière des entreprises (+ 9 milliards de francs environ pour l'excédent brut d'exploi-Mais cette emeloration n'intervient qu'eprès coup et ne peut servir à fi-Aussi une large part de celle-ci doit être directement prise en charge par des aides spécifiques s'inscrivant dene le cadre des « contrats d'adaptation à la demande » ou des « con-

trats de progrès technologique ». On peut estimer que ces eides doivent recouvrir environ 4 milliarda de francs d'allégements des charges et 3 milliards de prêts du fonds industriel de modernisation, le reste correspondant à des prêts bonifiés classiques. Une talle enveloppe finencière peut être intégrée dans le cedre du projet de budget 1984, dans la mesure où la relance accroît les ressources des administrations d'environ 10 milliards.

Le chiffrage précédent montre qu'il n'y a pes de fatalité de la crois-

Les autres volets de la politique industrielle doivent être engagés simultanément, mais leurs effets en tennes d'emélioration de le compétitivité ne se concrétiseront que progressivement. Dans l'attente de ces effets favorables, le redressement des échanges extérieurs qui est obtenu à court terme élergit notre marge da manœuvre. Car il permet de compenser les importations supplémentaires de biens d'équipement evencés qu'entraîne initialement la politique de modernisation, en attendant une montée en régime de notre offre en productique. Mais il permet aussi d'accompagner à court terme une gestion plus pragmatique du franc qui epparaît souhaitabla pour ne pas subir les effets de la spéculation et pour éviter une détérioration de notre compétitivité-prix qui lise les entreprises françaises.

A politique industrielle serait devenue introuvable : plus on en parle, moins on la voit. Pour une large part, cette critique apparaît non fondée, car elle vise une politique industrielle idéale, en fait irréclie, faite d'un schéma simple et ratinnnel d'organisation. Or, la matière industrielle est mouvante et nécessite un traitement autrem plus complexe que la seule combi-naison des structures optimales telle que la décrivent les manuels d'éco-nomie traditionnelle.

La gauche, avant le 10 mai 1981. n'était pas, en principe, désarmée sur ce terrain. De colloques en groupes d'études, une réflexion ep-profondie avait eu lieu. Sur l'essen-tiel, on doit reconnaître une réelle clairvoyance à la réflexinn pré-

grandes structures.

elairvoyance à la réflexinn pré-électorale. Citons notamment : la nature de la crise, qui est d'abord une formidable mutation technologi-que; la nécessité d'une politique d'offre compétitive; la priorité ac-cordée dans les politiques publiques à le politique industrielle. Sur ces questions, la réflexion était plus avancée que du côté de l'ancienne majorité, où le concept de redéplaie-ment tenait lieu de politique. Mais, dans la pratique, la gauche revient dans la pratique, la gauche revient de loin, car son schéma industriel préétabli était à la fois trop dogmati-que en mettant l'accent à l'excès sur l'analyse des filières, trop ambitieux, en se fixant des objectifs quantita-tifs sans rapport evec l'environnement économique, et trop axé sur les

Un processus nécessairement lent d'adaptation à la réalité s'est donc mie en place. Il semble qu'aujourd'hui les bases d'une analyse plus saine soient jetées, même si, heureusement, la réalité a imposé une plus grande complexité des modes de raisonnement. Les objec-tifs quantitatifs en volume (par exemple, 24 millions de tor d'acier par an) sont abandonnés ou, au moins, relativisés. L'apport net des natinnalisations est mieux appré-cié. Enfin, la situation financière très dégradée des entreprises et les enjeux des nouvelles technologies nécessitent d'abord une action horizontale dite d'environnement favora-hie. De ce point de vue, politique de régulation économique et politique industrielle se complètent nécessairement. Elles doivent se combiner dans un mouvement de relance de

Des actions diversifiées

d'une reprise de la croissance.

ment, lui-même condition.

L'ecceptation du principe de réa-lité est une condition nécessaire, mais non suffisante du redresse-ment. La période qui s'ouvre, notamment au travers du IXº Plan, doit permettre la mise en œuvre d'actions diversifiées, certes moins spectaculaires que les grandes res-tructurations, mais sûrement plus efficaces. Plusieurs directions d'actions s'imposent.

Le rétablissement des comptes des entreprises est une urgence. Il suppose une réduction des charges financières liée à l'action sur les l'épargne ainsi qu'une réflexion sans complaisance sur le partage entre

«INDUSTRIE: LE PÉRIL FRANÇAIS», de Jean-Daniel Le Franc

Eviter de devenir le plus sous-développé des pays riches

ANS doute est-ce un luxe des nations riehes de par-ler de crise à propos de l'industrie quand elle a continué de croître depuis 1973 de plus de 1 % par an. Pourtant, les progrès technologiques, les gains de pro-ductivité, la concurrence des nouveaux pays industrialisés, les capacités excédentaires, ont eu de multiples conséquences : le poids relatif de l'industrie comme naguère celui de l'agri-culture – a commencé à fléchir, des pans entlers des industries

traditionnelles déclinent, l'emploi industriel s'est réduit de près de 800 000 postes, et enfin, à partir de 1979, le taux de couverture des échanges extérieurs s'est dé-

Industrie : le péril français, da Jean-Daniel Le Franc - un ancien de Thomson qui a participé à l'élaboration du VIIIª Plan, c'est d'ebord un état des lieux de cette activité qui représente un emploi sur trois, près de la moitié de la production nationale, 80 % des exportations et 60 % des importations. Le bilan est d'autant plus morose qu'un déclin provo-querait • demain en France la baisse du niveau de vie, comme hier en Angleterre ».

Aux trois faiblesses de l'industrie française : pauvreté de l'innovaulon, ambition exportatrice limitée, elimat social médiocre, épondent, comme le mantre M. Le Franc, trois defis majeurs: le progrès des sciences et des techniques, les concurrences, qui se bousculent et se multiplient, l'organisation sociale, qui se modifie en profondeur.

Comment relever ces défis? Par la recherche et l'innovation (« l'arme absolue ») et par la compétitivité, qui ne signifie pas vendre au prix le plus bas, mais tenir, voire abaisser, les prix de revient et accroître sa part de marché mondial, an moyen de l'acceptation de la concurrence et de la recherche du profit.

Encore feut-il éviter les interventions pointillistes de l'Étar dans la vie des entreprises, laisser mourir les entreprises les moins performantes (ces morts sans les-quelles il n'y eura pas de naissances), savoir aider les riches, éviter les aides sectorielles (type sidérurgie) qui entretienment la confusion des rôles avec des fonctionnaires qui se mêlent de stratégie industrielle. Il ne s'agit pas, pour autant, de supprimer toutes les interventinns de l'État : lorsqu'on compare les interventions publiques en France et en R.F.A., entre 1970 et 1977, on s'aperçoit qu'elles ont été près de deux fois plus importantes outre-Rhin (moindres pour les mesures sectorielles, mais supérieures pour l'aide à la recherche, au développement régional, aux investissements à l'étranger, aux petites industries).

An passage, l'euteur égratigne bien des idées reçues, dénonce les chantres de la monnaie faible - et des bas salaires qui nous conduiront à concurrencer l'Algérie ou la Corée et feront de la France - le plus sous-développe des pays riches - ; écarte la thèse de la division internationale du travail impossible dans un monde en mouvement; accuse le notion

de filière qui métange chèvre et chou, entreprises performantes et sociétés mai gérées : milite pour la suppression du ministère de

L'auteur démontre aussi les excès de l'ahymne d'investis-sement a qui aboutit — par la concentration de l'effort public sur l'investissement matériel -à soutenir surtout les indus-tries du passé d faible teneur en matière grise et à pénaliser les activités les plus modernes ca-ractérisées par une proportion élevée d'investissements incorporels ». Et il prone le rôle fonda-mental des hommes, de la formation, du dialogue social et du

mouvement. Prenant à revers aussi bien l'interventinanisme fonctionnerisé de la gaucha que l'immohi-lisme social de la droite, ce livre caustique, qui remet en perspec-tive — chiffres à l'eppui — les grands événements industriels des dix dernières années (la sidérurgie, Manufrance ou l'échec de Thomson-Grundig), vient fort à prupos, alars que l'industrie hante les discours présidentiels et ministériels. On regrettera toutefois que, eu moment où l'électro-nique, qui « vide les usines et re-laie les cerveaux », fait de l'information en temps réel une exigence et une possibilité, la plupart des statistiques du *Péril français* remontent à 1980 voire à 1979. La mise en œuvre des meilleures dispositions n'est ja-

BRUNO DETHOMAS.

mais évidente.

* Industrie : le péril français, collection • l'Histoire imme Seuil, 229 pages, 75 francs.

AUJOURD'HUI LE MONDE

Depuis vingt-huit ens, une équipe de géographes met à jour et publie, chaque année, un bilan de la vie écono-

IMAGES ÉCONOMIQUES DU MONDE

offre eux lycéens, eux étudients, eux enseignants et à tous les «curieux» une information précise et complète sur tous les secteurs d'activité de l'économie : démographie, agriculture, industrie, transports, et sur cent soixante États (plus les vingt-deux

Una étude de 150 produits, plus da 7000 données chiffrées pour l'année 1982, cinq années de référence : 1946, 1955, 1970, 1974, 1981, des commanteires clairs et précis.

IMAGES ÉCONOMIQUES DU MONDE répond à un souci de rigueur et d'objectivité. Sont encore disponibles eux Éditions SEDES les ouvreges des années 1972, 1973 et 1977 à 1982. IMAGES ÉCONOMIQUES DU MONDE. 284 PAGES, 86 F

EDITIONS SEDES, 88, bd Saint-Garmain, 75005 PARIS Tél. (1) 325-23-23

Le secteur printe Calife.

topiaver and influence on the financiere is a librarier force of the control of t

COMPLETE: SET THE BOOK

Grigory Con Concer Socie

Entire the minute in

grade granden in and being grandense ein, allegant fra grant gest

de formation de contra de

ALC C21 Main C. Maines Call

francisco de la constanta de l

the second comment of

RECORD TO 1. At 1 . 1 STUDEN

adapte out the second to

to solvery in the order

SECRETARY TO THE PROPERTY OF T

Market Street, and the Cart.

Commercial of the second

WEAR HARDS CO. C. C. T. C. C. Martin Control of the Control of the

Auftrage of the first and

Assess of the Control of the Control

A m 200 1 - - - - 4 . 45

Section of the section of

 $(\frac{1}{2} \mathcal{S}_{i}) = \frac{1}{2} (1 + \frac{1}{2} \mathcal{S}_{i}) + \frac{1}{2} (1$

MATTER OF THE PARTY AND THE

and the second second

40.

·编一数27.00

40 C

d; ≥, 55% l

Prince 1 1 "

医乳毒素 医电子性

girks to

1

quarter in

40.11

44 A 14

5-6-12-12

T.

20

 $g_{i,j+1}(x) = 0$

10 m

2 tat 4 1 1 1 1 1

A CONTRACT OF THE PARTY OF THE

44.53

6

4√ 400 €

fact per

£---

the first term of the sec-

77 7 24

1 1 X 4 1 1

X-1

Mary Paris .

7 27

Service

Sur frem to the se

17 1 4

... ... Dill. ...

The state of the state of

At the following

MA TOTAL PARTY.

étranger

L'AFFAIRE DES FRANÇAIS RETENUS A TRIPOLI

- Paris n'a pas encore obtenu d'explications officielles
- Un terroriste libyen a été arrêté la semaine dernière par la D.S.T. à la demande de l'Italie

Trente-sept passagers français du vol Třipoli-Paris du dimanche 9 octobre, empêchés de prendre l'avion par les autorités libyennes, étaient toujours retenus à Tripoli ce mardi. La démarche qu'ils ont entreprise madi après-midi en compagnie du consul de France dans la capitale libyenne n'a rieu donné, et Tripoli n'a fourni, pour l'instant, aucune explication à son attitude.

On estime cependant à Paris que celle-ci pourrait être liée très directement à l'arrestation, le 6 octobre,

Le chargé d'affaires libyen à Paris, M. Said Arebi Hafiana, a été reçu, lundi 10 octobre en fin de matinée au Quai d'Orsay, où des expli-cations hu ont été demandées sur l'attitude des antorités de Tripoli à l'égard des Français qui ont été empechés, dimonche, de reprendre l'avion pour Paris. Comme il est d'usage en pareil cas, le diplomate s'est borné à indiquer qu'il transmettrait à son gouvernement les questions posées par ses interlocuteurs, et l'inquiétude qu'ils lui ont expri-mée. On a veillé, du côté français, à ce que cette démarche soit particulièrement conrtoise, et l'on a insisté sur le fait que le geste de Tripoli ne pouvait que nuire à la normalisation des rapports entre la France et la Libye, qui semblait jusqu'alors souhai-tée de part et d'autre en dépit des

Sar place, les Français ainsi retenus ne paraissent pas, seloo différents témoignages, épronver d'inquiétude excessive. Plusieurs d'entre cux, qui possèdent uo donble passeport (notamment franco-tunisien) pourraient d'ailleurs être autorisés. en se prévalant de leur autre nationalité, à quitter le territoire libyen, par exemple en prenant le vol de jeudi pour Paris, que les autres passagers espèrent bien pouvoir em-prunter également. La démarche effectuée lundi après-midi auprès des antorités d'immigration à Tripoli, en compagnie du consul de France M. Gérard Manchamp, n'a cependant pas permis aux voyageurs français de rencontrer un responsable. Accueillis avec amabilité – on leur

d'un ressortissant libyen, M. Rashid Saïd Mohammed Abdaliah, par des agents de la D.S.T., à la demande des autorités italiennes. Agé de trentequatre aus, ce Libyen aurait participé à l'assassinat le 11 juin 1980 d'un opposant libyen, M. Azzedin Lahaderi, réfugié en Italie, et fait l'abjet d'un mandat d'arrêt émis par le parquet de Milan. Cinq opposants libyens ont été assassinés en Italie depuis que le colonel Kadhafi a officiellement menacé de mort ceux qui refuseraient de regagner Tripolí.

a même servi du thé pour meubler leur longue et vaine attente. - ils n'ont pu obtenir, à l'beure de la fermeture des bureaux, qu'une déclaration lanidaire d'un fonctionnaire, qui leur a indiqué que la question relevait des affaires étrangères, non de sa propre administration.

Cette mise ao point peut être interprétée comme la confirmation du - d'ailleurs peu douteux, surtout depuis que la corrélation a été faite avec l'arrestation de Rashid Said Mohammed Abdallah la semaine précédente à Paris - que cette affaire n'est pas duc au zèle intempestif d'un responsable subal-terne, et qu'elle a au contraire un caractère très politique. Le ministre des affaires étrangères libyen est actuellement à Lagos, ce qui peut don-

faire trainer les choses, même si, en réalité, une telle décision dépend évidemment beaucoup moins d'un ministre que du colonel Kadhafi lui-

ner à Tripoli une bonne occasion de

On s'interroge, d'autre part, du côté français, sur la signification à donner au silence total sur cette affaire qui est observé depuis dimanche par les différents médias libyens, qui n'ont ni commenté, ni même annoncé l'incident. On serait plutôt tenté, pour l'instant, d'y voir un signe encourageant, tout comme dans l'obsence de toute manifestatioo « spontanée » anti-française, alors que différentes démonstrations spontanées) ont lieu actuellement cootre l'Italie.

BERNARD BRIGOULEIX,

Les longueurs de la procédure

Rocherché en Italie, M. Rashid Sald Mohammed Abdallah a fait Pobjet d'un mandat d'arrêt internarobjet d'un mandat d'arret interna-tional diffusé par interpol. Après son arrestation en France, le par-quet de Paris a demandé confirma-tion aux autorités italiennes de ce nandat. L'ayant obtenu, le parquet de Paris, en l'espèce un substitut de la deutième section, a piacé à la fin de la recession dernière l'agent l'esde la semaine dernière l'agent li-byen sous écrou extraditionnel. Innyes sous ecron extraditionnel. In-carceré maintenant à la Santé, M. Mohammed Abdallah devrait bientôt comparaître devant la chambre d'accusation de Paris, qui, dans un premier temps, aura à décider de son sort.

Le meurire reproché à M. Ra-shid Saïd Mohammed Abdallah est préva par la convention franco-italicame du 12 mai 1870. Si l'ou se réfère à la jurisprudence de la chambre d'accusation, la décision qu'elle prendra a toutes las chances

qu'elle prendra a toutes les chances, d'être favorable à l'extradition de l'homme de mais libyes. Dans cette hypothèse, le gouvernement pourrait toujours s'opposer à cette extradition, ce qui serait néan-moins étonnant. En tout état de cause, la procédure engagée risque de durer plusieurs semaines encore. De quoi trouver un compromis avec Tripoli ou envenimer un peu plus les rapports franço-libyens.

La politique d'extradition à l'épreuve

l'épreuve. Autant à cause de l'arrestation de l'homme de main libyeo rêclamé par l'Italie, qu'en raison de la probable présence sur le territoire français de M. Toni Negri, député radical de ce pays. Si la France paraît souhaiter se débarrasser au plus vite de l'ageot do colonel Kadhafi, la conduite à tenir face à l'ancien leader autonome italien l'embarrasse davantage.

Visiblement, les autorités françaises hésiteot à s'assurer de la personne de M. Negri. Soo arrestation créerait trop de complications diplomatiques et juridiques. Pour gagner du temps, les autorités françaises ont décidé de réclamer à la justice italicone des précisions sur ce qu'elle reproche exactement à l'ancieo chef de file de l'Autocomie ouvrière, D'ici là, affirme-t-on de source autorisée, M. Negri peut dormir tranquille, au moins s'il se trouve en France, ce doot personne ne semble douter.

Ces deux affaires - libyenne et italienne - pourraient ineiter le gouvernement à s'expliquer sur sa nouvelle politique d'extradition ou simplement à l'expliquer, Jusqu'à une période récente, le libéralisme prévalait, Au nom du droit d'asile, la gauche a refusé, au début du septennat, l'extradition de militants séparatistes de l'ETA réclamée par l'Espagne. Devant le tollé qui o suivi, le gouvernement a été contraint d'assouplir sa position. Use nouvelle doctrine a été élaborée par M. Robert Badioter, doctrine approuvée par le conseil des ministres le 10 novembre 1982, Désormais, a averti le gouvernement, les auteurs de crimes · inacceptables - commis dans un pays démocratique risquent d'être extradés, même s'ils mettent en avant des justifications politiques.

Il manquait à cette doctrine d'avoir subi l'épreuve des faits. Sans doute, l'affaire libyenne va-t-elle in-

La politique d'extradition du gou- citer le gouvernement à s'expliquer barrasser au plus vite. Et pas davanvernement est une nouvelle sois à davantage. Faute de précisions, on en était réduit jusqu'ici à ausculter les dossiers d'extradition sur lesquels le gouvernement a été récemment amene à se prononcer. S'ils n'ont pas la dimension de cette affaire, ils aident oéanmoins à comprendre dans quel cadre le gouvernement enteod situer soo action.

> ll en va ainsi de la demaode d'extradition qui vise, depuis le mois de iuillet, un militant phalongiste espagnol arrêté co Fraoce et condamné par le tribunal de Madrid pour avoir participé à un raid de représailles contre un bar fréquente par des rouges -. Un consommateur avait été tué et deux autres blessés au cours de la bagarre qui fut très vio-

La chambre d'accusation de Versailles o'a pas retenu contre M. Juan-Domingo Martinez-Lorenzo l'accusation de complicité d'homicide volontaire formulée par la justice espagnole. Elle n'en a pas moins donné son feu vert, le 20 septembre, à l'extradition de ce militant d'extrême droite, déniant ainsi tout caractère politique à son geste. Ce n'est pas l'avis du gouvernement français, qui a décidé que M. Martinez-Lorenzo ne serait pas

En agissant ainsi, la France esperc démontrer que, malgré l'inflêchissement de sa politique, les militants ayant eu une activité politique oot droit à sa protection, qu'ils soient d'extrême gauche ou d'extrême droite. Application immédiate de ce «principe républicain» : un autre militant politique, M. Antonio Dimitrio, ne sera pas non plus extradé. Accusé d'infractions en tous genres, dont celle, non démontrée, de trafic de stupéfiants, cet Italien. membre du mouvement d'extrême gauche Lotta Continua, aurait été livré aux autorités de son pays si le gouvernement français n'avait refusé de suivre l'avis de la chambre d'accusation de Bastia, rendu le 22 septembre.

Une apparente continuité

Dans le cas de M. Selim Ozkan. journaliste et opposant ture, réclomé depuis le mois d'août par Ankara, le gouvernement o'a même pas eu à s'interroger. La cour d'oppel de Versailles a rendu le 7 octobre un arrêt défavorable à son extradition, une décision qui lie le premier ministre.

Les omis de M. Besalet Hüsevin Aker, un autre opposant turc, dont la chambre d'accusation de Dijon doit examiner la situation le 13 octobre, ne sont pas très inquiets. Il bénéficie depuis peu du statut de réfugié, et on imagine mal le gouvernement français, qui entend se déterminer en fonction de . lo nature du système politique de l'Etat demandeur ., extrader un militant vers un pays dont l'Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe a décidé, il y a quelques jours, d'exclure les futurs représentants.

Ainsi, malgré le tournant décidé le 10 novembre 1982, uoe certaine continuité prévaut encore en matière d'extradition. L'affaire de l'ogent lihyen va-t-elle marquer un tournant? Non si on considère que le gouveroement souhaite s'en dé-

tage si on se rappelle que lo solidarité octiterroriste l'a toujours emporté à ses yeux sur le respect mal compris du droit d'asile.

Pour mesurer le changement de cap. il faudrait que le gouvernement ait à se prononcer sur une demande d'extradition espagnole visant des membres de l'ETA accusés de meurtres, ce qui n'est pas le cas actuelloment. On saurait alors ce qui l'emporte : le souci de rester une terre d'asile ou la volonté de ne plus protèger - comme le gouvernement reconnaît implicitement l'avoir fuit au début du septennat - des militants politiques qui recourent à dea moyens - inacceptables -.

BERTRAND LE GENDRE.

Deux dossiers embarrassants pour l'Elysée

(Suite de la première page.)

Ce sont d'abord les Soviétiques qui auraient eu l'idée d'une telle résolution. Cette idée o été reprise à soo compte par Paris, et les Français ont ensuite obtenu la coopération des Américains. C'est pour éviter le risque d'un veto soviétique que Paris et Washington s'abstiendront de dé-poser leur projet et confieront cette tache à un pays tiers. Deux pays sont cités à cet égard - Malte et la Jordanie, - mais il n'est pas exclu qu'on fasse appel à uo troisième membre du Conseil de sécurité,

C'est à ce projet que M. Claude Cheyssoo a fait allusjoo dimanche dernier, devaot le . Club de la presse - d'Europe 1, lorsqu'il s'est demande: - Pourquoi la communauté internationale ne décideraitelle pas que toute opération mili-toire doit être interrompue, interdite sur les eaux et dans les ports du Golfe ? (...) C'est une ldée qui mérite d'être fouillée, et que j'espère voir émerger prochaine-

Pour autant qu'on le sache, l'idée d'un cessez-le-fcu et d'un engagegation a reçu l'approbation de l'Irak à la condition que le cessez-le-feu concerne l'ensemble du front avec l'Iran. Le président irakien Saddam Hussein pourrait d'ailleurs se rallier publiquement à ce projet dans la conférence de presse qu'il envisage de tenir à Bagdad à la fin de cette semaine, et qui pourrait correspoodre avec l'arrivée des Super-Etendard. Aucune assurance d'acceptation n'existe co revanche du côté de Tébéran, qui a été pourtant tenu au courant de ce projet et où l'on constate depuis quelques jours le recours à un langage moins vindicatif que de contume. Lio « oui » des autorités de Téhéran arrangerait bien sûr tout le moode, à commeneer par le gouvernement français puisqu'il ne aerait plus question d'utiliser les Super-Etandard, les avions oyant joué leur rôle de dissuasion ou de persuasion si l'on préfère. Il n'est oullement certain, cependant, que l'Iran se rallie au projet tant la haine des ayatollahs à l'égard du president Saddam Hussein est grande. Mais, dans ce cas, fait-on remarquer à Paris, la preuve de la bonne foi de l'Irak et de l'obstina tion de l'Iran aurait été faite publiquement et rico alors ne a'opposerait plus à l'utilisation par l'Irak des ap-pareils français. Sans doute. Mais n'en reviendrait-oo pas alors à la case de départ - ?

JACQUES AMALRIC.

L'INVESTITURE DU NOUVEAU GOUVERNEMENT ISRAÉLIEN

Les premières mesures économiques de M. Shamir instituent une austérité sans précédent

Jérusalem. – M. Itzhak Shamir a obtenn lundi 10 octobre la coofiance de la Knesset par 60 voix contre 53, sept députés, dont M. Ygal Horo-witz, membre de la coalition, s'étant abstenus ou étant absents au moment du vote. D'entrée de jeu, le premier ministre a annoncé des « mesures radicales et immédiates »

ventions seront ramenées à un ni-veau raisonnable: l'exportation sera stimulée et la production encouragée. Ces mesures nécessiteront un effort de tous, et le niveau de vie s'en ressentira. Nous devons accep-ter qu'il cesse de s'élever pendant un

De notre correspondant

rité. - Parlant de la nécessaire opplication de l'accord israélo-libanais, il a réaffirmé la position d'Israël à ce sujet : « Plus tôt la Syrie retirera son armée du Liban, meilleures seront les chances de ramener la paix dans la région. •

M. Shamir a renouvelé l'invita-tion de M. Begin à l'Egypte, à la Jor-danie et aux représentants des Arabes de Judée-Samarie et de Gaza » pour qu'ils reprennent les ofgociations sur l'outonomie. - Si l'Egypte, o-t-il dit, n'avait pas interrompu les pourparlers, nous pour-rions aujourd'hui négocier le statut définitif des territoires. » Le pro-mier ministre a cependant réaffirmé le caractère - vital et sacré - de la politique d'implantations.

Tout en se félicitant des liens étroits entre Israël et les Etats-Unis et de l'amélioration des relations avec l'Europe, M. Shamir a de-mandé à l'U.R.S.S. de • rétablir des relations normales - avec son pays, et de laisser les juifa soviétiques émi-

grer à leur gré. Au nom de l'opposition, le ebef du

rales anticipées. « Le peuple, a dit M. Pérès, dait se prononcer au plus vite sur l'alternative vèritable que représente le parti travailliste. Le gouvernement de M. Shomir se prèsente comme un cabinet de continuité. Mais son avenir est derrière lui. Il n'a rien à continuer puisqu'il Une dévaluation de 23 %

La première action du nouveau

a demandé la tenue d'élections géné-

gouvernement a d'ailleurs été de s'attaquer à la crise financière : il a annoncé, mardi matio, une dévalua-tion de 23 % de la monnaic nationale, le shekel, et one réduction drastique des suhventions aux produits de base, qui entraînera une hausse de leurs prix d'environ 50 %. La dévaluation preod en compte la dépréciation du shekel, survenue des lundi sur le marché des changes, qui avait co quelques heures perdu 5,5 % de sa valeur par rapport au dollar. Celui-ci vaut désormais un peu plus de 80 shekcis. L'augmeota-

tion des prix d'une dizaine de pro-duits alimentaires (viande, lait, paio et œufs notamment) et de l'essence devrait entrer en vigueur mardi à Ces décisions radicales ont été prises au cours d'une réunion de ca-binet fort houleuse. Le ministre de l'énergie, M. Modai, a notamment accusé son collègue des finances, M. Aridor, d'étre le responsable de la crise. Lors du vote d'iovestiture lundi à la Knesset, M. Modai avait

déjà menace de ne pas accorder sa

confiance au gouvernement si M. Aridor restait aux finances. Il

était finalement revenu sur sa déci-Pour la première fois en six ans. les Israélicas n'oot pas pu acheter, hundi 10 octobre, la monnaie américaine dont le marché est d'ordinaire libre. La Bourse des valeurs de Tel-Aviv devait rester close mardi en attendant la publication de l'accord détaillé conclu entre le Trésor et les grandes banques commerciales et approuvé par le gouvernement. La clôture du marché des changes et la crainte de la dévaluation avaient res-

suscité dès lundi le marché noir. Avant de rouvrir la Bourse, les autorités tentent de restaurer la confiance du public pour éviter la vente massive des titres bancaires et la fuite des capitaux vers l'étranger Le gouvernement va s'efforcer de ré-duire le préjudice subi par les petits porteurs. Ceux-ci manifestent leur amertume et leur inquiétude. Lundi des elients d'une banque de Tibé-riade ont molesté les employes, les

accusant d'avoir » réduit leurs éco-nomies en poussière ».

La colère du public – qui s'es-time gruge par l'impéritie des auto-rités – est à la mesure de la confiance qu'il plaçait dans les titres bancaires. Les deux grands rabbins d'Israël ont publié lundi un édit reli-gieox rappelaot que, seloo la tradi-tioo juive, l'absence de contrat écrit entre les spéculateurs et les banques dégage celles-ci de toute responsabi-La police a placé des gardes armés devant certaines succursales

bancaires et devant le domicile de M. Aridor. Le malheur des uns fait le bonheur des autres ; les mar-chands de coffres-forts individuels sont débordés ; les sociétés immobi-lières font des affaires, le public eberchant à iovestir dans la pierre. Dans les nouveaux quartiers de Jérusalem, leurs agences oot été prises

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

LA COMPOSITION DU CABINET

faires étrangères : M. Yitzhak Shamir (parti Herouth).

Phabitat : M. David Levy (Herouth). Travail, bien-être social et intégration des immigrants : M. Aharon Uzan (Tami).

Finances: M. Yoram Aridor (Herouth). Défense : M. Moshe Arens (He-Intérieur et cultes : M. Yossef Bourg (parti national religioux, P.N.R.)

dechai ben Porat (Telem, ancien parti de feu Moshe Dayan). Agriculture: M. Pessah Grupper (li-Ministre sans portefeuille : M™ Sarah

Doron : (libérale). Education et culture : M. Zvoulon Hammer, (P.N.R.) Energie et infrastructure : M. Yitz-hak Modai, (libéral). Affaires économiques et relations in-terministérielles : (Herouth).

Recherche et sciences : M. Youval Neeman (Tchva). Justice: M. Moshe Nissim (libéral). Commerce et industrie : M.Gideon

Patt (libéral). Télécommunications : M. Mordechai Tsippori (Herouth).

Sante: M. Eliezer Shostak (libéral). Ministre sans portefcuille : M. Ariel Sharon (Herouth).

Tourisme: M. Abraham Sharir (libérai). - (A.F.P.)



pour faire face à la grave crise éco-nomique qu'affronte le pays. Le gouvernement, o-t-il dit, ré-duira le budget de l'Etat, les sub-

Passant aux problèmes de politi-que étrangère, M. Shamir, qui de-meure à la tête de la diplomatie ismeure à la tête de la diplomatie is-raélicone, a affirmé que « la sécurité du pays est mieux assurée aujourd'hui qu'à aucun moment de-puis l'indépendance « mais a dé-noncé le danger permanent que la Syrie fait courir à Israël. Soulignant « l'agressivité et l'hostilité du ré-gime syrien », il a ajouté: « Notre supériorité militaire restera la prio-

Front travailliste, M. Shimon Pérès,

Jérusalem. - La Knesset n'a jouer leurs zooms, puis tout est jamais passé pour un fieu serein. On parle à haute voix, on s'inter-pelle d'une travée à l'autre, on apostrophe l'orateur, fût-il pre-mier ministre, on s'insulte à l'occasion. Il y règne une ambience de lycés chahuteur.

Tout au long des neuf heures du tumultueux débat d'investi-ture, les parlementaires israéliens se sont montrés une nouvelle fois, lundi 10 octobre, à la hauteur de leur réputation. D'em-blée, M™ Shulamit Alloni, député du Front démocratique, connue pour son franc-parler, a donné le signal des espiegleries en brandissant, sous les cris et les quolibets, la silhouette en carton de M. Shamir, représenté sous les traits d'un juit religieux, chevelure en papillotes et ceinture bourrée de dollars, avec, sur la poinnie, un portrait de M. Ariei

Sharon. La cericature de Mª Alloni illustrait, pour les travaillistes, la triple dépendance de M. Shamir a l'égard du pactole américain, des extremistes orthodoxes du parti Agoudat Israel et de l'ancien ministre de la défense. Dens la galerie de presse, quelques dizaines de cameramen ont fait

Le chahut de la Knesset vite rentré dans l'ordre.

Plus tard, M. Charly Bitton, député communiste, a crié aux élus de la majorité de « rentrer chez eux », provoquant ainsi un joyeux tapage. Mis en cause au sujet de la crise boursière, le président de la commission parlementaire des finances, M. Shapira, a tante, aana auccès, d'amorcer une explication qui s'est perdua dans las huses. Malgré son « coffre » legendaire,

il n'a pas pu se faire entendre. En fin de seence, M. Bitton a interrompu la prestation de serment du ministre des finances, M. Aridor, en jugeant que celui-ci n'était plus digne de siéger au gouvernement. Après plusieurs rappels à l'ordre du président de séance, le député fut expulsé de la salle. En signa de solidarité, un groupe de parlementaires, dont

Mª Alloni, quitta l'hémicycle. Même les huissiers de la Knesset entratinrent toute la journée une ngitation incessante. mais du moins silencieuse, en venant informer M. Aridor des devaloppements de la situation

J.-P. L.

Les conséquences de la guerre entre l'Irak et l'Iran

Inquiets, les milieux pétroliers ne croient cependant pas au pire

13 octubre 1973. - Réunis à Koweit, les dix pays membres de l'Organisation des pays erahes exportateurs de pétrole décident, pour la première fois, d'ntiliser l'arme de l'or noir. L'Occident, d'abord incrédnle, s'affinle, découvrant le rôle économique crucial de la région du golfe arabo-persique, dépositaire des plus vastes réserves pétrolières du globe. En quelques semaines, le prix du baril va tripler. L'alourdissement de la facture pétrolière ne cessera plus après ce premier choc de peser sur les économies occidentales.

Navembre 1978. - Cinq ans plus tard, la désorganisation de la production pétrolière iranienne, auivie rapidement de l'arrêt total des exportations du pays, provoque le crainte d'une rupture d'epprovisionnement. Bien que le manque à gagner n'atteigne que 4 % environ de l'approvisionnement mandial (contre 8,3 % en 1973-1974), ce second choc pétrolier déclenche une escalade de prix plus hrutale encore que la première : en quelques mois, le prix du baril passe de 14.5 à 24, puis à 34 dollars, plongeant le marché petrolier international dans le

Octobre 1983. - Dix ans presque jour pour jour après la crise de 1973, e monde risque-t-il de connaître un troisième choc pétrolier? La question peut paraître a priori absurde tant la situation du marché, depuis trois ans, s'est retournée. L'offre excède déanrmais largement la demande; l'OPEP, grâce à la montée de nnuveaux producteurs (Grande-Bretagne et Norvège notamment), a perdn beaucoup de son poids et ne fournit plus qu'un tiers environ des besoins mondiaux (contre 57 % encore en 1979). Enfin, les prix, après une diminution de 15 % en mars dernier, sont orientés à la baisse.

24 % de l'approvisionnement

mondial

Ponrtant, dans les milieux pêtroliers, d'abord sceptiques, la nervo-sité commence depuis peu à gagner. La livraison des cinq Super-Etendard français à l'Irak, et surtout les menaces réitérées de l'Iran sur la sécurité du Golfe, ne penvent être prises à la légère. Lundi 10 octnbre, sar le marché libre du · brut ·, les cours, qui étaient en baisse continue depuis plusieurs semalnes, se sont nettement redressés. Une vive nervosité était constatée sur le marché londonien des assurances maritimes. Autre fait significatif : l'importance de la Ar. date à laqu l'opinion américaine e été alertée des risques liés à la livraison française des Super-Etendard à l'Irak.

Certes la plupart des experts pétroliers consultés excluent pres-

Une mission militaire française

est arrivée à Bagdad pour par-faire, sur pleca, l'instruction des

l'entretien et de la mise en œuvre

opérationnelle des cinq Super-

Etendard qui viendront renforcer

l'aviation de combat irakienne.

déjà composée d'evinns Mi-

rega F-1 de conception française.

Les Super-Etenderd ont été - à

la différence des Mirage qui na

sont pas prévus pour cette mis-sion — rendus capables de lencer

dea misailea aurface-surface

continue de rester discret sur les conditions de la livraison des

Super-Etendard per des pilotes

français. Les deux pays s'enten-dent en effet à brouiller les pistes

pour des raisons qui touchent à

pareils et à des considérations

diplomatiques pour les peya étrangers survolés ou relais.

irakienne continue, toutefois, de

souvent critiques de l'attitude

que la C.F.D.T. e fait part de sa désapprobation et de ses préoc-

cupations. « Le gouvernement français e franchi la ligne jaune,

car livrer à l'Irak des Super-

Etendard équipés d'Exocet n'est

pas une couvre de paix. En privi-

lieu de militer résolument pour la

paix, la France est partie pre-

nante d'un conflit qui e déjà fait

plusieurs milliers de victimes ».

La transaction franco-

Tant à Paria qu'à Bagdad, on

A.M. 39 Except

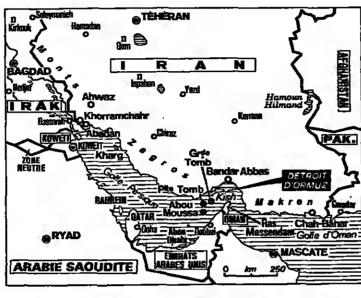
LA LIVRAISON DES SUPER-ETENDARD

Une mission militaire française à Bagdad

que totalement l'bypothèse évoquée par l'Iran d'une fermeture militaire totale du détroit d'Ormuz, ce chenal de 38 à 55 kilomètres de large qui ferme le Goife et par lequel s'écoule la quasi-totalité de la production pétrolière du Proche-orient soit 24 % de l'approvisionnement mandial. Peut-être possible techniquement, encore que difficile, le blocage complet du détroit par l'armée iranienne décleucherait immédiatement une intervention de la flotte américaine (1), trop lourde de conséquences pour que l'Iran, même poussé à bout, ne réfléchisse à deux fnis evant de se lancer dans une telle

Mais, avant d'en arriver là, la République islamique a à sa disposition un éventail d'actions plus - artisanales », susceptibles d'éviter sabotage, voire de coulage des tankers cheminant vers les terminaux pétroliers du Koweît, de l'Arabic Saoudite, du Qatar, etc. Depuis le début de la guerre, selon le Quai d'Orsay, 34 bateaux nuraient déjà été coulés dans la zone des combats et 72 bloqués dans le Chatt-el-Arab. Il en a coûté 450 millions de dollars aux assureurs.) Les navires français pourraient être dans cette bypothèse particulièrement visés, la France étant considérée par l'Iran comme pratiquement engagée dans le conssit. Enfin, la République islamique pourrait déclencher des actions directes sur les flux pétroliers : sabotage des terminaux par des commandos suicides venus par la mer ou bombardements d'oléoducs.

Les conséquences sur le plan petrolier d'une telle escalade sont



l'intervention directe des Etats-Unis, mais qui pourraient néenmoins s'avérer fort efficaces.

Contrairement à l'Irak, soucieux de préserver l'opinion internationale et contraint de respecter la sécurité de ses voisins et alliés dn Golfe, l'Iran n'hésiterait probablement pas à ntiliser tous les moyens en sa possession pour créer l'insécurité dans cette région et agiter une nouvelle fois l'arme dn pétrole. Du stade actuel de l'intimidation verbale, l'Iran peut, franchissant de nouétapes, accroître l'insécurité en lachant sur les routes maritimes des mines flottantes non identifiées. D'ores et déjà, des mines détachées accidentellement de leurs amarres, et donc théoriquement désarmorcées, nut été trouvées à divers endroits du Golfe, ce qui a provoqué reconstitution des stocks privés et un renforcement des mesures de stratégiques opérée ontre-Atlantique sécurité pour les pétroliers. Ceux-ci tion de uaviguer la nuit, et sont, pour certains, accompagnés d'bélicoptères de reconnaissance.

Deuxième étape de l'escalade : l'Iran peut tenter des actions de

De ann côté, Mª Marie-

France Garaud, ancienne candi-date à le présidence de la Répu-

blique et fondatrice de l'Institut

français de géopolitique, a es-

timé, le 10 octobre, è France-

Inter, que « la France prend un

risque qui ne correspond pas à

l'enieu ». Prenant au aérieux

toutes les menaces de l'Iran.

« v compris le blocage du détroit

d'Ormuz », Mª Garaud e

conclu : « Nous risquens de don-

ner à l'Iran un prétexte pour déci-

der d'actions qui seraient graves

sur le terrain des opérations et

qui conduiraient à une internatio-

nalisation encore plus grande du

A Téhéran, le président du

Parlement, l'hodiatolealam Raf-

sanjani, e évoqué, lundi soir, se-

ion l'A.F.P., le risque d'une etta-

que irekienne contre les

inatallations pétrolières ireniennea à l'nide dea Super-

Etendard livrés par la France. Il a

déclaré, au terme de la réunion

du conseil supérieur de défense :

« Si nous devons être privés de notre pétrole, les eutres pays im-pliqués dans le guerre le seront

aussi. » « L'Iran, a-t-il ajouté, a

les moyens de bloquer le détroit

d'Ormuz, même si cela doit

conduire au déclenchement de la

Le président du Perlement

avait été le premier à évoquer le

blocus du détroit d'Ormuz en vi-

sitant récemment ca détroit à

bord d'un navire de guerre ira-

troisième guerre mondiale. »

conflit » dana le Golfe.

difficiles à prévoir. Seule certitude : ces ections, en aggravant l'insécurité, perturberaient l'approvisionnement petrolier mondial et eccrostraient massivement les tarifs d'assurances - déjà fort élevés pour tous les bateaux se risquant à franchir le détroit d'Ormuz. A la limite l'Iran peut, en multipliant des opérations « ponctuelles », aboutir à un filtrage de facto du transit, l'insécurité ayant atteint un tel niveau qu'aucune compagnie n'oserait plus risquer un équipage dans le Golfe. Cette eventualité provoquerait immédiatement un déficit grave de l'approvisionnement mondial.

Actuellement transitent par le Golfe quelque 8,4 millions de barils de brut par jour. En cas de blocage une partie de ce pétrole pourrait être écoulée par l'oléoduc transsaoudien aboutissant à Yambu, sur la mer Ronge. Mais sa capacité maximale as 1.85 million de baril par jour (1,1 million de barils sont actuellement éenulés par cette voie). Quant à la célèbre Tapline, nléoduc reliant les champs saoudiens à la Méditerranée par Sidnn (Liban), elle n'a pas été utilisée depuis des années, et son éventuelle remise en service ne permettrait d'echeminer que des quantités très faibles (0,5 million de barils par jour eu maximum).

Reste donc un déficit de 7,65 millions de barils par jour, dont les autres pays producteurs de hrut ne pourraient, en portant leur extraction au maximum, comhler qu'environ la moitié (soit 3,2 à 3,5 millions de barils par jour). Les principales réserves de capacité sont en effet situées dans les pays du Goife. Hors du Proche-Orient, seuls le Nigéria, la Libye et le Venezuele disposent de capacités inemployées impor-tantes. L'Algérie, l'Indonésie et la mer du Nord ne pourraient fournir que des quantités supplémentaires relativement marginales Les Etats-Unis et le Mexique sont probablement à leur maximum. Resterait donc un déficit de 4 à 4,5 millions de barils par jnur, soit 11,5 % de l'approvisinnnement mondial, et près de trois fois le déficit réel observé lors du second choc pétro-

Dans l'hypothèse d'une rupture, même partielle, les pays le plus vite touchés seraient les plus pauvres, comme l'Argentine on le Brésil par exemple, qui, faute de devises, ont réduit leurs stocks au minimum. En Europe, les stocks atteignent partout quatre-vingi-dix jours de consommation au minimum ct, eux Etats-Unis, plus de quatre-vingt-dix-sept jours (dont vingt-trois jours pour les stocks stratégiques). La France constitue en toute hypothèse un cas particulier, puisqu'elle vient en tête des pays pouvant faire l'objet de représailles iraniennes (35% à 40% de son approvisionnement provient

du Proche-Orient). Or les pouvoirs publics viennent de supprimer l'abligation faite eux compagnies de surstocker du fuel ou du gasoil en prévision de l'hiver, en même temps qu'ils réduisaient par des artifices techniques la rémunération des raffineurs opérant en France. Les compagnies internationales, exaspérées par la politique française des prix, risquent donc de montrer peu de souplesse si le pays se trouvait privé brutalement d'une partie de ses sources. La «solidarité communautaire» jouerait certes, mais sans doute ne suffiraitelle pas si les compagnies ne mon-traient pas un minimum de coopération pour effectuer les péréquations

Il ne fant rien dramatiser, affirent néanmoins les responsables français. Au Quai d'Orsay, on explique que la livraison des Super-Etendard vise à réduire pour l'essentiel le déségnilihre existant actuellement entre l'Iran et l'Irak. En effet, alors que le premier a pu reprendre un niveau important de production et d'exportations petrolières (2 millions de barils par jour) lui assurant des rentrées en devises suffisantes pour soutenir l'effort de guerre, l'Irak, lui, ne dispose plus, pour écouler sa production, que de l'oléoduc Kirkouk - Dortyol (Turquie), dont la capacité ne dépasse pas 700 000 barils par jour. L'équili-bre peut être établi par le bas — si l'Irak détruit le terminal pétrolier iranien de Kharg - mais il peut être aussi rétabli par le haut » assure-t-on en ministère des affaires extérieures si l'Irak parvient, grâce à la menace constituée par les Super-Etendard, à rnuvrir des vnica d'exportation pour son pétrole.

Il éviterait alors l'asphyxie économique qui le menace aujourd'hui. Les négociations avec la Syrie pour la réouverture de l'oléoduc traver sant ce pays paraissent au point mort. En revanche, selon une rumeur circulant dans les milieux pétroliers, l'Irak serait sur le point de remettre partiellement en état par des moyens de fortune son terminal pétrolier de Fao, sur le Golfe. Si tel était le cas, la livraison des Super-Etendard pourrait rétablir un équilibre des forces entre les deux pays: l'Iran, sachant l'Irak capable de détruire son propre terminal, pourrait bésiter à s'attaquer à Fao. Bagdad retronversit ainsi des miveaux d'exportation sinon considérables, du moins beauconp plus adaptés à ses besoins. Inutile de préciser que cette perspective aurait sur le marché pétrolier des conséavences totalement inverses des précédentes. Elle accroîtrait les disponibilités mondiales en brut au lieu de les assécher et risquerait donc de provoquer un nouveau glissement des cours vers le bas si l'OPEP ne s'entendait pas très vite pour répartir de nouveaux quotas de production. Dans ce cas, le troisième choc pétrolier se ferait à rebours, au bénéfice cette fois des pays occiden-

VÉRONIQUE MAURUS.

(1) Le 26 juillet dernier, Washington a'est déclaré « résolu à prendre les mesures nécessaires pour préserver la liberté de navigation dans cette région » vitale pour les intérêts américains.

• ERRATUM. - Un incident technique a rendu incompréhensible, dans certaines de nos éditions du 11 octobre, page 4, une partie de l'article paru sous le titre : « Vive polémique sur les Super-Étendard .. Voici les deux alinéas défigurés, tels qu'ils auraient d'il pouvoir être lus :

En revanche, le secrétaire général du P.C.F., M. Georges Marchais, interrogé à R.T.L.-le Monde dimanche soir, s'est contenté d'affirmer Je snuhaite vivement que la France ne se laisse pas impliquer dans des situations internationales qui lui porteraient préjudice ou qui créeraient des difficultés. • A TF1, M. Jean-Baptiste Doumeng, homme d'affaires communiste, a déclaré : · La France est trop engagée d'un seul côté. »

A Bagdad, le point de vue irakien a été exprimé par le vice-premier ministre et ministre des affaires étrangères, M. Tarek Aziz, dans un entretien au journal kowertien Al Anbaa. «L'agression militaire ira-nienne a privé depuis trois ans l'Irak de son droit naturel à utiliser ses ports pour ses exportations de petrole via le Golfe, a expliqué le dirigeant irakien qui a négocié le contrat des Super-Etendard à Paris. L'Irak ne permettra pas que cetto situation se prolonge et il aura, dans un proche avenir, des moyens plus puissants pour mettre un terme d cette situation anormale dont profite le seul Iran. »

Nous présentons nos excuses à nos lecteurs pour cet incident.

LA CRISE

Le comité préparatoire pour le congrès de réconciliation nationale va se réunir

congrès de réconciliation nationale libanais tiendra mercredi 12 octobre sa première réunion. Le congrès lui-même se réunira le mercredi suivant, nu palais présidentiel de Baabda au sud-est de Beyrouth, a indiqué lundi la radio officielle libanaise. La radio n'a pas précisé le lien de réunion du comité préparatoire. Selon des sources bien informées, il se déroulera au siège du comité militaire quadripartite (chargé de veiller à l'application du cessez-le-feu), dans une banque, entre Kfarchinz et Choucifet, au sud de Beyrouth. Le comité préparatoire rappellet-on, devra grouper des représen-tants de toutes les parties pressenties tants de toutes les parties press pour participer au congrès de récon-ciliation. Ces représentants ont déjà été pour la plupart désignés.

Le député chrétien indépendant Raymond Eddé, vivant à Paris, a toutefois déclaré lundi 10 octobre qu'il ne serait pas représenté an comité préparatoire, n'ayant pas encore reçu d'invitation pour le congrès de réconciliation. M. Robert McFarlane, émissaire américain an Proche-Orient, a affirmé le même jour que « les invitations au congrès avaient été lancées ». M. Walid Journblatt, chef de file de l'opposi-tion qui se trouvait lundi à Bucarest n récusé le lieu de réunion choisi le siège de la présidence de la Répu-hlique libanaise – et proposé que le congrès se déroule sur - un navire grec battant pavillon libanais ».

Evoquant le plan de pacification de l'Iklim-el-Kharonh (réginn côtière située à la limite sud de la montagne du Chonf et peuplée de musulmans sunnites et de chrétiens), M. Joumblatt affirme que la question de l'entrée des forces de sécurité intérieures (gendarme-rie) dans l'Iklim-el-Kharoub est liée tout d'abord au retrait des Forces libanaises (chrétiennes) de cette région et à l'évacuation par ces forces de toutes leurs permanences dans in region, y compris la caserne de Mechref (située à 20 kilomètres au sud de Beyrouth) ». Le communiqué indique également que · les éléments (druzes) qui se trouvent actuellement dans l'Iklimel-Kharoub sont originaires de cette région », mais qu'ils sont prêts à se retirer à l'intérieur des villages des que les Forces libanaises auront évacué la région. Celles-cl ont proposé de se retirer de l'Iklim-el-Kharouh et de remettre leurs positions à la gendarmerie si les druzes s'engagent à ne pas y pénétrer,

Dans la capitale, lundi, pour la première fois depuis l'instauration du cessez-le-feu le 25 septembre, des combats entre l'armée libanaise et des « forces antigouvernementales » se sont déroulés dans le secteur de l'aéroport de Khaldé. On a noté. également pour la première fois, qu'une centaine de musulmans sunnitea (orthodoxes) nnt déserté l'armée nationale pour rejoindre une cinquantaine de militaires musulmans druzes installés dans la caserne de Hammana, sous contrôc syrien, à l'est de Beyrouth. Selon M. Joumblatt, le générai Nadim Hakim, chef d'état-major (druze) de l'armée officielle, donnera prochainement sa démission.

Des progrès semblent avoir été faits, lundi pour la mise en place d'une farce d'abservation italogrecque chargée de surveiller l'epplication du cesaez-le-feu. Athènes a répondu favorablement à la demande de Beyrouth et est prêt à envoyer au Liban une centaine d'officiers observateurs. Quant à

Le camité préparatoire au l'Italie, une source antarisée a affirmé lundi à Rome qu'elle était décidée à fournir aussi un corps d'observateurs, outre sa participation actuelle à la Force multinationale. L'arrivée de militaires grecs porterait à dix-huit le nombre des armées étrangères présentes, sous diverses formes, an Liban, soit en tout quelque quatre-vingt mille com-battants, en y incluant les milices

La livraison de SS-21 à Damas

Lundi, pour la première fois, des affrontements interpalestiniens dans les rues de Damas ont provoqué la mort d'un Paiestinien hostile à M. Arafat. M. Reagan a, par ailleurs, dénoncé au cours du dernier week-end la livraison à la Syrie de quantités massives de nouveaux matériels soviétiques dont une nouvelle génération de fusées soi-soi SS-21 » Selon la C.I.A., la Syric a recu depuis le début de l'année pour 2,5 milliards de dollars de matériel militaire soviétique - dont des Mig-23 et Mig-25, des chars T-72 et des missiles anti-aérieus Sam-5. Les quantités reçues sont hien supérieures aux pertes subies l'année der-nière dans la Bekaa libanaise par les forces syriennes.

Tnutefois, estime-t-on dans la capitale américaine, il ne fait pas de donte que la Syrie perdrait une nou-velle guerre avec Israël. Mais le conflit serait plus coûteux en vies humaines, en raison notamment des SS-21, qui penvent etteindre le terri-toire israélien. Sur le plan politique, Washington estime que le renforce-ment du potentiel militaire syrien ne peut que rendre le président Assad encore plus intransigeant dans toute future négociation.

Seion Jérusalem, Pamélioration du potentiel militaire syrien ne manquera pas d'avoir des répercussions sur l'armée israélienne, du fait notemment que ses stocks stratégiques sont entreposés à l'intérieur du rayon d'action de 120 kilomètres convert par les nouvelles fusées. Celles-ci ponrraient atteindre les eéroports du nord d'Israël. Selon des numeurs persistantes, indique notre correspondant à Jérusalem, MM. Shamir et Arens, respective-ment premier ministre et ministre de la défense, se rendraient bientôt aux États-Unis pour examiner les possibilités de riposte à l'installation des



1 (25277)

Pour ne pas rester de simples spectateurs...

LE PROCHE-ORIENT DANS LA GUERRE

avec Charles Bloch, Gérard Chaffand, Georges Corm, Amr H. Ibrahim, Percy Kemp, André Miquel, Stéphane Mosès, Nassir Nasser, Edmond Rabeth, Jacques Vernant...

Numéro spécial (mai-juin 1983), 336 p. 58 F.

19, rue Jacob, 75006 Paris CCP Paris 1154-51 w, tél. (1) 633 25 45



AGUERRE DU G A TAME TO PROSE ACCOUNTY TO THE PROPERTY

524 td

) Days Cysées Att Page \$ 25 45 EACH Se ferres

· Sing

27. 摊车

137. 梅子

. .

Au Sud-Liba de milices rivak

Land Both Bo

rate a resident

TO PRINCIPLE

en Principle

43 55.00

- West 25

تة **بند وه راي**

The second second

17 12 ME 12/19

anthra e 🧺 🗞

en eretaken ja

Section 1997 188

া শুক্ত হ'ব ক্ষমি

医多趾结 頂頭

se me me

The THITT THE

المغذاجين فالهيوان

1.79 - 129 - 8939

and the second second

cate to not be

transport of the

100

. ~ 1. A.

200-1975

والمعطية

ذ تنت ـــ

. 457 302 The state of the state of --res not the second - 7 片岩 THE WAY Signal Property 1. Trans. righten star the fulfill felly and Trainfraissichte ie arthur passi TRANSPORTERENTAL .

THE PERSON NAMED AND POST OF

A . サイトシンの大学を一番な

4 16 5° 4

a park distance

1 10 12 100 Sept.

- - -

. No - 4-173

MOUDILA FRANCE DON'T AN

LA CRISE peratoire pour le congrè son nationale va se réun afferme lands a some such as a few and a some such as a few and a some such as a few and as a second as a few a

district a four- was in the dedenter a community in the terie de than actuelle a la lorge melle. branches a diest in the parties of stores circulate discussion & diverses forther, an intercust a ben fortunes lighters ji de red Diologia La livraison de SS-21 Merchana

Ser Personal

STEPPE.

WADI DES

E

3050ac

en Kepe-

à Damas Landi, mur ! Promiere log 6 Squessions are many described to

more de Damas em processos des Pales (non Pales (non hond) M. Arabat M. Respond a pro-Seurs, demonice de cours de les more and to to come the Sine · Granding in the court of the state of mathematic and retirement from the or relie generals of the land the 28-27 × Second to C.A. 2500 vect depuis le debut de cominge Entrarde de de dem de multe minerale volchile - condents mission animateur post fo director seine. Se sie in tempter and beautiful for the retheir days to heart the the Re Contract to the street

Transcription, sometimes can be sample open on he fally Spring dine in practical and the Property of t welle guerre in the the coefficiency and the state of With the William Contract made present the formation Wash not no MEET THE THE TANK THE South and the state of

E TOURS L'EXPERTISE CO in constitution PAYMENT. THE PARTY 29 1 37 ***

AND MATERIAL SCHOOL STATES ENT DANS LA GUER

October Secretary Mr. Activ Secon MENTS VETE 1983 138 - FE S

THE THE PARKET THE PARTY SA ## (17 822 2 7)

MEN CONTIONS STA petitution

The same of the sa

PROCHE-ORIENT

LIBANAISE

Au Sud-Liban, les Palestiniens sont à la merci de milices rivales protégées par l'armée israélienne

De notre envoyé spécial

lifiant de « callaborateurs », « voyous » et de « mouchards ».

Un souci : vivre en paix

et en sécurité

naturel, ils sont prêts à aller au bout

du monde, • même en Israel ». Ils

gardent cependant leur fierté de Pa-

lestiniens, et la présence parmi eux

d'éléments qui ont pour mission de les trahir est ressentie comme une

ble d'avoir perdu leur unité d'antan.

base d'informations fournies par ses « mouchards ». l'armée israélienne a

détruit à l'aube du mardl 29 septem-bre, à l'aide d'un bulldozer, la mai-

M= Khazni, veuve et mère de sept

dats israeliens. Ma Khazni z cu

bean implorer et affirmer que son

fils avait quitté le pays depuis cinq

israélien qui lui a donne cinq mi-

C'est la première fois que les la-raélieus unt recours, à Ain-

El-Héloué, à cette « sanction au

Le 12 septembre dernier, cepen-

ditions, entrainant par ricochet

dant, une maison à Bourj-

El-Chemali, dans la région de Tyr, avait été détruite dans les mêmes

la destruction de deux maisons contiguês. L'opération avait en lieu

mois rien n'a pu ébranler l'offici

nutes pour . vider les lieux ...

ment de la dynamite.

ciers israéliens.

nouvellement construite de

ssure avivant le sentiment péni-

Agissant probablement sur la

Aîn-El-Héloné (Saïda). — Dé-truit à plus de 90 % par l'aviation is-raélienne en juin 1982, le camp pa-lestinien d'Aîn-El-Héloné a été presque entièrement reconstruit. Seuls quelques pans de murs sont les vestiges d'un passé lamentable, que l'on s'efforce, malgré tout, d'oublier. Les habitants du camp ont entre-

pris une véritable course contre la montre pour achever la reconstruction de leur logis avant l'entrée en vi-gueur de la nouvelle législation liba-naise, qui stipule que les habitations dans les camps de réfugiés ne doivent pas revêtir un caractère permanent. Or ce qui a été reconstruit à
Ain-El-Héloué est tout ce qu'il y a
de plus permanent et solide. Les
maisons en briques de ciment, parfois à deux étages, ne comportent que très rarement des toits en tôles de zinc ondulées, prévus par la légis-

Paradoxalement, les Israéliens qui ont détruit les camps ont été les meilleurs alliés des Palestiniens pour les aider à contourner les règlements en leur distribuant, notamment, des sacs de ciment offerts par les organi-sations juives américaines. Remords on sonci de ne plus voir de villages de tentes qui symbolisent à leurs yeux la permanence du problème des réfugiés palestiuiens ? L'UNWRA, après avoir longtemps bésité, a fait le reste en fournissant une partie des fonds nécessaires.

Le spectre de Sabra et de Chatila

Tout le monde, pour une fois, est d'accord : AIn-El-Héloué est maintenant plus confortable et fonctionnelle qu'elle ne l'avait jamais été avant sa destruction. Elle dispose d'un réseau d'adduction d'eau et d'un tout-à-l'égout qui rendent l'existence moins pénible, Certes, il reste encore du travail à accomplir. Témoin cette «école» où des centaines de garçons et de filles stu-dieux s'appliquent sous des tentes fournies par l'UNWRA. D'aotres, plus heureux, fréquentent un éta-blissement scolaire préfabriqué qui a été offert en signe d'amitié par un comité populaire israélien présidé par l'ancien colonel Dov Yeremia. renvoyé de l'armée pour avoir refusé porter les armes contre « sei frères palestiniens ». Certains des anciens habitants du

camp qui, après la destruction d'Am-El-Héloué, avaient songé à échapper à leur statut de réfugiés en s'installant à proximité de Salda dans les villages chrétiens d'Aabra, Hilaliya, Kaya et Salhiya, ont été évincés de leurs nouveaux foyers au début de l'année et ont regagné leur camp, à la suite du harcèlement incessant dont ils étaient l'abjet de janvier à mars par les miniciens pha-langistes et les Gardiens du Cèdre dans la région. Une trentaine de Palestions ont payé de leur vie leur

Un document d'actualité :

POURQUOI LA FRANCE DOIT AIDER L'IRAK

LA GUERRE DU GOLFE

par Charles SAINT-PROT

Suivi d'un entretien avec le président SADDAM HUSSEIN

PROCHE-ORIENT et tiers-monde (septembre 1983, nº 8)

Vente en kiosque ou 10, rue Saint-Marc, 75002 Paris (50 F)

BMW 524 td turbe diesel

104, Champs-Élysées

147, rue de Rennes

11, bd du Palais

158, rue de Lyon

WAGRAM 25, RUE CARDINET - 75017 PARIS 267.31.00

PANTIN 216, AVENUE JEAN LORIVE (N. 3) - 93500 PANTIN 840.40.64

LEROY& Fils OPTICIENS

l'Optique d'aujourd'hui

à votre service toute la semaine

5, place des Ternes

27, bd Saint-Michel

30, bd Barbès

127, Fg Saint-Antoine

Venez l'essayer

folle obstination à vouloir s'insérer dans une existence normale. C'était l'époque où des tracts étaient distribués à Saïda et dans les environs, demandant à tout - Libanais de faire son devoir en tuant au moins un Palestinien ». Les extrémistes chrétiens ne sont

pas pour autant satisfaits. Ils espéraient qu'Am-El-Héloué ne serait jamais reconstruite et que sa destruc-tion n'était que le premier pas de l'exode des Palestiniens de la région. Ils ont donc poursuivi leur - chasse à l'homme . autour d'Aln-El-Héloué dans la mesure du possible, car les Israéliens leur ont interdit de s'ap-procher armés de Saïda. Mais, apparemment, ces ordres ne sont pas très stricts et il arrive souvent que l'on découvre dans les environs du camp le corps d'un Palestinien cribié de balles. Aussi, les habitants d'Ain-El-Héloué, dont les conditions matérielles se sont indéniablement amoliorées, vivent-ils dans un climat de terreur quasi permanente.

Le spectre d'un nouveau Sabra et Chatile hante continuellement les esprits. . C'est triste à dire, déclare un jeune Palestinien, je ne me sens rassuré que lorsque j'entends le bruit des véhicules blindés israéliens patrouiller autour et à l'intérieur du camp. Il est vrai que ces patrouilles viennent souvent pour arrêter des . suspects », mais ces derniers savent qu'ils s'en tireront après un séjour plus ou moins pro-longé à Saïda ou au camp d'Al-Ansar, Tandis qu'avec les phalan-

Les habitants d'Aln-El-Héloué ne

craignent pas senlement les phalan-gistes et leurs alliés mais également les membres de la garde nationale, que les Israéliens unt créée à l'intérieur du camp, dans le but de . protéger les réfugiés palestiniens ». En fait, les membres de cette garde, qui mérite si peu son nom, sont pour la plupart des éléments qui collaboraient naguère avec certains services du Fath et qui se sont depnis reconvertis au service des Israéliens. On compte également parmi eux d'andétenus palestiniens du camp d'El-Ansar, qui ont accepté de sur-veiller » leurs compatriotes. Inutile Palestiniens ils les harcèlent conti-nuellement, les ranconnent (tous les bautiquiers d'Ain-El-Héloné leur paient une redevance mensuelle mi-nimale de 50 livres libanaises) et les dénoncent souvent aux autorités militaires israélicanes.

Ces a gardiens a d'un genre spécial ne portent évidemment aucun signe distinctif, et l'observateur averti ne peut les reconnaître qu'au revolver qu'ils portent discrètement dans le dos, entre chemise et ceinture, et dont ils se servent parfois pour terroriser les réfagiés ou s'en-tretuer lorsqu'ils ont trop bu. Ceux

niéthore de milices, pour la plupart ivales, peut à tout instant embrases que nous avons rencontrès samedi étaient passablement excités à la suite de l'assassimat, la veille, de l'un la situation dans le Sud, qui, pour l'instant, demeure relativement calme, et mettre fin à la bonne endes plus redoutables chefs de la tente qui existe entre les différentes garde nationale, « exécuté » par la résistance libanaise d'Adloun, à une communautés de la régian », sou-pire Mgr Haddad, dont les mises en garde se sont souvent révélées fonviugizine de kilomètres an sud d'Am-El-Héloné. Ils avaient pour la dées dans le passé. plupart les yeux rougis par l'insom-Précisément, l'une de ces milices,

nie. . Ils ne dorment même plus, car l'- armée des partisans », a pignon sur rue dans l'une des avenues les ils ont peur de ne plus se réveiller -, nous glisse l'un des badauds qui plus fréquentées de Tyr entre une hanque locale et un Munnprix, Les gardes nationaux, quant à comme s'il s'agissait d'un vulgaire établissement commercial. Son chef, M. Chawki Abdallah, un commereux, se prétendent siers de ce qu'ils font. . Sans nous. Ils auraient tous èté massacrés depuis belle lurette », çant chine de Khyam, préside en nous disent-ils sans rire. Comble d'ingratitude, leurs « protégés » les même temps aux destinées d'un obs-enr « Rassemblement unifié du Sud ., qui, selon certaines sources haïssent et les méprisent, en les quabien informées, serait chargé de coordonner les activités des gardes nationaux et des quelque quarante comités de village » que les Israé-liens unt créés dans le Sud, à l'instar des - ligues de villages - fondées en Cisjordanie pour contrecarrer l'ac-tion des nationalistes palestiniens. Amers et déçus, la plupart des Pa-lestiniens d'Am-El-Héloué ne veu-M. Chawki Abdallah a échappé rélent plus entendre parler ni des fe-dayin, ni de l'O.L.P., ni de Yasser Arafat ou d'Abou Moussa, le chef cemment de près à deux attentats, Il serait, dit-on, condamné à mort pour · collaboration avec Israel ·, En tode la dissidence au sein du Fath. Ce nne civile parmi ses militaires dant les uniformes ressemblent étrangequ'ils souhaitent, e'est avoir le droit ment à ceux de l'armée du commande vivre en paix et en sécurité. Pour disposer de ce droit, qui leur paraît dant Saad Haddad, il se déclare fier

> Je me demando pourquoi je ne le ferais pas, alors que taut le monde collabore -, dit-il, tout en soupesant des balles de mitraillette qu'un militaire vient de lui livrer dans un sac en plastique. Le com-mandant Haddad, pour lui, est un « vrai patriote libanais », mais son tort est de s'être entouré d'- afficiers chrétiens - alors que nous vons dans un monde . à 96 % chlite», « Haddad symbolise donc à nos yeux l'hégémonie chrétienne représentée à Beyrouth par les Phalanges. Vollà pourquoi nous ne pouvons accepter son outorité. .

de a collaborer avec Israel »,

enfants. Les décombres ont été laissés sur place pour « servir d'avertissement » à ceux qui vou-draient suivre l'exemple de l'un de ses fils, qui aurait participé à un attentat qui a coûté la vie à deux soldes un afficie de l'un de ses fils, qui aurait participé à un attentat qui a coûté la vie à deux soldes un filier de l'exemple de l'un de service de l'exemple de l M. Chawki Abdallah est cepe dant moins regardant lorsqu'il s'agit de partager le « butin » que le com-mandant Haddad « reçoit de notre région » « Il touche, dit-il, deux livres libanaises sur chaque baril de vingt litres d'essence raffinée à Zahrani. Il vend le sable de nos reg aux entreprises de construction du pays et recueille de nombreuses taxes un peu partout dans nos villages. • « Tout cet argent nous ap-partient », répèto-t-il à plusieurs roprises, le regard plein de convoltise bulldozer ., très répandue en Cisjor-danie et à Gaza, nu l'on utilise égale- Nous avons donc conclu avec lui un juste accord de partage : tous nos soldats, tous nos policiers - il évite d'utiliser le terme de miliciens – recevront donc de la caisse de l'armée de Haddad I 200 livres par mols. Je vous le rappelle : nous n'avons aucune affinité politique avec le commandant Haddud, mais nous sommes d'accord pour meure en plein jour, en présence d'un fonc-tionnaire de l'UNWRA, qui avait essayé en vain de dissuader les offi-

Le commandant Haddad est-il désormais en perte de vitesse ? Des ru-meurs ont circulé récemment au sujet de sa disgrace. Rien cependant n'est venu étayer cette affirmation. Apparemment, les Israéliens n'ont pas à se plaindre du comportemen de leur allié libanais, qui n'a jamais outrepassé les limites qui lui on été imposées, agissant avec discipline, comme s'il faisait partie de l'esta-blishment militaire. Il semble cependant que Jérusalem veuille créer de nouvelles milies locales pour mieux contrôler l'ensemble du Sud.

nos fonds en commun. ..

JEAN GUEYRAS.



le temps des sciences Collection dirigée par Odile Jacob

Philippe Meyer L'Homme et le sel

Fayard

le temps des sciences

Le sel, le nouvei ennemi? » ... Le professeur Philippe Meyer apporte a cette these le poids de son talent, de sa compétence et de ses découvertes scientifiques. Dr Escoffier-Lambiotte, Le Monde

Gérard Bonnot, Le Nouvel Observateur

DANS LA MÉME COLLECTION

Claude Allegre L'écume de la Terre • Jean-Pierre Changeux L'homme neuronai • Antoine Danchin L'œur et la poule • Émile Rénocq Un mai étrange : l'allergie • François Jacob Le jeu des possibles • Marc Jeannerod Le cerveau-machine • André Leroi-Gourhan Le fii du temps • André Leroi-Gourhan Mécanique vivante • André Lwoff Jeux et combats • Claude Olievenstein Destin du toxicomane • Jacques Ruffié Traité du vivant • Daniel Widlöcher Les logiques de la dépression

Fayard

L'ETOILE DES NEIGES

Reçoit les enfants, garçons et filles de 6 à 13 ans, toute l'année Scolerité dans l'établissement

Meladies des voies respiratoires

Cadre familia) - 20 lits - Alt. 950 m. 05400 La Roche-des-Arnauds Téléphone: (92) 57-82-57

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES sur film ou sur papier photo liford Cibachrome ETRAVE 38, AV. DAUMESNIL PARIS 128 \$347.21.32

L'inquiétude de Mgr Haddad

La recrudescence des attentats contre les soldats israéliens au Sud-Liban — jeudi deux militaires ont été tués en plein centre de Saïda au cours d'une opération qualifiée par les journaux libanais de « très audo-cieuse » — a reudu les responsables de l'armée israélienne extrêmement nerveux. Les patrouilles sur la route côtière qui mène du pont de l'Awali, gardé par les bliudés israéliens, jusqu'à l'extrême sud à Ras-Nagqoura, se sont multipliées. Les soldats de Jérusalem, la mine ten-due, le doigt posé sur la détente des mitrailleuses de leurs véhicules blindés, ne quittent pas la route des yeux et semblent prêts à tirer à u'importe quel mament.

- Ils sant las et veulent rentrer chez eux, mais ils ont en même temps l'impression que leur pré-sence ici sera longue «, déclare Mgr Haddad, l'archevêque grec catholique de Tyr, qui, de par sa fonction, est en contact quotidien avec les militaires israéliens. Mgr Had-dad, comme la plupart des Libanais du Sud, chrétiens et musulmans confondus, que nous avons rencontrés, rednute un éventuel repli des Israéliens de l'Awali sur le sieuve Zahrani, éventualité qui risque de mettre le fou aux poudres. - J'es-père, nous dit Mgr Haddad, qu'ils ne commettront pas leur erreur du Chouf et s'assureront avant de partir que la relève de l'armée libanaise a bion été effectuée. Il ne faut pas qu'Israel se lave les mains comme Ponce Pilate de ce qui pourrait arriver après son départ. »

L'archevêque de Tyr s'étonne de la multiplication des milices armées qui prolifèreut dans le Sud avec l'encouragement des Israéliens, a qui espèrent vraisemblablement se decharger sur elles d'une partie de leur tâche de maintien de l'ordre et de dépistage des suspects . . La

Vendredi il neige! Où ça? A la Porte de Versailles!

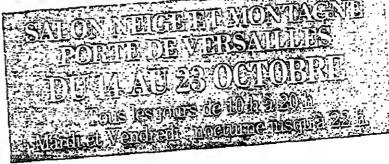
En ouvrant ses portes, le Salon Neige et Montagne, vous fait entrer dans votre saison de ski. Venez y choisir votre station de

sports d'hiver française ou etrangère venez y découvrir tout ce qui se fait de nouveau en équipement. Venez profiter de toutes les animations:

pistes de ski alpin et de ski de fond jardin des neiges pour les petits, parcours polaire et construction d'igiou, projections non-stop de films de montagne, retrospective des

Joux Armpiques, jour video du randonneur. stands photo, legons de fartage, o nours avec plein de séjours à gagner, nestaurants montaumerds, rocher d'escalade et mur de cramponnage, patinoire, rencontre de champions, bourse aux skis (les vendrotis) pour echanger son matériel.

Venez, venez vite, vous n'avez que quelques jours pour préparer vos sports



TES: AS INTE de receive CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Tayon 6 Entire of 25 E PORT TE Miles yest policy for bideness of agreement actions or

DIPLOMATIE

LA VISITE DE M. PIERRE MAUROY A ALGER

Des accords ont été conclus sur le service militaire et les transferts de fonds

Alger. - M. Pierre Mauroy s'est montré satisfait, lundi soir 10 octobre, quand il a évoque, devant les représentants de la communauté française, l'évolution des discussions en cours sur le contentieux que Paris et Alger essaient d'apurer avant la prochaine visite en France du président Chadli Bendjedid. - Il y a un grand mieux », a déclaré le premier

L'existence de ce · mieux » est, des à présent, certaine pour les quelque trois cent mille jeunes Français d'origine algérienne nes en France depuis 1963 - fils d'anciens harkis ou d'immigres - concernés par les obligations du service militaire. M. Mauroy et le premier ministre algérien, M. Abdelghani, ont signé, mardi matin, l'accord conclu la semaine dernière à Paris entre les deux pays (le Mande daté 9-10 octobre). Le service militaire effectué dans l'un des deux pays sera désormais reconnu par l'autre. Il s'agit d'une décision importante, ear jusqu'ici, ni Paris ni Alger n'admettant la double nationalité, les intéresses étaient considéres comme Algériens par l'Algéria et Français par la France, avec toutes les tracasseries qu'une telle ambiguité impliquait. En France, cette mesure contribuera, par ailleurs, à faciliter

Aux Nations unies

LE MEXIQUE SUCCÈDE AU BANGLADESH A LA PRÉSI-**DENCE DU GROUPE DES 77**

Le Mexique a été élu lundi 10 octobre à la présidence du Groupe des 77 aux Nations unies, succédant blement de nations du tiers-monde - aujourd'hui au nombre de cent vingt-six - qui luttent pour de nouvelles relations économiques avec le monde développé. L'élection de M. Porfirio Munoz Ledo, ambassadeur du Mexique auprès de l'ONU. s'est effectuée à la suite de la septième réunion annuelle des ministres des affaires étrangères du Groupe des 77 à New-York.

M. Munoz Ledo devra notamment coordonner les activités du groupe pendant la trente-buitième session de l'Assemblée générale, qui vient de commencer, ainsi qu'assurer le suivi des réunions ministérielles de Buenos-aires et de New-York et du sommet des non-alignés à New-Delbi, en mars dernier. -

De notre envoyé spécial l'insertion sociale des jeunes gens en

Il y a également un « mieux » pour les coopérants français, qui étaient soumis à de nouvelles restric-tions dans les transferts de fonds depuis qu'un - avis n' 11 », relatif aux rémunérations reçues en Algérie par les travailleurs étrangers, avait été signé le 28 avril dernier par le ministre algérien des finances. Les Algériens n'ont pas accéde à la demande française qui visait à obtenir l'abrogation de ce texte, mais ils ont accepté d'accorder à tous les conpérants français un regime dérogatoire. Un échange de lettres doit notifier ce changement. La part transférable demeurera cependant limitée à 6 000 dinars mensuels (plus de 9 000 francs français).

Au cours des échanges de vues politiques et techniques, la position algérienne a également évolué sur la question des transferts d'argent par les derniers pieds-noirs qui souhaitent s'installer en France. La délégation française a obtenu les éclaicissements qu'elle attendait depuis l'instruction ministerielle du 13 décembre 1982 qui a fait de l'État algérien le seul acquéreur possible des biens immobiliers leur appartenant. Les pieds-noirs qui désireront les vendre à l'Etat algé-rien pourront transférer intégralement et sans délai le produit de cette transaction, mais la valeur des biens sera estimée par le service des domaines algériens.

Un c climat exceptionnel >

La délégation française, estimant que cette procédure risque de se traduire par des ventes à des prix d'expropriation, soubaitait que le gouvernement algérien retint la possibilité de certaines transactions de particulier à particulier. M. Mauroy devait revenir à la charge sur ce point lors des derniers entretiens de ce mardi en fin de matinée. Le président du mouvement RECOURS (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spoliés d'outre-mer), M. Guy Forzy, qui était lundi à Alger, soulignait que, de toute façon, le nouveau régime proposé par les Algériens permettrait aux propriétaires concernés d'obtenir plus que les rapatriés en vertu des lois d'indemnisation.

En ce qui concerne les biens des anciennes sociétés françaises qui not été nationalisées, il ne reste plus à

GRANDES MANOEUVRES

SUR LE CACAO

C'est bientôt Noël. Et la débauche de crottes en

chocolat à vous donner des lendemains de crise de foie.

Les confiseurs passent leurs commandes et préparent

Mais au fait, c'est quoi le chocolat? Et à quel prix

achèterons-nous les cent grammes dans un mois? Si

l'on en croit le président de la Côte d'Ivoire Hou-

phouët-Boigny, nous sommes à la veille d'une penurie

mondiale de cacao... donc d'un chocolat qui sera de

plus en plus cher. Avec un phénomène économique

difficile à saisir : le prix du cacao baisse et le prix du

chocolat monte. Comprenne qui pourra! Jeune Afrique

Economica ouvert le dossier du cacao qui, ne l'oublions

pas, est une des principales richesses du Tiers monde.

Et vous comprendrez mieux pourquoi "Houphouët se

Lire paga 58 dans JEUNE AFRIQUE ECONOMIE Nº 24:

EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

bimensuel

tout en couleurs

3. rue Roquépine 75008 Paris - Tél. : 265.69.30

grandes manœuvres sur la cacao.

Tunisie : bonne année pétrolière

Rabat : négociations financières difficiles

Et aussi au sommaire :

Paris : les hôtels de luxe

Cameroun: la biyaïsation

régler que six dossiers. Il a été décidé que les dirigeants des six sociétés en question (six sociétés du secteur bydraulique qui contestent l'évaluation faite) seront reçus prochainement par le ministre algérien

La préservation des cimetières français en Algérie a été aussi examinée. - Une solution est en voie d'être trouvée ., a dit M. Mauroy.

Les assouplissements survenus sur plusieurs points essentiels du contentieux traduisent, de la part des Algériens, une évidente volonté de décrispation afin d'assurer le succés politique du voyage en France de M. Chadli Bendjedid. M. Mauroy a d'ailleurs déclaré que les échanges de vues se sont déroulés dans un « climat exceptionnel ».

En revanche, dans le domaine de la coopération économique, les résul-tats des entretiens se feront peutêtre attendre un peu plus longtemps. Le ministre des transports, M. Charles Fiterman, a néanmoins souligné que depuis deux ans les relations entre la France et l'Algérie ont « changé de vitesse ». « C'est déjà au moins sept milliards de controts qui ont été signés au seront prochainement signes ., 2-t-il précisé. Parmi les projets auxquels les entreprises françaises sont intéressées au premier ebel figurent notamment la réalisation d'un métro à Alger, l'extension de l'aéroport Houari Boumediéne, la création d'un nouvel aéroport, la construction d'une voie ferrée de 160 kilomètres, l'extension d'ateliers des ebemins de fer algériens, la réalisation d'une ècole de formation de techniciens de l'aéronautique civile.

Les affaires internationales et l'éventualité d'accords commerciaux en matière de défense devaient être évoquées ce mardi matin au cours d'un tête-à-tête entre MM. Chadli Bendjedid et Mauroy, avant une ultime séance d'entretiens élargis. Dès lundi, toutefnis, les questions internationales out fait l'objet d'un échange de vues entre le nouveau président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale, M. Claude Estier, et le président de l'Assemblée populaire nationale, M. Rabab Bitat. M. Estier a notamment relevé l'existence de convergences entre Alger et Paris sur la situation au Tehad. Il a indiqué à ce sujet que l'Algérie manisfeste actuellement une - activité importante auprès de la Libye . afin de convainere le eninnel Kadhasi de favoriser l'ouverture de négociations entre les belligérants.

ALAIN ROLLAT.

CINO NOUVEAUX **AMBASSADEURS**

EN FRANCE

Cinq nouveaux ambassadeurs à Paris out présenté, vendredi octobra, lenrs lettres de créance au président de la République (le Monde daté 9-10 octobre). Outre M. Ovadia Sofer (Israël), dont nous avons déjà publié la notice biographique, il a'agissait des représen-tants de l'Équateur, de l'Ethiople, de la Bulgaria at des Sevebelles.

Equateur : M. Alfredo Pareja Diez Canzeco.

[Agé de soizante-treize ans, il a été nimistre des affaires étrangères dans le gouvernement du président Roldos (1980-1981). Universitaire, spécialiste de l'histoire, il a enseigné tunt dans son pays qu'aux Etats-Unis, au Costa-Rica et au Mexique, et publié plusieurs ou-

Ethiopie: M. Getachew Kebreth. [Il a fait une grande portie de sa car-rière au ministère des affaires étrangères, où il est entré en 1958. Vice-ministre (1970-1974), puis secrétaire permanent (1975-1977) des affaires étrangères, il a ensuite été nommé conseiller politique du conseil des minisconseiller politique du conseil des minis-tres, avant de devenir ministre de la jus-tice en 1979, fonction qu'il occupait jusqu'à sa nomination à Paris. Il a, en outre, exercé différentes responsabilités aux Nations unles, à l'UNESCO et au-près de l'O.U.A.]

Bulgarie: M. Gueorgui Yovkov.

[Né en 1923, il a en des activités de résistance durant la guerre, puis d'ani-mation au sein des jeunesses commu-nistes bulgares. Il a ensaite été journaliste, avant de diriger l'Office de diffusion cinématographique de Sofia. Entré comme conseiller aux affaires étrangères en 1964, M. Yovkov a été ensuite conseiller de l'ambassade de Bulgarie à Bruxelles, puis après un nouveau passage à l'administration centrale, am-bassadeur dans différentes capitales africaines, avant de diriger, de 1977 à sa nomination à Paris, le service de press du ministère des affaires étrangères.}

Le nouvel ambassadeur des Seychelles est M= Danielle Saint-Jorre.

LA RENCONTRE ENTRE MM. GENSCHER ET GROMYKO

Bonn cherche à sauver les négociations de Genève sur les euromissiles

Le chef de l'Etat et du parti est-allemand, M. Erich Houecker, vient d'adresser une lettre au chanceller Kohi, dans laquelle il hi demande de réviser sa position sur le déploiement des missiles américains en R.F.A. a Ni la R.F.A. tti la R.D.A., écrit M. Honecker dans cette lettre citée par l'agence Tass, n'out intérêt à la détérioration de la situation qui risque de proroquer un nouveau rafroidissement des rapports » entre les deux

Le chef de la diplomatie ouest-allemande, M. Genscher, rencon trera à Vienne, à la fin de la semaine, son collègue soviétique, M. Gro-myko, pour tenter de sauver les négociations de Genève sur les euromis-siles, tout en affirmant la volonté du gouvernement de Bonn de procéder au déploiement, en cas d'échec.

De notre correspondant

Bonn. - Les conversations que MM. Gromyko et Genscher sont convenus d'avoir à Vienne le weckend prochain s'inscrivent dans les end prochain s'inscrivent dans les efforts de Bonn pour poursuivre le dialogue Est-Ouest malgré la que-relle sur lea enromissiles. Ils devaient se rencontrer à New-York à l'occasion de l'Assemblée générale de l'ONU. Le refus de M. Gromyko de faire le voyage aux conditions posses par Washington torpilla le projet, mais l'ambassadeur de l'Union soviétique à Boun expliqua aussitôt à M. Genseber que ce n'était que partie remise. De son côté, la ministre ouest-allemand des affaires étrangères a multiplié les contacts indirects durant son séjour aux Nations unies. Comme il préférait que les entretiens aient lieu en tarrain neutre, Vienne a été choisie comme lieu de la rencontre

Pour une coopération à long terme

Le premier objectif de M. Genseher sera d'essayer de sauver les négociations américano-soviétiques de Genève, en confirmant à son interlocuteur que, si elles se sol-daient par un échec, la République fédérale accueillerait les Pershing-2 et les missiles de croisière améri-cains. Dans les milieux proches de la chancellerie, on n'accorde pas de grandes chances aux pourparlers en cours. On pense qu'ils ne se déblo-queront pas tant que Washington et Moscou ne décideront pas une ren contre au sommet. Ce qui n'empé-chera pas M. Genscher d'insister auprès de M. Gromyko pour que

Moscou examine de plus près les dernières propositions du président Reagan, et réagisse de « façon

L'échec des négociations de Genève ne devrait pas, seion le ministre ouest-allemand des affaires étrangères, affecter les relations germano-soviétiques que Bonn entend cultiver dans une perspective à long terme. Sans jouer les média-teurs, M. Genscher plaiders pour un réchauffemant » des rapports entre les deux superpuissances et fera état des initiatives allemandes pour éviter la confrontation partout où c'est possible.

Comment M. Gromyko prendra-t-il ees propos apaisants? Se contentera-t-il de réitérer ses menaces à l'adresse de l'Aliennagne pour le cas où elle appliquerait la double décision de l'OTAN? Se fait-il des illusions sur l'influence que les manifestations pacifistes prévues pour la semaine prochaine peuvent avoir sur le gouvernement de Bonn? Sur le désaveu infligé par la base S.P.D. aux conceptions strategiques de l'ancien chancelier Sebmidt? Tous ces phénomènes révélateurs de l'état de l'opinion ouest-ellemande n'entament pas la détermination du chancelier Kohl et de sa majorité parlementaire. Sur ce point, M. Genscher ne laissera sub-sister aucune ambiguné. La R.F.A. s'est engagée irrévocablement dans le camp atlantique, et c'est parce qu'elle y est bien ancrée qu'elle peut se montrer conciliante envers l'Est.

ALAIN CLÉMENT.

AVANT LA VISITE DE M. MITTERRAND EN BELGIQUE

M. Wilfried Martens se déclare intéressé par l'idée d'une « relance européenne »

M. François Mitterrand arrivera à Bruxelles, mercredi 12 octobre, pour une visite officielle de trois jours au cours de laquelle il aura l'occasion de s'entretenir avec le premier istre, M. Wilfried Martens. M. Martens, qui fait sa rentrée politique après plusieurs mois de maladie, a expliqué, à notre correspondant Jean Wetz, en quoi cette visite du prés français constitualt « un fait

Bruxelles. - La visite de trois ours que M. Mitterrand effectuera à partir du mercredi 12 octobre, en Belgique, est la première d'un chef de l'Etat français depuis douze ans dans ce pays. C'est aussi, pour M. Martens, la première rencontre diplomatique depuis qu'il a repris ses fonctions de premier ministre, lundi, après plusieurs mnis de convalescence consécutifs à l'opération à cœur ouvert subie au début de l'été.

C'est un gouvernement intact qu'a retrouvé M. Martens, en dépit de la grève des services publics qui a secone le pays à la fin du mois der-nier. Chrètiens-sociaux et libéraux sont, pour l'essentiel, demeurés solidaires. Si d'autres nuages s'accumplent à l'borizon, l'équipe au pouvoir parait en mesure de poursuivre l'œuvre de redressement économiDe notre correspondant

que, en dépit des sacrifices très pénibles que celle-ci impose à toutes les catégories sociales. « Le drame, dit M. Martens, c'est que nous vivons encore au-dessus de nos moyens. .. Une perspective nouvelle se dessine cependant, selon le chef du gou-

vernement, non seulement à Bruxelles, mais dans d'autres capitales: celle d'une · relance europeeruse . M. Martens la tient pour possible, à condition que les États membres sacbent maintenir la compétitivité des entreprises, réduire le déficit de leurs finances publiques et le coût de la sécurité sociale et appliquez e une politique de flexibilité en ce qui concerne la durée du tra-

Le sujet, en tout cas, sera à l'ordre du jour de la rencontre avec M. Mitterrand. M. Martens affirme avoir été · très frappé · par le mémoran-dum français envisageant un • espace européen • pour l'industrie et la recherche. Il espère donc que la France, qui, durant le premier semestre de 1984, assumera la présidence de la Communauté européenne, incitera les Dix à une plus grande coordination dana ce

Bruxelles tiendra ses engagements

Les négociations de Genève et l'installation éventuelle de nouvelles armes de l'OTAN en Europe seront également discutées au cours de l'entretien en tête à tête qu'auront jeudi les deux bommes d'Etat. Y at-il des - mances - entre les posi-tions françaises et belges dans ce domaine? M. Martens constate que, sur ce sujet, M. Mitterrand « s'est soujours exprimé avec beaucoup de fermeté - Pour le gouvernement de Bruxelles, dit-il, il s'agira surtout d' « évaluer le résultat des négocia-tions de Genève ». Si les résultats ne sont que partiels, la Belgique « assu-mera sa part de responsabilité » Si Genève n'apporte rieu du tout, la Belgique tiendra ses engagements (1), . mais, ajoute M. Martens, et cela est très important : la décision du conseil des ministres ne sera pas automatique. De plus, elle devra ètre soumise au Parlement ».

Les manifestations pacifistes ne sont pent-être pas étrangères à la prudence du premier ministre.

Celui-ci reconnaît qu'un . mouve ment très important o été déclenché dons l'opinion publique » et il regrette que les gens soient • terri-blement mal informés ». Il cavie « la continuité de la politique française dans ce domaine ».

Parmi les questions bilatérales, MM. Martens et Mitterrand évoqueront deux projets : celui de la construction d'une ligne de chemin de fer à grande vitesse (T.G.V.) entre Paris et Bruxelles, et celui de la construction de la centrale nucléaire de Chooz, à la frontière entre les deux pays. Bien que des deux côtés on ne cesse de proclamer que le dossier de Chooz progresse très rapidement, M. Martens paraît, de façon assez surprenante, nn peu moins optimiste qu'il ne l'était dans le passé. En tout cas, il se contente de formuler, au nom du gouvernement beige, l'espoir que les négociations en cours « parviendront à sur-monter les difficultés qu'un tel. projet comporte ».

Le chef du gouvernement belge considère la visite de M. Mitterrand dans son pays comme - un fait majeur. En ce qui concerne la nature des liens qui unissent les deux pays, il n'élude pas les questions qui viennent généralement à l'esprit des Français : les Flamands sont-ils aussi concernés que les francophones par les rapports avec la France, ne sont-ils pas davantage tournés vers les cultures germanique, anglo-saxonne ou nordique? Tel n'est pas l'avis de M. Martens. La très grande majorité des écoliers flamands eboisissent le français comme seconde langue, note-t-il. En dépit des conssits linguistiques dont la Belgique est le théâtre, bon nombre de Flamands restent, selon (ui, attachés à la culture française. Ils s'intéressent plus encore à ce qui se passe sur les rives de la Seine dans le domaine politique et économique. En fait, M. Martens estime que la séparation des deux commune belges a en des effets bénéfiques sur les rapports avec la France. Avec l'arrivée d'une nouvelle génération, · l'attirance que la France exerce sur la Belgique en général, et sur la partie flamande de la Belgique, peut se monifester aujourd'hui d'une manière beaucoup plus détendue ».

JEAN WETZ.

(1) L'OTAN a prévu l'implantation Reloigne de marante-huit missiles de rière si les négociations de Genève

A TRAVERS **LE MONDE**

Bangladesh

Ghana

• ENTRAINEMENT DE SOL DATS LIBYENS. - Un contingent de cent vingt soldats libyens est arrivé, lundi 10 octobre, au Ghana, pour s'entraîner au com-bat de jungle, a annoncé un porte-parole militaire du gouvernement ghanéen. Ces soldats se-ront cantonnés à l'école de guerre

Tchad

 UNE PROPOSITION DE M. GOUKOUNI OUEDDEI. – M. Goukouni Ouddel, président de l'ex-GUNT (Gouvernement d'union nationale de transition) du Tebad, a déclare, lundi 10 octobre, à Tripoli, qu'il était prêt à se rendre à N'Djamena pour y rencontrer le chef de l'Etat tcha-dien, M. Hissène Habré, précisant que cette rencontre devait se faire · de gouvernement d gouvernement, sous l'égide de l'O.U.A. - (Organisation de l'unité africaine). Parlant d'une eventuelle négociation, M. Gou-kouni Oueddei a indiqué: - Tout dépend des Français. Tant qu'ils restent au Tchad, Hissène Habré n'acceptera pas de discuter sincèrement. . . - (A.F.P.)

• PROCHAINES ELECTIONS LOCALES. - Le gouvernement annoncé dernièrement que des élections municipales, la pre-mière consultation depuis la prise du pouvoir par l'armée en mars 1982, se dérouleront du 27 décembre au 10 janvier, et celles des conseils de sous-district, le 24 mars 1984. – (Reuter.)

d'Achiasi, dans le sud-est du pays. - (A.F.P.)



Elles sont, sujourd'hui, al souples, al lé-géres, si perméables à l'air et à l'eau qu'on se les sent même plus. C'est comme si l'obi était ou avec un champ visuel normal et une correction partaite. Ysoptic 80, bd Malesherbes 75008 Pans Tél 563 85.32

Ysoptic

Venez vite faîre un essai

Mouvemen

7-5-3

10 miles

. ± #

-

-

A 262.4

产生产业(8

L DANS

• DI h

2 76 W

12 AV

A 19.00

61.25

77.00

And the second s

Le Mouvement de la paix prépare une grande semaine de manifestations

De notre correspondant

Gagnez encore du temps sur le temps à bon prix.

Bonn. - An fin fond de la grande l'opposition aux enromissiles est ville qu'est devenue la capitale fédé-majoritaire dans le pays. rale, sur le territoire de l'ancienne commune de Graurheindorf, à proximité du Rhín, un magasin abrite le comité de coordination du Mouvement de la paix chargé de préparer la semaine d'action qui doit avoir lieu en R.F.A. du 16 au 22 octobre. Une vingtaine de militants organisent la liaison à travers le pays dans un décor d'une sobriété ascétique. Ils servent de relais à la direction d'un mouvement qui rassemble vingt-six groupes et a initiatives » dont le dénominateur commun est le refus catégorique de permettre aux Américains d'installer en R.F.A. les fusées Pershing-2

et les missiles de croisière qui doi-

vent faire pièce aux SS-20 soviéti-

ques braqués sur l'Europe. Ces derniers sont pratiquement passés sous silence par la littérature oni sort du quartier général du Mouvement de la paix alors que les fusées américaines prévues pour relever le défi soviétique sont dénoncées comme un « danger mortel « pour la sécurité de la République fédérale et de l'Europe tout entière. Le Mouvement de la paix est si sûr d'incarner la bonne cause qu'il fait campagne pour qu'une consultation populaire - non prévue par la Constitution mais qu'une simple loi du Bundestag pourrait ordonner soit organisée pour prouver que

Relations

Paris-Annecy

Paris-Dijon

Paris-Lyon

Paris-Genève

Paris-Marseille

Paris-Montpellier

Paris-Saint-Etienne

Paris-Besançon

Paris-Chambéry

Paris-Chalon-sur-Saône

D'une manière générale, le Mouvement de la paix allemand u'a pas de complexe. Îl se considère comme le porte-parole des masses et pense entraîner derrière lui une forte proportion de syndicalistes et sociaux-démocrates. Il a établi depuis le printemps dernier un réseau qui va encadrer les multiples manifestations inscrites au calendrier de la semaine d'action.

Grève des cours

Celle-ci s'ouvrira le dimanche 16 octobre par une Journée de résistance des chrétiens et des communautés religiouses, appelés à se mobiliser dans la fraternité pacifiste. Le lendemain, lundi 17, sera. marqué par la résistance des femmes, qui, à Bonn, se manifestera devant les ministères de la défense et de la famille. Le mardi sera placé sous le signe de l'antimilitarisme et de la solidarité avec le tiers-monde. Le programme accuse les États-Unis de poursuivre une stratégie d'- exploitation sans merci et d'oppression » des pays sous-développés. Le Nicaragua figure parmi les victimes de nette politique. Les actions de cette journée seront également dirigées contre les exportations d'armes de la République fédérale.

l'usine et le monde ouvrier. Les syndicats ne semblent pas s'être associés à ce mouvement, qui a cependant pour lui l'engagement de divers

comités d'entreprise. Aucune grève importante u'est prévue, il s'agit sur-tout de « sensibiliser » les travailleurs à la cause du mouvement. Le jeudi 20, consacré à la « résistance » des écoles du primaire, du secondaire et des universités, risque d'être plus mouvementé. Le mouvement de la paix invite à une vérita-

ble grève des cours avec intervention des enseignants contre l'armement américain, ce qui implique une infractico à leur statut. Dans la plupart des Länder, les mioistres concernés se sont élevés contre cette consigne. Le syndicat des enseignants l'approuve au nom de la liberté d'expression. Il est difficile de prévoir qui l'emportera, mais il est certain qu'il y aura conflit et que le corps enseignant penehera du côté des « partisans de la paix ». "Le vendredi 21 octobre sera sans

doute plus calme. Il devrait être consacré à la « résistance » des parlementaires, des conseils municipaux et des administrations. Nom-bre de ces institutions sont aux mains de l'actuelle majorité gouvernementale et ne se prêteront pas aux discussions des contestataires. Mais cette journée sera marquée par un mille autocars amèneront quelque

Meilleur temps de parcours

à partir du 25 septembre 83

3 h 33

2 h 30

2 h 17

3h17

1 h 38

3 h 30

2 h 00

4 h 52

4 h 47

2 h 49

Le mercredi 19 sera centré sur événement plus spectaculaire que naine et le monde ouvrier. Les syn-ces tentatives de dialogue. A partir de six heures du matin, les accès du ministère de la défense, qui se trouve sur une hauteur proche de Bonn, seront bloqués jusqu'à dixbuit houres par les pacifistes. Il est plus que probable que la police interviendra pour lever ce blocus. Il s'ensuivra des inculpations, que les manifestants sont prêts à assumer.

Une « chaîne humaine » de 100 kilomètres

Ce sera un prélude au point culminant de la semaine d'actions pacifistes qui, le samedi, verra simultanément des manifestations imposantes se dérouler à Berlin-Ouest, Bonn, Hambourg, Stuttgart et Neu-Ulm. Entre ces deux dernières villes, distantes d'un peu plus de cent kilomètres et proches des bases américaines destinées à recovoir des Pershing-2, une « chaîne humaine « de manifestants, sur la route nationale, doit, dans la matinée, démontrer à sa manière que « le peuple allemand ne veut pas des fusées américaines ».

Mais e'est à Bonn qu'on attend le plus d'affluence. Quarante-buit trains spéciaux et près de quatre

la différence des blocus ministériels de la veille, ont reçu du préfet de police de la capitale l'autorisation de se déployer. Dans la matinée, les manifestations formeront une guirlande bumaine encerclant le quartier de la chancellerie et des ministères fédéraux. Ils se disperseront en même temps en . étoile » aux abords des ambassades des pays à capacité oueléaire, dont naturellement la France, mais sans bloquer le libre accès ni demander audience.

Enfin, samedi à quatorze beures anra lieu, sur l'esplanade verdoyante qui s'étend au pied de l'ancien palais episcopal devenu siège de l'université de Bonn, le grand « rassemblement populaire - qui doit mettre fio à cette semaine vouée à la protestation anti-atomique. On s'attend à des records de participation, si bico qo'on a prévu des relais audiovisuels sur les places adjacentes. Mais on en est encore à se demander qui prendra la parole. L'écrivain Heinrich Boll certainement, parce qu'il est à fond contre l'armement atomique américain. C'est la condition que pose le comité directeur de mouvement de la paix aux candidats orsteurs : il n'a que faire des « messages de sympathie». Il réclame une véritable profession de foi antinucléaire, pour ne pas dire antiaméricaine

C'est pourquoi l'ancien chancelier Brandt, qui aurait fait une vedette

Prix réservation TGV incluse

Prix plein tarif

354 F

235 F

225 F

338 F

187 F

354 F

295 F

483 F

472 F

295 F

Prix au 1^{er} septembre 1983. Un supplément est perçu sur certains TGV.

TGV. Gagnez encore du temps sur le temps SNEF

239 F

160 F

153 F

228 F

128 F

239 F

200 F

325 F

318 F

200 F

Avec 50% de réduction

182 F

122 F

117 F

174 F

98 F

182 F

152 F

246 F

241 F

152 F

 2^{e}

124 F

85 F

81 F

119 F

69 F

124 F

105 F

167 F

164 F

105 F

trois ceut mille manifestants qui, à de choix, s'est dérobé. Il ne fait guère mystère de ses sentiments, proches de ceux du mouvement de la paix, mais il s'est refusé à se déclarer nettement avant le congrès extraordinaire du S.P.D., fixé aux 18 et 19 novembre. Le syndicat unique (D.G.B.), qui a appelé ses ment populaire du 22 octobre, ue semble pas oou plos disposé à envoyer un de ses dirigeants, bien que plusieurs soient de cœur avec les objectifs du mouvement.

> Celui-ci, en tout cas, ne considère pas qu'il aura rempli sa mission une fois les manifestants du 22 octobre rentrés chez eux. Il ne se dissoudra pas. Après la grande manifestation de Bonn, son comité directeur se réunira pour faire le point. Le mouvement petronne des dizzines d'initiatives locales contre les installations américaines, en particulier à Bremerhaven, le grand port de la mer du Nord par où transitent les équipements de l'armée américaine co R.F.A. Reste à savoir quelle résonance trouveront dans la population

> Le gouvernement ne semble pas s'en inquiéter. Il a pour lui la maiorité du Bundestag, qui l'eutendra le 21 novembre défendre le déploiement des missiles américains. Mais c'est dans la rue que l'évolution des compatriotes du chancelier Kohl sera la plus évidente.

> > ALAIN CLÉMENT,

EN BELGIQUE

ENTRE MM. GENSCHER ET GROWN

e à sauver les négociation

ive sur les euromissiles

if the partirest effection, M. Frich Houcke, in the market blood of the missiles americans at the first example of the situation of the situat

integration de la vituation qui la service de la vituation qui la service des capports - cure la la companya de la capports - cure la capports - c

plianaile sunt-allemande, M. Gensche de fin mannine, son collegne societique de sunt de la mannine de gouvernement de Bons de la la mannine.

Mendent Courtier de plu la dernières propositions de la Rengan, et receive de la construction.

L'échec des népociations de le

oc devrait part selon le me open-alientand des affants

gères, affecter les tebe

Reammante-serrietiener ute

entend cullive: dans are per-

a high feature party brack page

seers. M. Gremicher planter h.

entre les deux superpuise

iera eta: des matames de

burn cetter in configuration

members of introverse to the

destile decorate of other

Tantal des nichters ser les

que les manifestates parte

with the state of the state they be

egel goent auf it gemeines

Butter Day of training alogic base & P.D. and consequen

Regards of the less than

efetlatenen it feint mig muffiglierte ein er einemen. est en man for min ereman. mint. Mit erieter arbie egeter das als um trabat Li sen control treating Be karet at mille eine Aufmen birte dien energeng Me membler de la mate men

ALAIN CLEIG

Comment M. Gromyko

DE C'est pensible

De motre correspondant

was in water-

April a sper-station. Its 4 April Vert tide states in M. Grants in

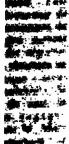
a condition

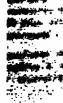
Milest- Ce

tone expenses total union co state. De nom

a des continue

céclare intéress **européenne**»











































































Grande-Bretagne

LE CONGRÈS CONSERVATEUR DE BLACKPOOL

Des « affaires » fâcheuses jettent une ombre sur le triomphe de Mme Thatcher

ministre conservateur n'a rien à craindre d'un congrès de son parti, qui se transfarme en chambre d'applaudissements. Mm Thatcher, ayant remporté coup sur coup deux victoires, pouvait compter sur l'entière bienveillance du congrès de Blackpool : elle a gagne la guerre des Malouines en 1982 et elle s'est assurée, en juin dernier, une majo-rité - introuvable - aa Parlement. Le centième enngrès du parti conservateur aurait du être son jour de gloire. Las! La fête sera ternie par quelques - affaires - qui jettent une umbre facheuse sur le parti

Il y a d'abord le cas de M. Cecil Parkinson, le super-ministre de l'in-dustrie et du commerce, étoile montante de l'écurie Thatcher. A l'arigine de ses ennuis, c'est le classique triangle de la comèdie de boule-vard : à cinquante-deux ans, ce sémillant fils de ebeminot, marié et père de famille, a une aventure avec sa secrétaire, qui attend un enfant de lui pour janvier prochain. Loyale-ment, il a averti Ma Thatcher, qui, faisant taire ses scrupules métho-distes, a confirmé M. Parkinson dans ses functions ministérielles. Elle lui a seulement demandé de céder la présidence du parti conserva-tenr bien qu'il ait, à ce poste, joué un rôle essentiel dans la victoire électorale de juin dernier. M. Parkinson s'esi exécuté et a même offert d'abandunner son ministère quand le scandale a éclaté. Le pre-mier ministre a refusé. Le congrès de Blackpool aura valeur de test : le servateur, qui a si volonpeuple conservateur, qui a si volon-tiers adhéré aux valeurs victoriennes prônées par Mae Thatcher, neceptera-t-il de pardonner les pé-ehés de M. Parkinson? Ou exigera-

ASIE

Quand il est gagnant, un premier t-il sa tête pour sauver l'honneur du

Ce n'est pas tout. Un rapport prépare par les Jeunes Conservateurs dénonce la pénétration des éléments d'extrême droite dans le parti. Les conservateurs, qui, pendant des an-nées, an fait des gorges ehaudes de la présence de quelques trotskistes dans les rangs du Labour, se trou-vent dans une situation identique: faute d'avoir une chance de juuer un rôle politique dans une arganisation endante, les activistes de droite funt de l'entrisme e hez les conservateurs. C'est pain béni pour les • mous • du parti tary qui repro-chent à M= Thatcher d'avoir abandonné le centre de la scène politique par peur viscérale du socialisme.

La bataille économique

l'establishment qui, pour la plupart, ont été écartés du gouvernement à la faveur de la victoire électurale de juin, n'ant cessé de faire grief à M^m Thatcher d'avoir délaissé le paternalisme bon teint des pères fundateurs pour un populisme trivial. Us se sentent en droit de demander des comptes. Même les amis les plus proches du premier ministre se posent des questions : la réduction des dépenses publiques peut-elle tenir lieu de stratégie? Sans duute M™ Thateher peut-elle se prévaloir de certains résultats : l'inflation a été réduite, le déficit budgétaire maîtrisé, les syndicats mis au pas. Mais la pression fiscale n'en a pas moins augmenté contrairement aux

promesses maintes fais réitérées. Il ne suffit pas de renverser la formule célèbre de ce côté-ci de la Manche et de « faire payer les pau-

lier), Il n'y n qu'une politique, celle

Pour l'opinian publique comme

pour les dirigeants, la responsabilité de la Corée du Nord ne semble

faire, a priori, à tort ou à raison, au-

cun doute. C'est un fait politique dant il faut tenir compte. C'est un peu comme dans l'uffaire Marcos-

Aquino aux Philippines, dit notre interlocuteur de Scoul. Les gens se sont Immédiatement fait une opi-

nian, celle qui, par expérience, leur semble la plus logique. Les détails

techniques - qui a oppuye sur la

gachette à Manille, qui a règle la

bombe à Rangoun - importent as-

sez peu et ne changent rien à cette

preuves formelles, mais non pas sans raisons, que le Sud pointe un doigt accusateur vers le Nard. On fait va-

loir en premier lieu que la visite du

président Chun dans plusieurs pays non alignés d'Asie (Birmanie, Inde,

Sri-Lanka) aurait représenté un re-vers politique et diplomatique très

grave pour le régime du maréchal Kim Il-sung. On rappelle ensuite que plusieurs tentatives ant été faites dans le passé, par le Nord nu à

son instigation, pour éliminer le pré-sident du Sud.

Coréens un sentiment de frustration

reduublé. Il est difficile de prévoir

pour le moment ce qu'il en advien-dra. Ce qui paraît sûr, c'est que ce peuple dur enrage d'avoir à subir les coups de ses adversaires sans pou-

voir y répliquer. Ceux qui sunt parti-sans de la politique de la force et de

la confrontation plus que de celle de la déteate s'en réjouissent et espe-

RECTIFICATIF. – Une er-reur de noms s'est glissée dans notre compte rendu des suites de l'attentat

dirigé à Rangoun comre le président sud-coréen. Le ministre de l'infur-

mation de Carée du Sud est M. Lee Jin Hie. M. Kim Sang Hyup, que nous avions cité à ce poste, est eu

réalité chef du gouvernement.

R.-P. PARINGAUX.

rent en tirer profit.

A tout cela s'ajaute chez les Sud-

C'est pour le mament sans

du doigt sur la gachette. .

vres » (1) pour relancer l'initiative individuelle et renflouer les entreprises privées. Or e'est d'abord sur sa capacité à sartir la Grande-Bretagne de la crise économique que Mª Thatcher sera jugée. Elle assure qu'il n'y n pas de solution de re-ehange à sa politique d'austérité, et, sans doute a-t-elle raison. Mais, en obligeant ses concitoyens à prendre conscience de la profondeur de la crise et de la nécessité des sacrifices, elle n'a fait que la moitié du chemin. Elle a imposé des coupes sévères dans le budget de l'État dans des secteurs qui ne touchaient pas direc-tement la vie quotidienne des Bri-tanniques. Si elle veut maintenant limiter la croissance des dépenses publiques (sans parler de les ré-duire) il lui faut s'attaquer aux avantages suciaux que l'Etatprovidence, construit par les gouvernements travaillistes et conserva teurs, a garanti depuis près de

C'est une tâcbe autrement plns difficile que même les partisans les plus convaincus de Mª Thateher sont réticents à entreprendre. Les modérés du parti conservateur n'ont pas baissé les bras. Face à un leader qui réussissait dans toutes ses entreprises, ils se sont simplement réfu-giés dans la discrètiaa. Mais ils sont prèts à sortir de leur réserve à la pre-mière occasion. Dans la bataille économique. Ma Thateber doit encore faire la preuve qu'après la récession vient la reprise.

DANIEL VERNET,

(1) Depuis le retour au pouvoir des conservateurs en 1979, la réduction du nivenu de vie a plus touché les ménages à revenus modestes que les Britanniques

Suisse

LA PRISE D'OTAGES A L'AMBASSADE DE POLOGNE

Le tribunal fédéral a admis partiellement les motivations politiques du commando

De notre correspondant

certains ont préféré ne pas se dépla-

cer à Lausanne, se sont surtout ntta-

chés à charger les accusés. Dans une

déposition recueillie à Varsovie, l'an-

cien attaché militaire, le colonei

Zygmunt Drobuszewski, convaincu

d'espionnage et, entre-temps, dé-claré persona non grata en Suisse, a affirmé avoir été maltraité, frappé

et même menacé de mort. La cour a

implicitement rejeté ce témoignage

en faisant valoir que les occupants

n'avaient pas fait subir à leurs

La cour n'a guère trouvé de cir-

constances atténuantes à Kruszyk.

Personnage controversé, il uvait tra-

vaillé en Autriche pour les services

de sécurité polonais, puis avait été

condamné à neuf ans de prison pour

hald-up avec prise d'utages à

Vienne. Pour la cour, cc passé n'ex-

clut pas que « ses revendications po-

litiques aient été sérieuses «. Mais

le tribunal a retenu comme circons-

tance aggravante la : demande de

Kruszyk d'une rançon de 3 millions

de francs suisses contre la libération

U.R.S.S.

JEAN-CLAUDE BUHRER.

otages de traitement cruel.

Lausanne. - La cour pénale du tribunal fédéral n condamné, lundi 10 octobre, à six ans de réclusion et quinze ans d'interdiction de séjour, Florian Kruszyk, chef du commando qui avait occupé, du 6 au 9 septem-hre 1982, l'ambassade de Pologne à Berne et pris quatorze personnes en otages. Les deux plus jeunes mem-bres du groupe, Marek Miehalski et Miroslaw Plewinski, se sont vu infliger une peine de deux ans et demi de prison, alars que le quatrième, Krzysztuf Wasilewski, u été condamné à trois ans d'emprisonne

Dans l'ensemble, le tribunal a suivi le réquisitoire du procureur, se bornant à réduire légèrement les peines d'interdiction de séjour. Tout en mettant l'accent sur l'aspect criminel de cette prise d'otages, le tribunal a pris en considération les motivations politiques, untamment pour les trois complices de Kruszyk: constatant qu'ils avaient quitté la Pologne pour des raisons politiques, la cour a reconnu ou'ils avaient agi en cédant à un mobile honora-

La situation politique polonaise s'était inscrite en filigrane dans les délibérations, en dépit de la personnalité ambigue de Kruszyk. Souvent en contradiction avec les dépositions recueillies en lendemain de leur libération, les témoins polonais, dont

Pologne

UN DIRIGEANT CLANDESTIN DE SOLIDARITÉ EST CONDAMNÉ A DEUX ANS DE PRISON

Le tribunal militaire de Poznan a condamné, lundi 10 octobre, M. Janusz Palubicki, ancien membre de la commission provisoire de coordina-tion de Solidarité (T.K.K.), à une peine de quatre ans de prison, réduite à deux ans par l'amnistie par-tielle décidée au mois de juillet.

M. Palubicki, historien d'art âgé de trents-cinq ans, père de trois en-fants, représentait la région de Poz-nan au sein de la direction clandestine du syndicat. Il u été arrêté en décembre 1982. Selon l'agence offi-cielle PAP, le procès a permis d'éta-blir que l'accusé avait « dépensé une grande énergie pour créer des cel-lules et des réseaux ayant pour but de troubler la paix sociale «

Selon des témoins, M. Palabicki a déclaré qu'il avait agi aa nom de l'intérêt général et en conformité avec son mandat de responsable élu de Solidarité. A plusieurs reprises, il a refusé de répondre aux questions du tribunal, se contentant de sou-

Deux émissions pirates de Radio-Solidarité ont rendu compte du déroulement du procès : la seconde, dimanche soir, n interféré pendant un quart d'heure avec le son de la télévision, à l'heure de la plus grande écoute, mais elle était peu audib

Trois autres membres de la T.K.K. ont déjà été condamnés par des tribunaux militaires : MM. Wladyslaw Frasyniuk, Piotr Bednarz et Jozef Pinior, tous de Wrocław, - (A.F.P., A.P., Reuzer.)

Autriche

L'ANCIEN « DAUPHIN » DU **CHANCELIER KREISKY EST ÉCARTÉ DU PRÉSIDIUM DU PARTI SOCIALISTE**

Vienne (A.F.P.). - M. Hannes Androsch, ancien ministre des finances qui, pendant plusieurs années, avait été considéré en Adriche comme le « dauphin » du chancelier Kreisky, ne pourra conserver son siège au pré sidium du parti socialiste (S.P.O.e.). Ainsi en ont décidé, lundi 10 octobre, les instances dirigeantes du parti. Cette mise à l'écart de M. Androsch était la condition qu'avait mise M. Kreisky à l'acceptation du titre de président honneur du parti lors du congrès, qui se tiendra à la fin de ce mois.

M. Kreisky avait obtenu en 1981 la démission de M. Androsch, propriétaire d'un des plus gros cabinets de conseil fiscal de Vienne, de son de ministre des finances M. Androsch avait alors recu le poste de directeur général du Credit-Anstalt, la plus grosse ban-que nationalisée autrichienne, dont l'influence sur l'industrie est déterminante.

Durant l'été dernier, M. Kreisky a rouvert les hostilités contre son ancien « dauphin », cherchant à briser la carrière politique d'un homme dont il n'apprécie pas le style de vie, tout en reconnaissant l'efficacité de ses qualités politiques et du réseau d'amities dont il a su s'entourer. Un périodique viennois a publié récemment un dossier établi par des ins-pecteurs du fisc sur le financement obscur d'une villa que M. Androsch n fait construire dans un quartier résidentiel de Vienne.

Le Monde

Service des Abonnements 5, rue des Italiens 75427 PARÉS CEDEX 09 C.C.P. Paris 4287-23 ABONNEMENTS

341 F 554 F 767 F 988 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 194 F 1 727 F 2 260 F ÉTRANGER

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 634 F 887 F 1 140 F IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 779 F 1 105 F 1 430 F

Par vole aéricane
Tarif sur desaude.
Les abonnés qui paient par chèque
postal (trois volets) voudront bien
joindre ce chèque à leur demande. Changements d'adresse définitifs on provisoires (deux semaines on plus); sus abonnés sent invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à

Veuillez avoir l'obligeance de rédiger sous les nous propres ce capitales d'imprimerie.

Le président Marcos ne parvient pas à enrayer la dégradation de la situation politique et économique

Philippines

mée par le président Marcos au leademain de l'assassinat du chef de l'uppositiun Benigno Aquino, out présenté lundi 10 octobre leur démission, afin de permettre la création d'une nouvelle commission « acceptable par tous les

Tukyo. - • Les conséquences en

Corée du Sud du massacre de Ran-goun sont prévisibles et de deux or-

dres, estime-t-on de source diploma-

tique à Séoul. Sur le plun imérieur,

resserrement de la sulidarité natio-

nale & durcissement politique; sur

le plan extérieur, retaur aux an-nées 60 - celles de la tension et de

l'antagonisme : dans la péninsule, gel de la politique de détente et d'auverture diplomatique en direc-

tion des pays communistes et exa-

cerbation de la tension régionale,

surtout si ce drame est explaite à

des fins unticommunistes, comme

l'a été celui du Boeing des Korean Airlines, aux Etats-Unis notam-

Durcissement, fermeture et re-

tour en arrière, voilà ce que l'on

craiet deux iours après la tuerie qui

a décimé le gouvernement et un mois avant la visite en Corée du Sud du président Ronald Reagan.

de Rangoun, s'ajoutant à celle du Boeing des KAL, aggrave le senti-ment de « menace extérieure di-

recte - qui pousse au renfarcement de la solidarité nationale au-delà des

faire preuve la grande majorité de la population pourrait faciliter un dur-

cissement en politique intérieure. Certains le prédisent, non seulement

parce que les « menaces exté-

toujours déterminé le niveau des li-bertés démocratiques à l'intérieur,

mais encore parce que l'équipe de ministres et de conseillers déchi-

quetés à Rangoun, selon la défini-tion d'un diplomate occidental aux

Etats-Unis qui les connaissait bien,

était « une équipe de gens nuverts, formés aux États-Unis, et plutôt li-

beraux dans le cantexte sud-

même source, n'est plus de mise. Tout semble, au contraire, favoriser

la ligne dure de ceux qui disent ;
« Avec ces gens-là (communistes en général et Nord-Coréens en particu-

La • Nordpolitik », ajoute-t-ou de

réelles ou supposées, ant

Le réflexe de cohésion dont paraît

divergences politiques.

Sur le plan intérieur, l'hécatumbe

Corée du Sud

L'attentat de Rangoun risque d'entraîner

un durcissement en politique intérieure

De notre correspondant

secteurs de la société ». Selon des sources autorisées à Manille, le président philippin a mis en garde son premier ministre, M. Cesar Virata, contre toute déclaration susceptible d'être mal interprétée et de nuire à la réputation du régime. M. Virata avait déclaré, la

semaine dernière, que le rétablissement de la loi martiale ne lui semblait pas la meilleure réponse aux difficultés du pays et que certains membres du gouvernement pourraient avoir été impliques dans le meurtre d'Aquino. - (A.F.P.,

Il ne se passe désormais plus de la lumière sur l'assassinat, en août avec l'entrée en lice, aux côtés des opposants traditinnnels, d'une large fraction de l'establishment. Makati, jours sans que Manille ne retentisse dernier, de Benigno Aquino. Ces des cris de manifestants réclamant la démission du président Marcos et une nature et une ampleur nouvelles le quartier des affaires, a été à plusieurs reprises le théâtre de protesta-

tions, où l'un retrouvait côte à côte de simples employés et des représentants des plus grands noms de l'éco-numie philippine - cumme le groupe Ayala. Enfin, vendredi dernier, pour la première fais, l'agitation a atteint le quartier des affaires chinois, pourtant fort conservateur, à Escolta.

Cette nouvelle upposition est poli-tique, l'immense majorité des Philippins considérant que le régime porte de lourdes responsabilités dans le meurtre d'Aquino. Celui-ci n'était pas un extrémiste. Il était lié à des pas un extremiste. Il etait lie a des grandes familles du pays, dont cer-taines avaient pâti du fait qu'elles s'étaient trouvées, quand M. Marcos avait proclamé la loi martiale en

1972, du mauvais côté. Fort popu-laire, Aquino apparaissait à la fois comme celui qui pourrait tenter de réconcilier une société déchirée, et comme une figure politique taut à fait neceptable par Washington on Tokyn pour remplacer un président impopulaire et vieillissant.

Mais cette opposition est aussi, et surtout, économique. Les Philippines ont connu en quelques mois deux dévaluations, dont la dernière de 30 % par rapport au dollar. Le déficit de la balance des paiements a déjà dépassé de 30 % les prévisions les plus pessimistes pour 1983 ; plus de la moitié de ce déficit a été accumulé au cours du dernier trimestre.

Il n'est pas étonnant qa'une partie des milieux d'affaires s'inquietent. Les investissements, tant locaux qu'étrangers, hésitent à s'immubiliser dans un pays qui apparaît plus que jamais à haut risque. D'un point de vue strietement économique, le régime Marcos a'est plus crédible. D'autant que, en repoussant sa visite à Manille, le président Reagan s'est pour le moins démarqué de son em-barrassant allié. Les précédentes et diserètes mises en garde de Washington, demandant que la lumière soit vraiment faite sur la mort d'Aquino, sont restées lettre morte. Les opposants ne s'y sunt pas trompés, qui ont invité M. Reagan à revenir « dans d'autres circansances ., et scandaient dans les rues de Manille · Merci M. Reagan de

votre soutien à la démocratie! .. M. Marcos, que beaucoup disent malade et qui ne semble plus contrôler parfaitement la situation, ne

peut, ou ne veut pas faire la lumière sur la murt d'Aquino. Il se contente d'affirmer qu'il s'agit là d'un complot communiste, perpétré par la Nouvelle Armée populaire (N.P.A.), bras armé du P.C. prochinois. Si l'on en juge par l'origine des gens qui descendent actuellement dans les rues de Manille, cette thèse manque de crédibilité.

Le gouvernement de Manille

laisse aussi entendre qu'une crise de régime, la disparition de M. Marcos, risqueraient de provoquer aux Phi-lippines un véritable cataclysme, une prise de pouvoir par les commu nistes, voire même l'apparition d'un nouveau « khomeinisme ». Certes, dans un pays au les dirigeants s'ef-forcent d'éliminer toute opposition politique, l'alternance du pouvoir peut se produire de manière brutale. Mais voir un rique d'« iranisation » aux Philippines - nu les musulmans ne représentent pas 10 % de la population - relève uvant tout de la propagande.

Les réceuts événements apportent un démenti criant à la politique poursuivie depuis unze ans par M. Marcos. Au pouvnir depuis 1965, il avait imposé la loi martiale en affirmant que le pays était au bord de la catastrophe.

Or qu'en est-il aujnurd'hui? Le régime ne parvient plus à maintenir l'urdre public. Dans l'affuire Aquino, ou bien il a convert aq crime ou bien il n montré son incapacité à protéger des personnalités dans l'enceinte même de l'aéroport international. La corruption s'est étendue, y compris dans le clan présidentiel. La N.P.A. a étendu ses activités dans tout l'archipel, et le M.N.L.F. (Front national de libération moro), bien qu'affaibli par ses divisions, continue la lutte contre des forces de l'ordre qui ont plus que triplé leurs effectifs.

Dans ces conditions, on peut se demander comblen de temps encore M. Marcos parviendra à se maintenir au pouvoir. On peut redouter que ses partisans, en particulier les militaires, ne scient tentés, pour enrayer ce processus de dégradation nyant qu'il ne soit trop tard - et avant que Washington ne «lâche» le régime, - de prendre les devants et de s'emparer du pouvoir. Dans ce cas, l'affrontement avec l'opposition démocratique serait inévitable et risquerait d'être sanglant.

PATRICE DE BEER.

UN APPEL EN FAVEUR D'ANATOLI MARTCHENKO

Un appel en faveur d'Anatoli Martchenko, détenu depuis septem-bre 1981, et pour dix ans, dans un camp soviétique à régime sévère, a été lancé récemment par un groupe de cent soixante personnalités comprenant, entre autres, Simune de Beauvoir, MM. Raymond Aron, Pierre Boulez, Iamis Xenakis et Czeslaw Milosz. M. Martchenko, aucieu unvrier foreur, äge de quarante cinq ans, est l'un des pro-testataires les plus durement et les plus régulièrement frappés par la justice soviétique : six condamna-tions depuis 1959, Il a relaté sa première expérience des prisons et des camps, de 1960 à 1966, dans un ré-cit bouleversant, Mon témoignage, qui lui valut une nouvelle condamnation à trois ans de prison. Dès lors, d'assignations à résidence en relégations en Sibérie, M. Martchenko n'a pratiquement plus échappé à la

Le Comité Martchenko estime que toutes les interventions possibles doivent être tentées en faveur du prisonnier, dont l'état de santé est de-venu très précaire, ce type de dé-marches ayant le plus souvent des résultats positifs, non seulement pour l'intéressé lui-même, mais, par contre coup, pour l'ensemble des pri-sonniers politiques.

★ Comité Martchenko, 74, avenue d'Echallens, 1004 Lausanne.

ASSISTANCE TÉLÉPHONIQUE **POUR DÉPRIMÉS PAS PRESSÉS**

Un service téléphonique d'ausis-tance aux déprimés fonctionne de-puis un au à Moscou : il est pen counn du public, mais, expliquent les favestin du lundi 10 octobre, les Moscovites out « un grand besoin de cette aide psychologique donnée par téléphone », et l'expérience sera étenduc sons peu à d'autres villes.

Le style de ce service d'assistance semble surfant Caractérisé par une grande sobriésé, si Pon en croit un journaliste de Pagence U.P.I. qui a fait le «209-90-04»; il a d'abord attendu une demi-heure n a d'anora attenda que demi-heure que le numéro casac de sonser oc-capé, avant de pouvoir expliquer qu'il avait « un problème « ; « Pre-uez des sédatifs et rappelez de-mais », lui répondit un homme, d'une voix lasse, avant de raccro-cher aussitôt.

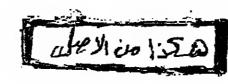
Le sort de M. Khodorovitch.

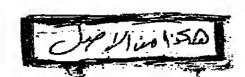
M. Serguei Khodorovitch - qui gé-rait jusqu'à son arrestation en avril dernier le fonds d'aide aux familles des prisonniers politiques - u eu le crâne fracturé après avoir été battu dans la prison de Boutyrki, à Mos-cou, a affirmé, lundi 10 octobre, M. Natalia Soljenitsyne. L'épouse de l'écrivain, dans une déclaration remise à la presse à New-York, indi-que que cette information lui est parvenue directement de Moscou. Selon elle, M. Khodorovitch est d'autre part resté dix-huit jours sans nourriture, au mois de juin, sans qu'on sache s'il s'agissait d'une puni-tion nu d'une grève de la faim. Le funds d'aide aux samilles des prison-niers politiques, créé il y a dix ans, était alimenté par les droits d'au-teurs versés pour l'Archipel du Gou-lag — (A.F.P., Reuter.)

C. C.

THE STATE OF - 1 5 paint 2 6 60

क राज्यां है TOWN - eac - -





Pologne

DERIGEANT CLANDEST

Autriche

L'ANCIEN & DAUPHIN : 1

SOLIDARITE EST CONDAMNÉ A DEUX AKST

condatune lune. Note:

a tegene fic teb die mer fieblit

CHANCELIER KREISKYE **ECARTE DU PRÉSIDIUX**

M. A. in dien taber

Durant of

Le Monde

14 t 1 194 t $36\cdot n^{\epsilon_{m+1}\cdot L_{k+k-1}}$ Sauver l'hôpital: des amputations nécessaires!

Industrie: la Gauche s'y colle!

Exclusif: Peter Handke parle.

Cette semaine dans Les Nouvelles:

Pour sauver l'hôpital: La Sécurité Sociale coûte trop cher: Les Nouvelles disent où et comment faire des économies. Contre le gaspillage, des amputations sont nécessaires.

Industrie: Réconcilier les français avec leur industrie ce n'est pas facile! Pourtant la gauche s'y colle!

Euromissiles: les négociations dans l'impasse, des millions d'européens dans la rue! Wim Bartels, le coordinateur des mouvements pacifistes en Europe occidentale explique comment et pourquoi il continu de négocier en vue d'un désarmement général.

Egalement:

Sujet: Peter Handke... un entretien exclusif avec le plus célèbre des jeunes écrivains de langue allemande.

L'invité de la semaine : Claude Allègre, un grand géologue français.

Preuve par 7: Edouard Leclerc.

Livre: Dans la vie publique et la vie intime la vérité est-elle bonne à dire? Claude Roy

Cinéma: Pour la sortie à Paris de l'intégralité de l'œuvre de Carl Dreyer, les Nouvelles publient un entretien inédit avec le cinéaste.

Theatre: les "Paravents" à Nanterre, "Hamlet" au TNP: le triomphe des comédiens.

B.D.: Sempé, l'itinéraire du génial dessinateur.

Les chroniques: Cavanna, Weyergans, Wolinski.

Les Nouvelles, du style et du punch, avec les lettres, la science, les arts, la technologie, les spectacles, l'économie et la société.

Les Nouvelles, chaque mercredi chez votre marchand de journaux.

littéraires, des arts, des sciences et de la société.



L'hebdo qui a un bon gauche.

Sans bruit

Le projet adopté par l'Assemblée netionale e'inscrit dans l'un des grands desseins du septen-nat, qui prend dans ce domaine la suite directe de l'attitude observée par les derniers gouver-nements de M. Raymond Barre : rationeliser le gestion du sys-

Pour faire entrer ce demier dens le logique de la maîtrise des coûts, tous les pays européens se sont, eujourd'hui, engagés dans une double démarche : limiter les dépenses imputables à la médecine de ville, ce qui subpose, notemment, un contrôli des effectifs des praticiens ; pareyer le progression des dépenses hospitalières, qui, partout, ebeorbent des fractione croissantes des budgets sani-

La Frence n'e pas fait eutre chost, d'abord en encourageant la négociation d'accords contractuels entre les caisses de Sécurité sociale et les preticiens libéraux, puis en limhant l'effectif des étudiants en médecine, enfin en fixant, en 1979, une stricte limitation à l'évolution des des cette dete, sur l'évolution du produit intérieur brut.

Depuis 1981, le gouvernement e hésité entre le rupture avec l'oustérité instaurée par son prédécesseur - rupture qu'illustra M. Jeck Relite denn le domeina hoephalier, - et la maintien, voire le renforcement des mécanismes de contrôla, défendus par M. Pierre Bérégovoy. Ainsi celui-ci fit adopter la loi qui, au début de 1983, ouvrit e possibilité d'appliquer, des 1984, le « budget global » dans les hôpitaux, c'est-è-dire un mécanisma de contrôle strict des dépenses hospitelières par l'administration centrele. Perellèlement, la gouvernement réformait les études médicales et maintenait un strict numerus

Il propose sujourd'hui une réforme qui, modifiant la loi du 31 décembre 1970 — le loi Boulin, - renforce le contrôle budgétaire et introduit à l'hôpital, par la « départementalisation », une hiérarchie élue, qui remplacera regrettée, lundi, certains députés de l'opposition.

Celle-ci, en effet, a fait porter l'essentiel de ses objections sur le « démantèlement » du pouvoir médical à l'hôpital, déplaçant sur un terrain purement politique un débat qui se situe largement, tout la démontre, sur le terrain économique. Il lui eut été difficile, en effet, de ctitiquer le inauguré, dans le domaine hospitalier, les dernières ennées du

septennat précédent. Plusieura piècee manquent encore au dispositif : le réforme des carrières des médecins hospitaliers, qui s'élabore actuellement, meis relève du domaine réglementaire : ouis une autre loi hospitalièra, prévue pout le printemps de 1984, qui permettra d'encourager le développement des formules de soins extrahospitaliers et de doter l'administration de moyens eccrus de

planification dens ce domaine. Ainsi e'esquisse un dispositif d'ensemble qui devrait prendre le plece d'une vaste loi-cadre hospitalière, à laquelle le gouvernement e préféré la formule d'une réforme fractionnée. Une formule plus souple, plus discrète et qui permat, ont jugé les pouvoirs publics, d'opérer sans bruit des ents majeurs.

CLAIRE BRISSET.

le journal mensuel de documentation politique

après-demain

LE BRUIT

Envoyer 30 francs (timbres à 1 F ou cheque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en soécifiant le dossier demandé ou 100 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie) qui donne droit à l'envoi gratuit

C'est la guerre des étoiles.» M. Claude Bartoloné (P.S., Seine-Saint-Denis) o voulu souligner, par cette formule, la vision manichéenne dont, selon lui, l'opposition a fait preuve au cours du débat sur le projet relatif à l'organisation du service public hospitalier, adopté, en première lecture, par l'Assemblée natio-nale, lundi 10 octobre, par 325 voix (P.S. et P.C.) contre 153 (U.D.F. et R.P.R.).

M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, et M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la santé, pouraient bien rappeler que le rempiacement progressif, dans les hôpitaux, des services par des départe-

ments est une idée ou avait ene. avant eux. l'actuelle opposition. M. Bérégovoy pouvait bien affirmer : «La réorganisation des hôpitaux en départements (...) s'accompague de la réforme des statuts médicaux (...) à partir de l'idée (...) que la carrière financière du médecin hospitalier ne sera plus liée à son grade de chef de service et qu'elle progressera, alusi, d'une manière nor-male.» Rien n'y a fait. La méliance de l'opposition est aliée grandissant, on contraire, an cours de la discussion. Pour M. Jean Foyer (R.P.R., Maine-et-Loire). cette réforme ne vise qu'à « casser » la hiérarchie médicale, è donner le pouvoir, à

l'hôpital, aux syndicats et aux partis de ganche. (M. Foyer a opposé la question préalable, repoussée par 322 voix contre 153.) M. Jacques Bianc (U.D.F., Lozère) s'est écrié que les médecins « n'out rien à faire de la logique socialiste (...) de la médiocratie».

Le fait que l'hôpital échappe à la décentralisation a fourni un second terrain d'attaque à l'opposition, qui a ironisé sur la «décentralisation spectacle» et sur le rôle prépondérant accordé au commissaire de la République dans la fixation des budgets des hôpitaux. Seul M. Jean Royer (non-inscrit, Indre-et-Loire) s'est démarqué de ses collègues par son attitude modérée.

En revanche, l'opposition a laissé passer sans réagir la définition, par M. Bérégoroy, d'une politique hospitalière inscrite dens la rigueur : «L'accroissement quantitatif des canacités hospitalières, a dit le ministre, nous paraît, anjourd'hui, chose révolue (...). C'est l'amélioration de nos techniques d'organisation et de soin au doit être recherchée. (...) Nous devous accepter, de plus en plus, que l'hôpital de notre ville ne dispose pas de tous les équipements. (...) Il ne s'agit ni d'accepter la fatalité de la dépense ni de rationner la santé.»

Les services seront remplacés par des « départements » dirigés par des médecins élus

 SYNDICATS INTER-HOSPITALIERS

En premier lieu, l'Assemblée a supprimé le rattachement des syndicats inter-hospitaliers à une entité géographique edministrative. L'Assemblée a décidé ensuite, sur proposition de la commission des affaires culturelles, familiales et sociales, que « la représentation des personnels médicaux et non médicaux employés par le syndicat est assuréc au sein du conseil d'administration ..

• LES DÉPARTEMENTS

Les départements, autour desquels la nouvelle loi organise l'bôpi-tal, sont créés par l'artiele 5, qui stipule : . Les établissements d'hospitalisation publique (...) sont organisés en départements. Chaque département groupe ceux des mêmbres du personnel de l'établissement qui concourent à l'accomplissement d'une tâche commune, caractérisée par la nature des affections prises en charge ou des techniques de diagnostic et de traftement mises en arvee .

L'Assemblée a repoussé deux amendements, exprimant l'idée. défendue par l'opposition, d'une - départementalisation - fondée sur le volontariat du corps médical. Elle e précisé le contenu de la notion de « chef de département », qui inquiétait beaucoup l'opposition, de la feçon suivante : Cette autorité [celle du chef de département] ne

Deux élections municipales

AIN : Prevessin-Moëns (1er tour). Inscr., 991; vot., 618; suff. expr., 606. Liste de M. Rapboz, m.s. (fevorable à l'opposition), 468 voix de moyenne; liste de M= Baillon (favorable à la majorité), 129 voix

[Cette élection partielle faisait soite à la démission du cousell municipal qui entendait protester courre l'accord douné par M. Quiffiot, alors mistre de l'urbanisme et du logement, pour un permis de construire que la municipalité avait refusé deux fois.

Le scrutin du 9 octobre qui voyait s'affronter les deux mêmes listes qu'en mars a confirmé les réminats du princupa dernier : la liste de M. Raphoz qui se représentait dans sou intégralité a remporté les dix-neuf sièges à pour-

MAYENNE: Villaines-la-Jubel Insc., 1 906; vol., 1 263; suff. expr., 1 201; MM Alain Schmitt (s. étiqu.), 718 voix, ELU: Martineau (opp.), 453; Bonneau (s. étiq.), 30.

(îl s'agissait de compléter le couseil ampicipal après le décès du maire et conseiller général socialiste Henri

Le 2 octobre, M. Alain Schmitt, file du maire décédé, était arrivé en tête avec 494 voix contre 395 à M. Martimenu; 276 à M. Blanche (P.S.); 49 à M. Lemercier qui n'était pas candidat; 23 à M. Bonneau pour 1 245 suffrages exprimés et 1 286 votants. M. Schmitt. qui se présentait sans étiquette, briganit son premier mandat, ce qui n'était pa le cas de MM. Martineau, candidat à le Cas de Myl. Martanean, catouant a l'élection municipale de mars dernier, et Blanche, qui figurait sur la liste de M. Heuri Schmitt. Le fils de ce devuler a vraisemblablement bénéficié des suffrages qui s'étaient portés au premie tour sur le caudidat officiel du P.S.]

Antony

LE CHOIX DES « PETITES » LISTES

M. Michel Langrand, tête de la liste divers droite qui a obtenu 2,66 % des suffrages exprimés eu premier tour de l'élection municipale partielle d'Antony, a décidé de ne pas donner de consigne de vote pour le second tour.

M™ Parienty, qui conduisait le 9 octobre la liste divers gauche qui a recucilli 5,42 % des suffrages exprimés, peut négocier la présence de certains de ses colistiers sur l'une des deux listes restant en présence pour le second tour, puisque sa liste a franchi la barre des 5 %. . Une scule chose est certaine, a-t-elle affirmé, il n'est pas question pour nous de contribuer à la victoire de lo droite ».

porte pas atteinte aux responsabi-lités médicales des praticiens, telles qu'elles résultent de l'organisation interne de l'établissement. »

Sauf cas particulier, le chef de département est « un praticien à temps plein (...) élu par les médecins à temps plein, par les médecins à temps partiel, par les médecins attachés et, le cas échéant, par les pharmaciens et les odontologistes du département, qui votent par collèges séparés, sous réserve de l'agrément du représentant de l'Etat -.

Un conseil de département -Elu, et • au sein duquel est repré-senté l'ensemble du personnel •, assiste le chef de département, notamment lors de l'élaboration

. LE BUDGET DES HOPITAUX

L'article 7 de la loi stipule que le consell d'administration delibère, notamment, sur le programme définissant les besoins que l'établissement doit satisfaire et la politique qu'il adopte pour y parvenir (...); le budget (...); les prapositions de datation globale et de tarif de prestations (...); les créations, suppressions et transformations des départements hospitaliers ..

Le même article précise les modalités de tutelle de l'Etat sur le budget des hôpitaux : . Le représentant de l'Etat peut supprimer ou dimi-nuer des prévisions de dépenses, s'il estime celles-ci injusiffices ou excessives, compte tenu, d'une part, des possibilités de soins qui sont à la disposition de la population, d'autre part, d'un taux d'évolution des dépenses hospitalières, qui est orrelé en fonction notamment des hypothèses économiques générales par les ministres (...) de l'économie. du budget, de lo santé et de la Sécurité sociale. Il peut ougmenter les prévisions de dépenses qui lui paraissent insuffisantes. •

L'opposition e déposé un amendement, rejeté par l'Assemblée, com-portant la suppression de la référence aux - hypothèses économiques généroles. En commission, le P.C. us amendan cetenu. Qui faisait également disparaître cette référence. En séance, le P.C. a tenté, de nouveau, de faire valoir que cette résérence aboutit à corseter - les budgets des bôpitaux selon des critères autres que les impératifs de santé.

· L'AUTORITÉ DU DIRECTEUR

Cette partie du projet a vivement ému les médecins, puis, à l'Assem-blée, les députés de l'opposition L'article 8 stipule : «Le directeur est responsable de la conduite géné rale de l'établissement. A cet effet il exerce son autorité sur l'ensemble du personnel, dans le respect de la déontologie médicale et pharmaceutique et des responsabilités qu'elle comporte pour l'administration des soins. .

• LES ATTRIBUTIONS DES COMITÉS TECHNIQUES PARITAIRES (C.T.P.)

Le rôle des C.T.P. (organisme où siègent des représentants du person-nel) dans les hôpitaux a fait l'objet d'un débat qui a opposé le gouvernement non seulement à l'opposition

• Le R.P.R. et les syndicats. -M. Jacques Chirac affirme, dans un entretien publié par le Figaro-Magazine, du 8 octobre, que « la future majorité - devra mettre fin aux . déviations . du syndicalisme et - coopérer avec un syndicalisme plus responsable, plus ouvert à la négociation et aux évolutions qui préparent l'avenir ».

Le président du R.P.R. estime que « cette politique n'a rien d'uto-pique. Une redistribution profonde des forces syndicales est en cours : déclin de la C.G.T. qui o perdu près de 15% de son électorat en quinze ans. Ravonnement accru des organisations réformistes, qui ont souvent adopté une attitude réaliste et courageuse ., dit-il. . L'élection du 19 octobre oux caisses de Sécurité sociale sera l'occasion d'amplifier le mouvement en faveur des organi sations les plus responsables.

mais aussi, sur certains points, à la majorité. Le C.T.P. existait déjà dans la loi de 1970. Ses attributions étaient ainsi définies : «Il est institué (...) un comité technique paritaire, qui est obligatoirement consulté sur l'organisation du fonctionnement des services et, notamment, sur les conditions de travail dans l'établissement.

Le texte du souvernement élargis sant les compétences des C.T.P. l'opposition a tenté à plusieurs reprises de ramener celles-ci à leurs limites précedentes en combattant ment toute immixtion du C.T.P. dans le domaine médical. A l'inverse, l'Assemblée n adopté contre l'avis du gouvernement quelques amendements à l'article 10, émanant de la majorité et dont l'un, proposé conjointement par le rap-porteur de la commission et par le P.C., introduit une consultation du C.T.P. sur le budget.

LA PÉRIODE DE TRANSITION DES « SERVICES »

AUX « DÉPARTEMENTS » Le gouvernement proposait une période de transition de cinq ans, l'opposition de sept, la majorité de trois. Finalement, le gouvernement ne s'est pas opposé à ce que l'Assemblée ramène ce délai de cinq à trois ans. Dans la majorité, les partisants de ce raccourcissement faisaient valoir qu'un délai trop long pouvait conduire à l'enterrement » de la départementalisation. Dans l'opposition eu contraire, la volonté d'allonger ce délai était d'autant plus forte que, dans l'hypothèse d'une défaite de la majorité aux élections législatives de 1986, un délai de sept ans, mieux encore qu'un délai de cinq ans, garantissait que cette réforme

ne serait jamais appliquée. JEAN-LOUIS ANDRÉANL

« L'hôpital de demain »

Parallèlement à la présentation du projet de loi, M. Pierre Bérégovoy a exposé sa conception da c l'hôpital de demain ». Selon le ministre, la réforme hospitulière en cours c jette les bases d'un système de mesures de l'activité nt de l'efficience des hôpiteux qui a fait défaut jusqu'ici ». A partir du moment où il sera possible de mesurer et de comparer le coût du traitement des maledee, ejoute M. Béregovoy, c nous serons à même de comparer l'afficacité de différents protocoles de soins, mais eussi de différents établissements au de différentes

M. Bérégovoy e explique que l'hôpital d'aujourd'hui a una c structure paradoxale » : « Les techniques de pointe de l'électronique, de la chimie, ont pénétre es plateaux techniques des hôpitaux (...). Par contre, la gestion de l'hôpital relève, trop souvent, de l'époque pré-industrielle. » Le ministre poursuit : c L'hôpital de demain fera toute sa place à l'ensemble des procédés infortique des données médicales. dans l'unité de soins, sera la règle. Il remplacera les procédures complexes, liées au trans-fert, d'un service à l'autre, du malade, aux examens de radio et de laboratoire. Il accélérera et simplifiara les farmalités d'admission et mettra, en temps réel, les données relatives à chaque malade à la disposition du médacin hospitalier (....).

» Des expérimentations réelles seront effectuées dès le début de l'ennée 1984 afin de tester les différents systèmes, élaborés par des équipes regroupant das constructeurs d'ordinateurs, des

sociétés de services informati ques, des médecins, des gestionnaires et des informaticiens hospitaliers (...). Il faut que le monde de le santé saisisse les opportu-nités qui lui sont (...) offertes de s'interconnecter et d'avoir accès à des banques de données pro-

» En 1984, seront mis en place, dans des sites pilotes, l'utilisation du réseau Télétel, pour la liaison entre l'hôpital et la médecin de ville, einsi que l'eccès des médecins at des pharmaciens à une banque de données sur les médicaments, ce qui permettra d'éviter les incompatibilités réciproques.

 $\pi_{i}(\mathcal{J}_{i}(A), \mathcal{J}_{i}(A))$

 $p_{\mathcal{A}}(A_{\mathcal{A}})$

/i.

 $\langle \mathbf{v}_i \rangle$

748

 $G(N, N) \subseteq \mathcal{N}$

////

MARKET

» L'hôpital sera, également, un leboratoire pour la mise au point de nouvelles techniques qui permettront à l'industrie francaise de riveliser avec succès avec ses concurrentes. Je pense, en particulier, à l'intelligence artificielle et è la carte à mémoire. Que ce soit pour l'aide au disgnostic des maladies chroniques ou pour le traitement automatique des résultats des instruments d'exploration fonctionnelle, l'intelligence artificiella peut profondément modifier la pratique médicale dans le futur.

all n'y a que peu d'équipes, principalement aux Etats-Unis et au Jepon, qui travaillent aujourd'hui sur ces domaines qui nous font rêver. Il y en a en France, dans certains de nos centre hospitalo-universitaires. le suis disposé, en collaboration avec le ministre de l'industrie et de la recherche, à leur epporter l'aide nécessaire pour que leurs travaux aboutissent, dès 1984, à des réalisations concrètes dans nos hópitaux, s

POINT DE VUE

Un espace à trois dimensions

R IEN de nouveau sous le soleil de le politique. Tent n'est pas de droite est un ennemi de la droite et quiconque n'est pas de gauche est un ennemi de la gauche. Trut eutre positionnement politique serait voué à l'échec.

Ce principe du tiers exclu e été érigé au reng d'axiome de la grammaire politique française. Comme si pour avoir raison en politique il fallan avant tout donner tort à l'autre. Nous vivons dans une philosophie politique de le coupure, une logique du dualisme (de notre côté l'âme, comme aima à penser la gauche, de fautre le comet avec comme saul point d'entente l'exclusion d'un troisième discours possible. Voilà où en est réduir le consensus au sein de le

classe politique. Dès lors, oser parier du centre (ce terme étant entendu sans référence à une guelconque formation politique) c'est anfreindre les règles de la grammaire politique, être interdit de parole. Faut-il pour autant taire ce dont in classe colitique ne veut pas entendre parier ?

Les sociologues, eux, nous parlent du centre. Celui-ci n'e nen d'un désert. Bien au contraire, un grand corps central existe de Français qui partagent les mêmes modes da vie, les mêmes préoccupations et aspirent à se reconnaître dans un discours moins radicalisé, à voir sa créer les conditions d'une trêve, d'une paix sociale. En témoigne le consensus idéologique mis eu jour par tous les sondages sur les grands thèmes que sont la sécurité, l'emploi, la défense, l'école, la famille, etc. Ces majorités d'idées, véritables contre-exemples droite-gauche, semblent ignorées par

les politiques. Le manichéisme, en oubliant que derrière les mots il y a les choses vécues par les Français, crause la tombe du politique. Voilà pourquoi il devient nécessaire de remettre la politique les pieds sur terre. Le clivage droite-gauche est ertificiel. En effet, que e'est-il passé deouis

La gauche s'est progressivement aperçua que la prise en main des affaires de l'État en cette fin du vingper MONIQUE PELLETIER (*)

de le politique. Toujouts cette mêma logique de tième siècle était contradictoire avec le maintien d'une volonté révolutionnaire, d'un romantisme échevelé, et tout juste conciliable avec une idéologie réformiste. L'opposition, craignant de perdre son identité, s'est attachée à creuser le fossé souvent réel, parfois imaginaire, entre le gouvernement et elle-même. Le geuche ne veut ni ne peut reconnaître son renoncement, le droite, alle, feint de l'ignorer, comme si politique et polémique ne faisaient qu'un.

C'est précisément cette situation

politique qui est utopique. Elle n'e plus de véritable reison d'être actuellement sinon électorale : d'aucuns diront que c'est essentiel. Il est de fait que lorsque surviennent, les élections, la débet se radicalisa les convergences s'effacent, les divergences écletent. Aujourd'hui, ou scrutin majoritaite, une election nationale se gagno à droite ou à gauche, mais pas au centre. L'émergence du centre ne peut donc se faire, comme e'il était condamné à jamais à la marginalité ou à l'échec. Ceci explique cela. Le modification de la loi électorale pourrait venir rompre le cercle vicioux et donner eu centre sa place politique. Car faut-il edmettre comme une vérité révélée la confiscation du débet politique à son détriment ? Je ne le crois pas.

Se réclamer du centre, c'est épouser la vie avec ses nuances, ses contradictions et sa capacité d'évolution. Se réclamer du centre, c'est prendre parti pour la tolérance et le dielogue, c'est chercher à comprendre, c'est refuser la sectarisme et la guerre pour la guerre. Il n'y e pas d'un côté les bons et de l'eutre les méchants. Ce comportement plus pédagogique qu'électoraliste n'exclut ni les choix politiques ni le devoir de défendre ses convictions et d'œuvrer pour qu'elles triomphent. Il devrait permettre su débat politique de trouver son juste ton et, pertant, aux Français de se réconcilier avec la politique.

On e dit du centre qu'il était un lieu sans lieu, à la fois partout et nulle part. Certes il n'e pas sa place à l'intérieur d'une philosophie politique

de l'exclusion telle qu'elle exista aujourd'hui. Pourtent apperaissent déjà les conditions politiques de reace d'un centre qui ne serait plus un sous-ensemble flou mais la nouvelle dimension de l'espace politique. Loin d'être la rasser des faibles, prêts à déserter leur camo, le « ventre mou » le « traître en puissance », le centre devrah permettre de sumonter les entegonismes, d'enrayer tout extrémisme, et donc d'apaiser la vie politique.

Trop idéaliste pour les politiciens, trop réaliste pour les dogmatiques, le centre n'est pas une voie facile puisqu'il est d'abord un reproche pour les autres. Maie c'est le seul chemin qui puisse rendre à le politique sa véritable parole, c'est-à-dire une parole susceptible d'être partegée par tous, où la vérité aurait pris la place de le démagogie rhétoricienne, l'intérêt national celle da l'intérêt particulier, at le dialogue celle du sectarisme.

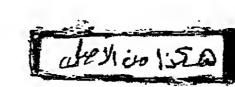
Angélisme, peut-être ? Urgente nécessité sûrement, car, si nous n'y prenons garde, le vieux soleil de la politique va e éteindre.

. M. André Cuzon (P.S.U.), adjoint an maire communiste invalidé d'Aumay-sous-Bois, M. Thomas, e décide de ne pas figurer sur la liste d'union de la majorité à l'élection municipale partielle dont le premier tour aura lieu le 6 novembre.

M. Cuzon, qui considère que · le P.C.F. a commis une faute grave contre la démocratie - en recourant à la fraude électorale, précise, dans un texte rende public le 10 octobre, que les garanties supplémentaires demandées par son parti à ce sujet an P.C.F. • n'ont pas été données ». M. Cuzon soutiendra néanmoins

la liste d'union de la gauche. M. Dominique Taddéi, député socialiste du Vaucluse, a annoncé qu'il renonçait, pour des raisons personnelles, à son mandat de conseiller municipal d'Avignon.

La municipalité d'Avignon est dirigée par M. Jean-Pierre Roux (R.P.R.), la liste qu'il conduisait lors des élections municipales de mars dernier l'ayant emporté sur celle de M. Duffaut, sénateur, maire socialiste sortant



HOSPITALIÈRE

Fa revenche, l'opposition a bissimas reagir la de finition, par M. h. green, d'une politique hospitaliere le the rightest : - 1. accrossement to mill des capacités bospitalières 1 à sere, non parad, zojoudhi d plant lack Cost Familiaring & archaignes d'organisation et le ; dist etre recherchee Non sectorere, de plus en plus, que l'appe motes ville de disprese pas de tous les tomes (... I I oe s'agit ai d'acces

fatalité de la depense ni de rate

iopital de demain »

country of the second s in the Frances E ME TUTCHE The second secon de la monte des monte les mon-crèms que les montes à défende à Sector contests of color placement des Sport de troit de marrier Residence et a data conque de comes as A Em 1854 intent me e diace and in 665 per Established in 1650 per principal in 1650 per A DE DESCRIPTION OF THE PARTY O Spenial Country of States a support of the support

Separate Print to a service of AND LANCAGES TO THE PARTY OF TH paties riggin, in a co. with taplact of the chargest Security specification to the property of the Section 180 er paración de ceresa Paul In Co. Committee (Sept. 1 emental aine un nomble emilie in en en entres passe un en en entres gratifica menters and and a sale Jan. 7.09/78 200 All Control of the Co

s dimensions

••• LF MONDF - Mercredi 12 octobre 1983 - Page 11 THOMSON-CSF «COMMUNICATIONS» est à la pointe de l'évolution technologique dans l'ensemble du domaine des communications, qu'il s'agisse de transmettre la voix, l'image, les données. Dans notre époque où le développement rapide des techniques fait éclater les frontières entre les différents réseaux de communications et d'informations, THOMSON-CSF «COMMUNICATIONS» apporte une approche globale et cohérente de l'univers des communications. Ses activités s'exercent dans quatre grands domaines étroitement complémentaires:

• télecommunications publiques • radiocommunications et logicle].

THOMSON-CSF est l'un des grands groupes mondiaux qui maîtrise tous les équipements clès et dispose de l'ensemble des compétences nécessaires à la conception et à la réalisation des systèmes de communications publics et privées. THOMSON-CSF est présent dans plus de 100 pays. COMMUNICATIONS 75008 PARIS - FRANCE - PR. (1) 54196.00 - Teles: TCSF 204780F THOMSON-CSF

Les nouveaux maires de l'opposition plaident en faveur d'une « démocratie locale exemplaire »

De notre correspondant

Bordeaux. - Mr Monique Pelletier a anime, lundi soir 10 octobre, à Pessac (Gironde), en présence de M. Jacques Chaban-Delmas, un débat organisé par l'antenne bordelaise de son association Dialogue des villes de France. Pour ce débat sur « Les nouveaux maires de l'opposition » avaient été invités trois élus de mars 1983 : M™ Francoise Kolher-Chevrot, U.D.F.-C.D.S. (Enghieu), MM. Alain Carignon, R.P.R. (Grenoble), et Dominique Baudis, app. U.D.F. (Toulouse).

Crèée en juillet 1982 à l'initiative de Mar Monique Pelletier, l'association Dialogue des villes de France revendique aujourd'hui six mille cinq cents adhèrents. A Bordeaux, lundi, elle a réussi à remplir une salle d'environ deux mille personnes, epportant ainsi un démenti à ceux qui se voyaient en elle qu'une association de dames patronnesses plus ou moins nostalgiques du giscardisme.

« Notre démarche est singulière parce que nous sommes des femmes, remarque Mm Pelletier. Notre fonction est de mettre des enfants au monde. Pour cette raison, ce n'est pas le passe qui nous intéresse mais l'avenir (...). Pour avoir trop promis et si peu tenu, le gouvernement a déçu les siens. Ils ne nous ant pas tous rejoints, lain s'en faut, et c'est tont mieux parce que le rejet n'est pas une adhésion et l'addition des ras-le-bol n'est pas le oui que nous voulons pour demain. Nous devons établir un projet qui suscite l'adhésion, l'espérance. C'est pourquoi nous serons des propositions avec notre regard et nos soucis de femmes. -

L'ancien ministre délégué à la condition féminine propose de pré-senter des candidats à chaque élection partout où cela sera possible. -- C'est une offoire trap importante pour que nous n'y participions pas -- et de gommer - toutes les que-relles politiques d'hier. -

Le discours de Mas Kolher-Chevrot est très combatif. La nouvelle race des maires, expliquet-elle, est née du combat politique, mais eussi d'une - décentralisation hative - que le pouvoir veut utiliser pout a pièger ses adversaires en faisant remonter les mécontentements por le biois des collectivités locales . Il fant faire front à tous les niveaux de la vie communale et notamment dans les associations qui sont des instruments de contrôle, des baromètres « dont nous savons oussi nous servir », dit-elle,

Le nouveau maire de Grenoble, M. Alain Carignon, devait se montrer moins véhément. . L'opposition gagnera, selon lui, par la pratique d'une démocrotie locole exemplaire. Il faut dire vral, il fout dire clair et il fout tout dire. - Il en veut

pour preuve le référendum organisé dans sa ville sur les transports en commun. Il précise : « Près de 37 % des Grenablois se sont prononces (...). Au lieu d'erre decide par cinquante-neuf élus réunis pour un soir de conseil municipal, le projet de tramway o été jugé par plus de trente mille habitants après une compagne d'explicotion de trois semaines permettant la rencontre de l'ensemble des unions de quartier et des responsables associotifs, mais surtout le droit à l'expression d'une ville tout entière naturellement concernée par un projet qui l'engageoit pour un demi-siécle au

A l'heure de « l'échec de lo majorité nationale », l'opposition doit montrer, selon M. Carignon, qu'elle est capable d'instituer de « nouvelles regles de décision moins rigides -. A l'heure de la décentrali-sation, elle doit appliquer une règle du jeu claire : " Plus le pouvoir ougmente et plus son contrôle doit être organise et méticuleux. « 11 demande que l'on tienne compte de l'existence d'une opposition au sein des conseils municipaux. « Je refuse pour mo part d'être le maire d'un peu plus d'un Grenoblois sur deux. La démocratie implique le respect des oppasonts, et ce n'est pos parce que le gouvernement l'oublie après l'avoir promis que nous devons nous refuser au niveau local ce que nous réciomons ou niveau national ... affirme M. Carignon.

Pour sa part, M. Dominique Baudis défend une · informationparticipation .. . Il ne peut y avoir d'information sons participation du citoyen, sinon ce serait de lo propa gonde ., remarque-t-il.

PIERRE CHERRUAU.

Propos et débats

M. Chevenement: coup d'arrêt

M. Jean-Pierre Chevenement a estime, lundi 1D octobre, que la gauche a donné e un coup d'arrêt » à l'opposition, dimanche, on de l'election « Le score realise par la gauche est d'autant plus intéressant que le premier tour evait été précédé par une véritable opération d'intoxication >, a-t-il remarqué.

M. Delanoë (P.S.): limites

M. Bertrand Delanoë, porte-parole du parti socialiete, e décieré, lundi 1D octobre : e Même quand on est un grand sportif, il y a parfois des limites qu'on ne peut pas atteindre. » M. Delanoë repondait ainsi à M. Georges Marchais, selon lequel on peut e pretiquer le grand écart sans se faire une déchirure musculaire », contrairement aux craintes exprimées par M. Lionel Jospin qui e'était inquiété des risques que présente, pour M. Marchais. l'exercice qui consiste à affirmer sa volonté unitaire et à se distinguer, dans le même temps, du gouvernement. L'ettitude du P.C.F., e ejouté M. Delanoë, e nous gêne dans l'opinion ».

M^{me} Garaud: qui trompe qui?

M⁻⁻⁻ Marie-France Garaud, ancienne conseillère de Georges Pompidou, e décleré lundi 10 octobre sur France-Inter : e Le gouvernement veut construire un socialisme à la française, c'est-à-dire ni étatique, ni bureaucratique, ni totelitaire, et il entreprend cette œuvre difficile associé à un P.C.F. dont l'objectif avoué est de construire un socialisme diamétralement opposé » Le P.C.F., selon elle, e crée une ambiguité fondamentale ». « Qui trompe qui ?, a-t-elle ejouté, et qui sera finelement trompé ? On n'est pas sûr que

«L'Humanité»: miss Guéguerre

L'Humanira relève, dens ses éditions du mardi 11 octobre. les propos tenus à France-Inter par Merie-France Geraud sur la politique extérieure de la France (lire page 4) : e Miss Guéguerre n'a pas eu un mot pour évoquer le crise, le chômege, le sous-développement et les moyens d'assurer un avenir meilleur pour l'humanité. Elle e un seul programme : des Pershing, encore des Pershing, toujours plus de Pershing... »

小便工作的定题: **PSYCHOLOGUES**

OCTOBRE 83

- * LE MOI PEAU : Entretien avec Didier ANZIEU * Dossier : LES THÉRAPIES FAMILIALES
- * LES PSYCHOLOGUES ET LA SOCIÉTÉ : Quelles réponses pour quelles demandes ? Il- FORUM Professionnel des Psychologues Paris, les 22, 23 et 24 juin 1984

Dens les bonnes librairies ou sur commande au Journal Abonnement (10 numéros): 180 F Jaurnal des Psychologues - 59, rue Marx Dormo 13004 MARSEULE - Tél. : (16-91/49.24.23

CARNET

Décès

- Sylvia Lorant. Béatrice Saalburg, Marie-Pierre Toli, Jean-Marie Baron Pédro Corcuera. Et leur famille.

ont la douleur de faire part du décès de

Carmen BARON.

qui sera inhumée le mercredi 12 octo-bre, à 11 heures, au cimetière des Bati-

Un service religieux sera célébré en la chapelle de la Visitation, 68, avenue Deafert-Rochereau, Paris-14, le jeudi 13 octobre, à 18 h 30.

~ Le professeur et M∞ Laplanche, M. et M∞ Dominique Paturel,

M. et M= Olivier Pinelli, M. Frédéric Herzog.

M= Carine Greiner, Matthieu et Jean-Baptiste Pinelli, Delphine Greiner, ses arrière-petits-enfants,

M. Roger Benedetti, M™ Madeleine Benedetti, es frère et sœur,

ont le tristesse de faire part du décès de

M= Maria BENEDETTI.

le 7 octobre 1983, dans sa quatre-

Les obsèques out lien ec mardi 11 octobre dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de faire-part.

- M= Esther Dahan,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Albert DAHAN.

Les obsèques auront lieu le mardi 11 octobre 1983, à 16 h 30, au cim de Montfavet (Vaucluse).

Le San Miguel, 4, rue Ninon-Vallin, 84000 Avignon.

-- M= Roger Klein, née Hélène Wolff, Ses onze enfants,

Dix-huit petits-enfants Et son arrière-petite-fille, out la douleur de faire part du décès du

dant Roger KLEIN. chevalier de la Légion d'honneur,

survenu, dans sa quatre-vingt-sixième année, le 26 septembre 1983, endormi dans la paix du Seigneur. Les obsèques ont eu lieu le 28 septem-bre 1983 dans l'intimité. Cet avis tien lieu de faire-part.

15, chemin du Rivage, 13620 Carry-le-Rouet. - M= Marcel Lachaze,

m epouse, Mª Laurence Lachaze, M. et M= Bernard Pincent ct leurs enfants.

ses enfants et petits-enfants, Mª Geneviève Lachaze, sa sœur. Et toute le famille, out la grande douleur de faire part du décès de

M. Marcel LACHAZE. andeur de la Légion d'honneur,

rappelé à Dieu, le 7 octobre 1983, dans

La cérémonie religieuse sera célèbrée e jeudi 13 octobre 1983, à 8 h 30, en l'église Notre-Dame de l'Assonno 88, rue de l'Assomption à Paris-16.

ROBLOT S. A.

522-27-22

ORGANISATION D'OBSÈQUES

· GRAVEVR ·

Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité

Le prestige d'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tel.: 236.94.48 - 508.86.45

- Mª Elie-Léon Brami,

son épouse, Josette et Pierre Lumbroso, Sylvic Brami, ique et René Emerv. Ariel Brami,

ses enfants, Frédéric, Maxime, Lionel, Philippe, Juliette, Otivier, Fabrice, Stéphane, Céliane.

ses petits-enfants. Les familles Brami, Bitan, Koskas, Zérah, Chemla, Samama, Beilet, Cistac, Naccache, Gozlan, parentes et alliées. unt le chagrin de faire part du décès

Elie-Léon BRAMI,

le 4 oczobne 1983.

Les obsèques ont eu lieu le 6 octobre, dans l'intimité, seion les désirs du

défunt. Cet avis tient lieu de faire-part. 72 bis, rue Bonaparte, 75006 Paris. 82, boulevard de Courcelles, 75017 Paris.

(Né à Tunis, Elie-Léon Brami (Léon Madiyn es itoérature) crée de norribreuses revues : « le Douar », le « Revue anthologique d'Afrique du Nord », et surtout la « Revue méditerranéeme» à Bibliophile passionné, amateur d'art, à crée et anima une galeria, lieu de rencontre de peintres, de pobles et d'amateurs, qui contribue à le diffusion de l'art contemporain à Tunis. Il continue ces activités à Paris et publie, au cours des derrières armées, deux ouvrages de poésie : « Eléolacous ».

- On nous prie d'annoncer la mort

Léon MADLYN, membre de la Société des gens de lettres, membre du Pen Club,

le 4 octobre 1983.

— M™ Robert Soymié, son éponse,
M. et M™ Michel Soymié,
Le D' et M™ Jean-Chude Soymié,
M. et M™ Yvonnick Soymié,

M. et M= Gérard Carré, Mª Armelle et Anne Soymië, MM. Hervé et Yves Soymié,

ses petits-enfants, Les familles Hugot, Lafanrie et Rouget, ont la douleur de l'aire part du dôcès de

M. Robert SOYMIE,

survenu, le 5 octobre, à l'âge de quatrevingt-six ans.

La cérémonie religieuse a été célébrée le 8 octobre en l'église Saint-Ensèbe à Auxerre dans l'intimité fami-

14, rue Hippolyte-Ribière, 89000 Auxorre, Oq nous prie d'annoncer le décès, survenu le 9 octobre 1983 à l'âge de

cent deux ans, de Mª Charles de VALLAT,

née Jeanne Vertine,

munic des sacrements de l'Eglise.

De la part de M™ Marcel de Vallat, M. Jacques Chauveau, set enfants et petits-enfants, Mª Christiane de Vallat, Du docteur François Verliac, Des familles Verliac, Brachet,

La cérémonie religieuse aura lieu le mercredi 12 octobre, à 8 h 30, en l'église Saint-Nicolas du Chardonnet, 23, ruc des Bernardins, Paris-5. Ni fleurs ni conror

Cet avis tient lieu de faire-part. 49-51, avenue Victor-Hugo.

M. et Mar Jacques Vigne, Le canitaine de frégate (C.R.) et M= Luc Marie Bayle, M. et M= Pierre Vigne, M. et M= Paul Vigne,

M. et M= Raymond Gouloumes, M. et Ma Daniel Vigne, ses enfants, ses petits-enfants et arrière petits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de

Mª Georges VIGNE, née Jeanine Destrief. munie des ascrements de l'Eglise, sur-venu le 8 octobre 1983, à Paris.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 12 octobre, à 14 heures, en l'église Saint-Pierre de Chaillot, 35, avenie Marcenu, paris-16. Cet avis tient lieu de faire-part.

33, rue Marbeuf, 75008 Paris

Remerciements

— M= Pierre Bertin, Nathalie et Bérangère Bertin, M, et M= Antoine Bertin, M= Emille Gros, Leur famille,

profondément touchés des marques de sympathie qui leur ont été témoignées à

Pierre BERTIN,

remercient très sincèrement toutes les remorcient ures sincerement toutes les personnes qui, par leur présence, l'envoi de fleurs et de messages, se sont asso-ciées à leur peine et leur ont apporté le réconfort de leur amitié.

Avis de messes

Une messe sera célébrée le jeudi
 20 octobre 1983, à 18 beures, en l'église Sainte-Thérèse de Nantes, en souvenir

Pani GILLY, professeur à d'E.N.N.A.,

Ses amis et collègues invitent ceux qui l'ont connu à y assister ou à s'unir d'intention.

- A la mémoire du

décédé le 21 juillet 1983,

chanoine Maurice de LAUGARDIÈRE,

une messe sera célébrée au monastère du Carmel, 6, rue du Puits-Noir, Bourges, le kundi 17 octobre 1983, à 16 heures.

- Le amis de

Tanette PRICENT,

décédée à Menton le 26 juin dernier, sont invités à se réunir, le mercredi 19 octobre à 18 heures, en l'église Saint-Jacques du Haut-Pas, 252, rue Saint-Jacques, où sera célébré un service reli-gieux.

Messes anniversaires - Pour le premier anniversaire du

děcès du professeur Marcel WALINE.

une messe sera célébrée le vendredi 14 octobre 1983, à 18 heures, en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Passy.

10, rue de l'Annonciation, Paris-16°.

Communications diverses

- L'Académie internationale de Lutèce organise une exposition de penture, du 15 au 28 octobre, 15, rue Merlin, 75011 Paris, métro : Voltaire, dimanche excepté, vernissage le 14 octo-bre à 17 heures.

 M. Jean Tiberi, maire adjoint de Paris, a inauguré, le 10 octobre, une pla-que apposée sur l'immeuble où vivait l'écrivain Jean PAULHAN, au 5, roe des Arènes, dans le 5º arrono

[Né à Nimes, en 1884, mort à Peris en 1968, membre de l'Acadénie française, crisque et écrivain, directeur de la « Nouveille Revue fran-çaise », Jeen Paulton jous un rôle éminent, bien que discret, dans l'évolution de la littérature et de l'art modernes.]

Soutenances de thèses

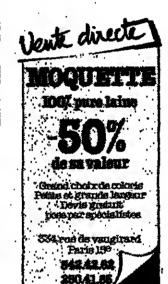
DOCTORAT D'ÉTAT

- Université Paris-IV, mardi 18 octobre, à 15 heures, salle des actes, M= Louisette Grandtner-de Geest:

« Arpeggione «.

— Université Paris-II, jeudi 20 octo-bre, à 10 h 30, salle des commissions, M. Athmane Mechebèbe : « La dépen-dance alimentaire de l'Algérie ».

- Università Toulouse-II, vendredi
21 octobre, à 14 h 30. salle 1002,
M. Claude Clanet; « Imaginaire : Naissance et changement. Essai d'interprétation du changement socio-culturel à parimient de l'interprétation de l'interpré tir des interrelations de l'être et du symbole «.

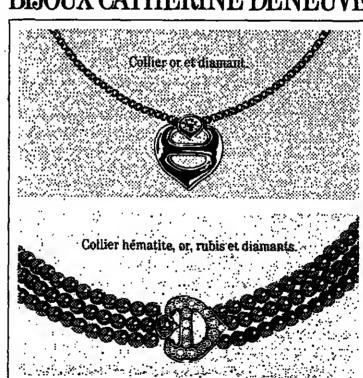


VENTES A VERSAILLES

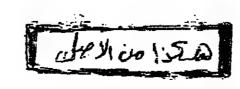
A VERSAILLES, 5, rue Rameau LE DIMANCHE 16 OCTOBRE à 14 HEURES 250 TABLEAUX MODERNES ET DU 19* SIÈCLE ÉCOLES IMPRESSIONNISTE, POST-IMPRESSIONNISTE, CUBISTE, CONTEMPORAINE ET DE LA FIN DU XIX CUBISTE, CONTEMPORAINE ET DE LA FIN DU XIXNotamment par : AIZPIRI, AMBROGIANI, BAUCHANT, J.E. BLANCHE,
CAMOIN, COSSON, J. DUFY, FRANCK-WILL, FRIESZ, GENIN, GEN-PAUL,
HAYDEN, JONGKIND, KLINO, LAGAR, LANSKOY, LAPICQUE,
LAURENCIN, LA VILLEON, LEPRIN, LORJOU, LURÇAT, MACLET,
MANE-KATZ, OSTERLIND... et de nombreux autres ARTISTES.
ESTAMPES PAR FOUJITA

M. BLACHE, commissaire-priseur. Teléphone: (3) 950-55-06
Expositions les 14 et 15 octobre de 9 à 12 houres et de 14 à 18 houres.





6, rue Royale, Paris St. Til. 260,30,65 - Le Claridge, 74, Champs Élysées - Hotel Méridien, Paris - Aéroport d'Orly La Crossette, Cannes, - Hotel Loews, Monte-Carlo - 20, rue du Marché, Genève - New York - Beverly Hills - Houston - Dallas.



pouvelles & godf accuse t laissé com

. . 5

Commence of the second THE WAY AS CANADOM Lim Be sen fi fi - 中 山東 流 法国际 LANGE BURNE was treat the second The state of the s THE PARTY AND

the said the said said the THE PROPERTY OF 1. 1940 Bell 1986年 新疆 A VINETY LE THE ME ----

THE PROPERTY. B. BAT . S. VICENSE

ar desertif in Top e separate de d to the state of the state of ways in which the first the statement · ··· pa, prepar fig. La Sandina Vie 一日 一日 中国人司法的 . . - est al distillater rect which make the contract --the state of the same and the substitution by

. . - en - en - ti - se in a will be trained in or a graph Alba . . . the contract which with at the sail of the sail

Messos anniversais

Stolessear Marcel WALINE

the state tera criébres le leges 1963, 2 14 heure, en leges Monte Curace Ge Passy

Communications diverse

L'Academic internations à

Eastes organice une expussion de la Care, de 15 au 28 octobre, 15 no 15 octobre, 15 no 15 octobre 15 no 15 octobre 15 no 15 octobre 15 octobre

Parts a resugare to the scholer may be seen appoint our l'immouble ou me partition de la comme de la c

Sections of the feature of the second comment.

Soutenances de these

DOCTORAT DETAT

- L'aiversus Paris-iv, mara is a

here, A 1. houses will des and

ben, 3 10 h W with the second to be ben, 3 10 h W with the second to be ben a large

- University Transports, com-

Merce et codescence, the process

Last dis changement menter an

ne iber imtatte attent at fette mit

Vente directe

HOQUETTE

May pure laine

de sa valeur

CATCLE LAND THE TANK SHEET A The State of the

542.42.6£

200.41.85

着 A YERSALLES

ALCEPTA LURY

Marie de la company de carrer de la Carre de la Carre

DENEUVED

Market State of the State of th

EMERGERAS TO THE LAST AND THE L

Mark Elli S. res Blosen.

Samue Stementary "F. August

· Activities and

P. D. L. WOOD

10 ree de l'Annoncarion

Paris 6

cas a

Le capitaine Paul Barril, ancien chef par intérim du Groupement d'intervention de la geodarmerie oationale (G.LG.N.), est à nouveau l'objet d'accusations. Notre enquête fait le point sur son éventuelle implication dans un hold-up commis à Paris par trois per sonnes écronées et sur sa parti-cipation active à la préparation d'un comp d'Etat en Haiti.

La capitaine Paul barril a-t-il geranti, en mars 1883, la « protection » d'un hold-up afin d'aider finantion 3 d un note-up aint d aussi informa-cièrement certains de ses informa-teurs ? Oui, affirme M. Alexandra Engrand, l'ex-informateur inculpé et écroué depuis le 21 juillet pour le dit hold-up. Connu des services de police pour divers trafics d'argent et d'armes, il met en cause deux autres ndarmes habitués à travailler pour la mission élyséenna de M. Christian Prouteau. Non, répondent catégoriquement les amis de l'ancien chef par intérim du G.I.G.N., et notamment son avocat, Me Frencis Szpiner: « C'est scandaleux I II suffit que n'importa quel truand matta en se mon client pour que l'on crie : C'est la fauta à Barril ! »

Parola da bandit contre parole de gendarme ? Trois innocents calomniés ? Una affaire déjà classée ? Ce n'est pas si sûr, Ce dossier comporta plusieurs éléments assez troubles pour que la justice n'ait pas exclu, dans le cadre du développement de l'instruction de ce hold-up, l'inculpation du capitaine Barril at des deux autres gendarmes. Afin de prévoir cette éventualité et d'éviter toute nullité de procédura, dans la mesure où ces trois militaires sont officiers de police judiciaire, la chambre crimi-nelle de la Cour de cassation a en effet rendu, le 6 août, un « arrêt Paul Barril » qui désigna la tribuna) de grande instance de Paris comme juridiction compétente dans « l'information susceptible d'être suivie contre (...) Barril Paul, capitaine de gendar-merie, Lambert Yannick, adjudant de gendarmene, et Blancheteau Maurice, maréchal des logis, chef de gen-darmerie ». « Tous trois officiers de police judiciaira, poursult l'arrêt, sont, au sens de l'article 687 du code de procédure pénale, susceptibles d'être inculpés de complicité de vol aggravé et d'infraction à la légis-lation sur les armes et les muni-tions.

Il s'agit d'une simple précaution de procédure, qui prouva bien capendant que le dossier de ce hold-up, instruit per la juge parisien Bruno Laroche, ne manque pas d'éléments susceptibles d'accuser M. Barril at ses deux collaborateurs. C'est lors de l'exécution, dans une ville de l'Ouest, d'une commission rogatoire pour une tout autre affaire, que des policiers découvrant una étonnante bande magnétique. Enregistré à son insu par l'un de ses amis, M. Alexandra Engrand, mêlé il y a quelques années à un trafic d'uranium, parla d'un hold-up et d'un certain « Paul ». Il s'y plaindrait que le « coup » indiqué n'aurait pas repporté autant que prévu, seulement quelques dizaines de milliers de francs. L'enquête, confiée dans le plus grand secret à M. Pierre Richard, sous-directeur chargé des affaires criminelles à la direction centrale de la police judi-ciaira (D.C.P.J.), permet, en juillet, d'élucider ce hold-up commie le 10 mars et d'abord classé sans suite, celui du Comptoir d'achat de métaux et de pierres précieuses, 3, rue Gra-

Trois hammas sont accusés, inculpés et écroués : MM. Alexandre Engrand, Hubert Planchez et Christian George. Le premier, qui n'est pas un habitué des petits « casses », s'explique sur la conversation enre-gistrée malgré lui. « Paul », dit-il en substance, c'est Barril. M. Engrand était l'un de ses informateurs et lui a dénoncé - ainsi qu'une note saisie en fait foi - un trafic d'armes d'un volume de 40 mètres cubes, dans la banlieue nord, qui aureit alimenté une filière arménienne.

La capitaine, faute de fonds spé-ciaux suffisants, n'aureit pu lui rémunérer ses services. D'où l'accord sur un hold-up présenté comme un jeu d'enfant : récupérer, rue Gramont à Paris, une valise contenant des lingots d'or. La capitalne aurait accepté, affirme M. Engrand, d'orga-niser la protection de l'opération en dépêchant sur les lieux deux de ses collaborateurs, les gendarmes Lambert et Blancheteau, Manqua da chance, le valise convoitée avait été laissée par le bijoutier dans une voiture et le butin fut, finalement, blen maigre (moins de 60 000 F).

Cette varsion sera totalement démantie par le capitaina Barrii, entendu dix heures durant, le 23 julilet, par le commissaire Richard. En substance, M. Engrand était bien son informateur, mais il avait laissé a'ébaucher ce projet de hold-up pour pouvoir misux arrêter en flagrant délit ses auteurs. Pourquoi ce ne fut pas fait ? C'est icl qu'Intervient l'alibi imparable - mais surprenant - des deux gendarmes chargés par lui de se rendre sur les lieux : à l'heure du hold-up, en mi-joumée, ils eurent un accident automobile à Saint-Maur de la tôle froissée - avec une autre voiture, immatriculée 4127 GD 94 et conduite par un... fonctionnelre de

police qui appartiendrait aux rensei-

gnements généraux. On en est là. Parole contre parole, bien que la juge d'instruction semble s'attacher à vérifier la crédibilité de cet alibi en béton, Les deux gen-darmes mis en cause sont des proches du capitaine Barril aussi bien que du chef d'escadron Prouteau, siller technique de M. Mitterrand, chargé d'une « mission » sur le terrorisme. L'un d'eux notamment, le maréchal des logis-chef Blancheteau se rendit souvent, fin 1882 et début 1983, à la brigade de recherches de Vincennes pour s'entretenir, au nom de M. Prouteau, avec les gendarmes ébranlés par l'affaire des trois « Irlandais de Vincennes ». Ces mêmes gendarmes qui, malgré cas pressions, dévoilèrent à la justice l'illéga-lité de l'arrestation des trois sup-

Trois bandes magnétiques

Tel est actuellement ce qui pourril », après le trafic d'armes et d'explosifs, dans lequel il est toujours inculpé depuis 1981, et la fabrication de fausses preuves dans l'affaire irlandaise, pour laquelle il n'est pas exclu qu'il le soit un jour.

Ce nouveau dossier est, à l'origine, una excrolesance d'une affaire bian plus embrouillée, digne d'un roman d'espionnage, où un trafic d'appareils miniaturisés et d'ordinateurs vers les pays de l'Est croise allègrement un projet de coup d'Etat en Haiti. Une histoire fort mysté-rieusa, dénichée par la direction de la surveillance du territoire (D.S.T.) et les spécialistes des effaires finan-cières de la police judiciaire, révélée par la Canard Enchaîna dès la 21 septembre et complétée par le Journal du dimanche, le 9 octobra.

Il s'agit de l'achat de matériels électroniques américains, dont, pour des raisons militaires, la vente est ques hommes d'affaires - notamment M. Mathurin Almori - som accusés d'avoir fait transiter par la France, à l'aide de faux bons de commande, pour les introduire at les ven-dre en Tchécoslovaquie Instruit par le juge parisien Jacques Migayron, ce trafic a conduit les anquêteurs à e'intéresser à une société aux acti-vités multiformes, la Novimo, sise 18, rue Marbeuf, et dont les associés sont MM. Brémond, Pichon, Pussot et Roca. La perquisition de son siège a permis da découvrir plusieurs documents confidentiels en provenance des services de polica et, semble-t-il,

Les policiers établissent ainsi que la capitaine Barril, dans le cadre de ses activités au profit de la mission présidentiella de M. Proutesu, fré-quentait la Novimo. Une énième illustration de sa méthode personnelle : pénétrer certaines filières douteuses afin d'obtenir des renseignements. C'est autour de ses liens avec la Novimo qu'il aurait connu M. Bernard Sansarico, opposant haitien en exil, à la recherche d'armes pour un coup d'Etat contre la « président à vie » Jean-Claude Duvallier. Le capitaine Barril l'aidera dans ses démarches multiformes at le présentera à plu-sieurs membres de l'antourage présidentiel, dont M. Guy Penne, conseiller de M. Mitterrand pour les affaires

C'est lors d'una des commissions rogatoires de l'affaire Novimo que les policiers découvrent trois bandes magnétiques, dont cella évoquant le hold-up. Car, dans cet univers, on était méfiant au point de s'écouter secrètement les uns les autres,

Au fond, rien de formellement illégal dans ces chassés-croisés haitiensindiquent seulement, une fois de plus, que lors de ses « initiatives per-sonnelles, la capitaina bénéficiait du parapluie élyséen... Quant au hold-up c'est une autre affaire.

Le dossier de l'enseignement privé à petite vitesse

Convainçre les laïques...

Depuis deux semaines, les oaovelles prapasitions de M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, sur l'avenir des relations entre enseignement privé et enseignement public, sont attendues d'heure en heure. Mais le silence officiel ne veut pas dire que, dans l'ombre, rien ne se fait : une concertation, dont l'existence urait du être tenne secrète, a été menée paor préparer l'anverture des négociations afficielles. Les mécontents ne sout pas, pour l'instant, du côté où on les ettendait...

- Convaincre et non contraindre, rassembler et non diviser, inciter et non imposer - : dès le début du septennat, le président de la République avait ainsi fixé les conditions de l'auverture de négociations, conformes à sa promesse électorale, sur les liens entre l'enseignement privé et l'État. Il ne se doutait certainement pas, alors, qu'il se trouve-rait un jour en situation de devoir convainere, non ses adversaires. mais..., ses amis politiques. Après un jeu de balancier qui a successive-ment satisfait les uns ou les autres, le mécontentement semble s'être durablement installé chez les militants laïques, tandis que les responsables de l'enseignement catholique semblent avoir trouvé l'apaisement.

Après le rejet, en janvier dernier. par ses interlocuteurs de l'enseignement privé, des « propositions du 20 décembre ». M. Savary ne peut se permettre d'être confronté, une nouvelle fois, à la stratégie de la « chaise vide ». Or l'enseignement catbolique exige des « garanties explicites ». Fautil coccluse du cliexplicites . Faut-il cocclure du cli-mat actuel qu'il les a obtenues ? La dialectique est sans doute trop schématique, car tous les problèmes ne se posent pas avec la même acuité et seront vraisemblablement résolus par étapes. Elle permet, néanmoins, de faire apparaître des indications

Des changements — qui n'étaient pas imaginables, il y a peu — sont déjà intervenus. En matière budgetaire par exemple, les crédits alloués par l'État à l'enseignement privé ne sont plus approximatifs, mais limitanouvelle organisation de la carte sco-laire qui met en jeu aussi bien les ouvertures et fermetures de classe que, à terme, le libre choix des familles. L'enseignement privé actuellement, n'est soumis à aucune carte scolaire alors que celle de l'enseignement public est particu-lièrement rigide. Or, les deux parties semblent disposées à discuter d'une nouvelle organisation du réseau enseignemen

De même, l'aimbroglio juridique e né de la loi Guermeur de 1977, à propos de la contribution financière des communes au fonc-tionnement des écoles primaires sous contrat d'association, devrait pouvoir être réglé rapidement. C'est une nécessité qui n'échappe pas aux responsables de l'enseignement catholique. D'autant qu'un rapproebement avec l'enseignement public auraît pour conséquence logique d'obliger toutes les communes à payer. Moyennant, sans doute, un contrôle réel par la puissance publique de ses interventions.

Pas question, en revanche, pour l'enseignemeot catholique, comme l'affirmait en janvier la commission permanente de négocier sans garan-ties sur l'autonomie des écoles, la procédure de nomination des chefs d'établissement, de eboix et de statut des personnels, ou le projet édu-catif de chaque établissement, Le projet de budget pour 1984 a prévu un chapitre pour la titulerisation éventuelle de quinze mille maîtres de l'enseignement privé volontaire, de qualification équivalente à celle des enseignants du public. Un sim-ple transfert de crédits qui oe se traduirait pas nécessairement par le terme de - fonctionnarisation -. Du moins dans un premier temps. Mais ces maîtres, titularisés . sur place .

comme il leur a été promis, seront-ils gérés par l'éducation nationale — qui a déjà fort à faire avec plus d'un million d'administrés — ou échapperom-ils à la gestion cen-trale? La logique des lois de décen-tralisation inciterait à répondre positivement à certe seconde question. Ce serait, bien entendu, un motif de satisfaction pour l'enseignement cetbolique qui garderait la baute main sur ses personnels. Mais appa-raîtrait inacceptable aux laïques, encore que le syndicat récemment eréé par la FEN dans l'enseignement privé se soit engagé à défendre les intérêts des personnels qu'il

Des « broutilles » d'importance

Qui, d'autre part, choisira les enseignants? Qui nommera les ches d'établissement? Pour les res-ponsables de l'enseignement catholi-que, il ne saurait être question de renoncer à leurs prérogatives. Du choix à la nomination finale par une autorité officielle de l'Education nationale, il peut y avoir plusieurs étapes que la loi Debré – à laquelle on n'a jamais autant fait référence ne s'est pas privée d'utiliser pour les enseignants. Pourquoi ne pas étendre une procedure du même type avec tout ce qu'elle compone de fic-tif - aux ebels d'établissement? La tentation est cerrainement grande, surtout si elle a pour contrepartie d'élargir la part d'initiative des équipes éducatives dans l'enseignement public.

Mais est-elle acceptable par le Comité national d'action la que (CNALI ? Autant de questions graves, alors que les plus délicates ne sont pas là. Ce sont celles qui touchem au statut juridique des établis-sements et au contenu de ce que les les autres - loïcité ».

Le débat sempiternel sur la laïcité a, sans doute, l'éternité devant lui. En ce qui concerne le statut des établissements, il faut se souvenir que, dans sa déclaration de Latebe, le janvier dernier, M. Mitterrand avait repris la construction juridique inventée en décembre par son minisinvehtée en décembre par son ministre de l'éducation nationale. Le président de la République avait en effet évoqué la « voie d'un vaste secteur, dans lequel il y auralt des établissements d'intérêt public où chacun pourra choisir la forme de sa préférence, en particulier en matière spirituelle », Fort de l'aval du ebef de l'Etat, M. Savary n'a sans doute pas de raison de renoncer à l'établis. pas de raison de renoncer à l'établis-sement d'intérêt publie (E.I.P.). Cette nouvelle formule juridique ne mettrait pas fin aux liens contractuels, mais les situerait dans le cadre de nouveaux rapports entre l'Etat, les collectivités territoriales et l'asso-ciation propriétaire de l'établisse-ment. Les responsables de l'enseignement catholique s'étaient vivement opposés à ce mode de gestion tripartite. Une expérimentation géographiquement limitée aurait our avantage d'en montrer concrètement les avantages et les limites. Des - broutilles - - pour repren-

dre une expression du secrétaire général du CNAL - à l'essentiel, le ebamp des negociations est partieulièrement vaste. Pourront-elles s'ouvrir? Il appartient maintenant au chef de l'État et au gouvernement d'en décider. Suivront-ils la voie, déjà tracée, de la coneiliation avec l'Eglise, qui a pour effet secon-daire, non négligeable, de neutrali-ser une partie des forces de l'opposi-tion? Convaincroni-ils, sans les contraindre, leurs amis politiques? Ou, au contraire, céderont-ils à leur Ou, au contaire, ceaeront-its à teur pression en prenant le risque de provoquer l'agitation dans le pays. Ou, autre cas de figure suggéré récemment par M. Jospin, reporterom-ils la dossier à plus tard? le dossier à plus tard ?

Les hypotbèses de travail ne man-quent pas. Une seule certitude guide e choix : les protagonistes ne pourront s'assooir tous ensemble autour ront s'asseoir tous ensemble autour d'une table de négociations que s'il y a déjà accord sur une base de départ. C'est l'objet de l'actuelle concertation qui n'est ni tout à fait secrète ni tout à fait publique. La méthode, après tout, a dejà fait ses preuves, relève un proche de M. Mitterrand, à l'époque des accorde d'Essian qui on mis fir à la accords d'Évian, qui ont mis fin à la guerre d'Algérie.

Une différence toutefois : le point de départ des négociations sur les relations entre enseignement privé et enseignement public ne doit, en aueun cas, être considéré comme un aboutissement. C'est à ce prix que la paix scolaire sera durable

CATHERINE ARDITTI.

Newsweek

Texta an langua française du message publicitaire insérá ci-contre :

Le combattant da Pologne prix Nobel

L'actualité da l'exterieur Le commentaire de l'intérieur.

BERTRAND LE GENDRE interdite à certains pays, et que quelet EDWY PLENEL Prize Fighter

Outside views. Inside information.

Andrew Comment of a gent field from

Les obligations de service des universitaires sont assouplies

nale? On peut se poser la question à la lecture d'un telex adresse, le 10 octobre, par M. Jean-Jacques Payan, directeur général des ensei-gnements supérieurs et de la recherche, aux présidents d'université.

Les professeurs avaient été nombreux à désapprouver le texte du dé-eret du 16 septembre relatif aux obligations de service des ensei-gnants du supérieur !le Monde du le octobre). Les syndicats de gau-che critiquaient le alourdissement des obligations de service - et plusicurs conseils d'université décidaient de ne pas appliquer les nouveaux horaires, • en raison de la date tardire de leur publicotion •.

Devant ce front du refus qui commençait à prendre une certaine am-pleur. la direction des enseignements supérieurs fait quelques petits pas de côté, pour ne pas dire en ar-rière. M. Payan précise d'emblée qu'- pourra imposer à un profes-seur des enseignements saus forme de travoux dirigés ou de travaux protiques, sous réserve qu'il accom-plisse totolement son service onnuel d'enseignement -. Selon le directeur général, le texte - simplifiée et cla-rifiée - les obligations de service des enseignants. La multiplicité des corps et l'imprécision des textes en vigueur rendaient, il est vrai, cette

définition très confuse. Le décompte des ahligations est fixé - en fonction de l'acte pédagogique effectivement accompli et non de l'appartenance à tel corps de fanctionnaires -. Ces obligations sont de 128 beures de cours au de 192 heures de travaux dirigés (T.D.) ou 288 beures de travaux pratiques (T.P.) • ou encore d taute

Le mécontentement des universi-taires a-t-il été assez fort pour ébran-ler le ministère de l'éducation natio-général formule des équivalences : heure de cours équivant à 1,5 beure de travaux dirigés (T.D.), ou à 2.25 heures de travaux prati-ques (T.P.), I heure de T.D. égale 1,5 heure de T.P. En publiant ces chiffres, M. Payan réaffirme sa volonté de demander aux enseignants-chercheurs de fournir le même volume annuel d'enseignement quelque soit le corps auquel ils ap-partiennent. Il s'agit, selon lui, · d'une mesure d'équité -.

> dications des assistants et des maîtres-assistants. En effct, les services doivent être arrêtés pas les comporter au moins 60 % de représentants des professeurs.

Voilà, selon la note de M. Payan, qui devrait rassurer des professeurs inquiets de se voir imposer - une partie de (son) service en travaux diriges sur décision d'un conseil auquel participeront des étudiants et des personnalités extérieures ». La fin du message évoque « la souplesse · nécessaire pour répartir les services et fait référence à l'autonomie propre à chaque établissement Des précisions qui, annoncées il y a un mois, auraient permis d'éviter

SERGE BOLLOCH.

nouveau lycée de 850 élèves, les deux établissements techniques de la ville, Fayol et son voisin le LEP Reine-Mathilde à dominante ter-

En 1982, un plan de financement proposé par la préfecture prévoyait de répartir le budget de 70 millions de francs nécessaire à la reconstruction entre l'Etat (10%), le départe-

ment (40%), la région (40%) et la commune (10%). La décision de l'Etat de porter sa participation à 30% allait permettre aux assemblées départementale et régionale de

déduire leur contribution respective de 40 % à 30 %, tandis que la muni-

cipalité de Grand-Couronne, déjà

engagée dans l'aehat et l'aménage-ment du terrain pour 4 millions de-francs, affirmait être dans l'impossi-bilité de financer les 10% de la

M. Patrice Dupray, premier adjoint (P.C.F.) du maire, précise que la somme réclamée pour la

reconstruction (7 millions de

francs) représente plus d'une année d'investissements de la ville. - C'est

une opération politique. assuret-il, en accusant M. Jean Lecanuci

président du conseil régional de

Haute-Normandie, de vauloir

entraver l'action gouvernemen-tale. Les enseignants du LEP

Fayol, qu'ils soient syndiques au SNETP-C.G.T. ou au SGEN-

C.F.D.T., ne disent pas autre chose. Selon eux, les élus de droite, majori-

taires dans les assemblées départe-

mentale et régionale, préférent arroser les centres de formation d'apprentis contrôlés par le potro-

nat - et ont décidé de - s'apposer d la rénovation de l'enseignement

technique. Mais selon le Doc-teur Jacques Cauture, vice-président du conseil général de Seine-

Maritime chargé des affaires sco-laires, la ville de Grand-Couronne

détient . l'une des premières

richesses fiscales du département ».

Lecanuet, des sous >

faire entendre leur voix. Le 23 sep-

tembre, les enseignants de Fayol ont

manifesté lors de l'inauguration du nouveau LEP Charles-Péguy, transfèré de Rauen à Saint-Etienne-du-Rauvray sans aucun financement de cette commune. Les

parents d'élèves du LEP Fayol ont été invités à soutenir l'action pour la

reconstruction. Depuis le 4 octobre, grèves et manifestations des élèves

se succèdent avec le soutien discret

des organisations d'extrême gauche rouennaises. Pour les syndicats

d'enseignants, l'affaire est d'impor

tance, surtout à quelques jours des élections au conseil d'établissement.

mais C.G.T. et C.F.D.T. se retrou-vent d'accord pour mettre en garde

les élèves contre les • risques de manipulation • et les dissuader de

Plusieurs centaines de lycéens venus de taute l'agglomération

rouennaise ont néanmoins manifesté vendredi dernier. Une coordination

de délégués élus pour soutenir ceux de Fayal et de Reine-Mathilde s'est

réunie. Les manifestants ont réclame la reconstruction des LEP

de Grand-Couronne. Quelques - Leconuet, des sous! - ont même

jailli cà et là. Mais la plupart des élèves ont préfére ne pas désigner de responsable. Le seul mot de « politi-

PHILIPPE BERNARD.

que - les fait fremir.

participer aux défiles en ville.

Les usagers du LEP ont décidé de

tiaire, lui aussi délabré.

Un lycée-taudis en Seine-Maritime

De notre envoyé spécial

Rouen. - Treize baraques rapiecèes, ouvertes aux intempéries, disposées au hasard sur un terrain déchize en deux par une voie rapide, des ateliers aux verrières opacifiées par la crasse. Le lycée d'enseigne-ment professionnel (LEP) Henri-Fayol de Grand-Couronne (Seine-Maritime) n'a rien d'un lycèe, et pourtant trois cent vingt-six garçons apprennent ici leur futur métier de conducteur d'engin, mécanicien,

ajusteur ou menuisier. Est-ce l'éventuelle fermeture de l'établissement, cauchemar des comnissions de sécurité, ou la recrudesmissions de securite, où la recrides-cence effrayante des vols de maté-riel (70 000 F en six mois) qui a fait déborder la coupe? Le LEP Fayol, situé à une portée de mégaphone de la papeterie La Chapelle-Darblay, menacée elle ausi de disparition, refuse depuis la rentrée d'être le · lycée pourri - dont les anciens perpetuent la réputation exécrable.

La revendication d'une recons-truction en dur de l'établissement, dont la nécessité est évidente pour tous, professeurs, parents et élèves, subite. Depuis trente ans, on en parle épisodiquement en oubliant que le LEP n'a jamais été véritablement construit. Les locaux d'une acièrie, bâtie en 1916, convertie sous le gouvernement de Vicby en chan-tier de jeunesse, abritent, à la Libéd'apprentissage, puis les internes du lycée d'enseignement professionnel actuel. L'état de la plomberie ne leur permet pas, se plaint un élève, de prendre plus d'une douche par

Les préfubriques, eux, sont sortis de terre au fil des caprices de la démagraphie scolaire, sans plan d'ensemble. L'un d'eux, que le visiteur prend pour la cabane du jardinier, groupe sur un plancher incertain les bureaux de l'administration. Il a été construit en 1945 avec des materiaux apportes par l'armée américaine pendant la guerre de 1914. Installé dans ces lieux de for-tune depuis dix ans. M. Robert Mangé, proviseur du LEP, ehoisit l'ironie pour décrire la situation. Les murs du réfectoire s'écartent-ils dangereusemem du sol? . Nous aurons

plus de place! ., rétorque-t-il. Comment réagir autrement lorsqu'il s'agit chaque jour de col-mater les fissures béantes sur les murs des salles de classe, d'imaginer avec les agents du lycée de nouvelles astuces pour décourager les camhrialeurs ou les souris, pour retarder les infiltrations d'eau ou faire durer dans les baraques? Mais le navire Fayol, défi permanent aux lois de la pédagogie et de la sécurité, fait eau de toutes parts.

Quant aux 3 kilomètres qui séparent certaines salles du champ de manœuvres réservé à la section travaux publics, ils invitent les élèves à faire l'école buissonnière et rendent difficile toute surveillance. Depuis que la porte blindée du magasin d'outillage a été forcée et que toutes les serrures de l'établissement ont dû être changées, le matériel le plus précieux est transféré en lieu sûr par camionnette, chaque soir.

Pourtant, le mauvais rève du LEP Fayol pourrait prendre sin: la muni-cipalité de Grand-Cauronne a acquis un terrain de 7,5 hectares qui doit permettre de regrouper, dans un

Ces dispositions ne remettent toudes jonctions - comme avaient pu le craindre des professeurs et... l'espé-rer des syndicats proches des revenchefs d'établissement après avis des conseils. Le télex rappelle que, conformément à la loi d'orientation de 1968 - toujours en vigueur. - ces conseils doivent être limités aux enseignants d'un grade au moins ègal à celui des maîtres-assistants et

Nouvelle démarche de l'abbé Pierre en faveur du professeur Mulinaris

De notre correspondant

Rome. - L'abbé Pierre a annoncé au cours d'une conférence de presse, qu'il était venu à Rome pour protester contre la manière dont un hebdomadaire italien, l'Europeo, avait rendu compte de son entrevue avec le juge d'instruction Priore qui en-quête sur l'affaire de l'ex-institut de langues français Hyperion, supposé avoir été un centre d'actina des terroristes italiens à Paris. Il s'estime diffamé.

JUSTICE

blication d'un journal d'inserer une

annonce publicitaire ne constitue pas un délit. C'est ce que vient de inger la chambre criminelle de la Cour de cassation en annulant un

arrêt, rendu le 7 janvier par la cour d'appel de Douai, qui avait condamné à 5 000 francs d'amende

et à 10 000 francs de dommages et intérêts M. René Decock, directeur

de publication du quotidien le

Voix du Nord, pour refus de pres-tation de service. Le journal était

poursuivi, à l'origine, par la société Auto-Forum du particulier, dont il avait estimé n'avoir pas à publier

un texte publicitaire. Il avait alors invoque la loi sur la liberté de la presse du 29 juillet 1881.

Or la cour de Douai devait considérer qu' il n'v a pas identité entre un article de fond ou d'infor-

mation et une annonce publicitaire qui ne fait corps avec le journal que matériellement mais non intel-lectuellement . Il n'y a aucune raison, précisait l'arrêt, de ne pas

soumettre les rapports des direc-teurs et des annonceurs aux règles

de la concurrence dans les condi-

tions du droit commun sans qu'il y ait atteinte à la liberté d'impri-

mer . Cette liberté, estimait en-core la décision, n'emporte pas ta-tale et entière liberté de refuser

d'insérer puisque lo lai sur la presse prohibe, dans certaines cir-

constances, le refus d'insertion. -Elle en déduisait que l'artiele 37-1 a, de l'ordonnance du 30 juin

A LA COUR DE CASSATION

Un directeur de journal peut refuser

l'insertion d'une publicité

Le refus par le directeur de pu-lication d'un journal d'insèrer une nnonce publicitaire ne constitue as un délit. C'est ce que vient de ager la chambre criminelle de la lour de cassation en annulant un crêt, rendu le 7 janvier par la pur d'appel de Dousi, qui avait

Alors qu'il vensit, le 27 mai, chez le juge d'instruction Priore pour demander une antorisation de visite à la prison où se trouve, depuis un an, le professeur Vanni Mulinaris, l'abbé Pierre raconte qu'il a été soumis à un veritable interrogatoire et que son refus de signer un texte dont on ne lui donnait même pas la traduction avait été assimilé à un faux témoignage. Dans l'article in-criminé, on laissait entendre, estime

l'abbé Pierre, qu'il avait meati : « Jamais on ne m'avait traité de lo sorte » a-t-il affirmé.

celles-ci ne présentent oucun carac-tère anormal », n'est pas incompa-tible avec la loi sur la presse.

La chambre criminelle de la

Cour de cassation a refusé ce rai-sonnement. Elle déclare que la cour de Douai a • méconnu le sens

des textes en énouçant que les principes fondamentaux de la loi sur la presse ne portent pas dérogation aux règles posées par l'article 37-1 a, de l'ordonnance du 30 juin 1945 applicables à des raparents en l'article applicables à des raparents en l'articles des raparents des parents de la large de la lar

ports nuiquement commerciaux. Elle précise plus particulièrement: Les dispositions de lo lai du

29 juillet 1881 en ce qu'elles po-sent le principe de la liberté de la presse et celui de la responsobilité

presse et caut au la responsibilité pénale du directeur de publication d'un journal ou d'un écrit périodique, quelle que soit lo nature de l'article public, ont pour effet de légitimer un refus d'insertion, même non motivé, sans qu'il y alt

lieu de distinguer, selon que lo de-

mande d'insertion porte ou non sur une annonce d caractère publici-

Dans ces conditions, la chambre

criminelle n renvoyé l'affaire à la cour d'appel d'Amiens pour un nouvel examen.

Pour ce qui concerne Hyperion, l'abbé Pierre a déclaré qu'il s'agissait d'une - campogne de diffamation et de soupçons comme il n'y en avoit pas eu depuis l'affaire Dreyfus - et qu'il avait soumis le dossier au Parlement européen. Il est persuade de l'innocence des membres de l'école: « Pendant trois ans j'ai été sceptique. Peut-être par imprudence avaient-ils fait quelque chose. J'ai essavé de m'informer. J'ai demandé notamment au minis-tre de l'Intérieur de l'époque, M. Bonnet, d'occentuer filotures et écautes téléphaniques. Depuis, même M. Mitterrand m'a dit qu'il n'y avait rien au dossier

RUEIL-MALMAISON ET LES IMMIGRES: Une lettre de M. Jacques Baumel

Monde du 5 octobre, d'un article sur le logement des inunigrés à

Rucil-Malmaisan (Houts- de-Scine), nous avons reçu de M. Jacques Baumel, maire (R.P.R.) de Rueil, lo lettre suivante: Il est évidemment naturel qu'un

maire défende ses administrés.

Par la lettre que vous avez eitée, l'ai tenu à protester contre les ctranges methodes du préfet et du gouvernement pour reloger par voie d'autorité des personnes extérieures à la commune, au détriment de fa-milles rueilloises prioritaires inscrites depuis longtemps sur les listes de la mairie. Cela est d'autant plus anormal que déjà la préfecture se réserve abusivement 35 % de tous les logements sociaux de la ville, pour ses fonctionnaires ou ses prioritaires départementaux. Ces relogements d'office, s'ajoutant aux attributions du 1 % salarial, ont déjà pour résultat d'exclure les habitants de Rueil de la plupart des logements pourtant construits, en principe, pour eux. Cette situation est évidemment intolerable, et j'estime avoir le devoir de la dénoncer, même si certains socialistes ou communistes s'efforcent. par un très contestable amaigame, de lancer contre moi une polémique de mauvaise foi. Je denie à ceux qui

des centres d'accueil de migrants qu'ils s'efforcent de renvoyer de France et qui les génent de me donner la moindre leçon de d'antira-

Si le gouvernement veut légitimement supprimer certaines cités de transit qui sont une houte pour notre pays, il n'a qu'à le faire en financant des programmes supplémentaires de relogement, sans se décharger hypocritement de ses responsabilités sur des élus locaux qui sont déjà péna-lisés par la diminution brutale des aides du gouvernement au logement social, natamment en ce qui concerne les P.L.A.

Je me permets de préciser que, lorsque le gouvernement Chaban-Delmas, auquel j'avais l'honneur d'appartenir, a décide la suppression des hidonvilles de Nanterre, il ne s'est pas contenté de demander aux maires voisins d'attribuer à ces familles des logements qui étaient prévus pour leurs administrés. La résorption des bidonvilles de Nanterre, je peux en témoigner comme prési-dent du conseil général de l'époque, a été possible grace à la volonté et aux moyens décidés par le gouvernement. Je souhalterais que cela serve d'exemple à ceux qui veulent, aujourd'hui, nous donner des leçons.

M. Papon et la Résistance

Après lo publication de notre compte rendu judiciaire ritré: « Au tribunal de Paris – la Résistance de M. Papon » paru dans le Monde du 8 octobre, M. Maurice Papon, ancien ministre, nous écrit en vertu du droit de réponse :

Surpris par le compte rendu d'audience relative au procès en diffamation que j'ai engagé sur l'allégation que je serais un imposteur en invoquant des titres de Résistance, je me dois de vous adresser cette let-

Votre journaliste est libre de ses impressions. Non des faits.

Ont été entendu, par le tribunal, le chef du réseau Marco Kléber, M. de Saint-Hilaire, et sa liquidatrice, Mie Quercy: tous les deux ont affirmé sans équivoque ma qualité d'. honorable correspondant . de ce réseau. Vos lecteurs l'ignorent.

Ils ignorent aussi qu'un témoin de la défense présentant au tribunal une attestation de son appartenance au réseau Jade Amicol et signée par le colonel Ollivier, a affirmé que cette attestation était incontestable et a admis, sur question de mon avocat, ne pas savoir sur quoi on pour-rait contester l'attestation signée du même chef de réseau assurant de mon appartenance.

Notre compte-rendu faisait notamment état de deux témoignages concernant les faits de résistance de l'ancien ministre : « M. Bloch, du réseau kléber, reçut son aide ; M. Thienleux vint chercher auprès de lai, deux fois par semaine, à partir de 1944, a-t-elle indi-qué, des messages »].

SCIENCES

Une découverte majeure en astronomie

(Suite de la première page.)

Les oscillations de gravité sont, au contraire, d'une observation difficile. Elles sont surtout amples dans les couches profondes du Soleil et sont très atténuées à la surface. Les périodes sont plus longues ; les prévisions théoriques donnent des valeurs de l'ordre de l'heure.

Plasieurs de ces oscillations ont été décelées, mais la plus nette pose un problème. Elle a une période de 160,010 minutes que n'expliquent pas les modèles du Soleil et d'antres caractéristiques de cette vibration

Philippe Delache avait analysé les vibrations de longue période et, par-ticulièrement celle de 160 minutes. A l'origine, il pensait à un effet parasite du à la rotation de la Terre. Mais la vibration a • résisté » à tous les essais d'interprétation comme un artefact expérimental. Sa réalité ne fait plus de doute. Et les hypothèses théoriques sur son origine ont fleuri. On a suggéré l'existence d'un trou noir oscillant au centre du Soleil, ou le passage à nue époque reculée d'une étoile près du Soleil. George Isaak avait, lui, proposé l'excitation par des ondes gravitationnelles.

La récente identification de Geminga, qui est apparue comme un astre proche du Soleil, a donné corps à cette hypothèse. Geminga est, en effet, située à une distance comprise entre trois et trois cents années-lumière (1). Elle a été observée à cinq reprises par le satellite européen COS-B, qui a détecté les rayons gamma qu'elle émet. Réunir toutes les observations n'était pas trop compliqué, mais c'était une tout antre affaire de trouver - au moins en France — l'ordinateur capable de les traiter. L'Institut national d'astronomie et de géophynational d'astronomie et de geophy-sique, qui dépend du Centre natio-nal de la recherche scientifique, est notoirement sous-équipé et c'est le Commissariat à l'énergie atomique qui est venn à la rescou

L'analyse était très difficule, car les données sur Geminga sont peu nombreuses. Le télescope de COS-B est peu directionnel : pour être certain que les rayons gamma pris en compte viennent bien de Geminga, seuls ont été analysés ceux de très haute énergie. Leur nombre est faible : nouf cent treize an total. Mais la longue durée sur laquelle sont enregistrés ces rayons gamma (pres-que sept ans) compense en partie-cet inconvénient. De nombreux tests ont été faits pour se premunir contre des effets parasites. Ainsi certaines bandes magnétiques ont-elles été lues à l'envers - cela revient à renverser le sens du temps, - ce qui détruit les corrélations entre les observations, mais n'affecte pas cer-taines causes d'erreurs expérimentales. L'analyse a aussi été faite sur des rayons gamma curegistrés aux mêmes époques, mais dont la direc-tion assure qu'ils ne viennent pas de

Il est finalement ressorti de ces analyses que les ondes gravitationar Gem done avoir une période de 159,960 minutes, différente des 160.010 minutes observées dans le Soleil. Mais intervient ici ce que Philippe Delache appelle l'- effet Phileas Phogg - (2). Vu de la

Terre, Geminga est fixe, tandis que le Soleil fait un tour en un an. Il en résulte que, chaque année, on doit compter une période de moins en observant le Soleil qu'en étudiant Geminga. Cette correction étant faite, les deux périodes sont parfaitement égales, à la précision des mesures près. Or celle-ci est d'une partie pour cent mille. Qu'une coin-cidence aussi parfaite soir fortuite est invraisemblable. Elle établit une relation entre Geminga et le Soleil qui ne peut s'expliquer que par l'émission d'ondes gravitationnelles par Geminga et leur détection par le

forêts m

والمستوالين والمتصافع وكالمار

THE GOEST ME

te de la re

A Section of the second

14 12

D-201

3

4-4- 4

diet la

20. 64

1. a 16

The at-

in the .

April 1995

414-45

or progely.

-

Taxa ...

Marin Strate

w + 1±4

State of the

· 有效的模点。

144.00

ţ

\$1.44<u>-</u>

£ -4.3

Il n'est = pas exclu que ces ondes gravitationnelles puissent être détec-tées aussi sur l'erre. Il y a une dizaine d'années, un Américain dizane d'années, un Américain avait construit un détecteur d'ondes gravitationnelles — un écorme cylindre d'aluminium dont il a easegistré les vibrations. Il avait obtenn un résultat qui n'a pu être confirmé. L'expérience a été reprise en Italie et il a été montré que le détecteur est en réalité sensible aux microsférmes qui secretail à Terre Mais fismes qui secouent la Terre. Mais il se pourrait que certains de ces micro-séismes soient déclenchés par l'action sur la Terre d'ondes gravitationnelles venant de Geminga Des études sont en cours pour vérifier cette bypothèse.

MAURICE ARVONNY.

(1) Une année-lumière vant environ 10 000 milliards de kilomètres. Si Geminga était distante de trois années-lumière, elle serait l'étoile la plus proche

(2) Personnage de Jules Vernes qui fit le pari de faire le tour du monde en quatre-vingts jours et réussit grâce à un jour gagné par suite de la rotation de la Terre.

PRESSE

LE RÉDACTEUR EN CHEF ADJOINT DE « L'ARCHE » **DONNE SA DÉMISSION**

M. Jean-Lne Allouche, rédacteur en chef adjoint du mensuel l'Arche, édité par le Fonds social juif unifié (F.S.J.U.), à donné sa démission de ce poste. Il explique, dans le numéro d'octobre du mensuel, qu'il a pris cette décision dans l'espoir que e toute ambiguité sera levée e quant au sens de la démarche qu'il avait faite en faveur de M. Serge July, directeur de Libération, lorsque celui-ci avait du répondre du délit d'incitation à la haine raciale, en juin dernier, pour avoir publié une lettre de lecteur violemment antisé-

M. Allouche avait adressé à M. July, sur papier à en-tête de l'Arche, une lettre lui exprimant sa sympathie; cette lettre avait été reproduite par Libération. M. July avait été condamné (le Monde du 6 juillet). La démarche de M. Allouche avait provoque, dans certains milieux de la communauté juive, de vives réactions mettant en cause l'Arche et le F.S.J.U.

L'ANGLAIS DE LA BBC LES LANGUES DU MONDE **OMNIVOX**

Manuels - Cassettes - Vidéo Cours avec explications

OMNIVOX & BBC-M (France) 8, rue da Berni - 75008 Pans

- (Publicité) -**VOTRE FORMATION EN LANGUES**

Qual qua sait votre nivaau, apprenez ou perfectionnez vos rances d'une ou plusieurs langues étrangères, et préparez à distance un examen professionnel : Chambres de Commerce étrangères, Cambridge, B.T.S. Traducteur.

Renseignements à LANGUES & AFFAIRES, Service 4089, 35, rue Collange, 92303 Levallois. Tél. : 270-81-88. (Etablissement privé).

ΓIRAGES DIAPOS EN 13×18 OU 18×24 - RECADRAGE - CORRECTIONS ETRAVE 38, av. Daumesnil Paris-12° = \$\infty\$ 347.21.32

CRÉDIT GRATUIT 12 MOIS* SUR TOUS LES PIANOS

du 1~ au 29 octobre 1983

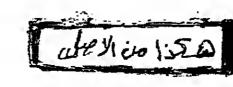
PAUL BEUSCHER 15, boulevard Beaumarchais - PARIS-BASTILLE

Tél.: 272-05-41



ZIMMERMANN III V: 12445 F Acajou satiné avec sourdine

A PARTIR DE 10000 F Il ACHAT, après versement comptant de 30%, aqua réserve



ICES ET TECHNIQUES

EN EUROPE CENTRALE ET, DEPUIS PEU, DANS L'EST DE LA FRANCE

Des forêts menacées par les «pluies acides»

Les « pluies acides », dont le principal res-ponsable est l'anhydride suifureux, provoquent depuis plusieurs décennies des dégâts sur les écosystèmes terrestres et squatiques, et elles contribuent à la corrosion des bâtiments on des neuts dans un grand nombre de pays industrialisés. En Europe centrale — en particu-lier en République fédérale d'Allemagne, — ces

E terme de « pluies acides », couramment employé pour désigner la cause de l'acidification de l'écosystème, est en fait incorrect, et il serait préférable de parler de « dépôts acides ». Les précipitations, en lessivant le gaz et les particules contenues dans l'atmosphère, constituent un excellent véhicule pour les polluents, les oxydants ou les générateurs de composés acides. Mais elles ne sont pas les seules, et des « dépôts sees » (gazeux on particulaires, eérosols) contribuent eux aussi à l'ucidité totale. La part respective de ces deux types de dépôts - secs et humides n'est pas clairement établie et varie probablement selon les types d'émission et les régimes climatiques, Quoi qu'il en soit, les deux principaux responsables de cette pollution particu-lière sont le soufre et l'oxyde d'azote

Grave dommage

présents dans l'atmosphère.

Si, dans le nord-est de l'Amérique et en Scandinavie, l'acidification des plans d'eau et la corrosion des bâtiments fant l'objet de beaucoup d'uttention, tout comme les atteintes aux écosystèmes terrestres, en Europe centrale, et tout particulièrement en R.F.A., on s'inquiète surtout des dégâts causés par les dépôts acides » sur les forêts.

Pourquoi les fores plutôt que d'autres formations végétales, les prairies ou les cultures ? Parce que les plantes à longue durée de vie, comme les arbres, accumulent les polluants. Mais surtout parce que la forêt constitue un « puits » et un piège pour les polluants : les dépôts y sont beaucoup plus importants qu'en espace ouvert, et deux fois plus importants sous les conifères que sous les feuillus, dont le filtre est moins efficace lorsqu'ils sont dé-pouillés de leurs feuilles. Arguant de ce rôle de filtre, on a pu avancer l'idée de la « forêt dépolluante ». En fait, c'est un filtre fragile, qui souffre de doses inférieures aux valeurs limites admises et dépérit avant d'avoir un effet bénéfique sur l'envi-

Le dépérissement des arbres en Allemagne fédérale est considéré comme le dommage le plus grave que les forêts aient jamais subi. Il est suivi avec une extrême attention par les forestiers et les pouvoirs pu-blics, et mobilise la majorité des chercheurs forestiers de ce pays. Un rapport de 1982 du gouvernement de Bonn fait état d'une surface de 560 000 ha - soit près de 8 % de la forêt allemande - présentant des symptômes de dépérissement (perte d'aiguilles et de feuilles, troubles du développement et perte d'accroisse-ment en volume). Sur 35 000 ha, les peuplements sont considérés comme très gravement atteints, probablement condamnés, et sur le reste de la surface qu'occupe la forêt on note des indices de dépérissement.

Premières victimes

Les régions les plus touchées sont la Basse-Sexe, le nord-est de la Ba-vière et la Forêt-Noire : dans ces deux dernières régions, il s'agit souvent de forêts de montagne assez éloignées des principales sources de polluants. Des dégats sont aussi signalés dans le nord de la Suisse, et il en est de même en Tchécoslovaquie et en Allemagne de l'Est. Quant aux forêts des environs de Katowice, dans le sud-est de la Pologne, elles sont ravagées par une pollution industrielle locale mal contrôlée.

Le sapin a été la première espèce atteinte, et le plus gravement, puisqu'on estime que la sapinière al lemande présente des signes de dépérissement sur 60 % de la surface. Cette maladie du sapin, qui se manifeste par divers symptômes ~ conte partielle d'aiguilles, mort des fines racines, troubles de la conduction d'eau, - est commue depuis des décennics, mais sa cause exacte n'a jamais été éclaircie. Si la pollution atmosphérique intervient, ce ne peut

être que comme facteur aggravant. . L'inquiétude qui prévaut aujourd'hui en Allemagne, vient surtout de ce que l'épicea, la principale espèce forestière de ce pays, est lui aussi atteint depuis quelques années.

No.

poliments affectent les forêts, dont le dépèrissement s'aggrave depuis près de trois ans.

L'inquiétude déborde maintenant les milieux forestiers et scientifiques. En R.F.A., le ministre de l'agriculture et des forêts a indiqué rècemment que la forêt ouest-allemande était atteinte à 35 %, soit quatre fois plus que l'an

par Pierre BOUVAREL(*)

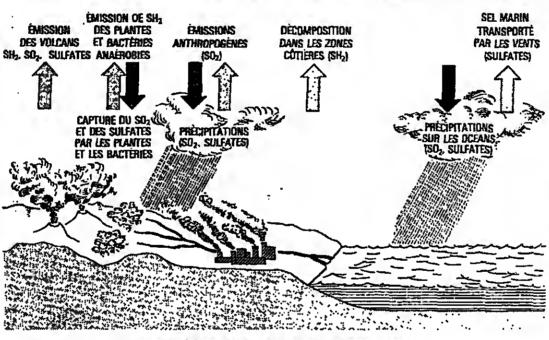
Le mal progresse si rapidement que le chiffre de 270 000 ha, soit 9 % de la surface en épicéa, uvance par le rapport fédéral de 1982, est aujourd'bni largement dépassé. Le pin sylvestre, enfio, et même des seuillus, chêne et hêtre, sont aussi touchés, quoique de façon moins dramatique. Pent-on relier ces dépérissements

à l'uccroissement de la pollution atmosphérique ? Les scientifiques allemands sont prudents ; ils jugent que la relation est très probable; mais, notent-ils, . un rattachement systématique des effets de l'anhydride sulfureux aux zones de dégradation de forêt n'a cié effectué que dans quelques cas ». Le fait le plus convaincant est la relation constapassé. Dans l'est de la France, en Alsace surtout, la pollution acide commence à mobiliser les poevoirs publics et les parlementaires. La manté économique européenne étudie aussi le problème, puisque le projet d'action nautaire pour la protection des forêts que prépare son Conseil concerne, outre les incendies, les « pluies acides ».

sècheresse prolongée comme celle de 1976; intervention d'insectes et de champignons parasites, ou effet Dans ce dernier cas, oo observe de la monoculture de l'épicéa. Auune parte, par lessivage, d'élèmeots nutritifs (calcium et magnésium). eune de ces causes ne peut, à elle seule, être retenue, mais, comme ainsi qu'une solubilisation de métanx toxiques, notamment l'alumibieo souvent, leur association peut être déterminante. On peut égaleninm. Ces perturbations chimiques ment penser que, sur la toile de fond peuvent provoquer la mort des fines d'un décéquilibre chronique et disracines actives ou celle des champicret, une cause accidentelle comme gnons mycorhiziens qui leur soot associés et contribuent à la nutrition la sécheresse peut être le révélateur déclenchant une évolution catastrode l'arbre. Elles peuvent aussi affecter la microflore et la faune des sois qui décomposent et recyclent les débris organiques; leur accumulation

Pas de frontières

Devant cet état grave et en évolu-tion rapide de la forêt ouestallemande, une question se pose ;



uggrave alors le processus d'acidifi-

Cette thèse est toutefois cootro-

versée : les arguments contraires in-

voquent le pouvoir tampon des sols

forestiers et le fait que des dépéris-

Ce demin, inspiré d'une illustration publiée par la revue in Recherche, présente le cycle du soufre dans l'atmosphère.

tée, en Bavière, entre la teneur de l'air en anhydride sulfureux, la teneur en soufre des aiguilles de conifère et l'intensité des dégats.

Une thèse controversée Cette prudence est justifiée, car de très nombreuses questions restent posées sur les interactions entre diverses causes possibles et sur le mode d'action des polluants. En efmode d'action des polluants. En ef-fet, ceux-ci, et notamment l'anhy-dride sulfureux, peuvent agir soit di-rectement sur le feuillage (effet corrosif des «pluies acides»; effet des gaz pénétrant par les stomates sur la photosynthèse et le métabo-lisme), soit indirectement par acidi-fication progressiva du sol fication progressive du sol.

dépôts sciden », le soufre présent dans l'at-

moaphère provient soit de

sources naturelles (volcanisme,

restres et marins), soit d'acti-

vités humaines (essentiellement

la combustion des charbons et

des fuels). Il est certain que la

quantité totale de soufre atmo-

sphèrique augmente depuie le début de la civilisation indus-

trielle. A partit du miliau des an-

nées 30, les émissions de soufre

d'origine industrielle ont plus que

doublé; mais, même si l'on

constate, depuis 1970, une cer-

taine stabilisation, le soutre reste

la principala cause des « dépôts

acides ». En Allemagne federale,

les dépôts de soufre au soi sont

presque partout compris entre

40 et 50 kg/ha/an, sauf dans la

Ruhr, où ils atteignent 100 et

même 150 kg. Nous avons re-

leve dana les Ardennes fran-

caises das valeurs da

Les oxydes d'azote sont res-

ponsables de l'acidità des dépôts

pour environ 30 %. Its sont émis

35 kg/ha/tm.

décomposition d'organismes ter-

sements affectent aussi des forêts sur sol calcaire. Une synergie entre les effets directs du polluant sur les feuillages et ses effets indirects par lessivage du sol est plausible.

D'autres causes que l'acidification out été uvancées, qui njouteot aux incertitudes sur l'étiologie du dépérissement : effet nécrosant de l'ozone et du fluor ; toxicité par l'accumulation dans le soi de métaux. lourds (cadmium, mercure) transportés par la pollution atmosphérique; mais aussi influence d'accidents climutiques tels qu'uoe

(*) Directeur de recherches à l'Institut national de la recherche agronomique (INRA).

les centrales thermiques et l'in-

dustrie y contribuent largement.

Contrairement à celles dues à

l'anhydride sulfureux, les èmis-

sions d'oxyde d'azote ont tiug-

menté sensiblement eu cours des

demières années, suivant la pro-

gression du trafic automobile. La

sol reçoit de l'atmosphère envi-

ron 10 kg d'azote par hectare et

par an en zone rurale, 25 kg en

zone peri-urbaine (1). Sous l'ef-

fet des rayons ultra-violets, des

réactions complexes de photo-

oxydation impliquant les oxydes

d'azote aboutissent à la forma-

tion de nouveaux polluants no-

cifs, notamment l'ozone.

Les responsables:

RAND responsabla des surtout par les automobiles, mais

le soufre et l'oxyde d'azote

Les services forestiers et les chercheurs sont èvidemment attentifs à l'état sanitaire des forèts. Jusqu'à present, aucun dépérissement nouveau signalé en dehors des zones eitées ci-dessus o'a été imputé à la poilution : ce fut le cas, par exemple, en 1979, des sapinières de la règion de L'Aigle, dans l'Orne, où une analyse des lichens, dont on sait qu'ils sont des indicateurs sensibles, s'est révélée négative. En 1978, une ètude des chercheurs de l'INRA sur les sapinières des Vosges alsaciennes conclusit que les signes de dépérissement du sapin n'avaient pas de ca-

(1) Les composés azotés reçus par le sol, surtout sous forme d'acide nitrique, peuvent jouer un rôle d'engrais, par l'intermédiaire des ions oitrates absorbés par les plantes, mais les protons liberes viennent augmenter l'acidité du sol. L'effet fertilisant peut, mais seulement jusqu'à une certaine dose, masquer les inconvenients de l'aci-

près de la Forêt-Noire. Cependant, la situation de notre pays, à l'ouest d'une Europe soumise à uo régime de vents d'ouest dominants, est plutot favorable. D'après les relevés de 1974, alors que l'Europe centrale est soumise à un taux moyen d'anhydride sulfureux supérieur à 10 microgrammes par mêtre cube d'air, cette valeur atteint seulement 5 à 10 microgrammes par mètre cube à l'est d'uoe ligoe Cherbourg-Marseille, et tombe, à l'ouest, à 5. On connaît bien sur des cas localisés de pollution aiguë ou chronique dus à l'anhydride sulfureux et eu fluor. qui ont causé des dommages graves aux forêts voisioes, co Muurienne, en basse Seine, dans la région de Lacq, dans le nord de la Lorraine. L'étude de ces cas par les chercheurs de l'Institut national de la reeberche agronomique (INRA) et, pour le Maurienne, du Centre d'études du machinisme egricole du génie rural des eaux et des forets (CEMAGREF) a contribué à éclaireir le mécanisme d'action des polluants et à évaluer les dégâts.

sommes-nous, en France, à l'abri

d'un tel phénomène ? Il est clair que

la pollution ne connaît pas de fron-

tières et que les Vosges sont bien

des nombres. ractère de gravité très marqué, et pouvaient être rattachés à des causes · normales · : les sapinières, situées eo dehors de leur station écologique optimale, subisseot le contracoup des déficits pluviomètriques des années 1974, 1975 et sur-PIERRE BERLOQUIN.

(Lire la suite page 16.)

UN LIVRE DE PIERRE PAPON SUR LA RECHERCHE

Trois scénarios pour l'avenir

science at de la technologia dans le France - et dans le monde - de l'an 2000 ? Peut-on évaluer l'incidence politique culturalle at économique du progrès scientifique et technique? Vaste entreprise que de tépondra à ces questions. C'est pourtant ce qu'a tenté de faire Pierre Papon qui, par ses fonctions de directeur général du Centre national de la recharche scientifique (C.N.R.S.) et son expérience d'enclan consailler de M. Jean-Piarre Chevenement au ministère de la recherche et de l'industrie, pouvait se prévaloir d'une vision suffisamment globale du suiet pour eborder une tella enalyse prospec-

Que ceux qui attendent des révélations fracassantes ou des prévisions futuristes de ce livra soient prévenus : ils seront décus. Mais ceux qu'intéressent les grands courants de la science at de la technique, les mutations importantes en gestation, les problèmes et les difficultés auxquels se heurtent les progrès de la connaissance, trouveront certainement dans cet ouvrage matière à ré-

lle pourront y suivre la description et l'anelyse des principaux développements actuels da la science (physique, chimie, biologie), et de la tech-nologie (touchant à l'énergie, à l'informatique, à la robotique, à la microelectronique, aux télécommunications, à l'étude de la Terre et de son environnement), ainsi que des hypothèses sur leur évolution probable. Pierre Papon insiste notemment sur trois secteurs - l'électronique et l'informatique, les biotechnologies, l'énergie et les matières premières qui, à la fin du siècle, pourront créer des industries ou bouleverser les procédès de fabrication actuels.

L'auteur ae risque également à rivalités internationales, S'il considèra que, dans les techniques de pointa, les Étets-Unis accentueront leur avance sur les autres pays, il prévoit que le Japon, pătissant des

LIELLE sera la place de la faibles collaborations entre son université et son industrie et de son conformisme social», pourrait perdre au-delà de 1990 la troisième place qu'il accupe actuellement parmi les grandes puissances scientifigues. Peut-être au profit de la Chine, qui «se prépara à prendre le relais d'un Japon essouffle ».

Rattraper le Japon?

Et la France, dans tout cela ? Tout en deplorant la chalkanisation du système de recherche français » et lu rigidité structurelle des institutions». Pierre Papon envisege trois scénarios pour le futur. Il nomme ceux-ci l'« effacement » (celui de la démobilisation), «une France duale» (où coexistent des secteurs mo-demes et relativement compétitifs evec d'autres, plus rétrogrades, incapables d'innover et de se moderniserl, et « un néo-colbertisme scientifique et technique », scénario l'horizon 2000 la principale puissance scientifique et technique de l'Europa occidentale au point de rattraper le Japon dans bon nombre de

Ca demier scénario, «qui correspond dans une large mesure à une tradition colbertiste d'intervention de l'Etat pour soutenir la science et la technologie et leurs applications économiques at sociales», est évidemment celui que l'auteur appelle de ses vœux, celul qui, selon lui, « suppose une modification draconienne des relations entre les sciences, l'opinion et la pouvoir politique (...) et une insertion prograssive mais réelle de la science dans la culture de notre pays». Mals il reste à savoir si la France eure réellement les movens politiques et financiers - de telles ambitions.

* Pour une prospective de la science, Recherche et technologie : les enjeux de l'avenir, par Pierre Papon, chez Seghers, 384 pages, 89 F.

REVOLUTION

TECHNOLOGIQUE.

MUTATION

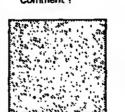
SOCIALE?

En toute logique **PYTHAGORE**

EN DEUX COUPS Problème nº 250

Voici deux cerrés. Rapprochez-les. Leurs tailles respectives exactes importent peu. Donnez dens le nouvelle figure formée deux coups de ciseaux. Juxtaposez las morceaux obtenus pour faire un nauveeu

Comment?



(Solution dans « le Monde des sciences et des techniques » du 26 octobre).

Solution du problème nº 249

Voici les quinze traversées nécessaires, décrites par les situations successives, qui les edultes sont des lattres et les enfants

A	В	C	1	2	3	-						
A	B	C	1			-					2	3
A	В	C	1	2		-						3
A	В	C				-				1	2	3
A	В	C	1			-					2	3
A	В		1			-			C		2	3
A	В		i	2		-			C			3
Α			1	2		-		9	C			3
A			1	2	3			В	C			
A			1			-		В	C		2	3
A			1	2		-		В	C			3
			1	2		_	A	В	C			3
			1	2	3	_	A	В	C			
					3	_	A	В	C	1	2	
				2	3	_	A	В	C	1		
						_	A	В	C	1	2	3

L'evolution technologique et l'innovation vont modifier en profondeur non seulement nos structures industrielles, mais egalement notre culture, pos modes de via et nos structures C'est un grand défi; cet ouvrage le alle place, er DOCUMENTATION FRANÇAISE

194, rue Henri Barbusse

93308 AUBERVILLIERS CEDEX

Callegran Pland and adding at 1970.

L'innovation.

technologique.

révolution

Vers une nouvelle

merte majeure en astronom -MAPPE 1202; \$11 erration diffe-K Or Same et WEST LO men ver tre u-

Tere, Generally on the bar

Solical Law of the Comments

There is a second secon

Complete the Parison of St.

Charles a Maria Comita to the same

Francisco Commission Commission League beite der eine eine Offie

April & St. Martin Liver Contraction

Russia and the parties of the first

PRES AND OF THE PARTY

distance of a second

About the second section of the

gravitation in ... - ming

Reduction of the Company of the Comp

resultation of Parking

the personal and the same

the same of the sa

the man to the second

enode who were the top's

exience ed ther then the Line

temient en qui

11

El Page

TO SEE THE COLUMN

Crimings of

racial man

Or Fr

for any tree of

MARKET SALLY

P. B. C. Wayling

No. of the

Principal Value

For the state of t

sar contains

MALURICE ARVOY

LE PEDICOTEUR ENG

ADJORT DE CUAR

DONNE SA CEMISS

....

•••

٠.

VOTRE FORMATE

Arten

EN LANGUES

The French Com-

in the second

1001111

....

2.22

Contact Contact

ME ME LANCETY MENT WHITE THE the more project ed there are the property of the party of th en percor de BONE BE C'AUSTEN THE HATELVA

THE REAL PROPERTY. personal et. trae 麗 華 经 巴巴 the de la later CONTRACT AR i de risite m de hypotheses

HOW WE'D THOSE R. Mr. Science Steel Source DOC CHRESTIANIES ACCOUNT. de carror de Marke Sparing Ment Commence

I WER BOOK ... the month of the TE 2 CH . 1776 ... Maria Maria Maria V.S. BRIERY'S CA e there bear ME & SERVICE STATE ME COME OF THE TOTAL THE A Bereio THE RESERVE E CONTRACTOR Market April 172

THE BOOK OF 18.5 A. 23.5 STATE AND TO THE PER NOT particular de la re-经税 練 化碘尼曲 The state of the s THE MANY THE TO t deposite tous a planet to the part of the land and the part of THE STATE OF Sepport of the Contract k white white was a second

6 Broken a TA THE THE TANK and water 304 Miles Males and 40 427 . THE the same of MARKET ROLL to dette-MARIE SE STA State State HARPING ALTONOMY

profession of Courses there is · 100 元子 · 中华 The second

2***

spart of the

A 14 63

GRATUIT 12 MOIS TOUS LES PIANOS 12 as 29 octobre 1983 L BEUSCHE

Beautine har 12 1151

Acajon saline

Charles Total Born Marie

Comité d'organisation (André Giordan, Jean-Louis MARTINAND), UER Didectique des disciplines — T 45-48, 2, place Jussieu. 75005 Peris, Tél : 336-25-25 p. 56-33 PROCHAINES JOURNÉES : Signes et discours dans l'anseignement et vulgarisation scientifique (30-31 janvier 1* février 1984 — Chamonixi.

AVIS D'APPEL D'OFFRES Le Muséum national d'histoire naturelle met en adjudication pour le 1*-1-1984 D'UNE LIBRAIRIE SPÉCIALISÉE

EN SCIENCES NATURELLES au Jardin des plantes de Paris seignements et retraits de dossier au Muséum 57, sue Cuvier 75005 Paris ture des inscriptions : 13-11-83

(Publicité)

UNIVERSITÉ PIERRE ET MARIE CURIE (PARIS-VI) FORMATION PERMANENTE

PHYSIQUE DES PROCESSUS LUMINESCENTS **ET APPLICATIONS:** PHOTONIQUE, ÉCLAIRAGE, VISUALISATION

Responsables: Daniel CURIE, Université Paris-VI; François AUZEL, C.N.E.T. Bagneux. Avec la participation de : Pr G. BLASSE, Université d'Utrecht ; Dr P.J. DEAN, Great Malvern, U.K.; Pr H.E. GUMLICH, Université technique de Berlin; Dr L. van RUYVEN, Philips Eindhoven ; Pr F. WILLIAMS, Université de Delaware, U.S.A.

PUBLIC. - Ingénieurs et techniciens des industries utilisant les processus luminescents. NIYEAU. - Diplôme d'ingénieur et équivalent. OBJECTIF. - Donner une information sur les processus fondamentaux de la lumines-

cence ; présenter des exemples précis d'applications développées actuellement. FRAIS DE PARTICIPATION. - 5 000 F. Les frais sont déductibles de la perticipation

ORGANISATION. - 2 heures de cours le matin); 3 heures de séminaires (l'aprèsmidi). Tous les jeudis du 1º décembre 1983 au 29 mars 1984.

PROGRAMME. - 1) PROCESSUS FONDAMENTAUX : Fluorescence, phosphorescence ; émission spontanée et émission stimulée. Spectres d'émission, d'absorption et d'excitation ; bandes lerges, bandes étroites ; raies é zéro phonon, raies vibroniques. Transitions radiatives; transitions multiphonons; rendement quantique et rende énergétique. Transferts d'énergie ; phénomènes collectifs ; addition de photons et effets geutus: rialisais de décarismes d'excitation : par photons, par électrons, électroku-scence. — 2) APPLICATIONS ET TECHNIQUES EXPÉRIMENTALES : Photométrie et colorimétrie, techniques spectroscopiques. Préparation et caractérisation des matériaux luminescents ; matériaux dopés et non-dopés ; caractéristiques spectrales ; trichromis ; metteurs infra-rouges et ultra-violets; caractéristiques temporelles pendant et après l'excitation : vieillissement des produits ; linéarité ; rendement ; problèmes de saturation et d'extinction. Luminophores pour visualisation — pour écrans X — pour l'éclairage. Ma-tériaux lasers cristallins et vitreux. Sources électroluminescentes ; diodes à semi-conducteurs, électroluminescence en champs élevés, couches minces électrolumines-

ATTESTATION OU DIPLOME. - Certificat d'assiduité

ements administratifs et inscriptions : V. PATUREL, tour centrale, 13ª étage - 4, place Jussieu 75230 Peris Cedex 05 - Tél. : 633.10.32

mements Dédapopiques et techniques : D. CURIE, professeur Université Pierre et Marie Curie leboratoira de Juminescence, 75230 Peris Cedex 05 Tel : 336-25-25, 329-12-21, poste 44,59



Les dictionnaires scientifiques HACHETTE The state of the s SH SELL PROMI Dictionnaire Dictionnaire MATHEMATIQUES PHYSIQUE

Enfin des ouvrages de référence dans une édition digne de votre bibliothèque.

Dictionnaire de Mathématiques

Ouvrage de référence, ce dictionnaire comporte environ i 800 orti-des, donnant des définitions précises, des résultats importants et des exemples essentiels. Il traite des matières dossiques (olgèbre, théorie des nombres, analyse, géamétrie, probabilités) sans négliger l'ap-port des structures fondamentales de l'algèbre et de l'analyse. Près de 150 mathématiciens font l'objet d'une notice historique. Cette nou-velle édition est enrichie d'une iconographie et d'une très importante

Dictionnaire de Physique Réunissant sous une forme doire et concise un très grand nombre d'in-formations utiles, cet ouvrage est plus qu'un simple dictionnaire. Dans les 1950 articles alphabétiques, on ne trouvera pas seulement des définitions mais aussi des formules, des étymologies, des biographies et des données historiques. Le livre est complété par une partie documentaire très riche : valeurs numériques de constantes et de proprié-tés physiques, porticules, nucléides, éléments, données astronomiques, unités, notations, prix Nobel...

HACHETTE

DES HOMMES ET DES MACHINES

OUCHEZ du doigt l'écran, le fonction qui v est indiquée sera exécutée. » Tel est le mode sonnel HP-150 de la firme américeine Hewlett-Peckerd. Cette mechine est le premier microordinateur équipé d'un écran tactile (le Monde du 25 mai) - qui réagit au contact du doigt, - ce qui est sans doute le plus simple moyen de communication entre l'homme et l'ordinateur. Extérieurement assez semblable

à d'eutres matériels de la même société, le HP-150 e'en distingue r diverses innovations. Outre l'écran tactile, on peut citer l'existence en oction d'une imprimante rmique, logée dans le boîtier de l'écran, ca qui permet un epprécia-ble gain de place. Le logiciel est intégré, fournissant dès la mise sous tension l'accès à des programmes qui couvrent les principales fonctione de l'informatique fabrication de tebleaux comptables, gestion de listes d'adresses, établissement de graphiques, etc.

L'écran tactile remplace le petit boîtier qu'on déplace sur une surface plana pour pointer un endroit précis de l'écran, et que sa petite taille et le long fil qui le relie à l'ordinateur ant fait dénommer « souris ». Le prix à peyer pour cet avantage est une taille d'écran réduite (20 centimètres), mais la qualité de l'image compense en grande partie cet inconvénient.

L'annonce de le sortie du HP-150 concrétise un net changement de stratégie de Hewlett-Packard. Venue à l'informatique

par le bieis de l'électronique de laboratoire - spécialement les instruments de mesure. - la finne e toujours gardé une orientation très technique. Créatrice des premières calculatrices de poche, elle n'a iemeie construit de machines « quatre opérations » et e'est toujours cantonnée à des calculatrices de haut de gamme, destinées eux ingénieurs, aux analystes financiers, etc. Elle avait suivi le même route en informatique personnelle, avec des machines orientées vers le calcul scientifique, et utiles à des ingé-

Or le HP-150 est une machine orientée vers le gestion, destinée à des P.M.E., à des professions libé-reles ou à des cadres administratifs de grandes sociétés. Cette nouvelle orientation e entraîné le choix pour l'unité centrale d'un microproseur « du commerce » Intel-8088 et du système d'exploitation MS/DOS de Microsoft, qui sont les éléments de base de l'ordinateur personnel d'I.B.M. et tendent è devenir des standards de la microinformatique. Un module de communication permet la connexion à d'eutres micro-ordineteurs éventuellement d'autres marques - ou le fonctionnement en terminal intelligent.

nieurs ou à des chercheurs.

Le HP-150 est disponible en version eméricaine; la version française le sera en mars prochain, à un prix d'environ 38 000 F, plus 4 000 F pour l'imprimante thermique. L'usine de Grenoble fournirs le merché européen.

MAURICE ARVONNY.

● Un écran qui marche au doigt ● Le « mouchard » des égouts

d'égout sont d'autant plus faciles à traiter qu'elles sont plus « sales ». Plus les eaux usées sont concentrées, mieux les stations d'épuration peuvent opérer. Il est donc important que les reseaux d'assainissement soient étanches. non seulement pour éviter la dispersion d'effluents polluants dans le sol, mais surtout pour empêcher l'infiltration d'eaux parasites dans les canalisations, ce qui entraîne une surcherge en débit pour les stations d'épuration.

Or les conduites d'égout, géné-ralement plecées à 2 mètres de nappes phréatiques. A le moindre fissure ou craquelure, cette nappe s'infiltre dans le réseau d'assainissement, chargeant inualement en eau « propre » des canalisations réservées aux esux usées. Mais com-ment déceler ces fuites lorsque l'égout n'est pas visitable (imprati-cable à l'homme) ? La technique le plue couramment utilisée reste l'exploration des conduites par une camérs de télévision montée sur un petit chariot électrique. Mais cela suppose plusieurs opérations préalebles : bouchage ou dérivation de. la conduite, curage de l'égout, etc. L'ensemble des travaux prépara-toires et l'exploration elle-même prennent du temps et coûtent cher. Et cette technique ne permet pas toujours de repérer les « petites » fuites, qui passent insperçues à

Des ingénieurs d'une société filiale de la Lyonnaise des Eeux (1) ont résolu le problème, grâce à un eppareil baptisé pompeusement Ichtyotherme (le poisson thermique), très simple dans son prin-cipe : il s'agit d'un thermomètre

ONTRAIREMENT à ce qu'on enregistreur qui note très précisé-pourreit croire, les éeux ment les variations de température dans les eaux d'égout ou on le plonge. On s'est apercu que, dans un réseao d'assainissement enterré, les eaux usées ont une terripérature à peu près constante, pour une section de conduite donnée. Si donc l'on peut enregistrer déplaçant le thermomètre le long de le conduite, c'est qu'il y a infitration d'eau de nappe (plus froide) ou branchement sur le réseau de tout-à-l'égout (eaux plus chaudes).

1: i farifate ik 18 1

The property of the same of the same

att Da

San March 1984

and the Ass.

and the state of t

port state !

THE WAR

ووور والمحاصد المنيس

and the second

27.23.70

anger der er Ber

100 AND

- this descrip

- 10 Carte

医克罗二氏 化

a modern arrange

4. 1985 A. 4. 1985

THE PARTY OF

agrania jegen,

* * * * * * *

and the same of

THE AM SHOULD

a the later of

PART PURP THE

e. 116, 11413

· PARTON

A STREET

-

per - Marchine

Saturation in March -

وبالأنتين وعلمه درد

... Calarks

· TAKEN AS

1. 15 4 4 K W. W.

The State of the S

THE PROPERTY.

the beauty.

THE WARRY

ON TO Spine ! forte market

And the real

THE STATE OF THE S

7. 11.11

S to High

· Problem

er Andreas (1977) Programme (1988)

in Aires 🏟

The state of the last

minister Bon. .

--and the same

THE STATE

T. A SHEET TO

or services

-

14 T'me #1

mark the property

P . 4

The second of the second

L'Ichtyotherme se présente sous la forme d'un obus de 40 cm de long en ecier inoxydeble, qui contient une mémoire électronique capable d'enregistrer deux cent cinquante-six valeurs de température avec une résolution supérieure au dixième de degré. L'obus est muni d'un bras erticulé eu bout duquel se trouve le thermomètre, soutenu par un flotteur. Le tout est tracté dans la conduite par un câble, ectionné à le main à l'aide d'un treuil muni d'un compte-tours. Pas de chariot, pas de projecteurs, pas de câbles électriques. Le « mouterie autonome. Il ne restitue les mesuree qu'il a enregistrées qu'eprès es remontée de l'égout, iorsqu'on le branche sur un ordinateur. Grâce à cet ingénieux bricolage, l'exploration d'une conduite coûte deux à trois fois moins cher qu'avec une caméra de télévision, et sans gêner le fonctionnement du

ROGER CANS.

(1) Latérini S.A., 7, chemin du Halage, 78290, Croissy-sur-Seine. Tél.; (3) 976-61-58.

La batterie automobile de demain

partir de ses recherches sur les polymères canducteurs, le Commissariat è l'énergie atomique (C.E.A.) conduit evec le Compagnie européenne d'accumulateurs (C.E.A.C.) des travaux pour réaliser une des batteries eutomobiles des ennées 90, ntièrement nouvelle et, si elle voit le jour, révolutionnaire sur plus d'un point.

Pour l'un des dirigeants de la C.E.A.C., cette future batterie devrait être à la batterie au plomb ca que le transistor e été au tube è vide». Sans verser dans un optimisme excessif, force est de reconnaître que le nouveau produit envisagé par le C.E.A. et la C.E.A.C. e de quoi séduire : il s'agit de remplacer le plomb des batteries eutomobiles traditionnelles par de simples plestiques dopés, au plus ganiques - polyacethylène, polypyrrole, etc. - conducteurs. Dans cès batteries, l'électrode positive, en dioxyde de plomb dens les eccumulateurs traditionnels, disparsit eu profit d'un plastique conducteur, tandis que l'électrode néga-

tive, en plomb spongieux, fait place è une eutre réalisée à partir d'un elliage spécifique. Des études sont en cours pour le remplacer, lui eussi, par un plastique conducteur, Quant à l'électrolyte, il s'egit d'un composé organique rendu conducteur par l'ejout d'un sel, solution permettant de s'affranchir du recours à l'acide employé habituelle-

Comment, dans ces conditions. les constructeurs automobiles ne pourraient-ils pas être intéressés par l'industrialisation future d'un tel produit eu moment même où chacun d'entre eux s'efforce de gagner quelques kilogrammes sur les réhicules qu'il fabrique ? Selon la C.E.A.C. en effet, le poids des batteries de démarrage pourrait, avec les batteries organiques, être divisé s'ajouteraient : une simplicité de conception (batterie composée de quatre éléments au lieu de six actuellement) : une étanchéité totale. quisque ces nouvelles batteries fonctionneront sans dégagement gazeux; un temps de recharge d'une à deux heures contre dix à consommation ne dépassera pas douze avec les matériels actuels, et une puissance quatre à cinq fois supérieure è celle des batteries au plomb. En revanche, le gain d'encombrement ne devrait pas être

A quand cette merveille 7- Pas vant sept ou huit ans, disent le C.E.A. et la C.E.A.C., qui ont des raisons d'être optimistes. Depuis quelque temps déià, leurs équipes font tourner en laboratoire une « cellule », c'est-à-dire un élément de batterie, fondée sur ce nouveau principe. Le résultat est encourapeant, puisque le matériel développé débite 1 ampère-heure sous une tension de 3 volts, contre 2 volts pour un élément d'accumulateur au plomb. Cette première étape devrait conduire le C.E.A. et la C.E.A.C. à mettre au point dans le courant de l'année prochaine une cellule de 20 ampères-heure, plus en rapport avec les besoins affichés par les véhicules automobiles. La réalisation de ce produit s'insère d'ailleurs dans les études menées par Renault et le groupe Peugeot S.A. sur les véhicules dont le

3 litres eux 100 kilomètres.

Reste que le passage de l'étude de laboratoire à la production industrielle est encore à faire. Les recherches en cours devraient, en principe, permettre de mieux évaluer le prix de revient de la future batterie organique, en:fonction notamment des options prises sur les matériaux qui la composeront. Aussi le C.E.A. et le C.E.A.C. poursuivent-ils le financement de leur effort de recherche - 7.5 millions de francs par an - pour aboutir dans un domaine où les Japonais travaillent depuis 1977 et où les Américains ont enregistré les premiers succès en 1980. La batterie au plomb a-t-elle vecu pour autant ? Certainement pas si l'on songe aux réductions de p importantes - de 30 à 40 % que les fabricants effirment pouvoir gagner sur les batteries au plomb qui seront proposées sur le marché dans les toutes prochaines années.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.



remplace vos vieilles fenêtres dans la journée

Le spécialiste de la fenêtre P.V.C.

Devis sans engagement de votre part Crédit gratuit 9 mois



Des forêts menacées par les « pluies acides »

(Suite de la page 15.)

Alertés par ce qui se passe outre-

Rhin, les services forestiers, notam-ment les directions régionales de l'Office national des forêts eo Alsace et en Lorraine, sont extrêmement vigilants : jusqu'à ces derniers mois, les agents forestiers ne signa-laient aucune évolution anormale de l'état sanitaire des peaplemeats. L'aggravation brutale constatée en Forêt-Naire depuis le début de l'an-née les incite à redoubler d'attention. Des enquêtes très réceptes meotionnent certains indices alarmants en que ques points du massif vosgien, sans que l'on puisse evec certitude incriminer la pollation.

Des observations périodiques

S'agit-il des premiers signes d'un dépérissement qui irait s'aggravant, comme en Allemagne fédérale, evec quelques mois ou quelques années de décalage ? Pour le savoir, on met ectuellement ca place dens les Vosges un réseau de « placettes » où seront faites des observations périodiques selon des critères normalisés. En outre, il est envisagé, en accord avec le secrétariat d'Etat à l'environnement et peut-être avec le concours financier de la C.E.E.; d'installer as sein des zones farestières quelques postes de mesure des dépôts ecides.

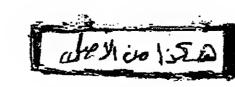
Reste la questioo essentielle. Quels remèdes peut-on apporter à ce mal des forêts? La réponse est simple, il o'y en a qu'un : réduire de fa-çoa drastique les émissions pol-

luantes. Les effets d'une application massive de chaux pour compenser l'éventuelle acidification du sol sont controverses; c'est, au mieux, un remède local et temporaire. La substitution aux peuplements naturels sensibles de variétés sélectionnées pour leur résistance à la pollution est uto-pique, et l'eagagement de programmes de sélection ne serait qu'un dangereux alibi.

L'eojeu est, à terme, la survie d'une part importante du patrimoine farestier, une des rares sources, en Europe, de matières premières re-nouvelables – sans compter ses eo-tres rôles. Il a est pas possible d'in-crimiser evec use certitude scientifique la pollution atmosphérique par l'anhydride sulfureux. Mais la convergence des études faites en Europe ceotrale, en Scandinavie et en Amérique du Nord traduit une forte probabilité qui devrait suffire pour qu'une action soit engagée aux plans astional et européen, dans la ligne de la Convention sur la pollution transfrontières, octamment pour la révision en baisse des normes retenues jusqu'ici pour la qualité de

Car les forestiers de métier ont one certitude : ils savent d'expérience que, si la farêt est bien armée, par ses multiples systèmes de régu-lation, pour supporter l'effet de facteurs de déséquilibre, leur accumulation, parfois sur des décennies sans symptôme apparent, peut at-teindre un seuil au-delà duquel les dommages deviendront irréversibles.

PIERRE BOUVAREL.



THÉATRE

tehard » des égouis

33 Street, and the street, and ್ ಎಂಡ್ ನ್ಯ ****** **** Brand Serve

MATTER CORE VEN. 44.53 All Santanian THE COURSE 222 5 . ****** 23 3 = PER SE et eves. COSE SE

A. 25. 25. 44 Sections ? - C. -14 7 4 The state of

Mr. Oak 2500 PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS · 大大 Service State 100 Part Act Marine .

MILLAND 25, 200 I The way THE TELES. 17 - 1 haz THE SEC. A. A. 100 *** A ...

4 444 angha shi 3 Tag : 72 F-52 -a in Tab SALES OF THE the year of 200

野婦 デリア The same 1 T. 220 4. 在 苦 斯塔 خاد - والمردة Mrs. Lane, ada 1 and the second Total visit With at the EREN KON has see in

IACHINES

The state of the s dente service and the service general towards and the second Similar Distriction of the Control o The Contracting CONTRACTOR CONTRACTOR CONTRACTOR ENGLASSIET TO THE

arrestly of the property of Residence of the second de la companya della companya della companya de la companya della April 1995 Section 4. Control 21.12 3000 public of the second 100 STATE SALES OF Service of the service of the Committee of the Commit 40.00 - LANS

temain

THE PART . The transfer THE REAL PROPERTY. The Property of the Party of th STATISTICS I Service de Section -...... description in the ***** AND AND ASSESSMENT 42.12 Programme 1 61.00 40 mm = 20 mm = 1

医硬性性 经工作工 A section to the second A 11 / 19 4 2 1 1 1 1 1 Chr 01 4 温む プロイ カラーバイ Company of the Control of the Contro - (大学を含まれた) (1974)

nets menaced a pluies acide-March 1977

1.42 - 21

100,000

16 (0) 1 (0)

a 40 ---

\$ 27 to 1

9.9

.

 $\chi^{2} \in \mathbb{R}^{N} \times \mathbb{R}^{N}$

1 2

State of the state of the A Property of S. Francis or . Company of the Party democrats. -----Sec. 15 1. 6 70 6 80 - 1 - Car . . . A COMPANY OF -Section 1 $\star_{\mathcal{H}_{\mathcal{P}}} = \cdots$

T. SECOND \$4.5 £1.50 \$14.7° 0000 12000 AMERICAN SECURITION 1211/2 -221177

Le 14 octobre, soir du quatre-vingt-septième auniversaire de Le 14 octobre, soir du quatre-vingt-septeme autiversaire de Lillian Gish, a lieu an Théâtre de la Bastille la première représentation d'un spectacle de Catherine Berge qui lui est dédié. Catherine Berge a mis en marche et réalisé l'hommage à Lillian Gish (le Monde du 6 octobre), comme elle l'avait fait en

« Je suis allée voir Lillian Gish à New-York. C'était en avril 1981. J'y auis retournée en acût, et je l'ai revue trois fois.

> Lillian Gish est totalement et uniquement comédienne, de théêtre autent que de cinéma. Elle l'est depuis l'âge de cinq ans et n'a jamais cessé de travailler. Elle joue sur Broadway, alle tourne, elle fait des conférences sur la préservation des films... Mais, à part ça, on ne sait rien, Elle ne s'est jamais mariée. On e l'impreasinn d'une vie trèa longue - plus de trois quarts de siècle - entièrement fondée sur l'illusion pure. » Je ne suia pas obsédée par

les vieilles personnes, mais par l'histoire, King Vidor, Lilfian Gish, ces gens ont créé le cinéma, ils l'ont fabrique de leurs mains, an artisans. Ils ont vecu la fin du muet. la brisure de leur langage, et ils ne se sont pas laissé vainere. Ils ant garde laur mentalité de pionniers, leur envie de creer, et je me retrouve en eux... Ce qui m'obsede, c'est le passage de la vie, là où elle laisse ses marques. Lillian Gish n'a pas changé de silhouette, elle a toujours ses longs cheveux bouclas, sea mêmas mouvements gracieux. On dirait qu'elle a été son propre Pygmalion. Elle est forte. Son personnage me passionne.

» J'avais anvisage un projet en trois phases : la rétrospective, un spectacle, un film. C'était trop. J'al abandonné le film, je l'avais déjà fait avec King Vidor et je voulais rendre hommage à cetta comedienne avec quelque chose de vivant. Je me suis fondée sur ce que dit Lillian Gish: « Le muet est, comme la danse, un langage universel qui exige un contrôle absalu da chaque muscle. » J'ai construit un scenario pour une denseuse. Mals comma Lillian Glah a exprime toujours an deux personnes, comme elle parle

« AH! LILLIAN GISH! », à la Bastille Entretien avec Catherine Berge

1981 pour King Vidor.

touiours pour elle et pour sa sœur, comme elle ne se sépare morte en 1968, il y a deux danseuses. Caroline Marcade et Lila Greene, qui imerpretent, non pas deux personnages, maia un

personnage double. » Le spectacle est la promenade d'une comédienne au long de son existence, soutenue par une musique chronologique recomposée par Rob Hauser. Je decris Lillian Gish comme ie raasens cetta femme de vue en juillet darniar à Hollywood, où elle tournait. Elle s'atait levée à cinq heures du matin. Elle a attendu des heures sans rien dira. De temps an temps, sa main gauche soutenant sa main droite, elle remaquillait ses lèvres. Quand, enfin, elle a été appelée sur le plateau, elle s'est levée, droite, ferma. Une actrice. On oubliait son age.

» Pour le spectacle, i'ai obtenu 50 000 F de l'Aide à la création, et autant de la direction de la musique. Naturellement, je me suis endettée. Mais ce projet, i'y tenais comme une folle et je voulais le faira seule. Même si c'est trop seula. »

Propos recueillis par COLETTE GODARD. * Ah! Lillian Gish! Theatre de Bastille. Du 14 octobre au 5 novembre, 19 h 30.

* Lillian Giab recevra le Achievement Award (récompense qui couronne une carrière), décerné par l'American Film Institute, Elle succède à John Ford, William Wyler, Franck Capra, James Cagney, Orson Welles... En cagney, Orson weites... En novembre, deux de ses films, le Lys brisé et le Vent, scrout projetés au Festival de Londres avec accompagnement d'orchestre et partition originale. Lillims Gish, qui se trouve actuellement à Paris, reviendra en Europe pour la circonstance.

MUSIQUE

Résurrection de Jean Barraqué

(Suite de la première page.)

Musique mysterieuse, d'un webernisme entièrement transcendé, en étonnantes constellations de timbres autnur d'une déclamation très souple, passant sans rupture de la doueeur à la viglence. L'oreille écoute chaeun de ces sons lancès dans toutes les dimensions de l'espace, dont eucun n'est perdu ni gratuit.

La Sonate pour piano, œuvre colossale d'un musicien de vingtquatre ens, n'est pas moins séduisante - dans sa première partie, rapide, lègère malgré sa densité, dont l'écriture multipolaire est percue comme un contrepoint évident et sans sécheresse. evec sollvent une transperence. une fraicheur sonore qui évoquent Schubert ou Schumann, La scolastique moderne est entierement dépassée par cette délicatesse allusive, qui se change ensuite en effrovables visions où le discours s'émiette de plus en plus, décharné par la présence menacante de la mort, dévore par le silence, avec des bouquets de trèmalos comme des appels d'oiseaux maléfiques.

Et le même enchantement terrible se retrouve dans Chant après chant (1966) où la voix s'insère par bribes lumineuses entre les tornades de quelque cent quarante instruments de percussion, dant une divine douceur vient parfois éclairer les éblouissantes vio-

La fête des amateurs

Les dernières journées du Festival nous ont permis également de mieux connaître l'œuvre de Giacinto Scelsi, un compositeur italien de soixante-dix-huit ans, au registre original mais limité, dans un concert de l'excellent groupe Nuova Conso-nanza di Milano. Si la *Trilagia* pour violoncelle seul est une interminable suite d'étades sur l'utilisation des microtons et des «unissons faux», très abstraites et sans la préoccupation artistique d'un wyschnegradsky, Okanagam (pour contrebasse, harpe ct gong) ou Pranam 2

Cinéma

« Une pierre

dans la bouche »

de J.-L. Leconte

Le sens du titre n'apparaissant

les suppositions sur le personnage

que joue Harvey Keitel dans cette

bras, se réfugie dans une sorre de

château habité par un vieux come-

dien aveugle et seul qui aide le fugi-

tif et se met à parler, parler, parler. En fait, les deux hommes se cher-

cbent, chacun pouvant être un dan-

On reconnaît l'univers de Gérard

Brach, coscenariste et dialoguiste :

des rapports de force ambigus, un

réalisme à la limite du fantastique.

Miehel Robin fait une composition

exceptionnelle, avec son regard

mort, ses eutres sens en èveil, son

corps qui se déplace prudemment, face à l'ecteur américain, un peu

sauvage, handicape par son bras

inerte. Tant qu'il n'y a que ces deux-là sur l'écran, Jean-Louis Leconte

arrive à tisser une atmosphère

oppressante et fascinante. Le reste

du film, paraît long, ennuyeux, excessivement théâtral (malgré la

• présence - de Richard Anconina

et Catherine Frot1. Le réalisateur a

l'eir de obcrober des idées de mise

en scène, en brodant sur l'intrusion

du monde extérieur dens ectte

maison-refuge. Si l'on sent là-dedans

l'ambition de transfigurer les codes

du film policier, c'est surtout grâce

JACQUES SICLIER.

établissent de belles atmesphères sonores, fort insolites, qui évoluent majestueusement sans déboucher sur une veritable signification.

Mentionnons aussi Trois pièces à louer, speciacle musical de Denis Levaillant (1952), riebe en inces et en gags instantanément abandonnés, qui voguent sur une musique indéfinie et lache, mais non dépourvue d'invention primesautière. On conseille au compositeur de chercher un dramaturge d'une logique et d'une rigueur impitoyables.

En présence du maire de Strasbourg. M. Marcel Rudloff (son predecesseur, M. Pierre Pflimlin, était venu entendre les œuvres de 8arraqué). Musica 83 s'achevait dimanche au Palais de la musique par une fète des musiciens amateurs. Trois eent cinquente d'entre eux avaient travaillé depuis plusieurs mois des œuvres d'une écriture relativement simple, mais délibérément contemporaine. Une chorale de Mulhouse. un groupe vocal colmarien, neut guitares, deux sociétés de mandolines et trois d'accordéons interprétaient ainsi les Nouvelles Paques, de Bernard Wisson, cantate harmonieuse, d'un ton vif. d'une architecture aèrée, qui dénote une grande habitude de ces ensembles populaires,

Vingt accordéonistes adolescents de la vallée de la Bruche, gaines de noir comme des motocyelistes, formaient un orgue aux sonorités gênéreuses pour le Nocturne, de Krzanowski, tandis que trois harmonies du Bas-Rbin composaient d'impressionnants mélanges pour le Spectre, de Micbel Decoust.

Plus significative encore était la création d'une œuvre très poétique de Jean-Baptiste Devillers, D'Impossibles cadences (pour accordéon solo, groupe de mandolines, violonistes du conservatoire de Colmar, harmonie et percussions), dont le style et la couleur orcbestrale n'auraient pas déparé un concert de l'Ensemble intercontemporain (mis à part de malicieux coups de pistolet). La discipline, le sérieux et l'aisance de ces jeunes amateurs dans un répertoire aussi insolite faisaient plaisir à voir. Pour cux aussi Musica 83 aura été un événement

JACQUES LONCHAMPT.

CINÉMA

HONKY TONK MAN », de Clint Eastwood

Une Amérique secrète

mée par une série de westerns parodiques sous la direction de Sergio Leone, fixe dans une image de marque de tueur froid, Clint Eastwood iette brusquement son froe aux orties et prend la route, selon une vieille tradition américaine illustrée à l'écran par John Garfield et en littérature par Jack Kerouac. Des éléments personnels (souvenirs d'enfance d'autant plus marquès que le propre fils de Clint Eastwood joue le rôle du jeune neveu du héros) se mêlent à des références conscientes ou non à William Hart. l'homme aux veux clairs - des Henry Fonda, le Fonda des Raisins de la colère, l'idéaliste invêtéré.

Mais Clint Eastwood - Red Stovall dans Honky Tonk Man - part battu, ne gratte la guitare que pour v laisser sa peau ; tubord, il ne survivra pas au vieux rève enfin réalisé d'aller auditionner au Grand Ole Opry, le temple de la country musie à Nashville. Derrière la country music, der-

rière la dépression, se glisse un autre schema, celui des rapports d'un père, rèel ou outatif, avec un ieune garçon qui l'adore : King Vidor en tira, à l'époque même où se situe Honky Tonk Man, un superbe melo-

Catapulté au faîte de la renom- drame, le Champion. Plutôt que des notations véristes sur des temps lointains, Clint Eastwood serre une authentique émotion dans ce lien qui unit l'onele crevé, mais fier, et le gamin, ou, plus pathétique encore, dans la volonte du grand-père, qui les accompagne, de finir ses jours dans son village.

Honky Tonk Man a parfois le charme familier, attendrissant, d'une ballade à contre-courant des modes. L'accent du Sud, tres applique, déploie une langueur d'autam plus de eirconstance que l'on traine sa vie, que l'on ne va nulle part, réellement. Deux ou trois jolies scenes touchent juste et fort, comme la visite au bordel et l'initiation du petit neveu, ou comme l'évocation par le grand-père de cette fameuse course à travers les espaces vierges de l'Oklahoma, où l'on fonçait à tombeau ouvert, avec des attelages de fortune, pour occuper le terrain.

L'oubli aujourd'hui a tout recouveri, la country music n'est qu'un cautere sur une jambe de bois. Whit, le petit-fils, le neveu, relevera-t-il le defi, reinventera-t-il l'Amérique? C'esi de toutes ces questions qu'est finalement riche Honky Tonk Man,

LOUIS MARCORELLES.

LA MORT DE RALPH RICHARDSON

La grande tradition britannique

L'acteur Ralph Richardson est mort lundi 10 octabre à l'bôpital King Edward VIII de Londres. Il était agé de quatrevingts ans.

Avec Ralph Richardson disparaît un des acteurs les plus aimes du theâtre et du cinéma anglais. L'egal, l'ami des deux autres acteurs anglais cdièbres, Laurence Olivier et John Gielgud. Avec - son aimable mêlange d'excentricité et de bon sens terre à terre, écrit le Times de Londres, il excellait à . faire paraitre un personnage ordinaire extraordinaire, et un persannage extraordinaire ordinaire -.

En 1930, il entame une étroite collaboration avec John Gielgud à

l'Old Vic, puis, à la fin des années 30 et dans les années 40, il joue avec Laurence Olivier. Il a tout interprété, tous les grands rôles shakespearions, sauf Romeo, tant à Londres qu'à Stratford-on-Avon. Un des derniers grands souvenirs de Ralph Richardson à la scène est son interprétation de Hame, de David Storey, en 1970, au Royal Court Thatre, sous la direction de Lindsay Anderson. Aux côtés de John Gielgud, une fois de plus, il incarne l'inquietant pensionnaire d'une maison

Sa carrière cinématographique, pourtant très fournie, ne lui valut un succè qu'il avait connu au theatre. Il se fait remarquer en 1938 dans deux films anglais, le Divorce de lady X. (avec Laurence Olivier) et la Cita delle (avec Robert Donat). En 1949 à Hollywood, sous la direction de William Wyler, il reprend le rôle du docteur Sloper de l'Héritière, qu'il avait créé à la scène. Il est le truculent capitaine Lindgard dans le rôle écrasant d'Eugène O'Neill (crèé au théâtre par Frederic Marchi dans Long Day's Journey into Night. Par la suite, on le voi surtout dans des rôles de complé-ment qu'il marque de sa personnalite. Au total, il est apparu dans une quarantaine de films. Sa carrière de comèdien couvre soixante-deux années. Il interprétait encore, il y a peu de temps, Inner Voices au National Theatre.

• Report de la - Tempête -. - La première représentation de la Tempete par le Piccolo Teatro de Milan. dans la mise en scene de Giorgio Strehler, qui inaugure le Théatre de l'Europe, est reportée du 26 octobre au 3 novembre. Giorgio Strehler qui dirige aussi le Théatre de l'Europe est souffrant et n'a pu encore repren-

NOTE

Théâtre

« L'Opéra de quat'sous » par Jean-Louis Martinelli

L'Opera de quat sous est sûrement l'œuvre la plus jouée de Brecht et Kurt Weill, la plus populaire. L'histoire est belle, simple et forte de la famille Peaebum, dont le père règne sur les elochards de Londres, dont le fille épouse le voyou Macky, coureur de jupons, qui sera pendu. Surtout, les « songs » ont été tant de fois adaptes, extraits de la pièce, chantés en chansons, que les airs trainent dans toutes les têtes leur gouaille miséreuse et rebelle, comme ces vieilles complaintes anonymes que la memoire retient et dé-

Jean-Louis Martinelli - qui présente sa mise en scène en coproduction à la maison de la culture du Hevre, puis en tournée - privilégie la musique, avec un orchestre dans la fosse. Mais la direction d'Anniek Minck, trop molle, s'apesantit sur le spectacle. En dépit de ses irrégularités, dues principalement à la distribution composée d'acteurs et de chenteurs, c'est pourtant un beau spectaele, émouvant et hautain. Il n'est pas facile aux uns de chanter. aux autres de tenir leur personnage et, malgré tout, la plupart s'en tirent avec talent, côte acteur: Maurice Deschamps (Peaebum), Guillemette Grobon (Jenny) ; côté chant : Laure Florentin (Lucy), Patrick Minard, un Macky, petit malfrat gavroche, vivace et futé.

Jean-Louis Martinelli, dont c'est le quatrième spectacle, confirme ses dons. Il sait piquer intelligemment là où ca lui sert, chez Lavaudant en particulier et, après tout, il a raison.

Le Havre, jusqu'au 15, puis tour-La première représentation du

Macbeth, de Carmelo Bene, au

Théatre de Paris pour le Festival

d'eutomne est reportée du 11 au

12 octobre, par suite de difficultés

techniques. Une representation sup-

plementaire est donnée le dimanche

16 à 15 heures. Les spectateurs qui

ont loue pour le 11 peuvent se faire

rembourser par correspondance ou eido Domingo et Agnès Baltsa,

La compagnie Joyce Trisler

Théâtre

On sait peu de chose sur Joyce Trisler, sinon qu'elle a travaillé en Californie avec Lester Horton, passionne d'ethnologie, chez qui elle a perfectionné une technique toute en souplesse, d'une vélocité de mouvement extraordinaire. Soliste chez Alvin Ailey, elle a créé sa propre compagnie avant de mourir brutalement en 1979.

La danse de Joyce Trisler, en constante rupture d'équilibre, est sauvage, un peu mystérieuse. Sa force et son intensité passent direc-tement dans les muscles du spectateur, ainsi Journey, un solo très contrasté interprété par Diana Grumet sur une partition ambigue de Charles Ives. Mais son chef-d'œuvre reste les Quatre Tempéraments (Hindemith). Il démontre, ce qu'on n'imaginait plus après Balanchine, qu'il peut exister d'eutres voies.

La difficulté d'une compagnie on l'a vu aussi chez Josè Limon est de survivre à la disparition de son animateur et de renouveler le répertoire. Milton Myers, ancien danseur chez Alvin Ailey, actuel directeur de la troupe, ne s'impose pas comme chorégraphe et tombe dans la paraphrase. En revanche, il entraîne remarquablement les danseurs qui défendent avec conviction Koan, du Néo-Zélandais Gray Veredon. Il s'agit d'une fresque ornementale sur une musique desertique de Micus, où Veredon a stylise d'une façon recherchée, un peu décadente, les gestes des ballets de cour du Cambodge et de la Thailande. La progression est sournoise avec des passages à vide et des assauts paroxystiques très spectaculaires.

MARCELLE MICHEL. ★ Vingt et unième Festival internationai de danse. Théâtre des Champs-Elysées, 20 b 30.

aux images d'Henri Alekan.

faire valider leur place pour un autre soir en téléphonant au 280-

09-30. Armiversaire de la mort au Maria Callas. - L'Opéra de Paris. evec Jessye Norman et Jose Van Dam, sous la direction de Seizi Ozawa; la Scala de Milan, avec Pla* Voir les exclusivités.

diriges par Lorin Maazel; le Covent Garden, avec Kiri Te Kanawa et James Mac Craken, diriges par Sir Colin Davis; l'Opera de Chicago, avee Alfredn Kraus, lleana Cotrubas et Renata Scotto, dirigès par Bruso Bortoletti, eélèbreront, le II dècembre, Maria Callas, morte en 1977, et qui aurait eu soixante ans ce jour-là.

Variétés

ANGEL-MAIMONE ENTREPRISE à Angoulême Rock à distance

Après evoir fait un malbeur à Boqu'à la fin, on peut se livrer a toutes bino la semaine dernière, le groupe Angel-Maimone Entreprise entame une longue tournée dans les circuits de la décentralisation. C'est le coetrange histoire. Keitel, poursuivi sur une plage, la nuil, et blesse au mité d'animation culturelle d'Angouleme qui propose le premier leur - show - le mercredi 12 octobre. à l'occasion de l'inauguration d'une nouvelle salle - - modulable - - de trois cents places et baptisée - Saint-Martial - : une sorte d'anger pour l'eutre. Puis la méfiance devient complieité. nexe au Théâtre municipal qui ne

suffisait plus. La formation est constituée d'Olivier Angel, qui compose paroles et mèlodies et chante, et de Gérard Maimone, qui apporte les accords et une idée de pulsion rythmique. En-touré de musiciens en nombre variable, Angel-Maimone Entreprise joue une musique qui a pris des distances avec le rock classique, avec des couleurs un peu baroques, une sèrie de thèmes constituant un véritable spectaele musical de près de deux

Découverts il y a six mois par le publie du Printemps de Bourges, puis cet été, en Avignon. Olivier Angel et Gerard Maimone sont étroitement liès à la maison de la culture de Grenoble où leur - entreprise constitue, avec le théatre et la danse, l'un des trois secteurs de production. Au lieu de dépenser leur energie dans l'enimation musicale habituelle, Angel et Maimone ont choisi la création en donnant toute sa force è cette eventure, ce, en participant au travail des autres équipes de la maison de la culture par l'écriture de musiques de scêne.

Après un premier album - mal distribue par Polydor - Angel et Maimone s'apprétent à produire un second disque dans le studio vingtquatre pistes récemment construit à l'intérieur de la maison de la culture de Grenoble (cellule qui pourra èvidemment servir à d'autres groupes). CLAUDE FLÉOUTER.

+ Robino, 20 b 30.

Musique

« FAUX VENT » à Marne-la-Vallée Du vent

Le premier week-end d'octobre, l'association Lieux publics propo-sait, à Champs-sur-Marne, une opé-ration intitulée - Saut haut . Traduire une sorte de concours de sau à la perche avec projections simulta nèes d'images sur les façades avoisi nantes, et retrensmission en direct des battements de cœur des cham-

Le samedi 8 octobre à l'intérieur du demi-cerele dingo et sublimobaroque du • theatre • conçu par l'architecte Ricardo Boffil, à Marne--Vallée, a cu lieu, de 16 à 17 beures. Faux Vent, la deuxième des manifestations commanditées par Micbel Crespin, don Quichotte des animations d'espaces libres avant décroché au ministère de la culture et au centre culturel de Mame-la-Vallée des aides financières consistantes.

Faux l'ent était une commande passée au groupe Lô sur le thème de l'air, de la soufflerie. Entre le jazz et l'improvisation multisonore sur fond de rengaines folkloriques, le groupe Lo n'est plus à situer. Il compte d'ordinaire quatre musiciens, dont Geneviève Cabannes (voix, direction et contrebasse) et Sauvageot, le souf-fleur puissant. Samedi, ils étaient dix de plus, et pas des plus mauvais, pour ne citer que Gérard Buquet (tuba, trombone), ou la chanteuse Anniek Nozati. Soit quatorze au total pour ce qui aurait du être - un encerclement - du public, une creation octophonique, destinée à interroger cette architecture-décor style « Intolerance » de Griffith. Mais, faute de répetition, ou de véritable idée ou de concertation entre les pro ducteurs de sons et ceux qui devaient les - renvoyer - en - panoramiques . le concert, malgré quelques morceaux moins faiblards a ressemblé à une seance de patronage ringarde, pour un public clairsemé, sur les pelouses humides et les

gradins à la romaine. MATHILDE LA BARDONNIE.



Directeur Daniel Baranbnim

SALLE PLEYEL - 20H30 19, 20, 21 OCTOBRE D. BARENBOIM

C. BARDON, direction BEETHOVEN SCHUMANN

3 NOVEMBRE L. BERIO direction B. CANINO, piano A. BALLISTA, piano BERIO GABRIELLI/MADERNA

FRESCOBALDIJGHEDINI Location : SALLE PLEYET / 563.07.96

10 mm - Que a 180

سناج حيوب

QUATUOR VIA NOVA Les merdie 11/10: MOZART 18/10 : RAVEL à 21 heures loc.633-87-61 FRANCK - HAYDN 25/10: BEETHOVEN et 3 FNAC Musique

ÉGLISE

DE LA

MADELENE

JEUOI 13

OCTOBRE

à 20 h 45

Loc.: Agence PERROSSER

6, place de la Madelei

et GATS (280.58.31)

GAVEAU

HAENDEL E MESSIE BACH CHOR DE SONN SEGERLAND ORATORIEN CHOR ORCHESTRE BACH do BONN

Judith WELAND, soprand Dorethen BRENCHAMN, also Alm TRPP, time Ernet OLSCHOPKA, bes **Direction: HERRERT** ERMERT MIS MUSIQUE DE CHARERE

SAMEDI 15 OCTOBRE PROGR. MUSICAL FRANCE-CULTURE MICHEL DALBERTO FAURÉ - SCRIABINE CONCERTS LAMOUREUX SALLE PLEYEL FESTIVAL WAGNER Dir. J.C. Bernede

Dimenche 16 octobre 17 h 45 p.e.Velm CONCERT Theatre NATIONAL de l'OPÉRA FAVART

BEETHOVEN SOLISTES DE Dimenche 18 octobre à 20 heures L'OPÉRA p.e. Valms

Trio op. 11 Octuor op. 103 Sérénede op. 25 Theâtre des **ACADEMY OF** CHAMPS **ANCIENT MUSIC** Dir. CH. HOGWOOD Soprano : P.

KWELLA HAENDEL, VIVALDI Centre Culturel Portugals 51, av. line Marci 18 Récital de LOPES **E SILVA** Octobre 20 h 45 ENTRÉE LIBRE E, CORREGIA, T, MARCO A. BRIZZI, J. PEXINHO p.e. Valmalete Récital de Piano GAVEAU MARIA

DE LA PAU 4 20 h 30 BACH, BEETHOVEN SCHUMANN, PROKOFIEV GAVEAU J.-M. fournier Productions Claude

Joud 20 HELFFER 120 h 30 (p.e. Kiesgen DEBUSSY - Boulex Salle Geveel Vendredi

ORCHESTRE DU CONSER-VATOIRE **DE PARIS** Dir. Xavier RIST Hervé BILLAUT

Narita — Bootko obs - Dulou CONCERTS LAMOUREUX BEETHOVEN

23 octobre à 17 h 46 p.s. Valmales Munics Glotz Du 16 nov. 35 REPRÉSENTATIONS au 15 dec. EXCEPTIONNELLES des RANELAGH À 20 h 30 Matini à 15 h 30

PLEYEL

MARIONNETTES

SALZBOURG bur, de concert M. Werner 11, av. Delcassé [81 563-74-80

SALLE CHOPIN-PLEYEL **RÉCITAL DE CHANT** Olga Marie MIKALSEN 118220 SO**O**(310

Semedi 22 octobre 1983 à 20 h 30 Bach - Haendel - Pergolesi Brahms - Gluck - Shubert Billet: 75 F. Réservations: 563-88-73

Geff. COHEN

STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES

CAM "pièces à lire sous la douche" de Pierre CAMI

FRANÇOIS CHALAS - FRANCE-SOR "génie comique"... & COSTAZ - LE MATEN DE PARIS

"extravagant"...
DOMINIQUE JAMET - LE DUOTIDIEN DE PARE Fourmillant d'esprit"... "un bumoriste rare et un poète"...

PIERRE MARCABRU - LE FISARO "Je public se tord"... J NERSON - LE FIGARO MAGAZINE Loc. Studio, agences et par tél. 723.35.10

er foris en 8.Boulevard SAINT OENIS (10°)
DEL-DIMERS-SOUPERS agrès MARTI SALONS POUR RECEPTIONS PARKING PRIVÉ ASSURÉ PAR VOITURIER Maryslat : 208.56.56 & 200.19.90

CONCERTS Radio france

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE LA RADIO BULGARE

RADIO FRANCE GRAND Dir. Vassil STEFANOV Ivan Drenikov, AUDITORIUS VLADIGUEROV - GRÆG TCHAKOVSKY 20 h 20

PRESTIGE DE LA MUSIQUE SALLE MENDELSSOHN - DVORAK A STRAUSS PLEYEL ORCH. NATIONAL 15 octobre DE FRANCE Dir.: Gerd ALBRECHT

25 CONCOURS INTERNATIONAL DE GUITARE - FRANCE MUSIQUE

AUDITORIUM 10 Gören SOLLSCHER (Suède) Miguel CHAROSKY (Argentina) Mardi 18 GRAND Récital du duo

UIROTIQUA

Mer.19 oct

20 h 30

Joudi

20 octobre

AUDITORIUM

Vendredi

21 octobre 20 h 30

Sergio et Odsir ASSAD (Brésil) C. Spanish - W. Katenginer I. Francerica, V. Status Réside Moollo ROST (R.D.A.)

HOMMAGE & A. SEGOVIA R. Aussel, L. Brouwer
A. Pierri (guitarea)
Formation de chembre d
NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE Dir.: M. LASSERRE de ROZEL TESTI - BROUWER - CHAYNES

MUSIQUE BE CHAMBRE

SALLE GAVEAU Lundi 17 octobre 20 h 30 Les Municiens de l' ORCHESTRE NATIONAL DE FEANCE QUATUOR DE CONTREBASSES P. Perit. P. Moss QUATUOR DE VICLONCELLES

Heendel, Mendeleschn Gluck, Pegenini, Feuré LES 12 VIOLORS DE FRANCE NOUYEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE Dir. : ROIF REUTER AUDITORIUM Merdi Peter Rōsel, pleno BEETHOVEN - BRUCKNER

Log. : RADIO FRANCE, salies et agence SALLE PLEYEL LUNDI 17 OCTOBRE jean-pierre wallez, direction elena vassilieva, soprano jadwiga rappe, alto john elwes, tenor gregory reinhart, basse BACH : MESSE EN SI MINEUR

ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARIS et Agences THUR JEAN-PIERRE WALLEY THÉÂTRE MUSICAL 'opéras d'une heure' P. Maxwell Davies - G. Ligeti Ensemble InterContemporain direction P. Boulez - mise en sene D. Freeman

18-19-21-22 octobre à 18 h 30 THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS/CHÂTELET ation aux caisses du théâtre -1, piace du Châtelet de 11 h à 19 h ou 261,19,83 de 11 h à 19 h (sauf dimanche) SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE POI SE MEURT - Marais (278-03-53), 20 h 30. GOOD BYE PARADES CANCAN -Thillere 14 (545-49-77), 20 ± 30. UN PNEU C'EST UN PNEU ~ Spiendid St-Marria (208-21-93). Splease 20 h 30.

EMILIE NE SERA PLUS CUEIL-LIE PAR L'ANÉMONE - AMERvilliers, Théâtre de la Commun (833-16-16), 20 h 30. PALAIS DUPERT - Déjazet (271-\$2-48), 22 h 30. LE DON JUAN DE LA CREUSE -Eldorado (208-23-50), 20 h 45.

LE BEL INDEFFERENT - Tourise (887-82-48), 22 h. LES CROCODILES - Théâtre no (346-91-93), 20 h 30. ABRACADABRACULA - Ha (326-38-99), 21 h 30.

LES CEPHEIDES - Théâtre de la Ville (274-22-77), 20 h 30. LA CONFESSION IMPUDIQUE -Cargy-Pentoise, Théâtre des arts (030-33-33), 21 h. Les salles subventionnées

et municipales COMEDIE-FRANÇAISE (296-10-20),

THEATRE DE LA VILLE (274-22-77), 18 h 30 : Édith Botler. CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), 20 h 30 : Paco Danez.

Les autres salles A DEJAZET (887-97-34) 20 h 30,

ANTOENE (208-77-71), 20 h 30 : Coup de ARTS-HÉBERTOT (387-23-23) 15 h et 21 h : la Paristenne à l'ombre. ASTELLE-THÉATRE (238-35-53) 20 h 30 : les Bo

TRLIER (606-49-24) 21 h: Coctean ATHENEE (742-67-27) 18 h 30 : Credo ; BOUPPES PARISTENS (296-60-24) 21 h : les Trois Jeanne. 19 h : le Pélican.

CARTOUCHERIE, Épès de Bois (808-39-74) 20 h 30: la Maison de Bernarda Alba; Tempèse (328-36-36) 20 h 30; Vater Land. COMEDIE DE PARIS (281-00-11) 20 h 30 : Fête, COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41) 21 h : Revieus dormir à l'Élysée. COMRDIE ITALIENNE (321-22-22)

20 h 30; la Manie de la villégiature.
CONSTANCE (258-97-62) 20 h 45;
Appelea-moi Arthur ou les Mystères de la Table rande. DAUNOU (261-69-14) 21 h : la Chienlit. EDOUARD-VII (742-57-49) 21 h: Mado

ESCALIER D'OR (523-15-10) 21 h: LOUISE-EMPS. ESPACE-GAITE (327-13-54) 20 h 15 : ha ESPACE MARAIS (584-09-31) 20 h 30:

ESSAION (278-46-42) 19 h: Pas moi: PONTAINE (874-74-40) 20 h 15 : Vive les GATTE-MONTPARNASSE (322-16-18)

20 h 15: Comment devenir une mêre juive en dix leçons ; 22 h : la Fausse Li-GALERIE-65 (326-63-51) 21 h : Public AU BEC FIN (296-29-35), 29 h 30 : Toho-Eyes - A Private Ear. Bahut ; 22 h : le Présidenz.

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONBE INFORMATIONS SPECTACLES» 281-26-28+

sauf les dimanches et jours fériés)

Mardi II octobre

HUCHETTE (326-38-99) 19 h 30 : la Cantatrice chauve : 20 h 30 : la Leçon LA BRUYERE (874-76-99) 21 h: Mort accidentelle d'un anarchiste.

REAUBOURGEOIS CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 h 15 : Chant d'épandage ; 22 h 15 : l'Auvent du pavillon 4. CAFÉ D'EDGAR (122-11-02), I :
20 h 15 : Tiens, well deux boudins;
21 h 30 : Mangouses d'hommes; 22 h 30 :
L'anour c'est comme un batess blanc; LYS MONTPARNASSE (327-88-61) 20 h 30 : Vendredi, jour de liberté. MARIGNY-SALLE GABRIEL (225-20-74) 21 h : les Sales Mèmes.

MICHEL (265-35-02) 21 h 15 : On dinors MICHODIÈRE (742-95-22) 20 h 30: le

Roman-photo pour bouniches en délire. LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : J'viens pour l'annouce. RESTOSHOW (508-00-81), 22 h : G. De-SENTIER DES HALLES (236-37-27 SPLENDID SAINT-MARTIN (208-21-93), 22 h : Les Burlingoeurs. LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 :

PALAIS DES SPORTS (828-40-90) 20 h 30 : Un homme nommé Jésus. POCHE - MONTPARNASSE (548-92-97) 20 h 15 : la Dernière Bande.

POTINIÈRE (261-44-16) 20 h 45 : Il Signor Fagotto RENAISSANCE (208-18-50) 21 h: Thetre de Bouvard

SAINT-GEORGES (874-74-37) 20 h 45: STUDIO DES CHAMPS-ELYSEES (723-35-10) 20 h 45 : Cumi. La danse THÉATRE 18 (226-47-47), 20 h. : Dizir,

THÉATRE DE DIX-REURES (606-07-48) 18 h 30; Histoire de jouer; 21 h 30; Artête de rire, ça va sauter; 22 h 30; le Propriétaire. THÉATRE DE LA PLAINE (842-32-25), 20 h 30 : le Dicer bourgools. THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) 20 h 30 : l'Opéra de Quat Sous. THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80) 20 h 30 : Sevannah Bay ; 20 h 30 :

THEATRE 18 (226-47-47) 22 h: Bruits TOURTOUR (887-82-48) (D. mir, L.), 20 h 30 : Le Soleil n'est plus aussi chaud

TRISTAN-BERNARD (522-08-40) 21 h: Balle de match - Errour judiciaire. VARIÉTÉS (233-09-92) 20 h 30: l'Esi-

PIANO*** - SALLE PLEYEL - Merc. 26 oct. 20 h 30 " BERLINER KAMMERMUSIK ENSEMBLE

(PHILHARMONIQUE DE BERLIN)

MOZART

FRIEDRICH GULDA ocation: 563-68-73



«... C'est la fraicheur de cette Carmen qui nous touche. Il aura fallu aller jusqu'en Chine pour que l'ouvrage le plus rabaché du répertoire retrouve son naturel et sa spontanéité, » François Lafon Le Monde de la Musique, mars 1983

Un coffret de 3 disques STIL nº 0101 S 82 en vente chez votre disquaire

et aux éditions STIL 5, rue de Charonne, 75011 Paris, tèléphone: (1) 806.28.19

(de 11 heures à 21 heures,

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), I :

22 h 30 : Fouillis.

20 h 15: Arenh = MC2; 21 h 30: les Démones Louiou; 22 h 30: les Sacrés Monstres: II: 20 h 15: les Cards;

II : 20 h 15 : Dieu m'tripote ; 21 h 30 : le Chromosome chatouilleux ; 22 h 30 : Fais. voir ton Cuption.

L'ÉCUME (542-71-16), 20 h 30 : Toupie or not toupie ; 22 h : F. Pralon et Ch. Margolin ; 20 h : H. Serdi.

LES LUCIOLES (526-51-64), 20 h :

20 h 15 : On est pas des pigeons ; 22 h : Vous descendez à la prochaine ?

Phèdre ; 21 h 30 : Apocalypse Na. VIETLLE GRILLE (707-60-93), 20 h 30 :

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-. 44-45), 21 h : François, J'ai mal à mes

DEUX ANES (606-10-26), 21 h : L'impôt

(723-47-77), 20 h 30; XXI^c Festival in-ternational de danse de Paris: The Joyce

Paris, dir.: D. Barenbulm, sol.: V. Ash-kenazy (Mendelssohn, Deléchoze, Sa-

21 h : M.-P. Mantz, K. Betz (Mozert,

Liszt).
EGLISE SAINT-BUSTACHE, 20 h 45 :

Ensemble orchestral de Roues, dir. : R.P.E. Martin (Bach). RADIO-FRANCE, Grand Auditorium, 20 h 30 : voir Festival d'automne.

CASINO DE PARIS (874-26-22), 21 h :

Jazz, pop, rock, folk

Les chansonniers

Trisler dans company.

(272-08-51).

LUCERNAIRE (544-57-34) I 18 h 30: Cajamarca ou le supplice de Pi-zarre: 20 h 30: l'Entomoir; 22 h 30: Bobby Lapointe: IL 18 h 30: les Fables de La Fontaine: 20 h 15: Viages de Coctean; 22 h 15: Six heures au plus tard; Petite salle, 18 h 30: la Putain lit-téraire: 19 h 45: Mozzartement vôtre; 22 h 15: Bandelsire du mal.

Vison wyagour. MOGADOR (285-45-30) 20 h 30 : Cyrano de Bergerac.
MONTPARNASSE (320-89-90) Petite NOUVEAUTÉS (770-52-76) 20 h 30: CEUVRE (874-42-52) 20 h 30 : l'Extrava-

PALAIS-ROYAL (297-59-81) 20 h 45 : ha Fille sur la banquette arrière; Rencon-

PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53) 21 h: K2.

TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), I : 20 h 30 : l'Ecume des jours. II : 20 h 30 :

THEATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES Hinis clos THEATRE DEDGAR (322-11-02)
20 h 15; les Babas cadres; 22 h : Nons,
on fait où on nous dit de faire. THEATRE A.BOURVIL (373-47-84)
21 h: les Dames de fer; 22 h: Yen a Les concerts mart... ez vous ? SALLE PLEYEL, 20 h 30 : Orchestre de

SAILE GAVEAU, 20 h 30: Cl. Maillois (Schubert, Liszt, Ginastera...).
SAINTE-CHAPPLIE, 21 h: A-M. Micanda, L. Visser, C. Brilli (Mozart).
EGLESE SAINT-SEVERIN, 21 h: Quature Via Nova (Mozart).
CITE INTERNATIONALE DES ARTS,

Les cafés-théatres

Higelia. AVEAU DE LA HUC

CHAPELLE DES LOMBARDS (357-24-24), 22 h 30: P. Urbina y su Guarapo (Vonezzota). FORUM (297-53-47), 21 h: Ray Lenna.

MEMPHIS MELODY (329-60-73). 23 h : A. Lauwmann ; tun., 23 h : A. San-NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30. E. Louise Septel. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h, K. Clarke, M. Valera, P. Galas.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h.: M. Roques, A. Jeanmarie, A. Cullaz, M. Roques, A. Jean R. Portier. LA RESSERRE AUX DIABLES (272-

SLOW CLUB: (233-84-30), 21 h 30: SUNSET (261-46-60), 23 h : Boto Novos 10 1 AME NO. 4.4 PROS

1. 44

200

THE PARTY

...

- = = 3

4.47.00

West.

No. 16

See Sec.

14

744

Ma Year

20-5

SA'S THE

THE SEC.

-

. . سيونيه غاز جيدا

3 3 L

"-H THE P

ATTACHER 1

MARIAGE

GE SHAR

E.

82 | B | | B | | B | | C 8

-

the dre pre- to

Abbe

The state of

4720-00 E

4.50

118.4

. -4 6

Same of

. 1

.. 1:2

. 180

W 6723

ويره فيار ه

- ---

Les festivals

FESTIVAL DE L'ILE-DE-FRANCE LONGPONT-SUR-ORGE, basilique (078-28-63), 20 h 45 : Deller Consort (Byrd, Dowland).

FESTIVAL D'AUTOMNE (294-12-27)
THÉATRE DE LA BASTILLE (357-42-14), 21 h : le Gardien de tombern. TH. FONTAINE (874-82-34). 22 h : k

Frigo.
GENNEVILLIERS, Thélitre (793-26-30),
20 h 45 : la Robe de chambre de G. Ba-SAINT-DENIS, Th. G.-Philipe (243-00-59), 20 h 30 : Cervantes Intermèdea. THEATRE DE PARIS (280-09-30), Grande salle, 20 h 30 : Macbeth ; Petits salle, 20 h 30 : Sortidges.

DANSE BOUFFES-DU-NORD (239-34-50). 20 h 30 : Aborisènes.

CONCERTS hadio-France, Grand Anditurium, 20 à 30 : Nouvel Orchestre philistranoni-que, dir. J.-P. lequierdo ; chœurs de Radio-France, chef de chœur : M. Las-serte de Rozei (Kagei).

FESTIVAL INTERNATIONAL DE COMMEDIA DELL'ARTE DU VAL-DE-MARNE L'HAY-LES-ROSES, Le Tournelle (665-52-09), 20 h 30 : Il Palso magnifica.

En région parisienne

CHATOU, Louis-Jouvet, (952-20-07).
21 h : les Grands Bailets d'Afrique noire. CLAMART, C.C. J.-Arp (645-11-87), 20 h 30 : W. Sheller. IVRY, Th. des Quartiers (672-37-43), 20 h 30 : Romance of Mexico. NANTERRE, Th. des Amandiers (721-18-81), 20 h : les Paravents.

cinéma

Les films marqués (°) sont interdite anx moins de traixe ans, (°°) sux moins de dix-huit ans.

La Cinémathèque

CHAILLOT (794-24-24) 15 h, Big house, de G. W. Will: 19 h, La fancheisen de la prairie des vautours, de S. Uher: 21 h, Briller les planches, de

BEAUBOURG (278-35-57)

Les exclusivités

L'AMI DE VENCENT (Fr.) : Gaumont (287-35-43); Français, 9 (770-33-88); Athéna, 12 (343-065); Nation, 12 (343-04-70); Richelian, 25 (33-56-70); Saint-Germain Studio, 55 (33-63-20); Hautefeuille, 65 (633-79-38); Bretagne, 65 (222-57-97); Coliste, 67 (359-29-46); George V, 85 (562-41-46); St-Lazare Pasquier, 85 (387-35-43); Français, 95 (770-33-88); Athéna, 125 (343-04-57); UGC-Gare de Lyon, 125 (34 (343-04-57); UGC Gare de Lyon, 12-(343-01-59); Fauvette, 13-(331-60-74); Mistral, 14-(539-52-42); Gau-mont Convention, 15-(828-42-27); 14 Juillet Beangrenelle, 15-(575-79-79); Mayfair, 16-(522-46-01); Sociétan, 19-(241-77-99), L'ANNÉE DE TOUS LES DANGERS

57-34).
ATTENTION, UNE FEMME PEUT EN
CACHER UNE AUTRE (Fr.): Forum
Orient Express, 1" (233-63-65); Richeisen, 2" (233-56-70); Paramount Odéon,
6" (325-59-83); Le Paris, 8" (35953-99); George-V, 8" (562-41-46);
Saint-Lazare Pasquier, 8" (387-35-43);
Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Lumère, 9" (246-49-07); Nation, 12" (34304-57); Fauveste, 13" (331-56-86);
Gammont Sad, 14" (327-84-50); Montparanasse Pathé, 14" (320-12-06); Bienwoulle Montparanasse, 15" (544-25-02); nile Montparnasse, 15 (544-25-02); succoot Convention, 15 (828-42-27); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Wepler Pathé, 18 (522-46-01).





THE PERSON NAMED IN

SPECTACLES

MON CLUB : 12338430, 21. ACTION TO THE STATE OF THE STAT Les festivale FESTIVAL (IL L'ILL-DE-Day LONGONY ON ROBEL

PERTITE OF DIVITORY THEATRE DE LA BASTILIE THE FUNTAINE STATE OF GENERALLIERS, Theory (by 20 ft 4: In state the charges) AMATERIAL TO GARAGE CONTROL OF THE PARTS (SA MATERIAL TO MATERIAL BOUTTEN DE NORD M. C. N. Albertan

100 25 3 25 W CONCERTS 20 % in the control of the control o France 45 Burd. 27 1 I FESTIVAL INTERNATION 1-40-30 Sec. 1 DI COMME DE A DELL'AR EMAY LES RINES La Tomb IL TO S. C. Co.

1.12.6.T: 1

M. Mr Sports

1274 32 311.

Manda. 1 Man Mondan Manna 21 5 35 Manna Anna

LYE ME T ales

AT TO BE A COMMO

Barrie 32 h En region variations CHATOL Commission 2 CARRY 1386 " " To " CAME CLAMARY AND MADE Marie 198 FERT, The des Counters (C) NAMES OF THE PARTY OF organi ya r

ciném

Late France Marijus . Appendix the threat are, " But med The Park Marie St. Sudice. Extra Product. Part - Part - Parts La Commercia The Agency of China

Transfer of Foreign Control on the AND THE STATE OF THE SECOND Laborate Com. A STATE OF THE STA 4 AME 46 N. V. 187 1 / 4

7 3 3 EARNEL OF THE LIBERA APPROVED A COMMEN CALTER N. A. TAI . x & p

NELLY BORGEAUD PLUS JAMAIS ON CHHNEAU

gas Partie Spray - No.



v.o.) : Gammont Halles, 1= (297-49-70) ; Hantefouille, 6: (633-79-38) ; Olympic Hautefouille, 6* (633-79-38); Olympic St-Germain, (222-87-23); La Pagode, 7* (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8* (339-04-67); Olympic Entrept: 14* (545-35-38); PLM St-Jacques, 14* (589-68-42); Parnassiens, 14* (329-83-11); vf., Impérial, 2* (742-72-52); St-Lazare Pasquier, 8* (387-25-43); Nation, 12* (343-04-67); Gaumont Sud, 14* (327-84-50); Miramar, 14* (320-89-52); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Pathé Clicky, 18* (522-46-01).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14* (321-41-01).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01).

BENVENUTA (Fr. Beig.): U.O.C. Odéon, & (325-71-08); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Bistritz, & (723-69-23).

LES BRANCHÉS A SAINT-TROPEZ (Fr.): Paramount City Triomphe, & (562-45-76); Maxéville, 9 (770-72-86); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Pauvette, 13 (331-60-74); Paramount Mostparnasae, 14 (329-90-10); Paramount Mostmarte, 18 (606-34-25).

CARMEN (ESC. v.c.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Saint-Germain Village, 5° (633-63-20); Bretagne, 5° (222-57-97); Hautefenile, 8° (633-79-38); Elysées Lincoln, 8° (359-36-14); Ambasade, 8° (359-19-08). — V.f.: Impériel, 2° (742-72-52).

(742-72-52).
CHALRUR ET POUSSIÈRE (Ang., v.o.): Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); U.G.C. Danton, 6 (329-42-62); U.G.C. Rotoude, 6 (633-08-22); U.G.C. Champs-Elysées, 8 (359-12-15); 14-Juillet Beaugranelle, 19 (575-79-79). ~ V.f.: U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32). CHRONOPOLIS (Fr.) : Seint-André-des Arts, 6 (326-48-18).

Art. 6 (3.60-3-18).

LA CRIME (Fc.): U.G.C. Montparname, 6 (544-14-27); U.G.C. Odém, 6 (325-71-08); U.G.C. Normandie, 8 (359-41-18); Marignan, 8 (359-92-82); U.G.C. Boulevard; 9 (246-66-44); U.G.C. Convention, 19 (828-20-64); Irmare 18 (522-47-94) mars, 18 (522-47-94). DANS LA VILLE BLANCHE (Sms.): Saint-Ambroise, 11. (700-89-16)

(H. 3p.).

DARK CRYSTAL (A., v.f.): Trois Haussmann, 9 (770-47-55).

LE DESTIN DE JULIETTE (Fr.): Forum Orient-Express, 1* (233-63-65); Quintette, 5* (633-79-38): Olympic-Balzac; 8* (561-10-60): Parnassiens, 14* (320-30-19); Olympic, 14* (545-35-38). DIEU ME SAVONNE (Bost., v.o.): George-V. 8 (562-41-46); Parmassieus, 14 (329-83-11), – V.f.: Impérial Pathé, 21 (74-22-52)

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bost-A., v.o.): Studio Médicis, 5° (633-25-97); Marignan, 8° (359-92-82). – V.I.: Français, 9° (770-33-88). DIVA (Fr.): Rivoli Beanbourg. 4º (272-63-32); Panthéon, 5º (354-15-04); Grand Pavois, 15º (554-46-85). EQUATEUR (Fr.): Epicode-Bois, 5 (337-57-47).

E.T. L'EXTRA-TERRESTRE (A., V.L.) : Trois Hamsmann, 9 (770-47-55). L'ETÉ MEURITRIER (Fr.): George V, 8 (562-41-46): Français, 9 (770-33-88); Montparnos, 14 (327-52-37). EVIL DEAD (A.) (*): Paramount Mona-parasse,)4" (329-90-10).

FANNY ET ALEXANDRE (Suede, v.o.): Olympic Laxembourg, 6 (633-97-77). FANNY HILL (A., v.o.) (**): Marbent, 8* (225-18-45).



LES AVENTURIERS DE L'ARCHE
PERDUE (A., v.l.): Trois Haussmann,
9 (770-47-55)).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap.,
Boulevard, 9 (246-56-44).

LE FAUCON (Pr.): Forum Orient Express, 1" (233-63-65); Marignan, 9- (359-92-82); Maxéville, 9" (770-72-86); Français, 9 (770-33-88); U.G.C. Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Clichy Pathé, 15 (520-12-06); Clichy Pathé,

LES FILMS NOUVEAUX

FORT ERONX (*), New York Connection, film américain de Robert Butter, v.o.: Paramount City, 8 (562-47-76); v.f.: Max Linder, 9 (770-40-04), Paramount Galexie, 13 (580-18-03); Paramount Montmartre, 18 (606-34-25).

HONKYTONE MAN, film américain de Clint Eastwood, v.o.: Forum Orient-Express, 1w (233-63-65): Bonsparte, 6 (326-12-12); Ambassade, 8 (359-19-06); Paramoints, 14 (329-83-11); v.f.: Lamière, 9 (246-49-07);

(246-49-07) : LES JOUEURS D'ÉCHECS, film in

den de Satyañt Ray, v.o.: Forum, 1* (297-53-74); Olympic-Luxembourg, 6* (633-97-77); Olympic-Balzne, 8* (561-10-60); Olympic, 14* (545-33-38); Parnassiens, 14* (329-22.11)

OCTOPUSSY, film américain de John Glen, v.o.: Gaumont-Halles, 1= (297-49-70); Clany-Palace, 5: (354-07-76); Paramont-Odéon, 6: (325-59-83): Publicis Saint-Germain, 6: (222-72-80); Marignan, 9 (359-92-82); Publicis Champe-Plysées, 8 (720-76-23).; Normandie, 8 (359-41-18); 14 Juillet-Beaugrenelle, 15 (575-79-79); v.f.: Rex, 2 (236-83-93); U.O.C. Opéra, 2 (261-50-32); Paramonné Marians. 83-93); U.O.C. Opéra, 2 (261-50-32); Paramonni-Marivaux, 2-(296-86-04); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); Paramonni-Bastille, 12 (343-79-17); Paramonni-Bastille, 12 (343-79-17); Paramonni-Galaxie, 13 (580-18-03); Fanvette, 13 (331-60-74); Paramonni-Orléans, 14 (540-45-91); Montparnasse-Pathé, 14 (320-12-06); Gaumoni-Sud, 14 (327-84-50); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); U.G.C.-Convention, 15 (828-20-64); Paramonni-Maillot, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Paramonni-Montparnasse, 18 (606-34-25); Gaumont-Gumberts, 20 Paramount-Montparnasse, 18 (606-34-25); Gaumont-Gambetta, 20

(636-10-96).

POUSSIÈRE D'EMPTRE, film franco-vietnamien de Lâm Lē; Rez, 2 (236-83-93); Ciné-Beanbourg, 3 (271-52-36); Saint-Séverin, 5 (354-50-91); U.G.C.-Rotonde, 6 (633-08-22); Biarritz, 8 (723-69-23); U.G.C.-Bondevards, 9 (246-66-44); 14-Juillet-Bastille, 12 (357-90-81); U.G.C.-Gobelins, 13 (336-23-44); Montreton 14 (272-5-32). Montparnos, 14 (327-52-37); 14 Juillot-Beaugrenelle, 15 (575-79-79).

LES TROIS COURONNES DU MA-TELOT, film français de Raoul Ruiz; 14 Juillet-Racine, 64 (326-19-63); 14 Juillet-Parnasse, 64 (326-58-00); Étysées-Lincoln, 84 (326-36-14); 14 Juillet-Bastille, 114 (357-90-81); Olympic Entrepôt, 144 (345-35-38). UNDERGROUND U.S.A., film amé-

ricain d'Eric Mitchell; v.o.: Action Christipe, 6 (325-47-46). UNE PIERRE DANS LA BOUCHE, film français de Jean-Louis Lecone; Gammun-Halles, 1" (297-49-70); film français de Jean-Louis Leconte; Ganmoun-Halles, 1" (297-49-70); Berlitz, 2" (742-60-33); Saint, Germain Huchette, 5" (633-63-20); Colisée, 8" (359-29-46); Parnamies, 14" (329-83-11); Gaumant-Convention, 15" (828-42-27). VIVE LA SOCIALE, film français de Gérard Mordillat; Forum, 1" (297-53-74); Studio Logos, 5" (354-26-42); U.O.C.-Odéon, 6" (325-71-06); Biarritz, 8" (723-69-23); Mariguan Concorde, 8" (359-92-82); U.G.C.-Boulevarde, 9" (246-66-44); Maxéville, 9" (770-72-86); U.G.C.-Garo-de-Lyon, 12" (343-01-59); Fanvette, 13" (331-50-74); Mistral, 14" (339-52-43); Montparnos, 14" (327-52-37); Clichy-Pathé, 18" (522-46-01); Secrézae, 19" (241-77-99); Ganmont-Gambetta, 20" (636-10-96).

Jusqu'au 18 octobre LA PUTAIN LITTÉRAIRE

de Verlaine à Prévert et de Bruant à Brel interprétés par

> **NOELLE MUSARD** Mise en scène de Jean-Laurent Cochet au Théâtre **LUCERNAIRE FORUM** Tous les jours à 18 h 30.

> > Sauf Dimanche

Connaissance du monde

Salles CHOPIN-PLEYEL: dim. 9 octobre (14 h 30), handi 10 (18 h 30), mardi 11 et vend. 14 (18 h 30 et 21 h), merc. 12 (15 h), jeadi 13 (20 h 30), dim. 16 (14 h 30 et 17 h 30)

PEROU AU SOLEIL

DES INCAS Récit et JACQUES CORNET Film de JACQUES CORNET Vestiges précolombiens - Indiens de l'Altiplano - Machu-Picchu, cité perdine des Incas Nazea - Cuzco - Lac Tricaca - Foret amazonienne et chercheurs d'or

Salles PLEYEL: jeadi 20 octobre (20 h 30), vend. 21 et mardi 25 (18 h 30 et 21 h), dim 23 (14 h 30), jundi 24 (18 h 30), merc. 26 (15 h)

cit et JACQUES CHEGARAY

Tout le périple
évangélique
lifée, Bethléem, Nazareth, le Jourdain, lac de Tibériade, Capharnaim,
Jéruselem, Jardin des Oliviers, le Golgotha, le Saint-Sépulcre, etc.
ET LES ÉVÉNEMENTS BIBLIQUES CONFRONTÉS A L'ACTUALITÉ

LA FEMME DE MON POTE (Fr.): Ber-Inz, ≥ (742-60-33); Richelien, ≥ (233-56-70); Marignan, 8 (359-92-82); Montparmasse Pathé, 14 (320-)2-06); Tourelles, 20 (364-51-98).

FLASHDANCE (A., v.o.): Forum, 1"
(297-53-74); Ciné-Beaubourg, 3" (27152-36); Saint-Michel, 5" (326-79-17);
Paramount Odéon, 6" (325-59-83); Pu-Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Publicis Matignon, 8' (359-31-97); Biarrizz, 8' (723-69-23); Paramount Mercury, 8' (562-75-90); Kinepanorama, 15' (306-50-50). – V.f.: Paramount Marivaux, 2' (296-80-40); Rex. (236-33-93); Paramount Bastille, 12' (343-79-17); U.G.C. Opéra, 2' (261-50-32); Paramount Opéra, 9' (742-56-31); Paramount Galaxie, 13' (580-18-03); U.G.C. Gobelins, 13' (336-23-44); Paramount Oréans, 14' (540-45-91); U.G.C. Convention, 15' (828-20-64); Paramount Maillot, 17' (758-24-24); Pathé Clichy, 13' (522-46-01); Secrétan, 19' (241-77-99); Paramount Montparnasse, 14' 77-99); Paramount Montparnasse, 14-(329-90-10); Convention Saint-Charles,

FRAGMENTS POUR UN DISCOURS THEATRAL - VITEZ - LE CONSER-VATORE (Fr.) : Studio Bertrand, 7

(742-60-33).

(297-49-70); U.G.C. Dunton, 6 (329-42-62); Colisce, 8 (359-29-46); Bienvente Montparrasse, 15 (544-25-02); Marrat, 16 (651-99-75), — V.f.; Berlitz, 2 (742-60-33).

GANDHI (Brit., v.o.): Clumy Palace, 5-(354-20-12): Elysées Lincoln, 8- (359-36-14). – V.f.: Capri, 2- (508-11-69). LE GUERRIER DE L'ESPACE (A., v.o.) : Rex, 2 (233-83-93).

L'HOMME DE LA RIVIÈRE D'AR-GENT (Aust., v.o.) : Espace Gaîté, 14^o (325-95-94) ; St-Lambert, 15^o (352-91-68) (H.sp.).

LIBERTY BELLE (Fr.): Nation, 12* (343-04-67): Parnassiens, 14* (329-83-11). LUDWIG-VISCONTI (IL., v.n.) : Saint André des Arts, 6 (326-48-(8). LE MONDE SELON GARP (A., v.o.) :

CEIL POUR CEIL (A., v.f.) : Arcades, 2* (233-54-58) ; Paris Ciné, 18* (770-21-71).

PATRICIA (Aut., v.f.) (**) : U.G.C. Opéra, 2* (261-50-32).

15 (579-33-00); Murat. 16 (651-99-75); Gaumont Gambetta, 20 (636-

FRÈRE DE SANG (A., v.o.) (*): 7º Art Beaubourg, 4º (278-34-15). s.p. FURYO (Jap., v.o.): U.G.C. Marbeuf, 8-(225-18-45); Studio Cujas, 5- (354-89-22).

HANNA E. (Fr.-A.): Quintette, S. (633-79-38); Ambassade, S. (359-19-08); Permaniens, 14 (320-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79), — V.f.; Berlitz, 2 (742-60-33).

LA JEUNE FILLE AU CARTON A CHAPEAU (Sov., v.o.); Studio des Ur-sulines, 5º (354-39-19).

JOY (Fr.) (**): U.G.C. Opera, 2: (261-50-32)); U.G.C. Ermitage, 8: (359-KOYAANISQATSI (A., v.o.) : Escurial, 13 (707-28-04). La LUNE DANS LE CANIVEAU (Fr.) : Lucermire, 6 (544-57-34).

Seint-Ambroise, 11º (700-89-16).
MONTY PYTHON, LE SENS DE LA VIE (A., v.o.) : Quintette, 5 (633-79-38).

21-71).

OKRAINA (Sov. v.o.): Studio des Ursulinct, 5: (354-39-19).

OUTSIDERS (A., v.o.) : Forum, 14 (297-73-74); Quintette, \$\(^1\) (37-38); Ambassade, \$\(^1\) (359-19-08); Biarritz, \$\(^1\) (723-69-23). \(^1\) V.f. : Richelieu, \$\(^1\) (233-56-70); Berlitz, \$\(^1\) (742-60-33); Gaumont Sud, \$\(^1\) (327-84-50); Miramar, \$\(^1\) (320-89-52); Gaumont Convention, \$\(^1\) (828-42-27); Clichy Pathé. \$\(^1\) (522-60-13)

PAULENE A LA PLAGE (Fr.): Cinoches (H. sp.) 6 (633-10-82).

LES PRÉDATEURS (Brit., v.o.) (*): 7 Art Beaubourg, 4 (278-34-15); Studio de l'Esoile, 17 (380-42-05).

LE ROI DES SINGES (Chinois, v.f.) : Marais, 4 (278-47-86). RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Rio Opéra,

Dis Casas-Net Res (rf.) : Rio Opera, 2 (742-82-54) : Ciné Beaubourg, 3° (271-52-36) ; U.G.C. Danton, 6° (329-42-62) : 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81) ; Ermitage, 8° (359-15-71) ;

Maxéville, 9 (770-72-86) : U.G.C. Gare Mazevaic, 7 (70-72-81); U.G.C. Gare de Lynn, 12 (343-01-59); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Montparpasse Pa-thé, 14 (320-12-06); 14-Juillet Beaugre-nelle, 15 (575-79-79); Images, 18 (522-47-94).

LA SCARLATINE (Fr.) : Cinc Beau-LA SCARLATINE (Fr.): Cine Beaubourg, 3° (271-52-36); UGC Odéon, 6° (325-71-08); UGC Montparmasse, 6° (544-14-27); Biarritz, 8° (723-69-23); UGC Boulevard, 9° (246-66-44); UGC Garbelius, 13° (336-23-44); UGC Gobelius, 13° (336-23-44); UGC Convention, 15° (828-20-64).

SUPERMAN III (A., v.o.); Ambassade, 8° (359-19-08). — V.f.: Richelieu, 2° (233-56-70) (H. sp.); Gaumnut Convention, 15° (828-42-27) (H. sp.).

TONNERRE DE FEU (A., v.o.); U.G.C.

TONNERRE DE FEU (A., v.o.); U.G.C. Rotonde, 6' (633-08-22); Ermitage, 6' (359-15-71), - V.f.; Arcades, 2' 1233-54-58); Paramount Opera, 9 (742-

TOOTSIE (A., v.f.) : U.G.C. Opéra, 2 LA TRAVIATA (IL., v.o.); Vendôme, 2

LA ULTIMA CENA (Cub., v.b.) : Den-fert (H. sp.), 14' (32)-41-01), UN JEU BRUTAL (Fr.) (*) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52).

VICTOR, VICTORIA (A., v.o.): Saint-Michel, 5 (326-79-17). VIVEMENT DIMANCHE (Fr.): Haute-feuille, 6 (633-79-38); Marignan, 8 (359-92-82): Français, 9 (770-33-881; Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Murat, 16 (651-99-75): Gaumant Convention, 15 (828-42-27).

ZELJG (A.): Forum, 1" (297-53-741; Movies Halles, 1" (260-43-99): Paramount Marivaux, 2" (296-80-10); Studio Alpha, 5" (354-39-47); Studio de la Harpe (vers. angl. non sous-titrée), 5º (634-25-52); Paramount Odéon, 6º (634-25-52); Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Pagode, 7- (705-12-15); Publicis Champs Elysées, 8- (720-76-23); Monte Carlo, 3- (225-09-83); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Athéna, 12- (343-00-65); Paramount Bastille, 12- (343-79-17); Paramount Gobelins, 13- (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14- (329-90-10); Mistral, 14- (539-52-43); Passv. 16- (727-Montparnasse, 14 (329-90-10); Mistral, 14 (539-52-43); Passy, 16 (727-49-75); Convention St-Charles, (5 (579-33-00); Paramount Maillot, 17 (758-24-24) : Clichy Pathe, 18 (522-

Les grandes reprises

L'AGE D'OR (Fr.) ; Templiers (H. sp.). 3 (27:294-56).

ANNIE HALL (A., v.a.): Cinoches Scint-Germain, 5 (633-10-82).

APOCALYPSE NOW (A., v.a.) (**): Champo, 5 (354-51-60)

LES ARISTOCHATS (A., v.f.): Napo-160n, 17 (380-41-46). BARRY LINDON (A., v.o.) : Marbeuf, 8 BYE BYE BRASIL (Bres., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01).
LES CHIENS DE PAILLE (A., v.o)
(**): LLG.C. Marbeinf, & (225-18-45).
CRIA CUERVOS (Esp., v.o.): (H.sp.)
Denfert, 14 (321-41-01).
CROSSFINGER (A., v.f.): Mazéville, 9

(770-72-86); Paramount City triompic, 8 (562-45-76); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10)... [*); Opera Niehr 2 (296-63-56).

LES DAMNES (11., v.f.) (*): Opera Night, 2* (296-63-56). LE DAHLIA BLEU (A., v.a.): (H. sp.) Olympic Linsembourg, 6* (633-97-77). DELIVRANCE (A., v.f.) (*): Opera Night, 2* (296-62-56); Bolte à Films (H.sp.), 17* (622-44-21). LE DÉMON S'ÉVEILLE LA NUIT (A., v.a.): Art Beanbourg, 3* (278-34-15). DOCTEUR IIVAGO (A., v.a.): Marbeuf, 2* (225-18-45). 8 (225-18-45). L'ÉCRAN MAGIQUE (IL, v.o.) : Marais,

L'ECRAN MAGIQUE (II, v.o.): Marais, 4' (278-47-86).

EMMANUELLE (F.,) (**): Paramount Ciry, 8' (562-45-76).

L'EMPIRE DES SENS (Jap., v.f.) (**): Risho, 19* (607-87-61): Saint-André des Arts, 6* (326-48-18) (H.sp.); Grand Pavois, 15* (554-46-85) (H.sp.).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): Ranciagh, 16* (288-64-44).

ERASERHEAD (A., v.o.): Escurial 13* (707-28-04).

(707-28-04).

EVE (A., v.o.): Action Christine, 6' (325-47-46).

L'EXTRAVAGANT Mr RUGGLES (A., v.o.) Olympic-Luxembourg, 6' (633-97-77).

Théâtre des Amandiers

les paravents

20 septembre-6 novembre

de Jean Genet

Nanterre

LA FABULEUSE HISTOIRE DE DO-NALD ET DES CASTORS JUNIORS (A., v.f.): La Royale, 8' (265-82-66); Grand Pavois, 15' (554-46-85); Napo-ison, 17' (755-63-42). LE FACTEUR SONNE TOUJOURS

DEUX FOIS (A., v.o.) (**): Studio de l'Etoile, 17* (380-42-05).
FLESH (A., v.o.) (**): Espace Galté, 14* (327-9594).
GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéo-stone, & (325-60-34).
GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**): Denfert, 14 (Hap.1 (321-41-01).

HAIR (A., v.o.) : Epéc-de-Bois, 5 (337-HAUTE PEGRE (A., v.o.) : Saint-André

des Arts, 6' (326-48-18).
L'INCONNU DU NORD EXPRESS (A., v.o.): Action Christine, 6' (325-47-461; Olympic Balzac, 8' (561-10-60).
JEREMIAH JOHNSON (A. v.f.): Opéra-Night, 2' (296-62-56); Beate à Films (H.sp.), 17' 1622-44-21).
SELIS DE NAZADETHI (I. v.f.) JESUS DE NAZARETH (IL V.f.) Grand Pavois, 15 (554-46-85). LES JOCONDES (Fr.): Marais, 4 (278-

JONATHAN LIVINGSTON LE GOÉ-LAND (A., v.o.) : Gammont Ambassade, 8t (359-19-08); v.f. : Montparnos, 14t

(327-53-37). LE LOUP-GAROU DE LONDRES (A., v.o.) (*) : Quimente. 5* (633-79-38]; Ambassade, 3* (359-19-08); (v.I.) Ri-chelieu, 2* (223-56-70); Lamière, 9* (246-49-07); Miramar, 14* (320-39-52); Mistral, 14* (539-52-43); Convention St-Charles, 15* (579-33-00). KRAMER CONTRE KRAMER (A., v.f.): Carri, 2* (508-11-69)

v.L): Capri, 2 (508-11-69).
MEME A L'OMBRE LE SOLEIL LEUR A TAPÉ SUR LA TÊTE []L, v.f.) : Arcades, 2' (233-54-58), MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2 (508-11-69)

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (Ang., v.o.) : Cluny-Ecoles, 5 (354-20-12). NEW YORK, NEW YORK (A., v.o.) (vers. intégr.); Calypso, 17° (380-30-11).

30-11).
PETER IBBETSON (A., v.o.): Studio Logos, Sr (354-42-34); Acacias, 17* (764-97-83).
PINOCCHIO (A., v.f.): Napaléon, 17* (380-41-46)

PLAYTIME (Fr.) : Templiers, 3 (272-94-56) (H.sp.).
PORTIER DE NUIT (IL, v.o.) (**) : Champo, 5: (35+51-60).

PROMENADE AVEC L'AMOUR ET
LA MORT (A., v.o.); Contrescurpe
(325-78-37).

LES 400 LES 400 COUPS (Fr.) : Parnassiens, 14

TAXI DRIVER (A., v.o.) (**) : Parmas-THE SERVANT (A., v.o.) : Studio Logos, UN SI DOUX VISAGE (A., v.n.) : Action LES YEUX DE LAURA MARS (A. v.a.): Riako, 19 (607-87-61).

WOODSTOCK (A., v.a.): Péniche des

Les séances spéciales

Arts, 16 (527-77-55).

ALIEN (*) (A., v.o.) : Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32), 16 h. BLADE RUNNER (*) (A., v.o.1 : Rivoli-Beaubourg, 4 (272-63-32), 18 h. v.f. : Opera Night, 2 (296-62-56), 19 h 20, 21 h 30.

CARMEN JDNES (A., v.n.) : St-Lambert, 15 (532-91-68), 21 h. CASANOVA, UN ADOLESCENT A VE-NISE (1L, v.n.) : Studio Galande, 54 (354-72-71), 16 h 05.

ELEPHANT MAN (A., v.o.): Templiers, 3- (272-94-56), 20 h 10. L'EMPIRE DES SENS (**) (Jap., v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56), 22 h 15. GEORGIA (A., v.n.) : Acacias, 17- (764-97-831, 21 h 50.

HELLZAPOPPIN (A., v.o.) : Rancingh, 16-1288-64-44), 22 h. IDENTIFICATION D'UNE FEMME (IL, v.o.) : Grand-Pavois, 15 (554-46-85), 16 h 30.

JOHNNY GOT HIS GUN (A., v.o.) ; Chârclet-Vicinria, 1= (508-94-14), 20 h 25.

LAWRENCE D'ARABIE (A. v.o. Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14), 18 h. LETTRES D'AMOUR EN SOMALIE (Fr.1; Olympic, 14' (545-35-38), 18 h. NOCES DE SANG (Esp., v.o.): Châtelet-Victoria, 1° (508-94-14); 16 h 30.

ORANGE MÉCANIQUE (**) (A., v.o.) : Studio Galande, 5 (354-72-71), 20 h. QUE LE SPECTACLE COMMENCE (A. v.o.): Châtelet-Victoria, 1° 1508-94-14), 21 h 50.

QUERELLE 1°°) (All., v.a.); Boîte-5-Films, 17 (622-44-21), 18 h. LE RETOUR DE MARTIN GUERRE (Fr.): Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), 21 b.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (*) (A., v.o.1 : Studio Galande, 5 (354-72-7)), 22 h 25. VOYAGE AU BOUT DE L'ENFER (A., v.o.) : Calypso, 17: (380-30-11), 21 h 10. XICA DA SILVA (Bres., v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01), 20 h. VOL (Tur., v.n.) : Saint-Ambroise, 117 (700-89-16), 17 h 30.

-MERCREDI-



EUROGROUP film invite les lecteurs du MONDE à une projection exceptionnelle en avent-première du film de **BRUCE BERESFORD.**

Tender Mercies

« Sélection officielle CANNES 1983 » avec Robert DUVALL et TESS HARPER le mardi 18 octobre 1983, à 20 h 30 au Cinéma Gaumond Ambassade

50, avenue des Champs-Élysées - 75008 PARIS

Les invitations seront envoyées au fur et à mesure de la réception des demandes, dans la mesure des places disponibles.

Invitation pour : 1 personne (*)

2 personnes

A retourner au MONDE J.-F. COUVREUR, 5, rue des Italiens, 75427 PARIS CEDEX 09, accompagnée d'une enveloppe AUTOCOLLANTE non timbree à vos nom et adresse.

(*) Rayer la mention inutile



20 DERNIÈRES

Alerte aux gaz!

Dans les états-majors soviétiques et américains, on est en train de nous préparer une bonne petite mort bien étouffante, bien écœurante, bien paralysante, bien asphyxiante, bien perfumée. Une mort très economique : dens une fiole grande comme le doigt, il y a de quoi exterminer dix millions de personnes. Et, très poé-tique : elle coîncide evec la formation d'un joli nuege rouge, jaune ou blanc, contenent au choix les germes de la peste, de la « dingue », de le variole et même, avec un peu de chence, du cholère

Vous ellez être pris de tremblements, de vomissements, de hoquete, d'étourdissements. vous serez couverte d'horribles pustules, ça ve être tres chouette, vous verrez. On va voue montrer tout ça mercredi soir à la télé (1), au fil d'une enquête coup de poing sur l'erse-nal chimique dont disposent les grandes puissences. Les petites aussi. Temoin le Vietnem, qui a genéreusement asperge le Cam-bodge et le Leos de gaz délé-tères. En Afghanistan, les Russes n'y sont pas elles de main morte, eux non plue, malgré les véhé-mentes denegatione d'un mili-taire super-décoré, qui e bien voulu eccepter - merei, mon general, - de venir nous angueuler à l'entenne et noue accuser

Quant à la France, toujours è la pointe du progrès, elle arrive en troisième position sur le merche des armes toxiques. Et elle est beaucoup trop occupée à mettre au point des poisons dont l'efficacité se voudrait dissuesive pour s'inquiêter de le protection éventuelle de ses ressortissants. Elle laisse ce soin à des sociétés

privées qui vous vendent un kit contenant hottes de caoutchouc. eagoule genre Ku-Klux-Klan, masque à gaz et gants pour 1900 F et une cave ou un es, tres confortables, très eléganta, pour 250000 F. Ellea na font pas de très bonnes affaires. Les gens hésitent. C'est quand même un peu cher l

J'ei l'eir de blequer, mais c'est tout ce qu'il y a de plus sérieux. Ce l'est même tellement qu'en Suisse d'ores et déjà on essure le sécurité des citoyens. Aucun permie de construire n'est eccordé s'il ne prévoit pas d'abri, les terrains de jeu en sont égale-ment pourvus. Genève dispose depuis peu d'un hopitel souterrain de plus de sept cents lits, at nos voisins consacrent huit jours per en, oui, toute une semaine, à s'entreiner en vue d'une opèration survie qu'ils ont apparemment de bonnee raisone de

Dire qu'on s'est abondamment moqué dene les médias ici même, je les ei traités de fous, d'hellucinès – de ceux qui, eux Etats-Unis - ils sont quelques dizaines de milliers. - ont remoli des bunkers de boites de conserve en právision du grand final, On croyait que la prochaine guerre elleit faire sauter la pla-nète. Pee sur. Elle peut se contenter de raser la boule à zéro et de la rendre è l'étet de grain de poussière totelement vide, totalement désert, tournoyent dans le nuit des espaces infinis. CLAUDE SARRAUTE.

11) - Les mercredis de l'informa tion -, mercredi 12 octobre, TF1, 20 h 35.

Les trois rêves du VIDCOM

De notre envoyé spécial

Nice. - Le neuvième marché international de la vidéocommunication (VIDCOM) a ferme ses portes le 7 octobre, dans une atmosphère morose. Moins de participants et d'exposants, peu d'affaires sur un marché en nette régression.

Lorsque, en 1972, M. Bernard Chevry creait le premier marché de la vidéocassette, les magnétoscopes grand public n'étaient encore que des prototypes mal dégrossis. Mais dejà les spécialistes de la communication revaient d'un parc de plu-sieurs millions d'appareils, capables de donner naissance à un nouveau marché de l'audiovisuel. Depuis, le VIDCOM semble chaque année courir après ce reve sans jamais l'atteindre. En 1976, on était au creux de la vague. En 1981, on exultait devant les promesses d'un démarrage foudroyent. Eo 1983, les professionnels se lamentent sur tous les tons face à uoe récession brutale.

Certes, on a heaucoup accusé la politique des pouvoirs publies, cou-pables de • vidéocide •, mais, derrière les déclarations fracassantes, acun reconnait que le march ctait chaotique, qu'éditeurs, distri-huteurs, vidéoclubs, ont accumulé les erreurs et que, surtout, la guerre des standards entre V.H.S., Beta-max, Vidéo-2000 et 8 mm n'est pas faile pour rassuter le consomma

Pendant ce temps, des petits nouveaux ont fait leur apparition dans le grand cirque des technologies de communication. Le Minitel, ce terminal telematique, aidé par la politique volontariste des P.T.T. et un prix de 70 F! Certes, on n'en est qu'aux halbutiements, mais derriète l'annuaire électronique se ptofilent d'autres utilisations : informations promotionnelles IVIATEL), enseignement assistė (DIDAO), mais surtout la messagerie et les petites annonces, sur lesquelles tous les groupes de presse et de communication travaillent. Le vidéodisque, Arlesienne du marché, refait surface, parè des nouveaux hahits de l'interactivité. Didot-Bottin en fait un guide hôtelier : IMEDIA, un instrument d'analyse des trésors de la bibliothèque Sainte-Geneviève.

Enfin, les jeux vidéo et les microordioateurs, malgré les rumeurs contradictoires qui parviennent de l'eutre côté de l'Atlentique, semblent rallicr les suffrages du public et l'intérêt des médias.

Chacune de ces merveilleuses machines ne peut, certes, prétendre à la totalité du marché : le pouvoir d'achet du consommateur n'est pas extensible. Confusement, on sect que l'avenir est à la synergie : entre l'image électronique et l'interactivité; la progression personnelle et la liaison à un réseau ; le diffusion culturelle et le jeu. Après l'efferves cence technologique des dix der-nières années, le réalisme commereial pousse aujourd'hui à l'intégration.

En attendant, la eréation de programmes reste tributaire d'uo pare d'appareils insuffisant. Des amhitieuses collections vidéo lancées, il ne reste plus grand-chose. Les éditeurs se replient sur le film, à de rares exceptions (Hachette, Cinéthéone). Pour sortir du marasme. les grands groupes de communicatioo attendent la quatrième chaine. Mais, là aussi, on sait que le gêteau

ne sera pas écorme et on songe déjà à en règler le partage. M. Antoine de Clermont-Tonnerre, président du groupe interprofessionnel de la communication, n'a-t-il pas réclamé des contrats pluriannuels avec Canal Plus, pour garantir les investisse-ments de la dizaine d'entreprises privées encore présentes sur le mar-ché? Même lorsqu'on se réclame de la libre concurrence, on a apparemment du mal à sortir de trente ans de

Malgrè les initiatives récentes des pouvoirs publics (Fonds de soutien audiovisuel, Institut de financement du cinéma et des industries cultu-relles, le création envisagée d'un centre national de la vidéo, l'annonce imminente d'uo plan de soutine aux jeux vidéo), le beau reve d'une industrie française de programmes e du mal à devenir réalité. El il faut hien reconnaître que les arguments en faveur de la prudence ne manquent pas : le marché français est trop petit pour amortir les productions originales; la concur-rence internationale est forte; on sait peu de choses de la demande du 17 h 10 Pletine 45. public et la publicité regarde encore les nouveaux médias avec scepti-

Reste le troisième rêve, celui de la communication sociale : l'espoir de reconstituer, à partir de la program-mation locale sur FR 3 ou les reseaux cahlés, une eréation audiovisuelle asphyxiée dans le service =public. On en a beaucoup débattu au congrès international qui s'est tenu parallelement au VIDCOM, en opposant les télévisions privées italiennes, les réseaux locaux canadiens et américains, à l'expérience de la television galloise. . Le financement de la culture par les collectivités locales, remarquait M. Jean-Claude Quiniou, un des organisateurs du congrès, représente en France II milliards de francs par an. Plus que le budget de la télévision et du cinéma. Le câble peut devenir un remarquable moyen de diffusion pour toute la vie culturelle locale. -

Modéle original de développeneot ou retour aux vieux mythes de la telévision communautaire? kilomètres de là, le réseau cahlé de Niee lançait une premiére opération de préfiguration à l'occasion des Journées mondiales de l'écrivain (le Monde du 11 octobre). Seloo Jacques Samyn, réalisateur de cette couverture spéciale, la der-nière chance de renouveau de la creation, c'est la multiplication des télévisions locales. L'argent n'est plus derrière la camera, dans une structure lourde et bureaucratique. mais devant, en termes de talent, de ressources culturelles locales -. Pour ses premiers pas, Canel 40 a benéficie, on le sait, d'un tremplin exceptionnel : le match Hallier-Chaleis. De ce colloque, la jeune television locale a tire vingt cassettes qu'elle met à la disposition des autres réseaux : de quoi alimenter toute une sèrie d'emissions litté-

JEAN-FRANCOIS LACAN.

Mardi 11 octobre

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Variétée : Salut les Mickey. De C. Izard et I.-D. Verhaegue. Premier numéro d'une nouvelle émission réalisée avec Walt Disney Productions France. Des bandes dessinées. Un chanteur vedette... seduisant,

21 h 40 L'enjeu. Magazine économique de F. de Closets, E. de La Taille, A. Weiller.

Le tiers-monde et l'endestement pétrolier. Emploi : la classe 81. Textile : la solution joponaise. Microinformatique : la course aux best-sellers.

Balle de match (tennis). 23 h 30 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

FOIE - DIGESTION - CONSTIPATION **Boldoflorine**

Infusion CHEZ VOTRE PHARMACIEN Ne pas utiliser chez l'enfant et en can d'allaisement. las d'utilisation prolongée sons avis médical Visa GP 344 N 483

20 h 40 Film: Il faut tuer Birgitt Heas.
Film français de L. Heynemann (1981), avec P. Noiret.
J. Rochefort, L. Kreuzer, B. Le Coq, M. Teynac...
Les services secrets français, travaillant en accord avec
ceux d'Allemagne de l'Ouest, manipulent un homme à
la dérive, envoyé à Munich paur - porter le chapeaudu meurtre d'une jeune terroriste en liberté surveillée.
D'après un roman de Guy Teisseire (beaucoup plus
complexe et inquiétont), un film d'espionnage bien
construir, bien réalisé, où l'on s'attache surtout à la
vérité humaine et psychologique des personnages piégés.

22 h 30 Mardi cinème. Avec Marie-Christine Barrault et Michel Piccoli.

23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Film: Cours sprès moi que je t'attrape. Film français de R. Pouret (1976), avec A. Girardot, J. P. Marielle, M. Tolo, G. Fontanel, D. Prévost (redif.) Un percepteur et une tondeuse de chiens se rencontren on par l'inermédiaire d'une annonce matrimoniale. Une suite de malentendus comiques altèrent, d'abord, leurs relations. Du cinéma de Boulevard conventionnel.

22 h S Journal, 22 h 25 La vie en face : Donnez-moi l'insécurité Magazine d'information de P. Alfonsi et P. Pesnot.

Comment le fantasme cinétique de ces corps-machines
que sont les pilotes de Formule I srouve sa justification ons leur mort-spectacle... Pour les mo

23 h 15 Préfude à la nuit.
Sports et divertissement d'Erik Satie (1^{ee} partie).

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 04 Le voieur de Bagdad. 18 h 55 Infor. nationales et internationales.

19 h 10 Saturnin et Cie. 19 h 15 Informations région

19 h 35 Feuilleton : les Mohicans de Paris.

FRANCE-CULTURE

20 h. Dialogues: esthétique et poésie japonaise, avec Jeanne Sigee et Maurice Coyaud.
 22 h 30, Nuits magnétiques.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30. Concert leu direct du grand auditorium de Radio-France): • Die Erschöpfung der Weht • de Kagel, par le Nouvel Orchestre philharmonique et les chœurs de Radio-France, dir. J.-P. Izquierdo: chef des chœurs; J. Jouineau: sol.: G. Kontarsky, W. Pearson, R. Reisz. 23 h. Fréquence de ault : Jazz-club (en direct du Petit Opportun).

Mercredi 12 octobre

PREMIÉRE CHAINE: TF1

11 h 30 Vision plus. Le rendez-vous d'Annik

12 h 30 Atout cosur. Journal,

13 h 35 Un mátier pour demein. 13 h 50 Vitaminas.

16 h 40 Jouer le jeu de la santé. 16 h 45 Tamps X : le Prisonnier.

17 h 40 Informations jeunes.

17 h 55 Jack spot. 18 h 20 Le village dans les nueges.

18 h 40 Variétoscope. 18 h 55 7 h moine 5. Météorologie.

19 h 15 Emissions régionales.

19 h 45 Jeu: Marions-les. 19 h 53 Tirage de la loterie.

Journal. 20 h 30 Tirage du Loto.

20 h 35 Les marcredis de l'information. Magazine de la rédaction de TF 1, proposé par A. Denvers.

La menace biochimique en 1983: reportage de

J. Galeotti, J. Kaprielian, R. Fraile, en Écosse, sux
Étais-Unis, en France, etc.

h 40 Réves d'images. L'Orchestre national de France, dir. L. Maazel, inter-prète la Mor, Nuages et Fêtes, de Debussy.

22 h 30 Histoires naturelles. Emission de l. Barrère, E. Lalon et J.P. Fleury. Gibler d'eau en Camargue.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

10 h 30 ANTIOPE. 12 h

Journal (ct à 12 h 45). 12 h 10 Jeu : L'académie des neuf.:

13 h 35 Feuilleton : Les emours romantiques. 13 h 50 Les carnets de l'aventura.

Escalade dans les Dolomit 14 h 25 Dessins animés.

Récré A 2.

Avec A. Chamfort, Gibson Brothers, Regrets... 17 h 45 Terre des bêtes.

Echouage des baleines. 18 h 30 C'ast la vie.

18 h 45 Jeu : Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Émissions régionales.

19 h 40 La théātra da Bouvard.

Journal.

20 h 35 Táléfilm : Les cinq dernières minutes.

La chine à Paris », rèal. F. Martin. Avec J. Debary... L'ex-femme d'un patron du marché oux Puces achète aux enchères une fameuse lampe de Galle que convoite son ex-mari. Rivalités de brocanteurs.

h 55 Megazine : Les jours de notre via. Les - nouvelles - maladies itylectieuses, celle du légion-naire, la fièvre hémorragique d'Afrique, les infections candidosiques provoquées par les champignons, le

22 h 50 Histoires courtes. - Conservez votre hillet jusqu'à la sortie », de P. Brunie, 23 h 10 Journal

TROISIÈME CHAINE: FR 3

En direct de l'Assemblée nationale.

Questions au gouvernement.

h Télévisione régionales. Programmes autonomes des douse régions.

19 h 50 Dessin animé : Ulyase 31.

20 h 35 Cadence 3.
Emission de Guy Lux et Leis Mileie. Présentation à
Lille: Sophie Parel.

21 h 50 Journal. h 10 Enquête : L'esprit du devoir de J.-L. Mage.

Les règles et traditions du compagnonnage, une confrèrie d'artisons dont les origines remontent au Moyen Age, et qui a conservé l'étrangeré et la magie de certains rituels qui font songer à ceux d'une société

Prélude à la nuit. · Sports et divertissements -, d'E. Satie (suite et fin).

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 6 Ciné 16 : Les filles d'Adem.

18 h 26 Court métrage. 18 h 30 Magazine : Vie régionale

18 h S5 Informations. 19 h 10 Saturnin et Cie.

19 h 15 Informations régionales. 19 h 35 Fauilleton : les Mohicens de Paris.

FRANCE-CULTURE

7 b 2 Matinales, h. Les chemins de la connaissance : l'héritage ; à 8 h 32, Les rêves dans l'Antiquité.

8 h 50, Echec au hasard. 9 h 7, Matinee des sciences et des techniques. to h 45. Le livre, ouverture sur la vie : - la Cahanc rouge -.

de Ota Ofman. 11 h 2, Musique: les Miroirs de Jean Cocteau (et à 13 h 30, 17 h 32 et 20 h).

12 b 5. Nous tous chacus. 12 b 45. Panorama

14 h, Sons.
14 b S. Un livre, des voix : - le Voyageur - , de J. Sinclair.
14 b 47, L'école des parents et des éducateurs ; l'empire de la douceur, dans l'alimentation.
15 h 2. Les après-midi de France-Culture : à Blandy-les-Tours ; à 15 h 35, les cosmologies ; à 16 h, science ; à 17 h, Raison d'être.
18 b 30, Festileton : L'hôtel Saint-Poi.
19 b 30, Perspectives schentifiques : les différents aspects de l'évolution [l'Amérique centrale et du Sud).
20 h, Les miroirs de Jean Coctean ; les théâtres grees.
22 h 30, Noits anguétiques.

FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Pittoresques et légères : bommage à Edith Piaf. 6 b 39, Musiques du matin.
7 h 10. Concert: œuvre de Schubert avec R. Buchbinder,

7 h 45. Le journal de amesique.

h 12, Magazine.
h 2, D'une oreille l'autre : œuvres de Schumann, Men-delssohn, Mascagni, Ravel, Mozart.

12 h, Avis de recherche : Norgard.

12 h 35. Jazz: le jazz en France.

Opérette-Magazine.

13 b 30, Jeunes solistes : œuvres de Dubosson, Weill, par Ph. Dubosson, piano, et M. Streisfeld, mezzo-soprano. 14 h 4. Microco 4. Microcosmos: Oiscotine 14 h 30, Une heure de ehien; 15 h, Reportage à Sarrance; té h 10, Court-

17 h 5. Histoire de la musique.

18 h. L'impréva. 19 h. Studio-concert : œuvres de Tomasini, Haydo, par le

Esterhazy Baryton Trio. 20 h. Les chants de la terre. a. Les chants de la terre.

b. 30. Concert (donné le 5 mai 1983 à Paris): Madrigaux de Gabrieli, «Jarchas de dolor de Ausencia » de Halffter; eantiques de Fauré, «Nox et tenebrae et nubila » de Willmann, par le Groupe vocal de France, dir. J. Alldis, sol. F.H. Houbard, orgue, F. Pierre, harpe.

b. 40. Concert (en simuluné avec TF): « la Mer »:

Nuages et Fêtes , Nocturnes de Debussy, par l'Orchestre national de France, dir. L. Maazel. 22 h 30, Frèquence de suit : œuvres de Wagner, Verdi, Bel-lini, Kagel, Allonci...

TRIBUNES ET DÉBATS

MARDI 11 OCTOBRE

- M. Pierre Zarka, secrétaire du Mouvement de la jeunesse communiste française, participe à l'émission « Point chaud », de 92 Radio (91,1 MHz), à 18 b 45.

MERCREDI 12 OCTOBRE

M. Edgard Pisani, commissaire européen chargé du développement, est l'invité de l'émission « Plai-doyer », sur R.M.C., à 8 h 15.

 Un débat sur le thème du féminisme réunit
 M= Gisèle Halimi, député P.S. de l'Isère, et Monique Pelletier, ancien ministre (U.D.F.), au cours du journal

LOCATAIRES DEFENDEZ VOS NOUVEAUX DROITS!

Un numéro hors série de 50 Millions de consommateurs. En vente partout 18 F.

SPORTS

154

BOXE

Gilles Elbilia, champion d'Europe des mi-moyens

La fin d'une carrière?

Après Lucien Rodriguez (lourd), Louis Acaries (moyen), Autoine Montero (mouche), un quatrième Français, Gilles Elbilia, est devenu champion d'Europe de boxe. Dans la catégorie des mi-moyens dont le titre était vacant, celui-ci a battu, kundi soir 10 octobre, le Belge Frankie Deczestecker zu terme d'un combat très dur, les pugilistes recevant chacun une bourse de 130 000 francs.

 Si les juges avaient désigné Frankie, je serais allé le féliciter tant notre combat a été équilibré. Physiquement épuisé par les douze reprises qu'il vient de livrer, l'épaisse conche de pommade hémostatique ne parvenant pas à arrêter le sang jaillissant des deux arcades sourcilières fendues, Gilles Elbilia, le nouvean chempion d'Europe des mi-moyeos, a fait preuve d'une grande lucidité à l'annonce de sa victoire, alors que, tout eutour de lui, ses supporters manifestaient bruyamment.

Si le combat avait eu lieu à Ostende, la ville natale du perdant, les arbitres auraient, sans doute, attribué eu Belge ce titre des mimoyens laissé vacant par le Gallois

Agé de trente-deux ans, le Belge, dont les traits semblent sortis du crayon d'Ergé, était arrivé à Paris avec uoe réputation de prix à réclamer. Seule une - combioe - des représentants du Benelux au seio de l'Union de boxe européenne semble lui avoir valu cette désignation pour un championnat d'Europe qui aurait du revenir à l'Espagnol Pernandez, au Britannique Laing, è l'Italien Rosi ou au Français Kimpoani, le Beige passant pour un dilettante qui avait soo avenir derrière lui, Pique en vif par cette présente-

tion peu avantageuse, Decaestecker a-t-il voulu montrer de quoi il était encore capable avant de rendre les gants ? Toujours est il que, lundi soir, il tira le profit maximum de son allonge et de sa vitesse de bras superieure pour transformer la balade de santé du Français eo chemin de Au qualriéme round, alors

qu'Elbilia avait pris à son compte le lébut des opérations, le Belge perça Ia garde du Français d'un contre du droit, suivi d'un crochet sec du gau-che à la machoire. Elbilia s'écroulait. L'arbitre le comptait huit. Les rôles étaient tout à coup renversés. Le Français dut alors faire appel

à tout soo courage et à sa science du ring pour refaire ce handicap. Une guerre de mouvement, uo harcelement incessant. Dans cette terrible course-poursuite, il encaissa encore de nouveaux contres qui sirent exploser ses arcades sourcillières naturellement fragiles.

L'étoile de David

Elbilia ne parvint à reprendre l'avantage qu'à la onzierne reprise en martelant du gauche le Belge, qui restait cependant d'une surprenante lucidité. Les trois dernières minutes du combat eurent lieu dans une ambiance survoltée, tant les nomhreux supporters du Français, qui avait hrodé l'étoile de David sur sa culotte, avaient craint, jusqu'au bout, une issue dramatique. Très éprouvé, Elbilia parvint néanmoins à garder le contrôle du combat. C'eat sans doute ee courage

exceptionnel que les jnges ont vouln récompenser. Mais, dans le même temps qu'il recevait la ceinture de champioo qu'ont portée avant lui Menetrey et Marion, Elhilia a mesuré la monstruosité des efforts qu'il avait dû produire pour l'ohtenir : . Ce combat a été si dur que je demande si cela vaut la peine de continuer. Ce titre européen est pour moi un aboutissement. Je vais réfléchir avant de prendre une décision pour la suite de ma carrière. » Sage réflexion après une folle ambition assouvie.

ALAIN GIRAUDO.

Jean-Claude COURCHAY



FTXFRA/128 Tel.: 913-05-63 ZONE STANDARD et PERSONNALISE

BANDES - CARTES - DISQUETTES MOBILIER D'ENVIRONNEMENT 324, raute de Seint-Germein 78420 CARRIÈRES-sur-SEINE

BLEU - VERT - GRIS - PSI

CAROLL FIXE OU DÉTACHABLE

SPORTS

BOVE

Gilles Elbilia.
champion d'Europ
des mi-moyeu

LAI JIN II UNE CAPTION

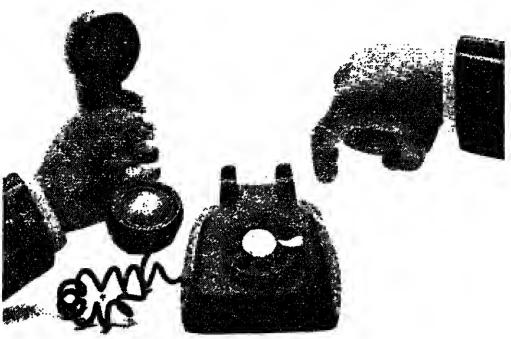
Après Locien Rodriguez du
Louis Acarie, imoven, des
Montern innuche, m a
trieme l'rançan, Gilles lié
est desent champion d'inq
de boxe. Dans la categori,
mi-mayens dont le inte e
tracant, celui-ci a hant, le
mair 10 octobre, le Belge le
liée Decas-recker au termé,
crombat tres dur, les popie

tare were and and the second of the second o

The matter and a second and a s

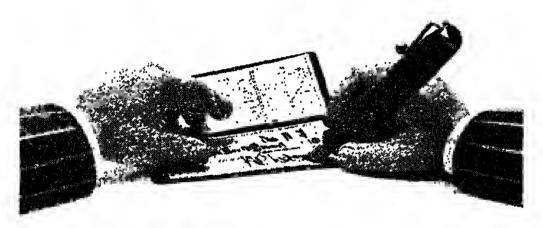
Ce mois-ci chez IBM:

Utiliser la puissance de nos ordinateurs?... C'est aussi simple que...



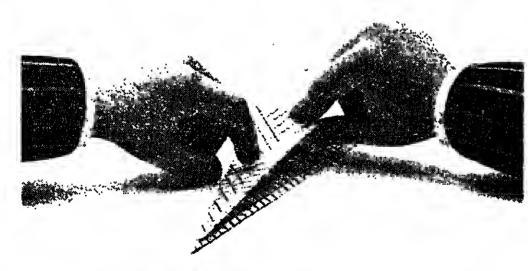
...de composer un n° de téléphone...

Avec le nouveau logiciel IBM Application System (AS), nous pouvons mettre sur votre bureau un terminal qui sait dialoguer avec nos grands ordinateurs. Aussi n'aurez-vous pas à apprendre leur langage. Vous parlez français avec le mode conver-sationnel d'AS. ... Français ou d'autres langues. Et c'est aussi simple que...



...de rédiger un chèque...

Avant d'en faire un pour régler, par exemple, l'achat d'un nouveau camion, vous aimeriez comparer l'offre avec celle de son plus proche concurrent. Utilisez une commande "graphique polaire", répondez à quelques questions sur l'écran, et voyez tous les éléments et les conditions qui vous sont présentés en couleur. C'est aussi simple que...



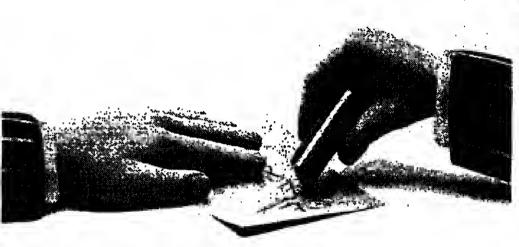
...de faire des avions en popier...

Vous avez un rapport à faire pour votre Directeur Général avec tableau de bord, courbe des ventes, etc?... Utilisez une procédure et votre logiciel AS vous aidera à obtenir votre mémo en fusionnant textes, données et courbes très facilement. C'est vraiment aussi simple que...



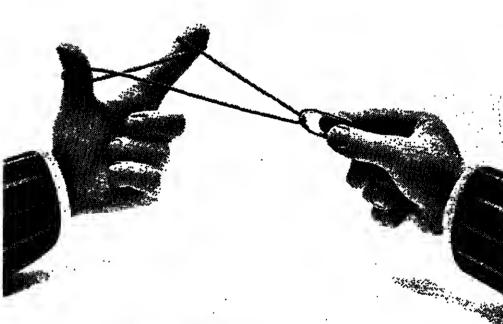
...de faire une tasse de café...

Supposez, par exemple, que vous vouliez vous livrer à une petite étude d'augmentation de salaires dans votre service. Comme il vous faut d'abord voir les salaires actuels, vous utilisez une commande de "visualisation" des salaires annuels. Et grace à votre logiciel AS, vous pouvez obtenir les chiffres que votre entreprise a mis en mémoire dans sa base de données. C'est aussi simple que...



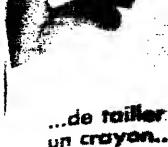
...d'effacer un chiffre...

Ce que vous n'avez plus à faire quand, par exemple, vous préparez le calendrier d'un projet. Demandez la fonction "réseau", et le logiciel AS IBM analyse les étapes du projet, vous proposant le chemin critique et l'optimisation des ressources. Puis, utilisez une autre commande et vous obtiendrez un calendrier des taches, sous forme de diagramme (GANTT). C'est aussi simple que...



...de lancer des boulettes...

Voulez-vous savoir comment sont atteints les objectifs? Utilisez une commande "visualisation" et vous verrez la liste de vos vendeurs sur l'écran, chacun avec ses réalisations et ses objectifs... Et un espace dans lequel vous pouvez noter l'action à entreprendre. C'est aussi simple vraiment, que...



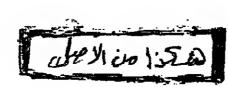
un crayon...



...d'ag**rafer** un document



...de remettre



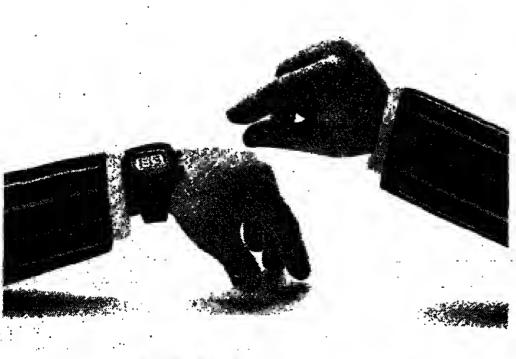


...de tailler en crayon...

Mais vous n'en avez plus besoin pour obtenir, sous forme d'histogramme, l'évolution des salaires sur les dernières années. Vous utilisez pour cela une commande d'"affichage", vous répondez à quelques questions sur l'écran (toujours en français) et le logiciel AS affichera l'image complète de votre histogramme. C'est vraiment aussi simple que...

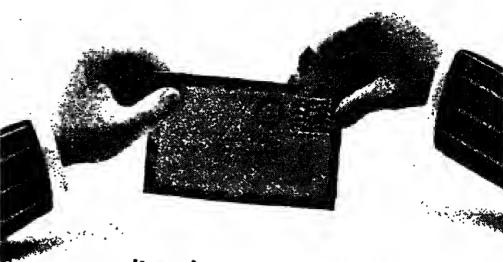


Vous pourriez, par exemple, faire imprimer ledit calendrier (sur l'imprimante associée à votre terminal IBM AS) et l'ajouter à la lettre personnelle adressée à toutes les personnes concernées par le projet. Pour cela, exécutez une procédure spéciale qui se charge de l'insertion des données personnelles dans un texte standard. Facile, n'est-ce pas? Presqu'aussi simple que...



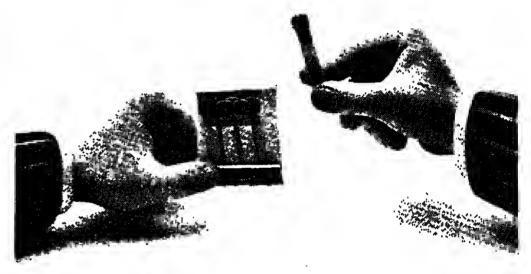
...de remettre une montre à l'heure...

Même s'il n'y a pas de format fixe pour la question ou la réponse, utilisez le langage statistique en analysant avec AS (en francais), l'incidence des facteurs saisonniers sur vos prévisions, en tirant les données nécessaires de votre propre ordinateur ou d'un centre de service IBM. C'est aussi simple que...



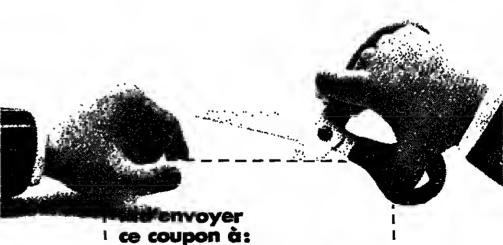
...d'ouvrir une lettre...

Le nouveau logiciel IBM AS se plaît en fait, à effectuer toutes sortes de graphiques. Vous voulez faire apparaître le pourcentage de revenu par ligne de produit? Appelez une commande "graphique par secteur" et vous obtiendrez aussitot une représentation graphique du revenu demandé. N'est-ce pas aussi simple que...



...de gratter une allumette...

Le nouvel IBM AS peut aussi vous aider à établir votre politique de prix. En faisant varier les prévisions de ventes, les coûts de production et les prix de revient, à l'aide de quelques manipulations au clavier, il est capable de vous signaler que vos "produits exotiques" peuvent descendre jusqu'à 80 centimes pièce pour vous apporter un bénéfice de 40 %. C'est aussi simple que...



M. Michel Belin, Service Bureau IBM France, Tour Septentrion, La Défense 4, Cedex 9, 92081 Paris La Défense. I Et nous vous enverrons un supplément d'information sur la façon dont un non-informaticien peut utiliser nos plus grands ordinateurs avec IBM Application System.

÷	Nom
:	Fonction
i	Entreprise ou Filiale:
Į	
ı	Adresse
ı	Ville et code postal
I	Téléphone
	Désirerait recevoir de la documentation sur

démonstration.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE with the state of the late AND THE LINE WAY MARKET TO PERSON THE Appendants - No. of Marie Wallet and annual services

TOTAL CO

that your vouler.

e stude d'augmenta-

were service. Comme

of A.S. wome pourse.

einden entroprise it m base de données

Be & faire quarter, for

et la competicier o ::

The second second

the less states at

the charges arrived a

the the terms 森林をできないからいか

in the state of th

mr ier satatres me enmenande de

THEFER BESTURE

INFORMATIONS « SERVICES »

_LA MAISON_____

Beaux ustensiles

adopté, cet automne, des thèmes qui reflètent un double souci d'utilité et

Chez Culinarlon, Danièle Lahmi a réuni divere ubjats autour du pain : des longs sacs à bandoulièra pour la ramener chez soi, une huche en bois, à poser, en forme de quart da cercle evec couvercle à lames (138 F), des planches-plateaux, à gnile fixe ou amovible en bois, pour couper le pain et récupérer les miettes, et

Pour la rentrée universitaire, Culinarion propose le « set étu-diant ». Il ressemble, dans un sac marin en plaetiqua transparent è bulles, l'équipement de base pour préparer la repae du soir : deux casseroles, une petite poêle en fonte at, pour ne pas d'iner toujours seul, quatre assiettes, verts, à manche rouge ou blanc comma les ustensiles. Le tout, accumpegné d'una ficha de racettes facilea, est vendu

Ouverte en 1967, Kitchen Bazzar a été le première bouti-que specialisée dans les usten-siles. Aujourd'hui, Catherins Bernerd innuva encure avec la création d'un rayon de récipients à utiliser dans un four à micro-ondes (1). Autour du four Kenwood, vendu dans le magasin, sont proposés des ustensiles en matériaux supportant de grands écarts de temperature ; on peut y congeler les aliments puis les décongaler et les cuire sane

Parmi ces nouveaux usten-siles, il y a des plats at cocuttes posée sur un plet à rigole pour cuire viande, volaille ou saucisses (111 F), des assiettes à compari-ments pour réchauffer un repas lèger, à jeter après quelques utili-sations, 21,50 F le sachet de trois à sept pièces selun le dimension du plat.

Le seconda boutique pari-sienne, Le Torchun à carreaux, vient de s'auvrir au centre com-

SALON DU MOBILIER. - Du 13 eu 24 octobre aura lieu, à Paris, le 13ª Salon du mobilier at de la décoration. Destine au public, il regroupe tous les éléments composant l'univers de la maison ; meubles, cuisinae, tapis, luminaires. Cette année, deux nou-veaux secteurs compléteront cetta

·.. *

Les boutiques d'acces-auire e culinaires ont d'Italie. Les objets pour la cuisine et la table s'y coordonnent, dans un style gai et coloré. Pour le petit déjeuner, des tasses blan-ches avec « bunjour » écrit sont posées sur des sets en plastique où un grand cœur est tracé en mêma rouga. En verre et avec couvercle en métal da couleur vive, des saupoudreuses à sucre, des salieres et poivriers, alliés ou non avec moutardier et flacons à huile et vinaiore : un pot à parmesan, comme on an trouve dens les restaurants italiens, a un couvercle à anse avec encoche pour la cuiller (59 F).

Geneviève Lethu lance une ligne exclusive « cuisson-table » dans des tons acidulés de rose, bleu, jauna ou vert. Ils recouvrent des casseroles, des assiettes en faïença à bordure « grain de riz » en relief (29,70 F), des plateaux en bois laqué et de la vannerie. laquée alla aussi. Avec des sets matelassés et des nappes - en tissu uni ou damassé à motifs d'œillets - on peut composer une table unicolore ou multicolore, les quatre coloris a'harmonisant entra eux.

JANY AUJAME.

(1) Le métal - en ustensiles ou en barquettes — y est à proscrire; réfléchissant les ondes, il les empê-che de pénétrer dans les aliments.

Culinarion, 99, rue de Rennes; 9, rue des Mathurins; 24, rue de Passy; 83 bir, rue de Courcelles à Paris, Pour la province, edresses à demander à Sofrexo, 48, rue de Richelieu, 75001 Paris, Tél.: 296-

Kitchen Bazaar, 11, evenue du Maine: 17, boulevard de Courcelles à Paris: 4, place du Grand-Marché Tours; 14, rue de la Barillerie à Le Torchon à carreaux, Galaxie

niveau 3, 30, evenue d'Italie et 17, avenue des Ternes à Paris; 21, rue des Mignons, 86100 Châtel-

Geneviève Letha, 95, rue de Rennes; I, avenue Niel, Forum des Halles à Paris; Les quatre temps à la Oéfense. Pour la province, s'adresser 21, rue Dupaty, 17000 La Rochelle, Tél.: (46) 41.33.42.

> exposition: les plantes d'appartement et de balcon et leurs accessokes at un choix de vins pour

* Parc des expositions, porte de Verseilles. Tous les jours de 10 heures à 19 heures; les 14, 18 et 21 octobre, jusqu'à 22 heures. En-trée, 18 F.

TOUS LES MERCREDIS

Emplois Gadres

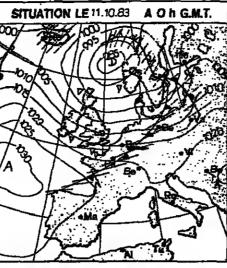
« EMPLOIS CADRES » est une sélection hebdomadaire des

offres d'emplois destinées aux cadres regroupant les

annonces publiées dans Le Monde la semaine écoulée.

Chaque semaine chez votre marchand de journaux, 6 F

MÉTÉOROLOGIE



Evolution probable du temps en France entre le mardi 11 octobre à 0 heure et le mercredi 12 octobre à missit.

Après une offensive du courant per-turbé sur la France mardi, les hautes pressions du proche Atlantique vont reprendre le dessus mercredi et une dor-sale s'installera sur la France, rejetant mages et pluies vers les lles Britanni-

ques.

Mercredi, la France sera partagée en deux. Sur la moitié nord des nuages épais, quelques everses près de la Manche et sur les régions à l'est de la Seine, le veat de sud-ouest à est sera modéré.; Les températures minimales seront comprises entre 7 et 10 degrés. Sur la moitié sud, mis à part les banes de brouillard locaux, du Pays basque an Limousin, et quelques orages isolés sur la Corse, il fera beau dès le début de matinée. Les températures en lever du matinée. Les températures en lever du jour : de 10 à 12 degrés.

Au cours de la journée, soleil sur la moitié sud avec des températures de 20 à 21 degrés localement, 25 degrés près des Pyrénées. Sur la moitié nord, amélioration d'abord sur les régions de amétoration d'abord sur les régions de l'intérieur puis, progressivement, sur les régions côtières et frontalières où les pluies s'arrêteront en milieu de journée. Il fera 16 deprés en bordure de la Man-che, 17 à 19 deprés dans l'intérieur. Seus de l'évolution et prévisions pour jendi, vendredi et samedi. Evolution générale:

Les hautes pressions installées sur la

France s'évacueront vers l'est, et une perturbation orageuse traversera potre pays. Elle sera suivie d'une nouvelle hausse de pressions, qui rejettera les perturbations vers les lles Britanniques et la Manche et rétablira un temps plus celles et les Britanniques **PRÉVISIONS**

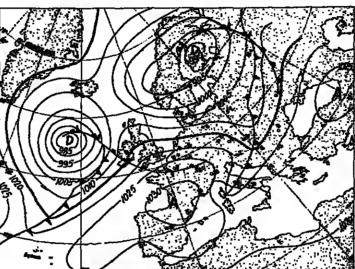
Jendi ; temps doux et pluvieux dans l'Ouest, s'étendant à la moitié nordouest du pays. Orages se développant des Pyrénées au Massif Central. Temps chaud et ensoleillé dans l'Est,

Vendredi : temps pluvio-orageux sur la moitié sud-est s'étendant à la Corse; vent de sud-est se renforçant près de la Méditerranée, Sur le reste du pays, éta-blissement d'un temps plus variable et



PRÉVISIONS POUR LE 12.10.83 DÉBUT DE MATINÉE

PRÉVISIONS POUR LE 12 OCTOBRE A 0 HEURE (G.M.T.)



frais evec quelques averses entrecoupées d'éclaircies et vents modérés s'orientant à nord, maximum en baisse le 2 à 4 degrés,

de 2 à 4 degrés.

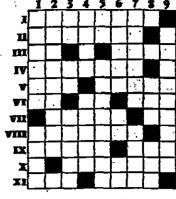
Samedi: persistance de temps pluvioorageux de la Corse aux Alpes. Temps
frais et nuageux le matin sur la plus
grande partic du pays, éclaircies ae
développant dans la journée, plus marquées au sud de la Loire. Maximum
13 à 18 degrés du Nord au Sud et
20 degrés près de la Méditerranée. Mistral et trampostume. La pression atmosphérique réduite an

niveau de la mer, à Paris, le 11 octobre 1983, était, à 7 houres, de 1 019,1 milli-bars, soit 764,4 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la Journée du 10 octobre ; le second le minimum de la buit du 10 octobre au 11 octobre) : Ajaccio, 23 et 14 degrés ; Bisrritz, 21 et 15 ; Bordeaux, 21 et 13 ; Bourges, 18 et 11 ; Brest, 16 et 9 ; Caen, 18 et 10 ; Cherhourg, 14 et 9 ; Clemont-Fermud 19 et 11 : Dies 17

10: Lyun, 16 ct 11: Marsoille-Marignane, 24 et 15; Nancy, 14 et 10; Nantes, 18 et 11: Nice-Côte d'Azur, 24 Names, 18 et 11; Nocretois d'Azur, 24 et 16; Paris-Le Bourget, 18 et 9; Pan, 22 et 15; Perpignan, 25 et 18; Rennes, 18 et 8; Strasbourg, 18 et 13; Tours, 18 et 9; Toulouse, 21 et 14; Pointe-à-Fitre,

Températures relevées à l'étranger : Alger, 32 et 17 degrés ; Amsterdam, 16 et 10 ; Athènes, 27 et 17 ; Berlin, 15 et 10 ; Bonn, 15 et 10 ; Bruxelles, 15 et 10 ; Le Caire, 30 et 18 ; Iles Canaries, 28 et 24 ; Copenhagne, 14 et 9 ; Dakar, 31 et 27 ; Djerba, 26 et 18 ; Genève, 19 et 12 ; Jérusalem, 25 et 15 ; Lisbonne, 24 et 15 ; Loadres, 16 et 8 ; Luxembourg, 12 et 9 ; Madrid, 27 et 9 ; Moscou, 8 et 1 ; Nairobi, 25 et 15 ; New-York, 17 et 11 ; Nairobi, 25 et 15; New-York, 17 et 11; Palma-de-Majorque, 26 et 12; Rome, 24 et 17; Stockholm, 10 et 7; Tozeur, 30 et 19; Tunis, 28 et 15.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3556

HORIZONTALEMENT

I. La meilleure que l'on puisse prendre, c'est de prendre celle de ne pas prendre. - II. Gorgée d'eau. -III. Grecque. Tache blanche des ho-rizons montagneux. - IV. Ce sont les grands qui som les plus diminués. es grants qui sont les plus unimités.

V. Brille plus par la queue que par le bec. Témoigne aussi hien de l'abondance de la chère que de sa médiocrité.

VI. Prélude musical de Mireille, Forme désuète d'un complément d'agrément. La Bible complement d'agrement. Le Biole en fait tout un plat. – VII. Conven-tion sociale. Point commun entre le fripier et ses nippes. – VIII. Les aé-rosols de Neptune. – IX. C'est précisément les hommes débauchés qui ne fréquentent pas cette boîte. Se noie dans le lac Balkhach. — X. Le fruit de l'ambition ou de la chance. - XI. Elle n'avait ancun souvenir d'enfance. Poussée de masse.

VERTICALEMENT 1. Bâriment à vapeur. Objet de

plus d'une réflexion normande. – 2. Prisons sans barreaux. – 3. Parti-cipe passé. Note à régler. Poulet toujours, gorille ou monton, parfois. -4. Bataille gravée sur un monument sur lequel figure aussi la «Paix». Aspect partiel d'un capelan ayant été curé à l'office. — 5. Personnel. Vide son lit ou cherche à le rempiir. - 6. Compte parfois sur un certain charme pour subsister. Préposition. Qui n'implique pas de conseil de ré-vision. — 7. Le charme de son port incite à l'accostage. Placée chez un tabellion. — 8. Distingue l'atrile du futile. Masse obscure contrastant avec les lumières de la ville. -9. Peut se noyer dans l'alcool ou dans l'ean

Solution du problème nº 3555

I. Adresse. – II. Meule. Mer. – III. Otalgies. – IV. Ré. Impute. – V. Tripe. As. – VI. Ir. Sniff. – VII. Sc. Etroit. – VIII. Sel. Saule. – IX. Esaŭ. Seau. - X. Rej. EDF. -XI. Redresse.

Verticalement

1. Amortisseur. – 2. Déterrées. – 3. Rua. Lard. – 4. Ellipse. UER. – 5. Segments. Jc. – 6. 1p. Iras.– 7. Emeu. Fouées. – 8. Estafilade. – 9. Or. Es. Teuf.

GUY BROUTY.

PARIS EN VISITES -**JEUDI 13 OCTOBRE**

» Musée de Cluny», 15 heures, 6, place Paul-Painlevé, M™ Allaz. « Place des Victoires et place Vendôme », 15 heures, centre de la place des Victoires, Mº Brossais.

» Hôtel des Archevêques de Sens », 15 heures, 1, rue du Figuier, M™ Legré-- Saint-Etienne-du-Munt -,

15 heures, façade, M= Saint-Girons (Caisse nationale des monuments historiques). - Atelier de moulages des monuments

français », 14 h 45, angle avenue du Président-Wilson et avenue Albertde-Mun (L'art pour tous). « La franc-maconnerie », 15 houres, 16, rue Cadet (Connaissance d'ici et d'ailleurs).

- Saions de l'Hôtel de Ville ». 14 h 20, place de l'Hôtel-de-Ville (M= Ferrand).

- De l'hôtel de Sens à la place des Vosges e, 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâneries). «Ateliers du meuble», 15 beures, mêtro Faidherbe-Chaligny (P.-Y. Jas-

lct).

- Cent tombeaux de musiciens célè bres », 13 h 30, 10, avenue de Père-Lachaise (V. de Langlade).

De l'ancien Hôtel-Dieu », 14 h 30, entrée parvis Notre-Dame (Paris autre-

fois). · La Conciergerie -, 15 h 30, 1, quai de l'Horloge (Paris et son histoire). « De Popincourt à la rue de Lappe », 14h 30, mêtro Saint-Ambroise (Paris

pittoresque et insolita).

L'île Saint-Louis », 14 h 30, mêtro
Saint-Paul (Résurrection du passé). L'île Saint-Louis », 15 heures, 1, rue Saint-Louis-en-l'île (Tourisme

CONFÉRENCES -

18 h 15, 35, rue de Sèvres, M. le rabbin Meyer Zini: La vie sans Dieu chez uus coutemporains > (Fraternité d'Abraham)

18 h 30, 5, rue Las-Cases, M=R. Stora: • Le test de l'arbre • (La Société française de graphologie).

JOURNAL OFFICIEL - EN BREF -

Sont publiés au Journal officiel des lundi 10 et mardi 11 octobre

UN DÉCRET

 Portant application du rapport constant établi par l'article L. 8 bis du code des pensions militaires d'invalidité et des vietimes de guerre, en vue de la revalorisation au la juillet 1983 du point d'indice des pensions militaires d'invalidité et accessoires de pension.

DES ARRÈTÉS

 Relatif à la fixation du taux du prélèvement pour frais d'assiette et de perception de la contribution instituée par l'article 30 de la loi du 28 juin 1982;

• Fixant la liste des établissements relevant du service de santé des armées qui participent au service public hospitalier;

• Relatif à l'automatisation de fichiers d'usagers au niveau local et de fichiers des ordres de réexpédition du courrier :

• Fixant la liste des dispositions législatives et réglementaires permettant l'agrément des prestataires de services au titre des chèquesvacances.

Lisez



COURS ET SESSIONS AU CENTRE SÈVRES. - Le centre

Sèvres, centre d'études et de recherches de la Compagnie de Jésus, organise des cours sur « l'expérience esthétique » at « l'introduction à la musiqua du vingtièma siècle » la mardi, jusqu'au 13 décambra, da 20 heures à 22 heures. Un cycle « questions de morale familiale » sera présenté le lundi, du 24 octobre au 13 décembre. Enfin, une session sur « la souffrance de celui qui meurt » animée par des médecins du centre Laennec aura lieu les 26 et 27 novembre.

* 35, rue de Sèvres, 75006 Paris, de 14 heures à 18 heures. Tél.: 544-

VOTES

ELECTIONS A LA SÉCURITÉ SO-CIALE. — Les assurés sociaux du régime général qui n'auraient pas été inscrits sur les listes électorales pourront obtanir de leur caisse d'assurance maladie ou de leur centre de palement une attestation d'affiliation : celle-ci leur permet de prouver qu'ils ont bien le droit de voter et de demander leur inscription aux juges d'ins-tance. Un télex a été adressé aux caisses primaires par la Caisse nationale le 5 octobre, à la demande du ministère des affaires sociales. Certains juges s'étaient montrés en effet réticents à accorder cette inscription en dépit de la demande

SOURDS OU MALENTENDANTS Deux jours pour vous

à la Mutuelle de la Presse Le service d'acoustique de la Mutuelle nationale de la presse et du livre, 29, rue

de Turbigo, Paris (2º), organise les kundi 17 et mardi 18 octobre 1983 des journées gratuites d'assistance technique et d'information.

M. Lacerf, directeur du service d'optique acoustique, s'est adjoint le concours de techniciens spécialisés qui effectueront la révision, le contrôle, le réglage de votre appareil, quelle qu'en soit la marque.

Un nouvel appareil, ultra-miniaturisé, sera presente. Prendre rendez-vous avec M. Lecerf à la M.N.P.L. au 233-21-89 (poste 175).

emploi/

- 1945°

200 A 4.8

'AIR LIQU

genieur Respo

والانتفاريونان بريارا جار

SINTERNATIONAL ! HOUGH MATERIELS DE TRANSMI

The section of the se JIRECTEUR DES

The second state of the second second

Frank Here is a and the second second Company of the second **建设设施的**

Maria Caraca Car

la conception 一名 人名英格兰 A PROPERTY.

· are birelese 「前輪 2. 1. 2 TANESCON the marketing A COLUMN TO SERVE AT ---The second

1 1 7 1 10 THE DEED NOT and the said of 1. 多角磨器。

DIRECTION

SIGNOPPINES MARSEILLE

DEMANDES D'EMPLOI

AGENDA

ANNONCES ENCADRÉES

OFFRES D'EMPLOI

DEMANDES D'EMPLOI

51,47

15.42

39,85

39.85

43,40

13,00

33.60

33.6D

MOTS CROISES PROBLÉME Nº 38%

HORIZONTALEMENT I La menerare que la la prendre este prendre, e'eu de prendre este la prendre este la la prendre este la la compara de la compar her keepig dat aut in bin que - V Brille plu por la ouerequi le bec Terrogre suit bui l'abundance de la chere que rocciocerné - V Préside su rocciocerné - V Préside su de Mireille Forme deute :

Sameinum - t in thyunici

Mige de Afferent begand better

WITH RESPONDENCE TO A SECTION OF THE PARTY O

e in appear the end forces

PARIS EN VISITE

121 Vent

Appendix Control of the Control of t

And the second s

managan da sangan da Managan da sangan da

 $(1-\frac{2}{3}(Q_{i})_{i,j}) = A^{(i+1)}$

The Control of the Control of the

day in

STATE OF A NAME OF STREET

GUY SROUT

Anna Barrett

en fait tout un riet - VII de tout sociale Frant communication Impier et ver e pres - VIII les sessors de pobl-ue - 17. Case frequerient for the size here drive to the present of THE de l'ar. - NI Last a cond running d'enfance le la visit de mine VERTIL VIEWENT Bing of the form of the Bing of the fellow the first of the first of the first of the fellow of the first of the fellow of the f

cipe paule fer au Trial Pale ASSIS, granted in the state their 4 Baraille ant eer rei en men Aspect parts s'un rerett Are sore e . . . - : Pers Antenan it in iterateure - 6 Campie Charles a series Per Part Francis of Streets Francis Make a fine of the Philade

AND THE SECOND Beller 35 in 1 1 Augment - 1. Mous on 2 222 mos year - 18 ha long The state of the s

There is the second of the sec · LR STREET ting or site or Marie 7. **** 4 - 4

MA LE LENS

the state of the s

MENTE AN THINK THE PART SHE 44 The 544 Franklich A. CONTENTS OF THE PARTY OF THE PA

A CAST CONTRACT CONTR ्रदेश --्रका**द्वीत** स्थापन प्रदेश स्थापन प्रदेश . FOR MY MANUAL **图题,图题中华** garden and the Children Committee Table (1985) And Andrews (1985) Andr CA AMPLICATE

week Market

12 m

987.2585°

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

91,32

61,67 61,67

52.00

52.00

emplois internationaux

ANNONCES CLASSEES

(et départements d'Ontre Mer)

emplois internationaux (et departements-d'Outre Mer)

l'AIR LIQUIDE recherche pour les U.S.A.

Ingénieur Responsable Projets Analyse Gaz Pur

Fonction : Aux U.S.A., il animera un laboratoire d'analyse des gaz purs (recherche et contrôle), en liaison avec les laboratoires

de recherche trançais.

Peodant une période préalable de 6 mois en France, il sera associé aux travaux de recherche concernant l'analyse des gaz purs.

Il fera connaissance avec l'entreprise et complètera si nècessaire sa formation.

Ce poste demande une très haute qualification dans le domaine de l'analyse physico-chimique du gaz, ainsi qu'une bonne aputude à l'animation et aux relations humaines, La connaissance de la langue anglaise est nécessaire.

Profil : Ingénieur grande école ou universitaire. Connaissance pratique du laboratoire : chromatographie
 spectographie de masse et autres méthodes physico-chimique d'analyse des gaz.

Expérience : quelques années dans un laboratoire d'analyse et de contrôle. Maîtrise de plusieurs des principales techniques d'analyse physico-chimique.

Adresser CV + photo sous réf. 182 M à : CONSILIA 5, rue Lincoln 75008 Paris (4è étage)

AFRIOUE FRANCOPHONE

Compagnie d'assurances leader sur son marché (plus de 8 milliards de F. CFA de chiffre d'affaires)

recherche

ADJOINT DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

H.E.C., E.S.S.E.C. ou Grande École d'Ingénieurs complètée par formation Gestion/Economi 30 ans minimum

Expérience de 5 ans dans l'assurance. Anglais courant souhaité.

Salaire élevé fonction de la qualité du candidat. Avantages liés à l'expatriation.

Dossier de candidature à adresser sous n° T 042.602 M à RÉGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75002 PARIS.

INTERNATIONAL HOUGH

DRESSER

MATERIELS DE TRAVAUX PUBLICS

(Chargeuses sur Pneus, sur Chenilles, Buildozers, Tracto-Pelles) recherche un homme de décisions, de contact et de "terrain" pour le poste de :

DIRECTEUR DES VENTES **AFRIQUE DU NORD**

Notre Succursale Française, appartenant au Groupe DRESSER, de Dimension mondiale, étend depuis peu ses activités Marketing sur l'Algérie, le Maroc et la Le candidat idéal pourra démontrer une expérience commerciale réussie sur les

pays du Maghreb, dans le secteur industriel (engins de travaux publics) ou Il sera ágé de 30 à 45 ans, aura une bonne connaissance de l'anglais, et aura

éventuellement déjà vécu en Afrique du Nord. Rattaché au Directeur/Gérant, il sera chargé de la mise en place des objectifs et

Il aura la responsabilité de Personnels Techniques, Service Après-Vente, et Pièces Bien que basé à Longjumeau (près d'Orly), il devra voyager au moins 60 % de son temps dans les pays couverts.

Merci d'adresser votre dossier, sous pli confidentiel, au Directeur de la Succursale INTERNATIONAL-HOUGH FRANCE Succursale Française de DRESSER NETHERLANDS B.V. Tour Lonaine - Boulevard de France 91035 CVRY CEDEX

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ KOINOBOYAIO

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ζητεί πτυχιούχους ανωτάτων σχολών με μητρική γλώσσα τα ελληνικά και άριστη γνώση δύο τουλάχιστον άλλων επισήμων γλωσσών της Κοινότητας (σγγλικά, γαλλικά, γεομανικά, δανικά, ιταλικά, ολλανδικά) για νά τους εκιταιδεύσει στο Λουξεμβούργο (έδρα της Γενικής Γραμματείας του Ε.Κ.) ως

TEPMHNEID

Στην έμμισθη εκταίδευση θα συμμετάσχουν όσοι κοιθούν κατάλληλοι κατόπιν δοκιμασίας. Αίτηση με πλήσες Βιογραφικό σημείωμα θα πρέπει να υποβληθεί το αργότερο ως τη 5.11.1983 στη διεύθινση

PARLEMENT EUROPÉEN.

DIRECTION INTERPRÉTATION. DIVISION GRECQUE. B.P. 1601, LUXEMBOURG.

Brüel & Kjaer

ments de mosure du bruit, des vibrations et de l'analyse du signal. Notre rayon d'action s'étend à présent aux meures de lumière, d'ambiance thermique et aux systèmes echographie medicaux mes en forte progression

Nous recherchons pour un emploi stable au

Danemark **UN JEUNE INGÉNIEUR FRANCAIS**

Attaché au service information et documentation technique de l'usine, situé à proximité de Copenhague, il sera due de l'astre, stud à proximité de Copennague, il sera chargé, en collaboration avec les ingénieurs responsables des études et les ingénieurs commerciaux, de la couception, de la rédaction ou de la fraduction des documents techniques relatifs au fonctionnement et aux applications des descriptions de la rédaction de la fraduction des documents techniques relatifs au fonctionnement et aux applications des appareils Brüel & Kjaer.

DIPLOMÉ GRANDE ÉCOLE

· Haut niveau technique :

Aisance de la rédaction en français ; · Excellente pratique de l'anglais parlè et écrit .

Adresser candidature et curriculum vitae détaillé à BRUEL & KJAER, Bureau du personnel, Linde Allee, 2850 NAERUM, Danemark TEL (45-2) 80-05-00.



DIRECTIONS . DIRECTIONS

Fanctions Nationales et Internationales

De la conception à la réalisation

Vous êtes de ces ingénieurs qui savent concevoir un nouveau produit ou un nouveau procèdé et qui ont besoin de le réaliser, de le voir sortir en séries industrielles ? Alors vous pouvez lire avec intérêt notre proposition. Pour nous entendre, il faut que vous aimiez quitter la planche ou la réunion de prospective pour descendre dans l'atelier et mettre les mains dans le cambouis, comme on dit. Mais vous avez aussi à négocier avec des chefs de produits, des directeurs d'usine, des spécialistes pointus des centres techniques, des fournisseurs, des comptables.

En Normandie, à 40 km de Rouen, nous développons des produits d'hygiène à base de coton, de non tissé, de papier. Le marketing à des idées. A nous d'en faire des réalités compte tenu du process, des possibilités d'investissement, du résultat de nos essais dans l'une des 3 usines du groupe, des possibilités de nos fournisseurs, etc, etc...

Quand vous nous aurez rejoint, vous prendrez en charge un certain nombre de nos projets (entre 200 000 et 20 millions de FF avec des délais de quelques semaines à 6 mois). Vous vous soucierez de chimie, de mécanique, d'automatismes, de conditionnement, de coût. Si vous réalisez, si vous êtes le créatif bien au delà des spécialisations d'école, peu nous importe votre âge. Nous avons un besoin urgent de votre formation supérieure, d'une expérience de responsable nouveaux produits en usine, de votre capacité à travailler en équipe et à prendre des brevets. Voulez-vous écrire aux conseils en recrutement de Sirca sous la référence 986 451M.

Sirca

64. rue La Boétie - 75008 PARIS - MEMBRE DE SYNTEC -

CADRE COMPTABLE

une importante société industrielle de réputation internationale et largement exportatrice, spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements de haute technologie souhaite renforcer sa direction administrative

DE L'ETAT

REGION OUEST

recherche

Un ingénieur informaticien

dégagé obligations militaires, pour assurer responsabilité tous projets de gestion de production et conception-fabrication assistées par ordinateur.

Expérience appréciée.

Ecrire avec e.v. détaillé et photo sous nº 8,969 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

Elle recherche l'adjoint du responsable des services de comptabilité qui sera chargé de surveiller la tenue des comptes, préparer les situations mensuelles et les bilans. Il participera aussi au développement de l'informatisation et sera responsable d'une mission de rénovation de la comptabilité analytique.

Ce poste peut convenir à un jeune diplôme de l'enseignement supérieur (Mairrise Sciences et Techniques Complables, DECS, École de Commerce) qui aura complété sa formation par une expérience réussie dans une entreprise industrielle ou en cabinet.

Le niveau de rémunération sera fonction de l'expérience professionnelle et les perspectives d'évolution intéressantes à moyen terme. Le poste est à pourvoir rapidement.

Veuillez adresser C.V. et lettre manuscrite sous Référence nº 5.712 à : HAVAS-NEUILLY. 136. avenue Charles-de-Gaulle, 92522 NEUILLY CEDEX.



emplois tégionaux

recherche pour son département

«Organisation-Informatique» Lieu de travail : Siège Social à Mâcon

2 CADRES :

- UN ORGANISATEUR

débutant ou avec première expérience Formsoon supérieure : logénieur A.M. C.N.A.M. - E.S.C. ou équivalent. Dans ce département en développement, le candidat participera a une tévision générale des procédures et méthodes de travail tant eo

agences que dans les services du Siège Social. - UN ANALYSTE

Responsable de projet

• Formation supérieure Info (D.U.T. minimum)

Connaissances SGBD et/ou Réseaux appréciées
 Connaissance matériel CII-HB ou I BM souhaitée

UN PROGRAMMEUR

. B.T.S. ou D.U.T. Informacque. Candidats Hommes ou Femmes

Adresser lettre manuscrite C.V., prétendons

de la C.R.C.A.M. de Saône-et-Loire B.P. 529 - 71010 MACON CEDEX.

CABINET D'EXPERTISE-COMPTABLE ET DE COMMISSARIAT AUX COMPTES RECHERCHE

Pour un de ses établissements situé dans une agréable ville de l'Ouest au tissu économique favorable

COLLABORATEURS DÉBUTANTS

lls auront une formetion supéneure

et le niveeu D.E.C.S. Envoyer lettre menuscrite et photo sous le nº 8.858 le Monde - SERVICE ANNONCES CLASSÉES 5, rue des Italiens - 75009 Paris.

DIRECTEUR DES SERVICES COMPTABLES MARSEILLE

Notre entreprise implantée en France et à l'étranger, qui a fait preuve de son dynamisme et dispose d'un important potentiel d'évolution et de diversification, sonhaite intégrer dans sa direction, le responsable des travaux comptables et études financières.

Vous dirigeriez une équipe de 20 collaborateurs travaillant dans un environnement informatique temps réel rohé à Diplômé d'une grande école de gestion (HEC, ESSEC op-tion comptabilité finances), votre expérience vous permet

d'assurer ce poste de synthèse. Ecrire avec c.v., photo et prétentions au : Cabinet Le Bars 67, rue Paradis.

13001 Marseille.

UNION NATIONALE des LM.F.

DIRECTEUR GÉNÉRAL 30 - 45 ame

Expér. animation dans le do-maine musical et conneis-sances pédagogiques et diffu-sion musicales indispensables

Bonne connaissance mouve-ment J.M.F. et milieux musi-caux administratifs régionaux et locaux nécessaire.

ent des J.M.F 225, svenue Charles-de-Gauli 92200 NEURLY-S/SEINE 2200 NEURLY-S/SEINE

Saleire maneual : 15.000 F

ANNONCES CLASSEES TELEPHONEES

296-15-01

Nous prions

instamment nos

annonceurs d'avoir

l'obligeance de ré-

pondre'à toutes les

lettres qu'ils reçoi-

vent et de restituer

aux intéressés les

documents qui leur

ont été confiés.



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

INGENIEUR DE RECHERCHE **QUALITE-FIABILITE**

Troisieme exportateur français d'informatique, des activités extrèmement diversifiées, HEWLETT-PACKARD Grenoble c'est: plusieurs divisions dotées chacune d'un centre de recherche et développer production ayant une vocation européenne ou mondiale sur leurs gammes de produits.

Plus de 90 ingenieurs travaillent dans nos diffèrents laboratoires, leurs recherches sont orientées vers les terminaux, les telécommunications et logiciels de base, utilisant toutes les technologies les plus avancées en micro-électronique. L'equipe "qualite - fiabilité" etant intégrée à part entière au département recherche et développement, l'ingénieur fiabiliste interviendra a deux niveaux

· L'aide à la conception du produit. Par une étroite collaboration avec les ingénieurs de recherche, il contribuera

a l'avance reconnologique et a la qualite des produits, ainsi qu'à l'étude de leur moindre coût.

- La création de méthodes et d'outils de tests, destinés à attaiodre des objectifs de plus en plus élevés en matière de fiabilite. Il gérera un budget d'équipement pour le matériel de tests et assurera le contact avec les fournisseurs. La personne que nous recherchons est un ingénieur électronicien de recherche expérimenté (3 ans minimum), diplômé d'une Grande Ecole IESE, ENSERG, ECP, EMP, ECL). Une boune connaissance de l'anglais est indispensable.

Si vous souhaitez contribuer a la réalisation de plusieurs projets de recherche, si vous attachez beaucoup d'importance au travail en equipe, si vous pensez vous sentir à l'aise dans un rôle de conseil, ce poste vous concerne. HEWLETT PACKARD vous offre de réelles possibilités d'évolution, une marge de liberté importante (direction

par objectifs) et... la "qualité de vie".

Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidanire sous référence CC 033, à HEWLETT-PACKARD

Département du Personnel - Christine CHESNEAU - 5 avenue Raymond Chanas - 38320 EYBENS.



Auditeur interne Grenoble

Sous l'autorité directa du Directeur Financier du Groupe, vous essurerez l'audit concemant les systèmes d'informations, de gestion et de contrôle. Il s'egit donc d'un audit de procédures dans toutes les ectivités das filiales afin de garantir la fiabilité des données en vue d'une saine

Vous êtes jeune diplômé d'une école supérieure de commerce ou équivalent et vous faites la preuve d'une première expérience au sein d'un cabinet

Vous étas mobile, autonome et animé d'une solide volonté de réusair. Nous sommes un très important groupe industriel français de plus de c 7 000 personnes pour un C.A. de 2,4 milliards de francs. Merci d'envoyer votre dossier de candidature à notre Conseil sous la réfé-



Ressources & Développement

rue Casimir Delavigne - 75006 PARIS

Lancer une unité de production à Saint Etienne.

. la lancar, puis conduire son développement selon les objectifs que nous définirons ensemble. Nous labriquans des composants destinés à la profection des centroux électroniques. Un crèneau porteur. Notre chenté-le (les administrations, grands constructeurs de centroux téléphoniques et utilisateurs d'ardinateurs) nous permet d'ossurer une progression de

Le siège (70 personnas) est basé an région parisienne. Notre unité stéphanoise (30 personnes) sero spécialisée dans la fabrication de

Pour diriger cette usine, nous cherchons un hamme de l'obrication. Ingéniaur généralists (30-35 ons anviron, INSA ICAM, ECAM,...) il o acquis, si possible, une expérience dans la fabrication de produits composants de grande serie (semi-conducteurs par exampla). Outre la rémunération très motivante, il appréciera la politique sociale

Merci d'adrasser un dossier de condidature complet à notre Conseil ALGOE. Ecrire s/rél. 808 M à Jacques Lefébure.



ALGOE 9 bis, route de Champagne - 69130 FCULLY MEMBRE DE SYNTEC ..

CHEF DE PROJET INFORMATIQUE

Bull Systèmes Angers

(3500 personnes), recherche

Ingénieur Grande Ecole, option informatique (Centrale, Mines, ENSEEIHT, ENSIMAG ...). Vous êtes débutant ou justifiez d'une à deux années d'expérience réussie sur des projets orientes base de données et transactionnel.

Vous prendrez la responsabilité d'un projet de gestion, depuis la conception jusqu'à la mise en œuvre, et encadrerez une équipe de réalisation.

Merci d'adresser votre candidature à :

Cii Honeywell Bull Service Recrutement 331, avenue Patton 49005 ANGERS CEDEX



Importante Société Transformation Matières Plastiques Province recherche d'urgence pour renforcer

Service METHODES INDUSTRIELLES

Jeune INGENIEUR

Plasturgiste Jeune INGENIEUR **Automaticien (Electronicien)** TECHNICIENS de METHODES

> BTS construction mécanique Diplôme OST/BTE

Bonne expérience méthodes de préparation du treveil en milieu industriel. Conception et préparation du processus. Organisation de la production. Analyse de productivité.

Postes évolutifs.

Ecrire avec CV et prétentions s/réf. 80648 à CONTESSE PUBLICITE 20 Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

ARIM MIDI-PYRÉNÉES

recherche pour l'Ariège

CHARGÉ D'OPÉRATION

Pour l'amélioration de l'habitat et du cadre de vie. Une des formations de base sera nécessairement : ÉCONOMIE, URBANISME, GÉOGRAPHIE, DROIT.

Une expérience de la vie associative des collectivités territoriales du callieu rural sont des atouts importants.

Envoyer C.V + photo + prétentions + disponibilité, 7, rue du Pont-Guilhemery, 31906 TOULOUSE.

ASSISTANT TECHNIQUE **AU COMMERCE**

Pour étoffer notre équipe

FONCTION: American des groupements de commerpants.

Conseil auprès des comm.

Le cand. aure une formation colete super. (BAC + 2 a. min.) de type : LU.T. Techn. de commercialisation, B.T.S. ser., cotales, ESC ou équiv. Diplâme du CEPAC très app. Four une bonne tenue du p., nous souheitons un tendidat pos. des qual. d'artimateur, le sers des conf. humaims et capable d'autonomie dans le travail. on des proupements

Le poste est à pourvoir au letr d'un établissement public sets d'un établisses situé à Déon (21).

Ecr. avec C.V., photo + prét. et/ou rémunération actuelle à AGENCE HAVAS 21000 Dijon - nº 530.720

Le centre hospitalier général de VENDOME (41100) par suits décès recherche d'urgence, éventuellement par mise à disposition ou détachement, un chiungien à temps plein pour assurar les fonctions de chef de service. Egalement un poste d'assistant adjoint est vacent. Écrire avec curriculum su direc-teur ou tél. au 154) 77-25-88.

GROUPE TEXTILE

ELECTROMECANICIEN

Lieu : ROUEN
Formation : Ecole technique
Age minimum : 30 ans
Expérience minimum : 10 ans
entreden usins — mécanique,
électronique, électrique,
Rémunération : environ
100 000 F.
Envoyer C.V. e/réf. 3 881 à
SWERTS — 8, rue du Detta
75009 PARIS, oul tranemettra.

URGENT 8th d'Edition pub

JOURNALISTE FREE-LANCE

Minimire appréciée. Ecr. s/réf. 11,270 à P. LICHAU S.A., B.P. 220 — 75063 Paris Cedex OZ qui transmettra. P.M.L région Vendée 70 millions C.A. 80 personnes — rech. :

CHEF DES SERVICES COMPTABLE ET ADMINISTRATIF

Niveau D.E.C.S., connels. Informatique, rémunération motivants. – Env. C.V. et prét. à SERFICO – 35, ev. Kiéber 75116 PARIS

Débutouts, Commercaux fumions, nédociez à tous mireaux

Avec des Directions d'entreprises, des Mairies, des Directeurs d'hôpitaux...., leur proposer un service attendu dont le CA annuel peut dépasser le million de francs, analyser tous les aspects de leur problème et chaque fois leur vendre une solution personnalisée:

Diplômé de l'enseignement supérieur (ESC, Bac + 4), vous avez (si possible) une première expérience de la vente de services aux

Vous apprécierez les structures dynamiques et souples de petites équipes de 3 à 5 Commerciaux autonomes et responsables de leur activité sur le secteur.

Plusieurs postes sont à pourvoir, en province principalement. Enfin, nous sommes l'une des 200 premières sociétés françaises, en forte expansion.

Nous étudierons, avec la discrétion de rigueur votre candidature (CV, photo + salaire souhaité)

que nous transmettra CONTESSE PUBLICITE 20. av. de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01, sous la référence 80.470

LYON

Informatique Ingénieur commercial

Compétence technique, efficacité, sens du service nous ont permis de devenir en quelques années l'une des SSCI parmi les plus solides et les plus performantes de la région. Aujourd'hui, avec 60 collaborateurs, noure CA croît régulièrement de 50 % par an. Pour assurer ce développement, nous recherchous un ingénieur commercial ayant à la fois de bonnes connaissances lechniques et un fort lempérament cummercial. Your avez use trentaine d'années, un diplôme INSA, MIAGE, ILT., et 3 ams de pratique sur grossystème (TP, SGDB). Vous désirez élargir votre horizon en passant à l'activité commerciale; peut-être même étes-vous déjà dans cette fonction chez un constructeur ou dans une SCCI.

your arrez à promouvoir nos prestations d'études, de réalisations et de conseil auprès d'une clientèle de grandes entreprises, administrations et importantes PME. Vos interlocuteurs : des directeurs et des chefs de service informatique. Ce poste est basé à Lyon avec des déplacements de courte durée en région Rhône-Alpes. La rémmération d'un bon niveau -fixe + prime sur objectifs- aera fonction de la compétence du

lerci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à notre Conseil



1C. Prancon 130 montée de Choulans | 69005 Lyon Tél. (7) 825.08.62.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL recherche Le ou La



SES TACHES PRINCIPALES SERONT :

· La direction d'un centre de formation avec excadrement

L'élaboration du plan de formation, la mise en place des programmes et leur suivi pour des établissements utilisant 2000 personnes
 La prévision et le contrôle budgétaire de la formation
 Les animations éventuelles selon compétences.

Ce poste s'adresse à un(c) candidat(e) de formation supérieure ayant l'expece de la formation professionnelle continue en entreprise et le sens de

Lieu de résidence à prévoir : Région VESOUL-LUXEUIL (70).

Envoyer CV manuscrit, photo et prétentions sons réf. 20842 à JEAN RÉGNIER Publicité
39, rue de l'Arcade 75008 PARIS, qui transmettra.



Société d'Electronique Professionnelle Leader International dans sa branche

INGENIEUR ELECTRONICIEN **EXPERIMENTE**

Ce cadre confirmé se veria confier la responsebilité de la coordination des activités : DEVELOPPEMENT, BURIEAU D'ETUDES, DOSSIERS, NORMALISATION, NOTT-CES. Il sera rattaché au Directeur INDUSTRIALISATION et gèrera une équipe de plus de 60 collaborations dont 6 cadres.

PROFIL: INGENIEUR ELECTRONICIEN CONFIRME d'une expérience de 5 à 10 ans dans les fonctions METHODES, PRODUCTION ou INDUSTRIALISATION de Produits.

AGENT des METHODES

Collaborateur intervenant dans l'étude et l'élaboration de gammes de Fabrication et

d'Outilages. PROFIL: B.T.S. ou D.U.T. avec un minimum de 3 ans d'expérience dans les méthodes Grandes Séries Ces deux postes sont à pourvoir à NANTES.

Salsires attractifs. Horaire dynamique sur 4 jours 1/2. Merci d'adresser CV et lettre manuscrite de motivation sous référ. à :

AEXA Conseils - J. Louis L'UCAS ΔΕΧΔ 44200 NANTES

(注意)) (24) (24)

centor

GESTION DES

THE DIPLOME OLES COMME DE GESTION

4. 10 (成) (本) · million to the 1 147-4

" Daniel & Sand The second of the

. To Minds that they """" 1. 医多数毒品效果

BITTEPRISE NATIONALE DE BESPONSABLE AD REGION

The second of the second of the second $\mathcal{Q}_{i}^{k}(x) = \mu_{i,k}$ And the second second Prince of the second second The same of the same of the same

VALENS SOM

1. 产品 多量通数

WRES ADMINISTRATE The Property of

- 2" . " THE THE E ET VIETON A SAME

The second second ・・・ マーニー: - 1/2 mg - 1/2 変更

The second secon

THE RESERVE AND ASSESSED.

See property and see Maries, do by the see of the see o

the second of finite and the second of the s

the second of the second second second second

Balance growing to the car of the But with my

And present a speciment the first of the first

And the series there should be the series of the series of

The state of the s

the same of productions, on he would be undergoing

The transfer the promition of the profit

were the store without the second come the

RE-PRODUCTION BOR

- REPRODUCTION INTERDITE



Conseil en Affaires Internationales

CREDIT AGRICOLE DE REIMS

TURBOMECA

petite puissances - 3 usines - Siège Social BORDES (près de PAU)

La Banque, l'Agro-Alimentaire, l'Export, trois mots qui s'associent bien, permettent d'entreprendre et de réussir... C'est pourquoi, nous attachons une importance particulière au profil du candidat choisi.

Il lui faut aider les Entreprises de notre circonscription à développer ce type d'activité, promouvoir les techniques, être l'interlocuteur privilégie de nos partenaires expor-Nous souhaitons de solides compétences économiques et bancaires, une connaissance

de l'exportation acquise en 4 ou 5 ans de vie professionnelle, après un diplôme de Grande Ecole de Commerce, ou d'Ingénieur Agronome, naturellement l'anglais, et pourquoi pas une seconde langue. Si vous aimez le professionnalisme, un champ d'action vaste, merci d'adresser lettre

Ce poste conviendra à une personne de formation supérieure (également ingénieur) venant d'acquerir en milieu industriel, une première expérience (3 à 5 années). Celle-ci devra être centrée sur le recrutement de

toutes catégories de personnel ; analyses des postes, entretiens et aura accordé une large place à l'élaboration

Si vous étes motivé(e) par cette offre, merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions, sous la réf. 2663 à OCS notre Conseil

1, rue Guillaume Brochon BP 37 - 33024 BORDEAUX Cedex 91, rue du Faubourg St Honoré 75008 PARIS.

monuscrite, C.V. sous référence 83620 M à Madame Claude FAVEREAU cenior

d'un système d'appréciation du personnel.

OU DE GESTION HF

Le candidat aura pour mission:

huile à l'exportation.

international,

Il devra:

l'approvisionnement des usines,

- avoir la maîtrise de la langue anglaise,

78101 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE Cédex.

- avoir le goût du contact clients.

qualités de jugement et de décision,

JEUNE DIPLOME GRANDES

SOCIETE LEADER DU MARCHE AGRO-ALIMENTAIRE MONDIAL cherche pour son activité TRITURATION DE SOJA - COLZA

JEUNE DIPLOME

GRANDES ECOLES COMMERCIALES OU DE GESTION

- d'acheter sur le marché mondial les matières premières pour assurer

- savoir s'intégrer dans une équipe jeune travaillant dans un contexte

Le poste est basé à SAINT-NAZAIRE.

Si vous avez un esprit vif, une bonne souplesse d'adaptation et de solides

ecrivez-nous avec lettre manuscrite. C.V. et photo récente à l'attention du Responsable du Personnel

ENTREPRISE NATIONALE DE TRAVAUX ROUTIERS

NOUS RECHERCHONS

1 RESPONSABLE ADMINISTRATIF

REGIONAL

Sous l'autorité d'un Directeur Régional, vous serez chargé de superviser l'ensemble des services administratif, comptable,

De formation HEC, SUP de CO, ESSEC + DECS, votre

Adressez votre dossier de candidature détaille (avec

VALENS CONSEIL

BP 359 - 75064 PARIS Cedex 02.

juridique et personnel de plusieurs centres de profit.

expérience en BTP est indispensable.

prétentions) sous référence 9046 à :

CIE CARGILL

BP 73

CARGILL

de vendre la production tourteaux de soje sur le marché français et

ECOLES COMMERCIALES

12 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS

INGENIEUR ELECTRONICIEN

ETUDES ET DEVELOPPEMENT

débutant ou 1ère expérience

Rémunération selon expérience



Société française spécialisée dans la fabrication et la distribution internationale de matériels de raccordement, de distribution et de protection de réseaux, Eau, Gaz, Electricité, Télécommunications. Pour étoffer notre laboratoire d'Etudes et Developpement de produits sophistiques destines aux mêmes réseaux et à l'industrie, nous recherchons un Ingenieur Electronicien (diplômé Grande Ecole) qui sera responsable de projets, des contacts avec les services techniques des clients jusqu'à l'industrialisation des prototypes. Le poste est evolutif.

VALENCE (07)

Lieu de travail :

200.000 F ± Merci d'adresser C.V., lettre manuscrite sous référence 2360/K à :

MEDIA

ORES MEDIA 4, rue Quentin Bauchart - 75008 PARIS

manuscrit détaillé + prétan-tions à RÉGIE-PRESSE sous n° T 042,508 M 85 bis, r. Résumur, Paris-2°,

Ville de MARTIGUES (Bouches-du-Rhône). 43.000 habitants, récrute pour son burseu du Pism et de l'urbenisme, un adjoint technique qui aura pour mission principale, dans le cadre d'une situpe. l'instruction des aurori-situons lées à l'acte de bêtir (sermé de constr., de lotir, et.) Candidatures et C,V, à faire pervent à monatur le mare.

Nous prions les fecteurs répondant eux « ANNONCES DOMICILIEES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'ennonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit

du « Monde Publicité » ou d'une agence.

VILLE DE REIMS recrute

à titre contractuel

DOUT SON ÉCOLE RÉGIONALE DES BEAUX-ARTS

1 ENSEIGNANT PLASTICIEN

Polyvalent ayant connaissance et pratique approfondie du film, de la vidéo, de l'animation, du son et de la photograhie, intervenant en département art.

Les candidatures, avec c.v. désaillé, pourront être adres-sées à la DIRECTION DU PERSONNEL DE LA VILLE DE REIMS, poste n° 38, pour le 18 octobre 1983.

CONTEST TO BLUTTE Bring Towns PANING FIRE **Brevets SZYDLOWSKI** W. S. S. W. **GESTION DES RESSOURCES HUMAINES** Pour faire face aux besoins d'une gestion sociale moderne, cette entreprise renforce et structure son équipe de Direction du Personnel. Elle veut y intégrer un(e) colleborateur (trice) qui prendra plus spécialement en charge les dossiers RECRUTEMENT et GESTION des CARRIERES.

LYON ormatique

Comment was set semi- in the total of the an employed at him better besterries as as a secure The same of the same of the same of the same of the same of

The state of the second and the same same same to the

TART BROKEFE INDUSTRIEL **Months** he in La

ESPONSABLE

THE RESERVE WELL the transmission were stread concert. E Section of the property of the control of the con Minima Application in the

Beginning Beginn STAP 1 12 575 12 15 MANUAL SERVICES BY THE TERROL OF THE PARTY OF THE PARTY. printe Their Paris, our Canada Tra

The second second The second secon The state of the s

国际的国际 4 (42) (17) The state of the s TOTAL PROPERTY.

SEMBEL TANK AND AND STREET A PART ... A PART . THE RESERVE THE PERSON NAMED IN - Part - 1

ur commercid

Security of the Control of the Contr mediate of the market of the same of the s Marie Comment of the Control of the

N'ASSOCIATION FORMATION

belong the Employee and the property of THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE

JR ELECTRONICIE

CADRES ADMINISTRATIFS ET FINANCIERS PROVINCE PARIS

Mous sommes un important groupe français, coté en bourse, progressant de 25 % par an sur le marché. Notre Direction Financière a donc besoin d'étoffer ses structures, et cherche à intégrer des Cadres jeunes. de formation type ESC + DECS minimum, ayant 3 à 5 ans d'expérience en entreprise et/ou en cabinet d'expertise. A Paris ou en province, ils prendront rapidement des responsabilités importantes, au sein d'une Société réputée pour l'efficacité de ses méthodes de gestion.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 80467 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Les activités du Centre Spatial sont orientées sur la maîtrise d'oeuvre de systèmes de satellites.

Pour un grand projet d'instrumentation scientifique nous recherchons

Ingénieur Système

compétent en électronique logique et analogique

Intégré dans le groupe projet, il sera plus précisément responsable de la conception et coordination du développement du système de détection, en s'appuyant sur une petite équipe d'ingénieurs. Ce poste concerne un ingénieur diplômé d'une grande école électro-nique (ENST - ESE - ENSI ...) justifiant d'une expérience «hardware»

d'environ 5 ans. Anglais hi - écrit - parlé.



Ecrire avec CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK IIOI au Chef du Personnel rue des Cosmonautes - Z.I. du Palays - 31400 Toulouse

Conseil en recrutement

Toulouse

La direction régionale sud-ouest de la société PA CONSEILLER DE DIRECTION S.A., filiale de PA INTERNATIONAL MANAGEMENT CONSULTANTS (plus de 1.200 consultants dans le monde), recrute, pour faire face à son déve-loppement, un consultant spécialisé dens la recherche de cadres, intégré à l'équipe déjà en place, il prendra progressivement en charge, après une période de formation, la gestion et le développement d'un portefeuille clienta et absurera l'intégralité des missions qui lui seront conflées en utilisant les techniques d'approche les plus diverses (campagne d'annonces, recherche directe, etc...). Ce poste basé à Toulouse conviendrait à un candidat âgé d'eu moins 28 ans, diplômé d'études supérieures et pouvant justifier d'une expérience concrète dans le domaine du recrutement acquise en entreprise ou en cabinet. Une bonne connaissance de le région sere un atout très apprécié. La rémunération sera essentiellement fonction de l'expérience acquise. Ecrire à D. DELRIEU. La direction régionale sud-quest de la société PA CONSEILLER DE DIREC-

Adresser C.V. en rappelant la référence é :

PA Conseiller de Direction S.A. 71 bis, allées Jean Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél (61) 63.70.63

Amsterdam - Bruxelles - Francfort - Litle - Londres - Lyon Madrid - Milan - Nantes - Paris - Btraabourg - Toulouse

Etablissement Industriel (500 personnes) du secteur public situé au Mans recherche

un Ingénieur

formation de base travaux publics ou équivalent ayant des compétences en électricité industrielle.

En liaison étroite avec la direction, d'importantes responsabilités techniques, humaines et budgétaires lui seront confiées dans des domaines venés : entretien des bâtiments, réseau de fluides et installations fixes de production, hygiène, sécurité, y compris domaine pyrotechnique.

Des possibilités de formation complémentaire seront offertes au candidat. Logement de fonction.

Envoyer CV avec prétentions aux Écoles Supéneures de l'Armement Terrestre Service PS - 24, Avenue Prieur de la Côte d'Or 94114 Arcueil Cedex

OFFRES D'EMPLOIS

VIRGIN FRANCE

SOCIÉTÉ PHONOGRAPHIQUE EN PLEINE EXPANSION

JEUNE COMPTABLE

NIVEAU BTS OU ÉQUIVALENT.
 UNE PRÉMIÈRE EXPÉRIENCE ET LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE ANGLAISE CONSTITUERAIENT DES ATOUTS APPRÉCIÉS.

Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous référence 835 à

VIRGIN FRANCE

65, RUE DE BELLEVILLE, 75019 PARIS

ENTREPRISE ROBINETTERIE INDUSTRIELLE

CHEF COMPTABLE

Titulaire DECS ou similaire. Expérience 5 ans minimum.

sances en fiscalité et gestion.

Lieu de travail proche banlieue Sud de Paris.

Adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prêtentions. sous nº 8.967 le Monde Pub. Service ANNONCES CLASSEES 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

ALSTHOM ATLANTIQUE

proche banlieue Nord de Paris accès par mètro

INGENIEURS

DIPLOMES

recherche

FORMATION ELECTRONIQUE-AUTOMATIQUE.

Notions de micro-informatique. Débutants ou quelques années d'expérience de Bureau d'Etudes ou de laboratoire pour conception de matériel de sécurité ferroviaire.

Ecrire avec C.V. et prétentions s/réf. 11261 à PIERRE LICHAU S.A. BP 220, 75063 PARIS Cèdex 02

qui transmettra



METROLOGIE, importateur et distributeur de matériels informatiques et péri-informatiques, recherche dans le cadre de son expansion

un ingénieur

Connaissances CP/M et MSDOS Microprocesseurs 280 et 8086 Anglais indispensable.

Envoyer CV à Marc BABIN - METROLOGIE Tour d'Asnières 4, rue Laurent Cèly 92606 ASNIERES



Analystes financiers

Nous sommes la filiale d'un important groupe bancaira, spécialisée dans l'analyse financière.

Pour renforcer notre équipe, nous recrutons des analystas financiers. Diplômés d'études supérieures du type IEP, HEC, ESSEC, les candidats devront posséder une bonne maîtrise de la langue anglaise. De bonnes notions d'allemand sont souhaitables.

Merci d'adresser votre candidature IC.V. + lettre manuscrite) en précisant sur l'enveloppe la référence 2698/AF/M à

MEDIA BA.

(réponse et discrétion assurées)



emplois régionaux



LA CAISSE REGIONALE DE CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'ORNE

ORGANISATEUR H-F

FONCTIONS: assurer auprès des agences et des services du siège un rôle de diagnostic, de conseil, d'animation et d'assistance sur le plan

FORMATION : études supérieures avec spécialisation «technique d'organisation» ; connaissances en informatique et statistiques

Expérience minimum 3 ans dans une fonction de ce type, secteur secondaire ou tertiaire. PROFIL : capacités d'observation et de synthèse, aptitudes pédagogiques, sens de la négociation.

Adresser candidature manuscrite, CV détaillé, photo et prétentions au Service du Personnel de la C.R.C.A.M. de l'ORNE 52, Bd. du 1er Chasseurs B.P. 60 61002 ALENÇON CEDEX.

La Division (600 millions de C.A.) d'un important Groupe International, specialisée dans la fabrication d' **ENSEMBLES MECANIQUES DE PRECISION** (effectif: 1.750 personnes) recherche pour

> **REGION CENTRE** (Val-de-Loire)

Cadre financier

pour superviser les services comptabilité génerale et analytique, gestion budgetaire et tresorerie leffectif : 30 personnes l. Formation Grandes Ecoles. Experience financiere et comptable d'entreprise industrielle souhaitée. ANGLAIS indispensable.

Envoyer C.V. et prétentions sous référence 7971 à :

Organisation et Publicité

2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

Nantes

COMMERCIAL POUR LE CONSEIL OPERATIONNEL

Le Groupe EGOR, une des sociétés nationales les plus importantes dans le Conseil en récherche et sélection de Cadres, est implanté dans les grandes régions françaises, mais aussi à l'étranger. Sa jeune délégation régionale EGOR OUEST-ATLANTIQUE accentue sa prèsence et crèe un poste de Consultant. Après une formation intensive à notre mêtier libre, autonome et responsable, il a pour mission de crèer un courant d'affaires auprès des entreprises régionales suivant sa propre stratègle commerciale, mais aussi de mener personnellement ses interventions. Il benéficie en permanence de la méthodologie et des moyens de l'ensemble du Groupe. D'environ 30 ans et de formation supérieure (grande école de commerciale d'oroupe, universitaire...), il justifie d'une première expérience commerciale l'ayant rompu aux contacts de haut niveau : organisation, services, équipements industriels ou informatiques. Etant donné notre développement, les perspectives d'évolution de camère mais l'aussi notre système de rémunération intéresseront la personnalité de valeur recherchée. Merci d'adresser lettre de candidature. CV complet, photo et rémunération actuelle, sous rélèrence M OA/83, à Didier PROU. à

EGOR OUEST ATLANTIQUE

5. rue Crébillon 44000 Nantes Tél.: (40) 89.28.78.

TEL: (40) 89:28.78.

PARS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERUSIA ROMA GUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL



Si vous voulez travailler dans un environnement international...

Pour son siège européen situé à Paris, IBM recherche

JEUNES DIPLOMES **GRANDES ECOLES HEC - ESSEC** SUP DE CO ou MBA

DEPARTEMENT FINANCIER,

pour nos services Financiers, Prévisians Financières, Trésarerie et Cantrâle de gestion ... (Réf. DF/M)

DIVISION DES PLANS,

pour nas services de

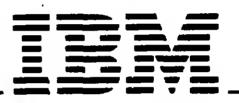
Planification des effectifs eurapéens Planification et Gestian des praduits

(Réf. DPE/M) (Réf. DPG/M)

Débutant au passédant une première expérience prafessiannelle, vous avez une bonne aptitude à la cammunication, de l'initiative et savez travailler de foçan autaname, avec l'aide de l'informatique. Paur taus ces postes, il est nécessaire d'avair un très bon sens du contact. L'envirannement international de natre siège européen implique de travailler en langue anglaise.

Adresser votre candidature en précisant la référence du paste à IBM EUROPE - Service Recrutement - Tour Pascal - Cedex 40 92075 Paris la Défense

Pour les candidats hors communauté européenna, merci da jaindre photo du permis de travail.



Agence Française pour la Maîtrise de l'Energie

assurer l'information technique ministrative à destination des industriels.

UN INGÉNIEUR 35 ans environ

Ayant une expérience confirmée dans l'industrie et l'énergie. Des comaissances en thermique.
Des qualités rédactionnelles.
Une bonne pratique de langues étrangères.

Adresser candidature au Service du Personnel de l'A.F.M.E., 27, rue Louis-Vleat, 75015 PARIS.

IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL **FRANÇAIS**

(1 milliard 1/2 de C.A. - 5.000 personnes) recherche pour le SERVICE TECHNIQUE de l'une de ses unités de production en région parisienne

UN INGENIEUR INDUSTRIALISATION

DÉBUTANT OU AYANT ACQUIS UNE PREMIÈRE EXPÈRIENCE

Il sera chargé de l'étude et de la mise au point du produit et des procèdés de fabrication dans les meilleures conditions de productivité et de fiabilité. Le poste requiert :

Une formation d'ingénieur mécanicien Grande Une bonne connaissance de l'anglais

 Des qualités d'animateur et de réalisateur Adresser C.V., photo et prétentions s/réf. 3684 à SWEERTS Publicité, 9 rue du Delta, 75009 PARIS oui transmettra

Il sera répondu à toutes les candidatures Discretion assurée.

MEASUREX

FILIAL U.S. LEADER PROCESS CONTROL

INGÉNIEUR **CHEF DE PROJET**

Stage U.S.A. - Potentiel d'évolution on sabilité commercial. Déplacements province fréquents.

Ingénieur diplômé, il possédera 2 à 3 ans d'expérience dans le système d'instrumentation d'automatis parfaite maîtrise de l'auglais.

Une connaissance de l'industrie papetière ssus thermique serait un atout supplé

Envoyez c.v. et photo à MEASUREX, 8, rue des Pyrénées, Sīlic 537, 94633 Rungis Cedes.

RECHERCHE POUR LE COMPTE D'UN DE SES CLIENTS

ADJOINT AU CHEF DU DÉPARTEMENT "GESTION DES STOCKS, PLANNING, ORDONNANCEMENT"

160.000 F/an

Importante société dans le secteur Mécanique Transformation des métaux recherche un professionnel capable de prendre le poste d'Adjoint au Chef du département gestion des stocks, planning, lancement, ordont

Ce poste de haute responsabilité comprend le suivi du quotidien de la gestion des stocks (gestion informatisée), la supervision et le planning de l'ordonnancement et du lancement, les contacts quotidiens avec les ateliers, ainsi que la supervision du magasin général des matières premières.

Ce poste ne peut convenir qu'à un cadre confirmé de formation supérieure (A.M. on équivvalent), de 32 ans environ doté d'une forte personnalité et d'une expérience en fabrication et gestion d'atelier.

Pour un candidat de valeur il est prévu une évolution rapide sur 5 ans au sein de l'entreprise vers un poste à haute responsabilité.

Ce recrutement s'inscrit dans le cadre du développement actuel de la structure de l'Entreprise située dans la banlieue Nord de Paris.

Envoyer curriculum-vitae et prétentions sous la réf. 10230 à notre Conseil AICE-CONSULTANTS, 22, rue Étienne-Marcel, 75002 PARIS.

Valorisez vos compétences en ingénierie informatique

L'ingénierie informatique est un métier en pleine expansion porteur d'avenir pour votre carrière. Nous sommes l'une des plus importantes sociétés françaises de services et d'ingénierle informatique (S.S.LL) et nous recherchons d'authentiques professionnels du niveau:

Chefs de projets Ingénieurs analystes **Analystes programmeurs**

Vous valoriserez vos compétences en concevant et développant des projets d'envergure dans l'administration et les grandes entreprises.
Une formation à notre méthode de conduite de projets (MEDIA) sera assurée.
Postes à pourvoir à PARIS, ANNECY, LYON, NANTES, ORLEANS. Nous vous remercions de bien vouloir adresser CV, photo et prétentions sous référence 1110 M à SOPRA recrutement, 90 rue de Flandre \$619 Paris.

Constructeur d'informatique

a passion

THO BRANCHE G

CHEF DE

 $A_{\frac{1}{2},\frac{1}{2},\frac{1}{2}}$

· 100 年100年 教養教育 San Carlotte Comment · 在一种,他们就是一个是一个

W. Co

The state of the s 1000年 TO STANDARD

The Windship and The same of the same of

Contract the second

n de jertige



REPRODUCTION INTO FRES D'EMPLOIS

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 12 octobre 1983 - Page 29

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

ler dans un mational... Margcherche

MES EC - ESSEC MBA CIER.

Contrôle de gestion Ref. DF. Mi

(Ref. DPE MI Ref. DPG M. ce professionnelle. de l'initiative el ede informatique es bon sens du contact

MANAGE DE DOS'U C Micos - Cedex 40

sopper implique de

COLUMN TO THE STATE OF THE STAT

繼長衛光光學時代表計

A 1870

MT AU CHEF EPARTEMENT 35 STOCKS, PLANNING MANCEMENT" THE PARTY OF

the State Mineral Called the party of the second

THE PARTY OF THE P Marginett was not made. Chart de Palace THE PERSON NAMED IN COLUMN TO SERVICE OF SER Marie Marie

A grante a feet of The second of the second Committee of the second

The Course Name

電車機能を支えない。 (1977) こうか

os compétences rie informatique

The same of the same of the same of the

de projets urs analystes programmeurs

CANADA OF CASE

andrakar d

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

* INFORMATIQUE * La passion et la raison

Impliquant, passionnant, captivant : tous ces adjectifs sont fréquemment utilisés par les informaticiens lorsqu'ils parlent de leur métier. Mais cette passion survivra-t-elle aux mutations qui se font jour dans

Métier d'avenir intégré aux réalités actuelles, où la position de demandeur d'emploi est souvent confortable, le choix d'une carrière informatique est d'abord un choix de raison : rémunérations élevées, offres très nombreuses. Mais quel sera l'impact de l'évolution des techniques sur les besoins des entreprises ?

l'industrie informatique?

L'informatique : métier du temps présent, métier du futur ? Une étude réalisée par Régie-Presse le Monde, apporte sans doute un éclairage nouveau sur l'informatique.

Destinée aux Informaticiens, Responsables d'entreprises, Responsables du personnel et de recrutement, elle fait le point sur ce mêtier : les Informaticiens en France aujourd'hui, la mobilité de l'emploi, le recrutement, les annonces, leur lecture, l'informatisation des P.M.E....

Pour recevoir ce dossier, nous vous remercions de nous adresser votre carte de visite de préférence professionnelle accompagnée d'un chèque de 50 Francs, à l'ordre de Régie-Presse INFO 85 bis, rue Réaumur 75002 PARIS.

4,rue Massenet 75016 Paris

Écrire en précisant la référence - Oiscrétion absolue



INGĖNIERIE Directeur des opérations techniques et commerciales

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS (agro-industrie céréalière) recherche le Dinigeant de sa branche Ingénierie qui réalise un CA de 200 millions, principalement à l'étranger.

Ce poste de haut niveau conviendroit à un ingenieur X, ECP, Mines, AM... ayont une solide expérience d'ensemblier, une sérieuse connaissance du commerce international, un sens aigu de la gestion, des qualites marquées d'animateur. Responsable d'un centre de profits, il dirigero une équipe étoffée d'ingénieurs et techniciens et il aura, personnellement, une part importante dans la négociation des

Parfaite maîtrise de l'anglais indispensable rétérence LV 181 AM Poste : banlieue ouest Paris.

Ordre de grandeur de rémunération : 350.000 F.

Directeur de marketing référence JT 179 AM

Groupe LIMAGRAIN

Un des premiers groupes dans le secteur porteur de l'Agro-Industrie (nombreuses filiales France et étranger) installé en Auvergne, crèe le poste de Directeur Marketina.

Poste important et largement évolutif impliquant l'élaboration du plan marke-ting, la responsabilité de l'ensemble de l'activité promotionnelle et publicitaire ainsi que l'animation d'une équipe.

Le titulaire du poste ingénieur agronome ou HEC, ESSEC... devra disposer d'une solide expérience dans le marketing et la commercialisation des produits destinés ou marché agricole en France et à l'etranger (semences - phytosonitaire - engrais machinisme agricole... apprécié).
Réelles perspectives de développement de carrière dans le groupe pour candidat de valeur performant et réalisateur.

Rémunération : 250.000 F. +

ESSEC confirmé Gestionnaire, organisateur et négociateur de très haut niveau, vous occupez actuel-Cadre lement des fonctions importantes au sein d'une direction commerciala ou marketing d'une entreprise industrielle. financier A 35 ans, votre expérience complète et réussie de la fonction commerciale, ajou-

tée à votre formation initiale (ESSEC + DECS + MBA ou équivalent) vous permet aujourd'hui de postuler à un niveau hiérarchique élevé dans un groupe da tout pre-Nous vous offrons donc l'opportunité de faire partie à moyen terme de notre état-

major : directeur commercial adjoint, directeur da filiales... Vous aurez donc à faire vos preuves pendant environ 2 ans à l'inténeur du groupe (11 usines en France et à l'étranger, C.A. 2 milliards de francs) en menant à bien

les missions qui vous seront confiées. Basé à Paris, ce poste comporte des déplacements de courte durée en Province. La rémunération et les avantages proposés seront fonction de l'expérienca du can-

didat et surtout de son potentiel. Si vous êtes motivé par ce poste et si vous pansez correspondre au profil demandé. adressez votre candidature (lettre manuscrita, C.V., photo et remunération actuelle), en précisant sur l'enveloppe la réfé-

THOMSON

BRANCHE GRAND PUBLIC

CHEF DE PROJET

LE CENTRE DE TRAITEMENT INFORMATIQUE (120 personnes) de THOMSON Branche Grand Public met en cenvre um 1816 30 33 sous OS (MVS, 186S, DL.1), 350 terminaux et 12 ordinateurs répurtis.

Nous somhaiteas confier à un CHEF DE PROJET (formation École d'INGÉNIEURS ou ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR) la responsabilité:

u du développement de projets de gestion en temps réel.

d'un domaine cohérent d'applications.

INGENIEURS

ELECTRONICIENS

Ingénieur Grande Ecole, vous souhaitez mettre en

valeur votre formation d'ingénieur électronicien et votre

sens des responsabilités au sein d'une entreprise dont

les réalisations mettent en œuvre les techniques les plus

La SODERN vous propose de mener l'intégration et les tests fonctionnels relatifs à des équipements opto-

électroniques embarques sur satellites et à des systèmes de visualisation en couleur sur grand écran.

En résumé, un poste résolument évolutif au sein du Groupe. Lieu de travail : Saint-Cloud - 92.

rence 2700/M at les entreprises avec lasquelles vous ne désirez pas entrer en

de la supervision d'analystes et de programmeurs.

Nous vous offrons:

Intilization des plus récents outils de développement.

Pour un premier contact, adressez C.V., photo et prétentions, sous réf. 102, à : ALPHA CDI - 131, avenue Charles-de-Gaulle - 92200 NEURLY-SUR-SEINE.

avancees.

MEDIA PA

9. Bd des Italiens, 75002 Paris

THOMSON

confirmé service filiales et participations référence PZ 185 AM

UN GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE PREMIER PLAN recherche un Cadre Financier confirmé pour son service filiales et participations,

il s'agit d'un poste polyvolent, comprenont en particulier :

Poste à Paris.

• un rôle d'assistance et conseil dans les domaines de la gestion et des problèmes juridiques (gestion de trésorerie, contrôle de gestion, droit des affaires,

un rôle d'études : diagnostics d'entreprises, prise ou cession de porticipation,

e une participation à l'activité des sociétés financières du groupe. Ce poste conviendrait à un candidat ESC au école équivalente (+ DECS apprécie), ayant minimum 5 ans d'expérience acquise dans un cabinet ou une grande entre-prise, disposant de solides connaissances en comptobilité et contrôle de gestion et de bonnes connaissances en finances et en drait des affaires. De solides qualités de contact, de bonnes capacités d'analyse et de synthèse, une grande faculté à fodaptation sont indispensables.

INDUSTRIES DE POINTE Chef du service

développement commercial

référence KU 180 AM

ALPHAGAZ est une division de L'AIR LIQUIDE et so vocation est de dévelapper, produire et cammercialiser des gaz spéciaux et des matériels destinés aux industries de pointe (en particulier électranique) oux Centres de Recherches et oux Laboratoires.

Cette division recherche un Responsable Commercial de très bon niveau capable pour l'ensemble du territaire national

• de participer étroitement à l'élaboration de la politique commerciale,

• d'animer une équipe de ventes étoffée, d'assumer personnellement la négociation des controts importants.

Ce poste conviendrait à un condidat de formation grande école d'ingénieurs ou de commerce, ayant un minimum de 5 ans d'expérience dans la commercialisation de produits industriels, oyant déjà anime des équipes, en mesure d'ossimiler ropidement des connoissances techniques indispensables dans ce secteur d'activité, l'émoignant de qualités marquées de dynamisme et de contact.

Larges passibilités dévolution de corrière dans le groupe. Poste : banlieue auest Paris.

Chef service travaux neufs entretien force motrice référence BY 184 AM

IMPORTANTE ENTREPRISE FRANÇAISE fabrication de papiers pour ondulé et d'emballages en carton ondulé, 30 km grande ville universitaire centre auest, recherche son Ingénieur Chef de Service travaux neufs, entretien et force matrice.

Il s'agit d'un poste important impliquant nettes possibilités dévolution ultérieure de corrière, qui peut convenir à diplome AM, ENSI ou mécanicien marine, 30 ans mini-mum, ayant 3 à 5 ans d'expérience dans industrie à feu cantinu, si possible solides connaissances en mécanique, électricité ainsi qu'en électronique et informatique appliquées ou pilotoge de matériels modernes de production; des qualités certaines de chef et d'animateur, un esprit inventif et réalisateur sont indispensables. Logement proche entreprise - site ogreoble.

Jeune manager

administration commerciale référence SC 187 CM

PUISSANT GROUPE FRANÇAIS PRODUITS GRAND PUBLIC, leader sur le marché, recherche un jeune Responsable performant pour diriger et onimer une équipe qualifiée de gestion commerciale. La réussite à ce poste nécessite un bon sens commercial, une expérience de la ges-

tion des ventes d'environ 5 ans acquise dons le domaine de la distribution de produits de grande diffusion. Réelies opportunités de développement de carrière pour jeune codre familia-

risé avec l'outil informatique, disposant de qualités de dynamisme et de rigueur et ayant le goût de l'encadrement de personnel. Poste à Paris.

am ensi... rapidement opérationnels en technique ou technicocommercial

UNE SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE (800 personnes, 200 M. de francs de CA) filiale d'un groupe international, leader incontesté dans son damaine : matériels électro-mécaniques de houte fiabilité offre des apportunités de carrière diversifiées à des jeunes Ingénieurs diplômés : ENSAM ou equivalent dominante électromecanique.

Rattaches à une division regroupont les fonctions techniques et commerciales de la société ils serant orientes en fonction de leurs aptitudes vers des postes de développement ou vers le technico-commercial. De réclles perspectives seront offertes à des jeunes motives par la technique (mise en

œuvre de technologies variees) et ayant des capacités de contact. Connaissance de l'anglais necessaire.

Lieu de travail : proche banlieve est de Paris.

Membre de Syntec

référence RB 186 AM

4,rue Massenet 75016 Paris

Nous vous remercions d'adresser votre candidature au

automatisés Service du Personnel - SODERN -1, avenue Descartes - 94450 LIMEIL BREVANNES Visualisation

Domaines

d'activités :

Nucléaire

Espace

Systèmes

Entreprise à forte croissance (C.A. = 100 M en 1976, 1 milliard en 1984) et très performante (10 % de

CHEF DES SERVICES COMPTABLES SIEGE

Sous l'autorité du Responsable des Services Comptables-Société, ce collaborateur prend en charge les services de Comptabilité Générale, Fournisseurs et Clients (20 personnes) de notre siège de Neuilly. Tourne vers la gestion, il trevaille en étroite collaboration avec l'ensemble du Département Financier et des gestionnaires de l'entreprise. Il conduit tous projets, permettant d'optimiser la qualité de l'information et l'efficacité de l'equipe comptable. Assisté par des conseils extérieurs, il est responsable de la fiscalité

Ce poste conviendrait à un candidet de 30 ans minimum, diplômé HEC, ESSEC ou Sup de Co, formation éventuellement complétée d'un DECS. Il lui faut déjà bien dominer la comptabilité anglo-saxonne ainsi que l'utilisation de systèmes informatiques. La connaissance de l'anglais est d'autre part vivement souhaitée.

Nous intégrerons de préférence un collaborateur ayant acquis une expérience de domaines autres que la comptabilité lui permettant d'appréhender l'entreprise dans sa globalité.

RESPONSABLE DU CONTROLE DE GESTION DE SON ETABLISSEMENT DE LASSIGNY (650 personnes) PRES DE COMPIEGNE (60)

Rettaché au Chef du Service Comotabilité-Gestion de l'établissement, il est responsable de l'étaboration des plans, des budgets, des projections et du reporting de cette unité de production et de distribution. Il gere les investissements (evaluations, justifications,...), il met en lumière les écarts, il assiste et conseille

Nous voyons à ce poste un diplômé HEC, ESSEC, Sup de Co, formation complétée éventuellement par un DECS... ayant deja acquis une experience concluante de plusieurs années dans cette fonction avec

isation de systèmes informatiques, de préférence eu sein d'une entreprise industrielle anglo-saxonne. Désireux de développer la conscience economique des gestionnaires de l'établissement, il sait faire preuve de qualités d'écoute et d'animation.

Nous intégrerons de préférence un collaborateur ayant acquis une expérience de domaines autres que le contrôle de gestion usine, lui permettant d'appréhender l'entreprise dans sa globalité.

La connaissance de l'anglais nous parait indispensable.

Un cadre performant et ambitieux pourrait prétendre évoluer dans un second temps vers le poste de chef du service Comptabilité-Gestion.

JEUNE CONTROLEUR DE GESTION DE SON ETABLISSEMENT DE LASSIGNY (650 personnes) PRES DE COMPIEGNE (60)

Nous souhaitons rencontrer un jeune contrôleur de gestion doté d'un fort potentiel d'évolution. De formation supérieure HEC, ESSEC, Sup de Co..., il aura acquis une première expérience profession-nelle de 2 à 3 ans dans une société anglo-saxonne.

Sous la direction du Responsable du Contrôle de Gestion de notre établissement de Lassigny, il sera particulièrement chargé du contrôle des frais d'exploitation et des investissements. Il participere à toute étude, toute analyse, permettant d'améliorer l'efficacité des différents services de l'usine.

S'il prouve sa valeur, il pourra prétendre assez rapidement à la fonction de Responsable du Contrôle de

Une grande ouverture d'esprit, la volonté de s'intéresser à tous les secteurs de l'entreprise, un excellent contact, la connaissance de l'anglais, sont nècessaires pour réussir à ce poste.

Merci d'adresser votre C.V. + photo + rémunération actuelle en mentionnant la référence du poste qui vous intéresse au Service Recrutement 28-34, bd du Parc 92520 NEUILLY SUR SEINE



Domaines d'activités :

- Nucléaire
- Espace
- Systèmes
- Visualisation

automatisés

Votre formation et votre expérience vous ont déjà mis en contact avec les problemes juridiques liés aux activités commerciales d'une entreprise industrielle de pointe.

La SODERN vous propose d'être le garant de la conformité de nos engagements contractuels à la politique commerciale de la société et le responsable de l'application des réglementations en vigueur (marchés publics, prix, douanes, etc)

Pratique de l'anglais indispensable.

Nous yous remercions d'adresser votre candidature au Service du Personnel - SODERN -1, avenue Descartes - 94450 LIMEIL BREVANNES

Un des plus importants cabinets d'audit internationaux recherche pour son bureau de Paris des

AUDITEURS CONFIRMES

Ils travailleront sur des missions variées auprès de sociétés de dimension nationale et inter-

Ils recevront une formation de haut niveau aux techniques d'audit de notre cabinet. Les candidats devront être diplômés d'une grande école commerciale (HEC, ESSEC, ESCP, SC-PO / Eco Fi) evec une experience de 2 a 3 ans en cabinet français ou international.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et salaire actuel à BCA - A l'attention de P. Narain - 18, place Henri Bergson - 75008 Paris.

Correspondant de aterhouse



INGENIEURS GENIE CHIMIQUE **CONFIRMES**

Dans le domaine des circuits fluides ectifs, vous : - étudierez et concevrez des systèmes de déminéralisation, de filtration,

ultra-filtretion, osmose inversée...,

définirez et conduisez les actions de Recherche et Développement impliquent des campagnes d'esseis sur ces matériels,

 évaluerez au plen technique les fournisseurs. Une expérience de quelques années dans ces domeines est indispensable La connaissence de l'anglais est souhaitée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80379 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royai - 75001 PARIS, qui transmettra.



de systèmes complexes.

AVIONS MARCEL DASSAULT **BREGUET AVIATION**

recherche

UN INGENIEUR SYSTEME

débutant ou de préférence eyant quelques années d'expérience dans le secteur avionique, il prendra le responsabilité de la mise au point et de la mise en œuvre de systèmes embarqués sur un site d'essais en vol (travail sur bancs d'essais, sur evion et exploitation de résultats d'essais en

Ce poste implique le goût des responsabilités, des contacts et du travail

Lieu de travail : SUD OUEST.

Envoyer CV sous Nº 80729 à CONTESSE PUBLICITE 20 Av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01

Nous sommes une société filiale de SERETE et du C.E.A., spécialisée dans la protection de l'environnement et l'optimisation de la fiabilité et de la sécurité

Jeune ingénieur

fiabilité - sûreté

Ingénieur diplômé d'une grande école généraliste, vous avez cependant approtondi plus particulièrement l'électrotechnique et/ou les automa-

Intégré dans une équipe d'ingénieurs polyvalents, vous serez chargé de l'étude de systèmes complexes (électronucléaire, offshore, chimie,

Merci d'adresser lettre de candidature et curriculum vitae détaillé, sous

armement...) et du suivi de leur exploitation afin d'en déterminer les

conditions optimales de sûreté et/ou de fiabilité

référence 6677, à : ECOPOL

26 rue du Château des Rentiers 75013 Paris.

Afin de compléter nos équipes pluridisciplinaires, nous recherchons:

1et Fabricant Francais D'Equipements pour l'automobile

PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX

recherche **ANALYSTE** DE GESTION

Il participera notamment à l'élaboration des tableaux de marche, comptes d'exploitation, plan prévisionnel de la branche matériaux de friction. BTS - DUT gestion. Expérience minimum de 2 ans dans service gestion. Anglais (Espagnol souhaité).

Restaurant d'entreprise - Avantages sociaux, 13° mois.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo à VALEO - Service Recrutement 21, rue Blanqui - 93406 SAINT-OUEN

FILIALE GROUPE MATRA Dans le sadre du dévaloppema de nos activités orientées vers l conception et la réalisation d'a topacismes industriels, nous

Advancer C.V. + protentions & N. 3366 - FUBLICITES REUNIES 112, Ed Voltaire - 75011 Paris qui transmettra

INGENIEUR D'ETUBES

Nous kei demandons :

Une formation pluridisciplis Mécanique Automatismes.

De houses notions d'électro expérience de cinématique :

"MECANISMES AUTOMATIQUES"

annonce parlée*

Cadre financier

pour prendre en charge les opérations de diversification industrielle et le suivi des filiales.

importunt groupe chimique nous voulons amplifier nos opérations de diversification (acquisition, prise de participation etc...) en France et à l'étranger La responsabilité de ce service sera confiée à un professionnel de haut niveau (HEC, IEP + farmation juridique) de 35 ans environ, ayant une solide expérience à analyse financière, des études de participation, de la conduite et du suivi de ces opérations ou sein à entreprises industrielles ou de banques à affaires. Important groupe chimique nous voulons amplifier nos opérations de

Poste évolutif basé à Paris. Déplacements fréquents à prévoir. Anglais pratique impératif. Allemand souhaité.

* Pour Informations complémentaires et l'organisation accélérée d'une rencontre, appelez SVP Information Carrière au 763.11.15, oux heures de bureau, réf. 1365/B

SVP Information Carrière 7 rue de Logelbach 75017 Paris.



SOCIETE DE FABRICATION D'INSTRUMENTS

DE MESURE, 91 MASSY recherehe

INGENIEUR-CHEF DE

- Titulaire MIAGE ou équivalent ; 3 ans minimum d'expérience dans la conduite de projets informatique
- de gestion dans un environnement de télétraitem sances matériel et logiciel IBM 4341 - DOS/VSE - CICS -

Ecrire avec C.V. et prétentions à . Direction des Affaires Sociales B.P. 74 - 91301 MASSY Codex

OFFRES DELL

I SENIOR VE

PRANCIA TOUR ESCREASION MACONTAIN THE

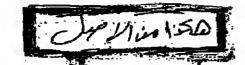
1 JUNIOR VE

STATE OF THE PARTY. THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Im fan um ife mam empaniffent sie

Active a Secretary

产 福港市港



FFRES D'EMPLOIS

Company to the same of the sam inter knotiques lies aux activité and anticomise enquistricité de pointe

Braces of the legarant delacorde. ments contractuels a la politique spooled at le responsable de l'appli Manors on vigueur marche

indepensable. The Cacheser votre candidaturea 94450 LIMEIL BREVANNES

muntionaux recherche pour son bun

CONFIRMES

102 -11

en de secretars de dimension tradactaire des the section of a section of the section of Page 100 Commence of the College Commence of the College Commence of the College College of the College of the

A see to be the set had a second with private an existence as local a DC 4 - A force.

A SA STATE OF THE SA STATE OF W De Property of the Party of t CONTRACTOR OF THE PARTY OF

Marine Come Court of the Co. on a few menuecrite. CV, photo e a transmitted

The cer charge les operations rification industrielle et e mulei des filiales.

Carlo The second section of the second The state of the s Action for The 2018 of the Marie Control of the THE WAY SHOW I WAS TO SEE Party Carrier and St. Co.

Marian Maria Salah aformation Camero

The state of the s

PARKATION DENSITY OF MAKE OF ALL

But the second of ting of the management of the second second

M. MINI WALLEY

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 12 octobre 1983 - Page 31

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

3 Seniors 3 Juniors.

3 Seniors of motives.

Le groupe dont nous sommes la filiale se situe parmi les leaders mondiaux des composants électroniques, nous poursuivons un plan de développement ambitieux axé sur la qualité de nos produits. Afin d'atteindre nos objectifs nous sommes amenés à étoffer notre force de vente, et proposons à 6 INGENIEURS ou TECHNICIENS motivés par une cerrière au sein d'un groupe dynamique, de vendre nos produits de baute technologie auprès d'une clientèle industrielle.

ction ou avant été responsable de la

VOS OTIALITES : ORGANISATEUR - ESPRIT D'ANALYSE MOTIVATION - CONTACTS HUMAINS

1 SENIOR VENDEUR « MARCHE AUTOMOBILE »

SAVOIR ECOUTER - BONS CONTACTS HUMAINS **EFFICACITE ET CONCISION**

VOS QUALITES: - RECEILENTE PRESENTATION

> **1 JUNIOR VENDEUR** « MARCHE PERIPHERIQUE »

Ingénieur ou Technicien (21 à 26 aus), 1 à 2 aus orienté sur le « design in »

VOS QUALITES: V COMBATIVITE - RAPIDITE D'ACTION CONNAISSANCE DES MICROS

Nous attendons vos dousiers de caudidature

lettre manuscrite + C.V. + photo (réspuraée) ;

sera donné aucune suite aux candidatures non con

1 JUNIOR VENDEUR

NEGOCIATEUR - ORGANISATEUR CONNAISSANCE DES MICROS.

al de notre activité implique

National Semiconductor

Service du Personnel 28, rue de la Redoute 92260 FONTENAY AUX ROSES

sopalin_{sa}

FILIALE D'UN GROUPE MULTINATIONAL U.S. MARQUES: SOPAIN - Freedom - BREVIA - Kleenex

recherche pour sa division

GRANDE CONSOMMATION



En cax de doute reportez vovs page 1564 du Petit Bobert.

1 JUNIOR VENDEUR

VOS QUALITES :

OUVERTURE D'ESPRIT - YEMACITE

CONNAISSANCE DES MICROS

SMAbtp

1er Assureur Français du Bâtiment et des Travaux Publics recherche un

Responsable de Projet en Organisation

diplômé d'une grande école ou de formation universitaire (doctorat de gestion)
 débutant ou justificant d'une expérience de 2 à 3 arts dans le secreur remoire.

Des capacités réelles de synthèse, des qualités de contact, sont nécessaires pour prendre en charge la conception, et coordonner la réalisation de projets importants.

L'informatique, la télématique et la bureautique feront partie de son environnement. Ecrivez-nous en précisant expérience et prétentions sous référence 630 à

Le condidar retenu participera à des actions (définition des besoins, conception des applications, ...) dans rous les secreuis d'activité d'un groupe d'assurance de 1700 personnes.

Intercarrières 5, rue du Helder 75009 Parls

CHEF DE PRODUITS Vous aurez la responsabilité complète d'une ligne de produits présentant un volume d'affaires très important.

Vous devez avoir 2 ans d'expérience Marketing des produits de grande consommation et pra-tiquer couramment l'anglais. Outre votre intérêt pour le Marketing, vous devez aussi être attiré par la fonction commerciale. En effet, après avoir réussi comme Chef de Produits, des opportunités dans le département des ventes pourront vous être offertes. Ce poste est à pourvoir à Saint-Cloud.

Votre candidature sera étudiée confidentiellement.

Voulez-pous adresser votre courrier avec votre C.V à M. François ROBERT - SOPALIN S.A Bureaux de la Colline - 92213 ST CLOUD - Nous assurons une réponse dans les 15 jours.

Diplômés grandes écoles ayant une expérience de 2 à 3 ans dans un Cabinet d'Audit.

Vous souhaitez valoriser et enrichir votre expérience au sein d'une entraprise qui vous permettra d'évoluer.

Nous vous proposons, à l'issue d'une période de formation, de prendre en charge, d'une façon autonome, des missions

d'audit interne

dans les différentes sociétés et filiales du Groupe en France et à l'étranger. Ces missions concerneront tant l'Audit Comptable que l'Audit Opérationnel institu des grandes tonctions de l'entreprise.

Outre la connaissance indispensable de l'Anglais, la maîtrise de la langue allemande ou espagnole serait appréciée.

Merci d'adresser CV + photo + lettre manuscrite, précisant vos préten-tions à : M. Le Fillatre, Sous-Secteur Emploi - 34 F Tour Assur - Cédex 14, 92083 Parls-La Défense. Totale discrétion assurée.

L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

SEDIS (GROUPE PEUGEOT) 1000 personnes - 215 MF

L'UN DES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS MONDIAUX DE CHAINES MECANIQUES DE PRECISION recherche pour sa **DIVISION «INDUSTRIE»**

> **CHEF DE ZONE** EXPORTATION • Toute l'Afrique

> > Moyen Orient

Basé à LEVALLOIS (92), IL DEVELOPPERA LES VENTES DANS LES PAYS DEJA «CLIENTS». IL AURA AUSSI POUR OBJECTIF D'IMPLANTER dans les autres pays UN RESEAU DE DISTRIBU-TEURS OU AGENTS qu'il animera.

-INDISPENSABLE-

 FORMATION TECHNIQUE : INGENIEUR diplômé MECANICIEN ou équivalent · ANGLAIS COURANT

Allemand très souhaité EXPERIENCE VENTE A L'EXPORT DE

PRODUITS INDUSTRIELS · HOMME OE TERRAIN disponible pour

déplacements (40/50 % de son temps).

C.V. det., rémunér. et photo ss rèf. 8086 à SE SEIECTION GOTO PARIS sélection conseil

DISCRETION ABSOLUE. Lettre manuscrite.

BANLIEUE SUD-OUEST

Nous sommes une société industrielle reconnue pour son potentiel technique (environ 2000 Ingénieurs et Cadres - 30% de l'effectif global). Pour développer une gestion personnalisée, attentive à l'évolution des compétences, nous renforçons le service et créons un nouveau poste de cadre

Gestion Prévisionnelle des Ingénieurs et Cadres

Sa responsabilité est engagée dans la gestion d'une partie de la population Ingénieurs et Cadres (environ 500p.) et s'étend sur plusieurs établissements de région parisienne et de province.

Il prend personnellement en charge le suivi des emplois et la gestion des Carrières : organisation des mutations, suivi des promotions, rémunérations . . .

Au sein de l'équipe, il collabore à l'amélioration des outils de gestion : systèmes d'appréciation, évaluation des fonctions, gestion previsionnelle.

Diplôme de l'Enseignement Supérieur, il apporte une compétence acquise par une expérience industrielle de 3 à

Fortement motivé par la fonction sociale, il a des idées, de la riqueur et des qualités personnelles d'écoute et de com-munication pour favoriser et entretenir les contacts au Sein de la Société.

Adresser CV, remunération souhaitée et photo sous Nº 8950/M à PARFRANCE ANNONCES

4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS - qui transmettra

IER FABRICANT FRANÇAIS D'EQUIPEMENTS POUR L'AUTOMOBILE PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX 28 500 PERSONNES - C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS

COMPTABILITE FILIALES ETRANGERES (PARIS 17e)

UN CADRE DEBUTANT

Diplómé Grande Ecole de Commerce HEC - ESSEC - ESCP (Option Finances -Comptabilité ou DECS Comptabilité!

Au sein de la Direction Ceutrale Comptabilité, vous serez chacgé du suivi comptable et fiscal de nos filiales en Espagne et Amérique du Sud : (validation des comptes sociaux, élaboration de synthèses comptables, études liées à l'évolution des législations et de la fiscalité. . .).

Plusieurs déplacements en Espagne et au Brésil chaque année. Connaissance de l'espagnol indispensable. Portugais souhaité.

Adresser lettre. CV. prétentions et photographie sous référence 51783 à VALEO Service Recrusement I. & C. - 43, rue Bayen - 75017 PARIS en n'oubliant pas la référence du poste

IER FABRICANT FRANCAIS D'EQUIPEMENTS POUR L'AUTOMOBILE PARTENAIRE RECONNU DES CONSTRUCTEURS MONDIAUX 28 500 PERSONNES - C.A. 8 MILLIARDS DE FRANCS recherche

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL **CONFIRME EXPORT**

VALEO EMBRAYAGES (SAINT-OUEN - 93)

Généraliste ou mécanicien Grandes Ecoles vous avez une expérience de la vente de produits techniques industriels. Vous serez chargé de l'animation des ventes auprès des constructeurs automobiles anglo-saxons et assurerez la coordination des affaires auprès d'un constructeur étranger implanté en Europe. Anglais courant indispensable. Allemand souhaite,

Adresser lettre, CV. prétentions, et photographie sous référence 51784 à VALEO Service Recrutement I. & C. - 43, rue Bayen - 75017 PARIS en n'oubliant pas la référence du poste

Importante Banque de Crédit à moyen et long terme PARIS recherche

CHARGES D'ETUDES EN ORGANISATION HEC - ESSEC - ESC -SCIENCES PO.

possédant 2 à 3 ans d'expérience dans la **FONCTION ORGANISATION** acquise, de préférence, dans le secteur Banque ou Assurances.

La fonction requiert, outre des qualités de rigueur, des aptitudes rédactionnelles confirmées ainsi qu'une grande aisance dans les contacts.

Ecrire avec C.V., photo, prétentions, s/réf. 3446, à PIERRE LICHAU S.A. -BP 220 - 75063 PARIS cédex 02 qui transmettra

GROUPE INDUSTRIEL FRANÇAIS DE DIMENSION INTERNATIONALE RECHERCHE POUR SA BRANCHE BATIMENT

Banque Populaire

nous recrutors :

Organisateurs

Agés de 28 ans environ,

Rif. 256/M

de Gestion)

UN INGENIEUR DAFFAIRES

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs (INSA Génle Civil, E.S.T.P...) ou école de Commerce/Gestion (ESSEC...). Vous avez une expérience CONFIRMEE de plus de 5 ans dans les contacts avec les prescripteurs et les entreprises de bâtiment. Nous vous proposons de développer et de promouvoir au niveau national des produits de technologie nouvelle destinés

Ce poste est basé en région parisienne et implique de fréquents déplacements de courte durée.

Adresser CV, prétentions et photographie sous Nº 8953 à PARFRANCE Annonces — 4 rue Robert Estienne — 75008 PARIS - qui transmettra

dans le cadre de la mise en place de notre plan informatique

formation supérieure (Ecole de Commerce ou

bonnes connaissances en informatique. §

expérience bancaire de 2 à 3 ans

Chefs de Projets

REGION NORD DE PARIS

RH. 257/M

Agés de 25 ans environ,

BTS, AFPA, ...)

environnement IBM 43-41 puis 30 - 83 (MVS - IMS - TSO)

Agés de 30 ans environ, formation supérieure en informatique (M1AGE, DUT, . . .)

DIRECTION DU PERSONNEL - BPRNP - 32 Boulevard Jules Guesde - 93200 SAINT DENIS.

 expérience de 3 à 5 ans en informatique dans banque, assurance, en SSCI - connaissances matériels et logiciels 1BM 43 XX ou 30 XX sous MVS - 1MS - TSO.

Adresser candidatures référenciées avec curriculum vitae et prétentions à la

Société de pointe en Télématique Française

ayant de très importantes perspectives

de développement sur la prochaine décennie

(CA 3 Milliards - 7.500 personnes)

recherche

pour participer à des projets utilisant les techniques

de l'Informatique et des Télécommunications

INGENIEURS DEBUTANTS

ou ayant 1/2 ans d'expérience

ENST, SUPELEC, CENTRALE, SUPAERO, ENSAM, ENSIMAG,

ENSEEIHT (option informatique), ICAM, ECAM, IDN, ENSI, ISEN, ISEP, Licence, MIAGE ou DEA d'Informatique, Ecole Supérieure

Adressez C.V. détaillé + photo, sous référence DN 39 à

565 CARRIERES

58. Bd Gouvion Saint Cyr, 75017 PARIS

Nous prions instamment nos annon-

ceurs d'avoir l'obligeance de répondre à

toutes les lettres qu'ils reçoivent et de

restituer aux intéressés les documents qui

de Chimie de Nancy, Toulouse, Rouen. Lieux de travail desservis par RER:

ou 40 km Sud-Ouest de PARIS.

proche Banlieue Sud,

leur ont été confiés.



recherche

INGENIEUR

Débutant ou quelques années d'expérience. Formation en mécanique et / ou en chimie. (diplôme ENSPM apprécié) intéressé par les problèmes de lubrification industrielle, et ayant goût marqué pour la rédaction de documents techniques.

Envoyer CV, prét. et photo ss réf.80391 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui trans.

Analystes - Programmeurs

titulaires d'un diplôme informatique (IUT,

bonne pratique du COBOL : MVS, IMS,

TSO, acquise dans le secteur bancaire et

dans des projets de développement TP/BD.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE

recherche pour son

SECTEUR AUDIO-VISUEL

CONTROLEUR

GESTION

fonctionnelle, sœurer le contrôle de gestion de toutes les activités du secteur. Cels comports assentialiement le

participation à l'établissement des budgets, leur auvi et leur contrôle, la tenue des tableaux de bord et la fourniture d'états mensuels. Il sers en outre repporteur au comité budgétaire et financier.

Pour être candidat il faut avoir une solide formation de

base (E.S.C. + D.E.C.S.) einsi qu'une première expérience (si possible dans l'audio-visuel) suffisamment longue pour avoir

soquis une bonne connaissance des méthodes modernes de contrôle de gestion et notamment des procédures

- ANGLAIS COURANT.

inels de l'audio-visuel, il devra, en posi

INGENIEURS INFORMATICIENS

MIEUX ETRE BIEN TRANSMETTRE

Intégrer

l'A.F.P.A. principal organe d'intervention du Ministère de la Formation professionnelle, chargé de la formation professionnelle des adultes (10.000 personnes-150 éta-bilssements) pour occompagner le développement de ses formations dans le secteur informatique.

Elergir

votre horizon en transmettant à des adultes désireux de devenir à leur tour des spécialistes, votre compétence et votre vecu dans l'entreprise.

Enseigner dans un centre

en contact ovec les stagialres. Vivre

Contribuer à leur ovenir en leur dispensant un enseignement toujours actualisé grâce, entre autres, à vos rapports avec les entreprises (leurs besoins, teurs réalisations, leurs matériels) et à votre participation à l'étude de nouvelles formations.

> Cette orientation nouvelle, nous vous la proposons en poste fixe dons les centres F.P.A. de :

Amiens - Angers - Blois - Bordeaux - Caen - Créteil - Evry -Lyon - Nanterre - Neully sur Marne - Pau - Roubaix - St Brieuc - Toulouse si vous avez protique des langages évolues, des systemes

conversationnels et si vous avez une solide expérience en analyse, en organisation.

Votre propre formation pédagogique, assurée par nos soins, durera environ six mois. Rémunération annuelle 176.000 F +

Une quarantaine de postes sont à pouvoir au plus tard début 84. Merci d'adresser votre candidature avec C.V. très complet o Nicole LARDREAU sous réf. C.P.T.A. en lui précisant le lieu d'offectation aul vous Intéresse. Envoyez votre courrier à risca carrières 48, rue St Ferdinand 75017 PARIS aul le lui transmettra.

Chef de Proiet

Société de Services créée en 1969, en licison étroite avec une importante Fédération, nous réalisons, avec mains de 50 personnes, un C.A. de 30 millions. Notre expansion nous amène à rechercher un cinquième CREF DE PROJET qui

Noire expansion nous améne à rechercher un cinquième CHEF DE PROJET qui aura pour mission de recueillir cher nos clients, les informations voulues pour comprendre les problèmes, faire ressortir les besoins. Il les mettra en ionne soit pur adaptation de programmes existants, soit par création. Le logiciel ainsi conçu seur réservé à ce client, ou villus pour d'autres cas similaires. Agé de 30 à 40 ans, diplômé ou nou vous étes à l'aise aussi bien dans l'amalyse que dans la programmation. Désireux de rejoindre une équipe dynamique et stable qui va de l'avant, almant comprendre, concevoir etsuivre, vous ouhaiter l'autonomie voulue pour utiliser voire créativité. Nous vous othons ces opportunités el la rémunération sur 13,5 mois tiendra largement compte de vos expérience et apports. expérience et apports. Si vous avez pratiqué la Banque ou les Assurances, votre professionalisme

chez nous seru rentorcé. Merci de faire parvenir votre candidature sous référence 83815 M à notre Consell Michel BARBEY qui, après examen vous documentera avant de vous

13 bis, rue Henri Monnler 75009 PARIS Tél.: 285.15.53

centor

Nous sommes un groupe important coté en bourse (7 milliords de CA, 8000 per sonnes) - un des tout premiers dans notre domaine - qui s'est développé depuis une douzaine d'années. Notre holding à Paris anime et supervise une centaine de filiales. Notre direction financière souhaite intégrer un jeune cadre, pour remplecer le prédécesseur appelé à des fonctions opérationnelles dans le groupe,

CHEF DES SERVICES COMPTABLES ET FINANCIERS

moins aujourd'hui mémorialiste). Vous avez sürement cinq ans d'expériences prolessionnelles acquises dans un cabinet d'audit et/ou dans une société importa et vous êtes sérieusement familiarisé avec les techniques de consolidation, Au sein de la direction financière du groupe, vous animerez le service comptable et financier et vous serez responsable de la comptabilité du holding ainsi que de la consolidation (informatisée) des cent sociétés du groupe... Par ailleurs, vous participerez étroitement à l'élaboration de l'information des actionnaires (en particu-lier le rapport annuel), aux relations avec les organismes financiers, à l'assistance des fittales sur les plans comptables et fiscaux et à la révision du plan comptable général. A terme, comme le titulaire actuel du poste, vous évoluerez vers des fonctions de direction au sein d'une des sociétés du groupe

Si vous pensez avoir le profil de la personne que nous recherchons, écrivez sous réf. 5726 M à Roland Gardeux; il étudiera avec vous les possib collaboration.



serifo CONSEILS DE DIRECTION

47 bis. AVENUE BOSQUET-75007 PARIS TELEPHONE: 555.11.11

MEMBRE DE SYNTEC

Envoyez curiculum vitae détailé, lettre manuscrite photo récente et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS. Sous

DISCRÉTION ET RÉPONSE ASSURÉES.

E 20 A Par - 15302 Park nditeur Interne français de l'Ali مكنيكان بعبو ومبدران

- ...

DEMPLO

publicité

AS NOTS CLASSICAL

and the last the Park

THE OF PERSONS

The same of the

THE RESERVE NAMED

Comp out them.

J. PA FEYE BUTT

STATE AND ACTION OF

OLOTIONEN

MITONAL

Staff # THE STREET AND A water and t or the ball the said of the The second second

and the state of the same of t

- IN THE LAND MARKET

Tricke place greening The said and the said THE PERSON NAMED IN · Thingship and

... St. Tours, Landon Co.

BANQUE te a Park lefteeth 235 pen

ionsable du Persi

It is not the to all The Contract of

- - 47 E. W. C. B.

And the same of th

RCIALISTE PROBLEMES FISC

> er i a sammen i Light The Court of 一 不 一 The Participant Commercial Street A the Contract of the Contract of The second of the second The same of the sa - Professional Company

THE PERSON NAMED IN The state of the s

Importante Banque de Credit

A service or long terme PARIS recherch. RGANISATION

ldan Za 5 ans d'expert FONCTION ORGANISATION acquise, de preference, me sectrus Banque ou Assurance.

description requiert outre des qualites à and qu'une grande as mee dan h

Erretaire CV , photo pretomen. Mes. & PIERRE LICHAUSA. qui transmenta

INFORMATICIENS INSMETTRE

A serion & mervention & Minister Applications from the country and the country and the country of t gene a sector a lucion and bedeath

producer de des educions desente The des specialistes where a progress Marie Commercial

100 be the stopes see:

The state of the s THE PARTY COUNTY OF THE PARTY O

THE THE PERSON OF SPICE AND THE STORY E-Berthamyx - Coon - Crered - Im AND THE PROPERTY OF THE PROPER

THE WAR WE WINDOWS COLUMN

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON. The state of the state of the same of the The same of the sa CATA en appearance of the control

THE PROPERTY AND THE PROPERTY OF THE

e Projet

Application of the control of the co CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE Manager Survivation THE RESERVE WHEN PARTY IN

The second of the second B. And American was at the second Reduction to the second section of the section of the second section of the section of the

A Maria Mariant

THE TANK

PORT CHARLES OF THE PARTY OF The state of the last of the l The State of the last of the l in the wife of the second Car Tradition of the Control of

NAME OF TAXABLE PARTY. Same Service Control the second of the latest of the Manual State of the same of the same THE PARTY OF THE P

JEUNE

GRAND QUOTIDIEN

NATIONAL

La REGIE des "ANNUMCES CLASSÉES"

d'un grand quotidien recherche un jeune CHEF de PUBLICITÉ.

Dans ce domaine, le rôle d'un Chef de Publi-

cité est de tenir informée en permanence une clientèle d'Entreprises, de Conseils en

une clientèle d'Entreprises, de Conseils en Recrutement et d'Agences de Publicité spécialisés dans les Offres d'Emplot. Il (ou elle) participera en outre, aux études Presse en général. Encadrèle) par l'équipe commerciale pendant sa période de formation et sous la responsabilité du Directeur de Département, il (ou elle) aura à court terme la responsabilité d'un C.A. d'un million de formation de formation de

Pour reussir, il (ou elle) devra être parti-

culterement motivé(e) par l'évolution des METHODES DE COMMUNICATION en

matiere d'emploi et déstreux(se) d'exercer une activité commerciale sur le TERRAIN.

Les dossiers de candidatures

seront traités confidentiellement par

sous rèf. 2742 LM à préciser sur l'enveloppe -

DEVELOPPEMENT

10. rue de la Paix - 75002 Paris

de préférence complétée par un DECS.

retour sur Paris chaque fin de semaine.

Auditeur Interne chez

le nº 1 français de l'Alimentaire

Vous êtes maintenant depuis 2 à 3 ans dans un Cabinet d'audit. Vous avez acquis une formation supérieure commerciale ou de gestion, que vous avez

Vous souhaitez maintenant valoriser et enrichir votre expérience dans une entreprise qui vous permettra d'évoluer à 2-3 ans vers le contrôle de ges-

tion, la finance... LE GROUPE BSN (40 000 personnes, 22 Md de F de CA, dont 25 % réalisés à l'étranger, plus de 80 sociétés) vous propose de rejoindre soc équipe

d'audit interne au sein de la Direction Générale des Affaires Financières.

Vous prendrez en charge de façoo autonome des missions complètes d'au-

dit dans les différentes societés du Groupe, tant en France qu'à l'éttanger.

Ces missions concernent non seulement l'audit comptable mais aussi, et pour 60% de l'activité, l'audit opérationnel des grandes fonctions de l'en-

Les combreux déplacements de courte durée permettent généralement un

De réelles perspectives d'évolution vous seroot ouveites en France ou à

Merci d'adresser votre candidature, sous ref.

MZ5 M on précisant rémunération semelle à : BSN - Service Recrutement Cadres - 7, rue de Tehéran - 75381 Paris Cedex 08.

l'erranger. La connaissance de l'Allemand ou de l'Espagnol scrait appréciée.

OFFRES D'EMPLOIS

G.S.J.T. chef de publicité

SYSTÈME INTERBANCAIRE DE TÈLÈCOMPENSATION

Le G.S.LT., G.LE., crée à l'initiative des institutions bancaires a pour objectif la conception et la réalisation d'un réseau d'échange automatisé des moyens de palement entre banques et recherche le

responsable technique du PROJET

Sa mission se développera en trois phases : définition de l'architecture du système et de ses spécifications techniques et réduction du cahier des charges; consultation auprès des constructeurs et SSCI; suivi de la réalisation. Il sera la cheville ouvrière de ce projet sur le plan méthodes et techniques et s'appuiera sur les groupes de travail créés par les utilisateurs.

Ce projet de grande envergure, représentant une innovation dans la technologie des échanges interboncaires, conviendrait à un INGÉNIEUR X., MINES, SUPELEC, TÉLÉCOM..., âgé de 30 ans minimum, ayant déjà eu l'opportunité de conduire un grand projet faisant appel à la technique des réseaux de téléinformatique, (ou d'y avoir participé à un niveau élevé), chez un constructeur, dans une SSCI, ou une très grande entreprise des secteurs Banque, Assurances, Innovente Téléopouremienteure. Transports, Telécommunications...

Les dossiers de candidatures - sous réf. 2740 LM à préciser sur l'enveloppe - seront traités

DEVELOPPENENT

10, rue de la Paix - 75002 Paris.

auditeur interne

Une IMPORTANTE ENTREPRISE du secteur TERTIAIRE possèdant de nombreuses AGENCES à PARIS et en PROVINCE, ayant fait preuve au cours de ces dernières années notamment, d'une grande originalité dans la création de nouveaux produits, recherche un AUDITEUR INTERNÉ.

Reportant au DIRECTEUR GÉNÉRAL et agissant dans une première phase en tant que Consultant interne, il lui sera confiè une mission d'études et d'organisation des pro-cédures et circuits comptables, financiers et informatiques. Il proposera des améliorations et contròlera leur application. Par la suite, il se perra confier des fonctions opera-

Ce poste exigeant un esprit d'Innovation et de rigueur, pouvant déboucher sur un niveau de responsabilités important de l'Entreprise, ne peut convenir qu'o un candidat DIPLOMÉ HEC. ESSEC. ESCP... option Finances-Comptabilité (+ si possible DECS), ôgé de 28 ans au moins et possèdant une expérience de 2 à 3 ans acquise de préfé-rence dans un CABINET d'AUDIT ANGLO-

Les dossiers de candidatures – sous réf. 2743 LM à préciser sur l'enpeloppe – seront traites confidentiellement par

DEVELOPPENIENT 10, rue de la Paix - 75002 Paris

Votre expérience de 3 à 5 ans dans l'informatique vous a permis d'acquerir des compétences dans un ou plusieurs des domaines

Sur système IBM: - IMS, - DL 1, - CICS. Sur système CII-HB: - DM 4-TP, - IDS 2.

SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE

LA DÉFENSE

SG2 Groupe puissant de 4000 personnes poursuit sa rapide expansion dans tous les secteurs de l'informatique.

Nous pous proposons d'appliquer sos compétences grâce à notre savoir-faire dans les domaines de pointe sutants: Conception et réalisation de systèmes de gestion. Plan informatique. Méthodologie de conception et de condulte de projets. Architecture de systèmes. Génie logiciel. Conception et utilisation de réseaux. Réseaux locaux. Bases de données réparties. Monétique et lumentique.

bureautique. Des responsabilités vous attendent dans la réalisation de projets d'envergure pour lesquels vous serez autonomes. Vous saurez donner toute votre mesure et saisir de réelles perspectives d'avenir.

Informaticiens confirmés, apportez vos compétences à nos projets d'avenir.

SG2, 12-14 Avenue Vion-Whitcomb 75016 Paris.

SG2: L'informatique des idées et des hommes.

BANQUE

située à Paris (effectif 255 personnes) recherche

Responsable du Personnel HF classe V/VI

Avec l'appui d'une équipe de 5/6 personnes, il animera les fonctions

- sulvantes: recrutement gestion-administration
- formation remunerations.
- Profil souhoité :
- formotion supérieure
- connaissance er expérience de plusieurs années de la fonction connaissance approfondle de la convention collective des banques
- mairrise des applications informatiques de la paye
 grande disponibilité, qualités d'organisation et d'animation.

Adresser lettre manusaite, CV, photo et pretentions sous réf. 5798 à LT.P. 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 qui transmettra

Votre formation : BTS - DUT.

Votre expérience : de 2 ô 3 cms dans un laboratoire de recherche

(métaliurgie, corrosion, chimie de l'eau) vous permettra de suivre dans votre domaine lo mise en service d'importantes instollations électronucléaires, de rédiger les comptes rendus des travaux menés sur sites, et de participer à la mise au point de nouvelles méthodes d'analyses. Le poste nécessite des déplacements de courte ou de moyenne durée en France et parfols à

Une bonne connaissance de l'anglois serait

Un dossier de candidature est à odresser sous référence 80377 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal, 75001 Paris, qui transme

RECHERCHE Tous les trois, nous aimons notre mêtier de conseil en recrutement et

souhaitons vivement que le ou la quatrième qui va nous rejoindre partage nos options claires de gens heureux de ce qu'ils font et de travailler ensemble. Manager ou collègue consultant, c'est l'opportunité de faire partie d'une équipe de seniors associés au capital et aux résultats, ayant le goût d'entreprendre et animés d'une passion renouvelée pour le recrutement des cadres de haut niveau. TECHNICIEN

Le nouvel associé de SIRCA sera donc un dirigeant ayant une réelle connaissance de l'entreprise et familiarise avec ses problèmes humains (commandement, recrutement, evaluation). La quarantaine optimiste, l'expérience diversifiée, la plume alerte, le contact positif, la démarche commerciale convaincante. C'est déjà un décideur, à l'oeuvre en entreprise ou en cabinet. Il aime travailler vite et beaucoup. Sérieux, il ne manque pas d'humour.

Sirca recrute pour Sirca

Votre première lettre sera évidemmeot traitée avec toute la discrétion nécessaire. Elle sera adressée, sous référence 981 427M à l'un d'entre nous : Georges KOUCK, Pierre BERNARD ou Elizabeth



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS - MEMBRE DE SYNTEC

SPECIALISTE DE PROBLEMES FISCAUX

Quelle que soit votre formation de base (Sciences Eco., Droit, ESC ou de Gestion) elle sera nécessairement complètée par le DECS. En outre, votre expérience devra compter au moins 2 ans de pratique des fiscalités (en Cabinet d'Expertise ou d'Audit. Etude de Notaire ou auprès d'un spécialiste fiscal).

Nous souhaitons vous confler la gestion d'un Service (3/4 person nes) en vue de définir les procédures fiscales avec la comptabilité générale et les outres Services de l'établissement, d'en assurer la coordination, alnsi que la mise en forme pour la Direction Générale et nos différentes filiales.

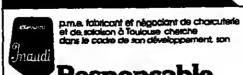
Vous curez en charge la gestion des impôts et contributions dont notre établissement financier d'importance nationale (filiales multiples et participation diversitées) est redevable (calcut. mise en paiement, relations avec les Services fiscaux). Le salaire sera en rapport avec votre niveau et votre expérience. Votre dossler (avec C.V., photo, salaire actuel) sous ref. 84005 M

sera examiné en toute confidentialité par notre Conseil.

Sonia Lipszyc HAY Managers

Fig. 4 section of the contraction of the contractio

13 rue Alphonse de Neuville 75017 PARIS



Responsable administratif

- définition de nouvelles procèdures de gestion. détration de l'autre province de l'autre production de étude et suivi d'une nouvelle implantation de

Profit Formation Sup. de Co ou équivalente (Bac + 4) 5 ans d'expérience dans une fonction similaire 28 ans minimum Anglois Iu, écrit, parlé Allemand apprécié.

Conditions d'emploi Salaire de départ 113.000 F

+ intéressement au résultat. Lieu de réddence : Toulouse ou Bankeus. Marci d'anvoyer lettre de condidature. C.V., photo, à



L'Européenne de Banque

recherche pour sa division des

Affaires financières (ingénierie financière, fusions-acquisitions, opérations financières, participations) un

Cadre financier à fort potentiel

- Formation supérieure. - 3 à 5 ans d'expérience professionnelle.
- Anglais courant.
- Fortement motivé.

Nous vous remercions d'odresser votre dossier de candidature à l'EUROPENNE DE BANQUE. Mme DUCLOUX - 21, rue Laffitte - 75009 PARIS. (C.V., photo, pretentions, lettre manuscrite.)

BANLIEUE SUD-OUEST Important Groupe Industriel recherche pour le Service ...
Juridique de la Direction du Personnel :

Juriste

en Droit du Travail

Intégré à une équipe, il se verra confier des études de légis-lation sociale impliquant la consultation d'organismes spécialisés et la racherche documentaire.

Il participe à la définition da la réglementation et à la mise

en oeuvre et rédection des procédures d'application; il est fré-

quemment consulté par les chefs du personnel et les respon-sables de la société auprès desquels il exercera un rôle de conseil et d'assistance sur les modalités d'application de la

Diplôme d'études supérieures en droit, (DEA droit du travail, maîtrise) ou Sciences Po, il apporte une compétence at une «pratique» juridique acquise par une expérience minimum de 3 ans. Il se fera apprécier par sa rigueur dans l'enalyse, sa clarté dans la synthèse, ses qualités de communication et son sens de l'équipe.

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo sous Nº 2529/M à PARFRANCE ANNONCES

4. rue Robert Estienne - 75008 PARIS qui transmettra

Constructeur français, notre réussite est mondialement reconnue (Centres

de Recherche et de Production en France et Californie, filiales européennes).

Une croissance soutenue par une évolution technologique permanente des produits de moyennes séries intégrant de la mécanique et de l'électro-

nique deux unités de production en France, un plan informatique à 5 ans.

Vous serez, à la Direction Industrielle, le coordinateur entre les équipes d'études d'industrialisation, l'assurance de qualité, l'informatique, le marke-

Pour rationaliser notre développement : coûts, souplesse, fiabilité, investissements, et introduction des produits nouveaux, en vous appuyant et en faisant partager vos methodes à l'organisation de fabrication.

Un rôle complet pour un Ingénieur doublé d'un Gestionnaire, patron d'une

Écrivez au Service du Personnel - Réf. 1007 M

UN PROJET EXCEPTIONNEL

POUR UN INGENIEUR

MECANICIEN:

LA MACHINERIE

DE L'OPERA BASTILLE

Participer à la conception de l'un des plus beaux projets de construction est déjà

Ingénieur mécanicien diplômê vous avez acquis une expérience d'au moins cinq ans d'ensembles mécanisés de grandes dimensions (constructions navales, travaux publics, mines...). Votre capacité à dialoguer avec des architectes, scénographes, ingénieurs, vous permettra de définir le schéma d'ensemble, de préciser des mécanismes particuliers et originaux, de suivre l'exécution des

Cette opprotunité vous intéresse, adressez rapidement lettre de candidature, C.V. détaillé et prétentions à Joël Offieux, Serete,

86 rue Régnault, 75640 Paris Cédex 13.

laisser échapper : douze plateaux mobiles sur deux niveaux devront assurer la continuité et la permanence du spectacle.

une aventure passionnante. Concevoir le système de mécanismes scrièniques, le plus sophistiqué de France (CA 350 MF) c'est un challenge que vous ne pouvez

Zone Industrielle des Petites-Haies

Benson : nous avons créé l'informatique graphique.

industrielles

benson

94015 CRÉTEIL

ulpements chez les fournisseurs.

1, rue Jean-Lemoina

KAZ

créer les méthodes

législation sociale.

Ingénieur études de marché

Ecole sup. de Chimie ou de Commerce

CECA S.A., l'un des plus grands leaders dans le domaine de la chimie de spécialités, tournée vers l'exportation, recherche un ingénieur études de merchés.

Vous êtas diplômé d'une Ecole supérieure da Chimie ou de Commerce et maîtrisez le langue anglaise.

Vous avaz renforcé votre formation initiale per una axpérience d'environ 5 ans dans la marketing industrial ou la commercialisation an chimie fine ou en chimia de apécialité.

Nous your confierons les études de marketing, le lancement de produits nouveaux et leur évaluation technico-

Lieu da travail : VELIZY (78).

Marci d'adressar lettre manuacrite, C.V., photo et prétentions aous la référence P/5 à

11, avenue Morane-Saulnier - B.P. 66 78141 VELIZY-VILLACOURLAY CERT 78141 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX .

technique (m/l)

vente dans toute l'Europe.

coordinateur du service

Pour accorter son soutien technique aux activités de

Nous cherchons une personne hautement qualifiée.

bien introduite au développement d'applications et qui pourra démontrer une sopérience dans un service technique de l'industrie chimique des LIRETHANES. La connaissance plus particulière des mousses rigides

sera un atout. L'intéressé acceptera de fréquents déplacements et

possible, d'autres langues européennes. L'affectation principale serait le laboratoire aux environs de Paris.

L'intéressé acceptera ou mequents commendes et anglais et, si sera à même de s'exprimer en français et anglais et, si

Pour notre client dans le secteur chimique d'URETHANE nous recherchons un

coordinateur de **production** (m/f)

Pour représenter, sur place, les intérets de notre client au niveau de la gestion et de l'administration d'un accord de production en cours d'exécution avec un labricant de la région de Marseille.

Nous recherchons un superviseur et/ou un gestionnaire chevronné qui a l'expérience des procédés de production chimiques, de préférence dans le domaine des URETHAMES ou dérivés. Le candidat retenu maîtrisera le planning de production et les principes de

gestion des coûts; il connaîtra les techniques d'approvisionnement et de distribution; il aura, en outre, un contact humain aisé. Il perfera couramment le français et aura une connaissance suffisante de l'anglais.

Client: la succursale chimique d'une importante compagnie pércilière internationale américaine, une des rares compagnies pétrochimiques de grande envergure qui continue à investir et à s'étendre, matigré la situation économique actuelle. Sa considérable expansion dans le secteur des URIETHANES lui permet actuellement d'offrir des possibilités de carrière exceptionnelles. Envoyez votre cv. pour traitement confidentiel à:

Hugh Jones Associates

Personnel Consulting Division-EURAM, European American Business Services apri-puba, avenue de Tervuren 238, Box 9, 1150 Brussels.

jeune ingénieur

vous avez acquis una expérience (2 à 5 ans) diversifiéa du monde

DEVELOPPEMENT, INDUSTRIALISATION, PRODUCTION.

Venez donc tirer profit da cette premièra expériance an vous joignant à nous et en devenant un de nos

animateurs de productivité

Au sein de cetta équipe vous aurez la possibilité de développer votre goût de l'autonomia, votre sens technique, votre aisance dans les contacts et vos qualités de persuasion. Nous sommes un Important Groupe Industrial Français en expansion constante et déterminé à continuer

à jouer les premiers rôles sur la marché mondial. Nos produits s'adressent aux miliaux industrials et professionnels et font appel à des technologies avan-

Merci d'adresser CV, photo et prétentions s/réf. 80531 à CONTESSE PUBLICITE 20 Avenue de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

BANQUE INTERNATIONALE PRIVEE SOCIÉTÉ INFORMATIQUE MULTINATIONALE IMPLANTÉE

DANS 38 PAYS **RECHERCHE:**

CADRE DE HAUT NIVEAU RESPONSABLE **DE L'ADMINISTRATION DES VENTES**

Charge de la gestion des contrats, en relation constante avec la lorce commerciale, l'usine et les services comptables

Partaitement bilingue (Français - Anglais!, il devra avoir une bonne connaissance des

NOUS ASSURONS :

- · Un poste autonome, rattaché directement au controller.
- Un salaire élevé à candidat méthodique ayant le sens des responsabilités
- Adressez votre C.V. + photos sous Réf. 706 à : Feeling Conseil

10, avenue du Chataau - Allée Charles V 94300 Vincennes



INTERVENANTS BTS

- ÉCONOMIE GÉNÉRALE - ÉCONOMIE O ENTREP. - STATISTIQUES - ANGLAIS INFORMAT. 118, r. de Crimée, 75019 PARIS 241-83-83 / 206-24-83

PETROCONSULT E.T.T. recherche pour mission de longue durée INGÉNIEUR-

ELECTROTECHNICIEN 5 ans d'expérience 8.E., courants faibles. Age 35 ans minimum. ANGLAIS indispensable. Ecrire avec C.V., 25, rue Jeen-Graudoux, 75118 PARIS, ou tél.: 720-88-78.

recherche pour DEPARTEMENT DES CREDITS

150.000

COLLABORATEUR HF

diplômé grande école commerciale ou université: maitrise gestion, maîtrise sciences économiques,... ayant des connaissances approfondies en analyse financière.

Il est souhaité una expérience de 2 ou 3 ans dens les operations de crédits. Langue anglaise : lue, parlée, écrite.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. sous référence 8479 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

JEANNE O'ARC

JEANNE O'ARC
15, rue Jeanne-d'Arc
84160 SAINT-MANDÉ
61.: 574-12-10, rechterche
INFIRMIERS (EPES)
O.E. ou psychistriques
emps complet (12 h/20 h 30)
et postas disponibles nuit
Téléphoner ou se présenter.

UNION NATIONALE

ADMINISTRATEUR

périence gestion culturalle indispensable ititude aux contacts avec ar-tistes et négociations constats artistiques

Salaire mensuel : 10.000 F

INGÉNIEURS -ELECTRONICIENS

Gr. Ecoles — 2 à 5 ans expér.
Connais. 85000 - 8080 - 8086
Hard et /ou Soft
Projets temps réel Assembleur
Téléphonie — Télématique
SALAIRE: 200 000 F/AN
Ecr. ou tél. INTER-COMPUTER

Ecr. ou tél. INTER-COMPOSE 61, ev. de la République 75011 PARIS Téléphone: 808-50-00 Cebinet compt. Paris-Centre recharche COMPTABLE CONSTRUÉ(E)
Libre de suits Poss. horaire réduit. Informetique soutisté. Expérience Cabinet exigée. Tél. 236-30-13.

SOCIÉTÉ DE COMMERCE INTERNATIONAL Pont de Neuilly, recherche COLLABORATEBR CGIAL I.U.T. ou 8.T.S. débutant ou courte expér. actif dynamique, commissant l'angleis.

SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS

COMPTABLE

RETRAITE, ayant notions comptables at souhaltant voya-

Env. C.V. et prét. à № 80, 184, CONTESSE PUBLICITE, 20, av. Opéra, 75040 Paris-1=

COMPTABLE

UNHQUE (cache)
O.E.C.S. ou riveeu comprabilité
générale. Débarations sociales
et facales...et pestion fines-cière. Très borne rémunération
pour H. ou F.
Lieu de travail ENGNEN (95)
Tél. : 935-00-78.

PETROCONSULT E.T.T. INGENIEURS-

- ÉLECTROTECHNICIENS 6 ans d'expérience courant de Foucsult, âge 25 ans mi-

nimum.

5 ans d'expérience en micro-processeurs, ège 27 ans minimum.

Débutants ou 2 ans d'expérience en hyperiniquence, ège 25 ans minimum.

Pour ces posnes l'ANGLAIS est indispensable.

Envoyer C.V. et présent. à M. DIDOLOT, 25, n.e. Jeen-Greudoux, 75118 PARIS ou 16. : 720-86-75.

Urgent
Fédération lie-de-France
d'association accio-outurelle
Recherche
PERMANEUT REGIONAL
Diplôme profes, universitaire ou
équivalence, esp. association,
gestion, animetion.
Ecrire sous le m 7 D42,576 M REGIE-PRESSE 86 bis, r. Résurrur, 75002 Paris.

AGENCE DE PUBLICITÉ recherche pour son service CONCEPTION-RÉDACTION

JOURNALISTES VACATION *

Ecrire sone réf. 2.698/M à M. MISPELAERE, 132, rue Montmertre, 75002 PARIS qui transmettre.

URGENT Centre formation 18/18 ans-cherche FORMATEUR

CUISINE DE COLLECTIVITES

Adr. lettre man. et C.V. à LEPP, Eugène-Napoldon, 254, rue du Fg-St-Antoine, 76012 PARIS.

Chaîne hôtelière internationale

RESPONSABLE **DU PERSONNEL**

Rattoché à la Direction Générale II participera à l'évolution de la politique de pencanel et sera responsable de son application.

Il animera la fonction Personnel dans les domaines du recrutement, de la gestion des comières, de la formation, de l'administration du personnel (souf la paye), des relations sociales, li oura une excellente profique du droit du travail et une expérience de plusieus onnées soit en qualité de Chet du Personnel d'une moyenne entreprise ou d'un établissement, soit en fant que codre au sein d'une Direction de Personnel.

Leu de travail sière social à Paris, Déclaragement, de

Llau de travail siège social à Paris. Déplacements de courte durée. Bonne connolisance de l'anglois. Adresser CV, photo et prétentions, sous rét. 6662 (mentionnée sur l'enveloppe), à Média-System, 104 rue Récumur 75002 Paris qui transmettra.

CONSEIL JURIDIQUE COLLABORATEUR

Scrire à la Seá DUPONICHEL 18, av. de l'Opéra, 75001 PARIS

ASSISTANT(E)

Nivesu cardificer supérieur, di plôme enseignement supérieur, apprécié, 2 ans expérieure ca-pinet, sous responsabilité di recte d'un sepert comptable, mission de révision et d'asele-tance, conseil P.M.E. Adresser C.V. à C.E.A. 10, rus Pergolèse. 75 116 PARIS.

EXAMINATEUR DE MARCHÉS

publics.
Ecrire SERVICE CENTRAL DES
COMMANDES, 46, boulevard
Bessières, 75017 PARIS.

Cebinet ORIBIS rech. ur société de trensporte AGENT DE MAITRISE, Minque ITALIEN : TAXATEUR, bitingue Allemand; REDACTEUR, billingue AN-GLAIS.

rour ces trois postes, forme-tion BAC + 2. Téléphone : 563-61-61.

GRANDE BANQUE PARISIENNE recherche

ADJOINT (E) RESPONSABLE **ASSURANCES**

exigences:

- Formation ENAS.

- conneissances juridiques. - expérience confirmée toutes branches, de préférence chez un courtier.

Envoyer curriculum vitae, photo et prétentions à HAVAS CONTACT, 1. plece du Paleis-Royal, 75001 PARIS ss ref. 33708.

P.M.E. NEGOCE SITUÉE PRÈS DE NATION

RESPONSABLE **ADMINISTRATIF** ET COMPTABLE

Formation exigée : supérieure OUT at niveeu O.E.C.S. ou équivalent.

SOCIÉTÉ D'ASSURANCES AMÉRICAINE GUARTIER ÉTOILE echerche pour son service incendie pour industriels

J.H. on J.F. BAC + 2 ans 8.T.S. souhaits. Formation assurés.

ana in

OFFRES D'EMP

The second secon

CHEF DE P

The Swall

PLUSIEURS INGEN

Ele er le suivi d'affaires de m

. . . * 50 PE 1 To 10 10 mg ---

> L. P. Tries ... Z 27 1 e Court New A. M. M. A. ... May 23

> > L **

Allez au-dei expérience to devenez chef

the state of the same of 10 1 1 mm. 100 100 200 The state of the last

Note and other prompte parties to dia le cadro du se se la serie ten'ingone has see

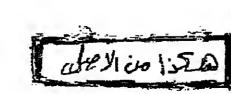
5" (#) (A. 66.8 NGÉNIEUR CO

· 1.8.8.20 電機 10 - 1 (A) (D) (B) (A) (A)

The state of the state of Società A

and happy of 1-14-18

100



it were confier de etude de la consultation d'orace Last 12 Consultation d'organi iche documentaire. de la réglementation et ala included the procedures of application at a language per set of application at the personnel of exercise and application at the personnel of exercise and application at the personnel of expension and application at the personnel of expension and application at the personnel of expension at the personnel of the personnel of

Sensors Po. il apporte une compe-cana directora acquise pai une exper-lata directora apprecier Out sa liqueure.

PARFRANCE ANNONCES

1 75003 PARIS QUI ITANA

The statement est mondiciement reconnect he go France of Colifornie, filiales empe

méthodes

the same distriction from a colone page the state of the s Region to be be design in the fact of the second A CHARLES AND A COLOR OF THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE REAL PROPERTY OF THE PROPERTY O

The product of the second seco The state of the s

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Company of the Post of the Party of the Part M. Pak

ET EXCEPTIONNE WIN INGENIEUR **ECANICIEN**: MACHINERIE **SPERA BASTILLE**

We have the place there is no second to the second to the

the specific of the same of the same of the same

The state of the s THE RESIDENCE HAVE BEEN ASSESSED. Mark shares from the Take Vary 1 . . .

> TO GRANDE BANQUE PARISE 法政治 化二二烷

> > ADJOINT (E) RESPONSABL ASSURANCES

L Spinster 1 11/17 - Case of the same

在 **企**工的对于2007年

THE RESIDENCE OF STREET

WE STATE OF STREET Emmer de #\$60° PAT .

Charles 197

新越北 期间地图下 **新作品的 网络斯特斯 19** mg 15 150

MESPERSABLE

REPRODUCTION INTERDITE

••• LE MONDE - Mercredi 12 octobre 1983 - Page 35

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Bull Systèmes recherche pour la constitution d'équipes nouvelles de développement de logiciels en informatique et micro-informatique

OFFRES D'EMPLOIS

UN INGENIEUR LOGICIEL **CHEF DE PROJET**

De formation Grandes Ecoles (ou équivalent), il aura fait preuve au cours de 5 à 8 ans d'expénence d'une maîtrise certaine dans le domaine du développement de logiciels avancés. Il aura la responsabilité d'un groupe d'ingénieurs et participera avec d'autres ingénieurs de haut niveau à la réalisation du projet d'ensemble.

PLUSIEURS INGENIEURS LOGICIEL

De formation Grandes Ecoles (ou équivalent), ils auront deux ans d'expérience de développement en informatique ou micro-informatique. Ils devront témoigner d'un goût et d'une aptitude certaine au travail en équipe et à l'acquisition d'une forte compétence personnelle.

Lieu de travail : Louveciennes (78). Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la référence 130 M à

Cii Honeywell Bull PC 0G021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20



La Division Après-Vente se renforce et recherche :

Ingénieurs Electroniciens pour le suivi d'affaires de systèmes électroniques

Ils ont la responsabilité du suivi d'affaires de systèmes électroniques et coordonnent les actions du personnel détaché sur site d'une part et des différents services de la Société d'autre part (Etudes, qualité, fabri-

A partir des problèmes techniques et logistiques rencontrés en cours d'utilisation ils ont pour mission de rechercher les solutions pour faire évoluer le matériel en s'appuyant sur les services compétents.

Ces postes conviennent à des ingénieurs électroniciens qui, après avoir acquis environ 3 ans d'expérience en labo d'électronique, souhaitent évoluer vers une fonction de synthèse qui met l'accent sur la compétence mais aussi le sens de l'organisation et des relations humaines.



Adresser CV, rémunération souhaitée et photo en indiquant le référence NK 1100 au Service du Recrutement des Ingénieurs et Cadres - 3 avenue du Centre - Centre de MONTIGNY - 78182 Saint Quentin Yvelines Cedex

Allez au-delà de votre expérience technique... devenez chef de produit

digital

Responseble d'une lamille de produits, vous participez à sa définition et à son adaptation en France, vous assurez son lancement au sein de notre son adaptation en France, vous assurez son tancement au sein de notre organisation commerciale, auprès de nos clients et de nos prospects. Ingénieur de formation, vous avez une expérience technique importante en informatique et souhaitez valoriser cette expérience dans une approche commerciale. Ce poste est ouvert à des hommes et des femmes, l'anglais est indispensable. Il peut à terme déboucher sur des responsabilités au sein de la fonction commerciale.

Merci d'adresser votre CV sous la REF. M 67 à Gérard Vallois, Marketing Produits, DIGITAL EQUIPMENT FRANCE, 2, rue Gaston Crémieux, B.P. 136, 91004 Evry Cedex.

Notre société compte parmi les leaders mondlaux dans sa spécialité : Sectionnement des fluides et dans le cadre du développement de nos activités nous renforçons nos structures et

recherchons un

INGÉNIEUR CONCEPTEUR

pour animer une équipe de projeteurs. pour concevoir des produits faisant appel à des compétences et/ou des connaissances :

De mécanique, résistance des matériaux, cinématique, hydraulique.

Si vous pensez correspondre au profil du poste, veuillez ecrire avec C.V., photo et prétentions (sous référence 65)

Société AMRI "Les Tours Mercunales" 40, rue Jean-Jaurès - 93176 BAGNOLET Importante Société Industrielle, leader

européen dans un domaine d'activités de pointe, recherche pour ses activités de

Télédétections Spatiales et d'Imageries,

implantées en région parisienne:

INGÉNIEUR **POSITION II**

OFFRES D'EMPLOIS

Rél. 44712 M Ayant 4 ans d'expérience dans les domaines de la cartographie et des radars, à des fins de reconnaissance de forme (imagene). Il devra posséder de bonnes aptitudes en mathémathiques, Anglais souhaité.

INGÉNIEUR Système **POSITION II**

Réf. 44714 M Ayant 3 ans d'expérience dans la conception et la realisation de logiciel, système sur SOLAR. Anglais indispensable.

INGÉNIEUR TRAITEMENT D'IMAGES **POSITION III A**

Ref. 44716 M Ayant 3 ans d'expérience dans la réalisation de primitives de traitement d'images dans un contexte mini-microcalculateurs + console interactive. il devra animer une equipe de 2 à 3 personnes et parler anglais.

INGÉNIEUR MÉTHODE GÉNIE LOGICIEL **POSITION II**

Ref. 44718 M Ayant 3 ans d'expérience dans ce domaine. Des connaissances VAX et INTEL et anglais seraient appréciées.

INGÉNIEUR POSITION II

Réf. 44711 M Ayant 4 ans d'expérience dans le domaine de la géographie-cartographie. Il devra être un bon mathématicien et posseder des bases solides en nformatique. Anglais souhaité.

INGÉNIEUR D'ÉTUDES POSITION I

Réf. 44713 M Ayant 2 ans d'expérience dans l'ingénierie, avec si possible une spécialisation à imagerie. devra être un très bon mathématicien et posséder quelques connaissances en informatique. Anglais souhaité.

INGÉNIEUR SYSTEME POSITION II

Ref. 44715 M Ayant 3 ans d'expérience dans la conception et la réalisation de logiciels système sur INTEL. Anglais indispensable.

INGÉNIEUR ANALYSTE **POSITION II**

Ayant 3 ans d'expérience dans des systèmes de traitement d'images. Anglais indispensable.

Tous ces postes s'adressent à des candidats de formation Grandes Écoles, SUP TELECOM, SUPELEC ou 3° cycle Universitaire. Les candidatures avec photo, CV, prétentions (en rappelant la référence du poste souhaité) sont à adresser à HAVAS CONTACT, 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS

Ass. effours Engulatiques rech. DÉLÉGUÉS LOCAUX. France entière. Distribution

100

Agence de l'Informatique

Emblissement Public

Dans le cadre de nos missions de développement et de diffusion des applications, nous recherchons

2 CHARGES

DE MISSION

excellente pratique de la micro-informatique expérience de la conduite de projets informatiques

sance du secteur des collectivités

- formation ingénieur grande école ou université

- une capacité d'animateur et d'organisateur

- un bon esprit de synthèse - le sens du contact et beaucoup de réalisme.

En coordination avec les autres organismes publics

nisation du tissu économique grace à l'utilisation des technologies les plus avancées de l'informatique.

En vue de dynamiser les initiations professionnelles, ils seront responsable de la définition du cadre

Technique, Juridique et Economique des actions

Ils assureront le suivi et le contrôle des opérations,

inerant à ce type d'action, en associant les utilisateurs finals, les groupements professionnels et les industriels de l'informatique.

organiseront et animeront les groupes de travail

expérience de la conduite de projets informatiques dans l'industrie (10 ans) soit comme opérationnel direct, soit comme consultant.

INGENIEUR INFORMATICIEN (formation

o profil da premier poste -

grande école ou université)

e profil du deaxième poste -

Ces deux postes nécessitent

INGÉNIEURS A.T. B.T.S. - D.U.T.

ou mairise E.E.A. SOPRAS ETT - 355-36-69. INGÉNIEURS ÉLECTRICIENS expérimentés Résident à Lyon ou région. Écrire : SOPRAS E.T.T. 100, boulevard Voltaire, PARIS XP — 356-36-69.

Labo, eniversitaire Peris rect. ING. ELECTRONICIEN poste CNRS 3A, pour concep-tion, resisation instrumental.

Envoyer C.V. & M. Sergot, E.S.P.C.I., 10, rue Vauguelin 7523 : PARIS CEDEX 05.

Sté EXPERTISE COMPTABLE

ASSISTANT

Adresser lettre mansuc C.V. st prét. m 80.521 CONTESSE Publicité 20, avenue de l'Opéra, PARIS-1".

COLLABORATEOR HAUT NIVEAU

Pour départament commissa-rist. 3 ans de pratique mini-mum, engleis souhairé. Asso-ciamon possible. Env. C.V. et prét. à C.S.A., 91, bd Respail, 75006 PARIS. Municipalité de PLAISIR (Yve-tines) recherche Rédecteur poi tion animation pour son secteur adelegence. tion animation pour son sectour adolescence. Poste à pourvoir d'urgence. Envoyer C.V. à Monsieur le Meire de Plaisir, Hôtel de ville. 78373 PLAISIR CEDEX.

٠;.

Notre Direction des Services Informatiques recherche des

INGENIEURS ANALYSTES DEBUTANTS OU CONFIRMES

chargés de la conception d'applications informatiques de gestion. Ils auront, après négociation avec les utilisateurs et élablissement du cahier des charges, à assurer la réalisation et la mise en service de ces applications.

La formation des utilisateurs, et l'encadrement d'équipe de 2 à 5 analystes sont à prévoir. Ces postes s'adressent à des ingénieurs informaticiens ou lechnico-commerciaux diplômes d'écoles d'ingénieurs ou d'université. Une experience de 1 à 3 ans dans l'activité et la connaissance du DPS8, IDS2 et DM4 appréciée.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions en précisant la réf. 450 M à

Cii Honeywell Bull PC OG021C 94, avenue Gambetta 75990 PARIS CEDEX 20. Pour tous renseignements durant le mois d'octobre, téléphonez de 9h à 12h

au 364.91.84



And the second A Marie Marie Committee Co

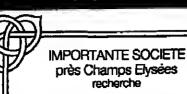
10 mg 10 mg

....

is

Morei d'adresser c.v. et pretentions, en precisant le poste qui vous intéresse à : Madame Desguillot ACENCE DE L'INFORMATIQUE

tour Fint - Cedex 10 - 92084 Paris la Défense.



secrétaire

de direction Excellente présentation et

capacité d'initiatives necessaires Libre rapidement Adresser CV, photo et prét. sous réf. 80352 à CONTESSE PUBLICITE - 20, av. Opéra 75040 PARIS CEDEX 01. qui transmettra.

GAT! MAZDA

Groupe CGE

recherche pour sa DIRECTION GENERALE

SECRETAIRE BILINGUE ANGLAIS

ron pouvant justifier d'une expérience réussie dans une fonction similaire. Son habitude des contacts à haut niveau, son intérêt pour les relations internationales, sa motivation pour les nouvelles techniques de secrétariet seraient les atouts qui, joint à un réel esprit d'ini-

tiative et d'organisation lui permettraient d'évo-

Ce poste s'adresse à une candidate de 30 ans envi-

luer vers une fonction d'assist Adresser CV + rémunération + photo au Service du Personnel 125, rue du Président Wilson 92300 LEVALLOIS-PERRET

representations offres

Importante société d'Éditions Médicales

recherche pour compléter son réseau commercial 2 REPRÉSENTANTS EXCLUSIFS

H. F. (connaissance du milieu médical appréciée) 1 secteur Est : 39, 25, 67, 68, 88, 70, 90. 1 secteur Paris + 91, 94.

- Formation et stage rémunérés.
- Fixe + commission
 Statut VRP cadre.
- Situation stable, Voiture personnelle indispensable,
- Adresser lettre manuscrite + C.V. + photo à : Monsieur DENEUX E.T., 123, rue d'Alésia, 75014 PARIS.

travail

à domicite

Travailleur Indépend., axécute votre frappe s/machine IBM. Tarif à la page. 867-80-21.

J.F. charche dactylographic de manuscrità à domicile. 13 F la page. Travall soigné. Tél. 848-89-65.

a facon

ARTISAN ELECTRICIEN
recherche
traveux de rénovation électrique et de système d'alerme.
Tél.: 389-25-91.
94 VILLENEUVE-ST-GEORGES.

traduction

demande

Égyptien h. école charche heures, corresp, traduction échange commerce Franco-Arabe. — 849-50-82.

propositions

diverses

L'État offra des emploie stables, blan rémunèrés, à toutes et à tous evec ou sans diplôms. Demandsz uns

documentation sur notre revue apacis IIs a FRANCE-CARRIERES (C 18) B.P. 402-09 PARIS

Les emplois offarts à l'ETRANGER sont nombreux at variès. Damandez una

CAEN INGÉNIEUR 27 A. SOUH.

Rencontrer Financier économiste pour échanger points de vue. T. Comut (16-31) 82-06-11

automobiles

divers

BMW 3-5-7

mentation sur la revue ialisée MIGRATIONS (L.M.) B.P. 291-09 PARIS

formation professionnelle

RECHERCHE
ET DÉVELOPPEMENT;
CONSULTANTS
EN INNOVATION;
TRANSFERTS DE TECHNOLOGIES:

décembre 1983 su 2D avril 1984 à 15 ingénieurs,

Cette action se déroulers en alternance su Centre de Formation Continue de le C.C.J. de CHAMBERY

(cours : 1/3 du temps) et dans les P.M.I. de Savoie et Haute-Savoie (2/3 du temps) pour les

Renseignements at dosslers de candidat, au (79) 69-52-36. L'Université PARIS-VII organise pour des journalistes profes-sionnels un stage gratuit sur l'information communale et les moyans audioviauals de la communication. 8 places sont disponibles pour des personnes en indemnités

de formation en raison d'un licenciement d'ordre Prandre contract d'urgance avec : Mr RABANES, Centre national de reclassement des Journalistes au 508-67-57.

> capitaux propositions commerciales

Exportez ou investissez aux U.S.A., Canada, Amérique Latine. Grâcs à Internations I Transamerican Corporation. Passez un télex. 824423 Intraco (U.S.A.) ou contactez sortico-Président (93) 39-49-62 (Cennes) à Paris 11-12 oct.

PRÊTS PERSONNELS

Frais sprès acceptation EFITRA - 224-44-65. Agent export partagerait ses bureaux, Paris-9*, Telex avec confrère tél.: 674-76-40. 63, r. Desnouettes, Paris-15*

Le Monde

les annonces classées

sont reçues par téléphone du lundi au vendredi de 9 heures à 12 h. 30 de 13 h. 30 à 18 heures au 296-15-01

DEMANDES D'EMPLOIS

J.F. 37 ans - partiatrement trilingue, licences allernard, andiais, Strasbourg (STT, bonnes conneistrances ECO, exp. enseignement, pub, édition, achet-vente, charche poste Edition, Pub, Tourisme, import Export emporaire ou mi-temps non xclus) — Tél. 366-73-48.

J.H., titul. D.E.C.S. — exp. Cab. 3 ans — cher. place ds Cab. ou Sté — Bouleaire, 10, rue Clotaire, 02200 Soissons.

DIRECTEUR EXPORT

(1D a. exp. sur le tenrain en relation avec plus de 30 pays du mondel.

37 e., ell. angl. couram — exp. gréation et dévelop. Service Export — edministration, ventes et gestion informatique. Sur le terrain, primation des réseaux. création de fillales (U.B.A. ~ G. B. ~ R. F.A. ~ CH). Franchising et s corners s. (U.S.A. - G.S. - H.F.A. - CH). Franchising et a comers s. Cherche poste en rapport avec expériences. Libre rapidement. Faire offres toutes régions en téléphon, au 19 (20) 36-61-42. ou écrire : C, Perron 329, rue Verte — 59170 Croix

PUBLICITÉ INTERNATIONALE Anglais 36 ans, CESTIONNAIRE EXPÉRIMENTE

cherche poste « client/agenca », do maine international si possible. Ecr. » /nº 5543 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSED, nue des Italians, 75009 Paris. Cherche D.F. chef comptable, niveau expertiss comptable, billingue anglate-français. Prét. 16 X 13. App. 739-22-07

Jeune homme 21 ans, dégagé des D.M. Dessinat. en plombe-rie, chaulf., rech. emploi stable libre de suite. Tél. 332-97-37. prof. d'anglais (expérimenté en vidéo et méthodes trad.) ch poste dens entrep. 374-57-81.

EXPERT-COMPTABLE
Stagiaira, 3" armée. Ch. poste
chez expert comptable, plusieurs simées d'expérismes.
Disponible début novembre.
Ecrire sous le m° T 042.559 M
RÉGIE-PRESSE
85 bis. r. Récurrur, 75002 Paris.

PDDR L'ALLEMAGNE Françaisa (32) rèsidence à Mannheim cherche représentations ou traveux de secrétarist. Mrs Chach, Burgweg 34 D 6945 Hirschberg 2.

IRCHITECTE 49 215

très dynamique, sérieuses références, bâtim, indust. amér. exposit. bureeux. Rénovation immeub., const. dossiers. Diag. thermiques et ANAH, recherche trav. arch, temps comp. Ou mitemps Paris salarié ou honoraires. Tél. 647-87-56.

Jeune Français dynam, résid. N.Y. Ayant expér. commer cièle, ch. Stés exportatrices in terr, pur le marché américair Y. de 16h à 20h., 887-25-64. J.F. 22 ans, licence AES, dipl. ESC, option gestion du person. Rech, empl, de service du person. ou cabanet de recrutement. Tél. le matin au 877-56-58.

DIRECTION

GESŤIDN

OLDITUM

HOMME, 40 ans, universitairs, expédence de direction P.M.E., secteurs transports, services, export (Esp., Am, Lst., Méghreb).

Anglais + espegnol.
Charche posts scuit d'adjoint à D.G. ou P.D.G., direction P.M.E. ou Riele.
Ect. s/nº 6,539 le Monde P.M., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

PROFESSEUR en cours techniques, Réalisateur des méthodes modernes en films sonores, macrophotographie, etc. pour la formation accommun d'utilisation et d'entretien MILITAIRE et INDUSTRIEL ch. emploi. Enr. s/n° 525,990 ROSSEL R.P. RUE ROYALE 112 B-1000 BRUXELLES.

ING.-ECO.

EPZ-CEPE voyagerait France et Etranger Ecr. TROY 8P 63, PRADES-66-60 J.file, DOCUMENTALISTE (I.U.T.) avec maîtrise Cherche emploi, libre de suite. Ecr. s/m 8.938, le Mondé Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

TRAVADX PUBLICS IRAYADA TUDLIGA
Licence en droit français et libanais, 4 langues (anglais), expérience jurid, et admin. en travaux publics. — Cherche un poste au Moyen-Orient (de préférence — Tél.: 570-94-25 à partir de 19 h ou: Er. s/m² 2.094, le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

INGENIEUR + IAE

+ MARKETING 20 ANS EXPÉRIENCE
Varte services et conseil aux
entreprises.
Cherche des responsabilités
sijoint président PME ou
direction fillale.
Ecr. e/ nº 2.125, le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSESS,
5, rue des Italiens, 75009 Paris.

5, rue des traiens, 75009 Pens.
Infirmière. Diptômée d'État
région parisienne, Nord de préférence. Matemités ou crèches,
ou infirmière dans cab. médical,
ou dans l'industrie. Disponible à
partir de décembre.
Pour tout ranseignament :
7ál : 931-37-21, ap. 19 h.
M*** COUDERC, 17, rue Brune
95570 SOUFFEMONT.

Jeune femme 24 ans, recherche emploi stable de dec-tylo sur Paris. – 5 ans d'expé-rience. – Tél. : 001-06-77.

Jeune fille, 20 ans, billingue angleis, notions espagnol DUT: TECHNIQUES DE COMMERCIALISATION DE COMMERCIALISATION
Recherche
ituation commerce internat
régions
LE HAVRE ou ANNECY.
Ecrire à Projets
12, rue des Pyramides
75001 PARS
en reppeient la réf. 46.084.

ADJOINT

A.O.G. ou P.-D. G. Homme 40 ens, apportant • Une formation supéries complète (Droit, Sc. Po).

Une amérience de directeu P. M.E. de servicee 50 pers. (transport) 150 pers. (assistance). plinairs, gestion des affaires commercial, direction de sociétés.

Excellent négociateur, espri de synthèse, créatif et orga-nisateur.

Recherche: poste actif d'adjoint à D.G. ou P.-O. G. Direction P.M.E. ou fillsle. Ecr. a/nº 6545 le Mande Pub., servica ANNONCES CLASSEES, rue des Italians, 75003 Paris. CADRE COMPTABLE, forma-tion cab, compt., 25 ans of exp. y compt. bitens soc. - tree dep. tec. et soc. Disponible imméd. Ecr. s/nº 2137 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Infirmère, Diplômée d'État depuis 1960, cherche pl. stable région parisienne, Nord de préference, Maternitée ou crâches, ou infirmère dans cab. médical, ou dans l'industrie. Disponible à partir de décembre.
Pour tout renseignement : Tél : 981-37-21, ap. 19 h. Mª COUDERC, 17, rue Brune 95570 BOUFFEMONT.

Homma 36 ans, psrlant, scriveni RUSSE, bulgare, rou-mela, 16 ans techn. comme-ciel. Ende tourse propositions Tél. 965-27-71 après 20 h.

J.H. 23 s.ms. FORMATION LITTERAIRE (matrice et DEA lettres mod.) recherche travai édition, presse, publicté. Appe-ler aussi emploi librairie, service culturel ou de doc., galerie, vente boutique. Motivation at compétence. JACQUES au 272-05-12.

Pour cause licenciernent écono-mique, responsable exportation transit du matériel sur chambler étranger, 38 ans, marié, 4 an-nése expérience en Afrique, re-cherche emploi chez industriel ou T. P., responsable service, transport-export-import. Paris, région parisierne et province. Exr. s/nº 6527 le Monde Pub., sarvice ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

CADRE (37 ens, áludes supériauras de gestion, ce particulier secteur hôtelier).

POUVANT PROUVER Ses (ilé st ses capacités à quer et à manager PROPOSE son

EXPERIENCE des grands sa CONNAISSANCE DES PAYS ARABES.

Eludiera toulss offres ETRANGER. - Tramobère 04860 PIERREVERT,

JURISTE

J.F. mait. choit intern, et des effeires, DESS choit Européen. Angleis courant, sens rolet, hu-maines, esprit de synthèse. Rech, poste juriste sabinet ou entreprise, Libre inméd, et tres régions, T.: (3) D74-28-99. Traduction trilingue à son compte jusqu'à es jour, ch. em-ploi stable dans entreprise ou administration.

administration. Teléphone : 271-53-98. J. Fme 36 ans, DEUG droit, a Li Fine 35 ans, DEUG droft, as cellent riveau de culture géné rele, expérience documenta tion, cherche emploi, édition presse, médies. Téléphone: 371-52-41,

Bonne présentation ranse e.i.o. commente international, trifingue Arabe, An glais (Cambridge) 3 ans d'exp. étudia toutas propositions France-étranger, disponible immédiatement. Ecrire sous le nº 7 042.566 M

RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Résumur, 75002 Paris

U.S.A.

Dipiômée Etudes
Commerciales Supérieures
(L.S.N.) option commerce inte-national, 21 aris, excellent connais, anglais et all. usuels e commerciaux, stace marketing

ommerciaux, stage marketi I mois aux U.S.A., ch. po-ervice export. colal ou mark

CONSULTANT 33 ans Psycho industr, (niv. DESS) ex-per. 8 ans : gestion ressources turnsines (recrusement, forma-

pér. 8 ans : gestion ressources humpines (recrutement, formation) esbinot st entreprise France, étranger, recherchs situation motivante, étudie touses propositions y comprise missions à l'étranger. Etrine r' 90.441 CONTESSE, 20. av. Opéra, 75040 PARIS Cedex D1,

RÉGIE-PRESSE 86 bis, r. Réaumur, 75002 Paris. J.H. ING. ELECT.
début. rach. amplol bur.
d'études, recharche, fabrication. Trilingue.
Ecrire sous le m° T 042.570 M Bureau de vente ouvert Marcil ou vendredi de 14 h à 19 h.

15º RÉCENT PRÈS MÉTROS joli 2 pièces, cuisine, bains, ceime, 400.000 F. 577-74-38

Société désirant investir, DIRI-GEANT FRANÇAIS résidant CALIFDRNIE. 40 sna, peut vous représenter ou diriger vo-tre flisie. Ecr. e/m² 8.963 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

17º arrdt BROCHANT, 2 p., entrée, cuis., w-c, toil., déberras, cave. Prix 240.000 F. 327-55-04. **ETDILE. 2 PIÈCES**

Idéal pied-à-terre soleit. 520.000 F. 225-32-25.

arvice export rolai ou marketing Franca ou âtrenger, sédentaire ou intérant. Françoise LECLERC 186, nue du Clair-Mont 78230 Boie-Guillaume. **CADRE DIRECTION** LAURE UIREU IIUR
Formation finencière comptabilité commercials. E.S.C.P.,
54 ans, profil esprit jeune, dynemique, sens contact respontable. Langue angleise ancien audit expér. doms innes variés
product. prest. rompu techn.
modernes gestion, scrion contmerc. caractère pragmatique
slient humour rigueur
RECHERCHE POSTE
Etudlers touts offrs tells
relance entreprise, commerce,
région indét.
Scr. s/m² 2.026 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSEES,
5, rue des traisers. 75009 Paris.

53. RUE DU SIMPLON 23 APPTS DE STANDING PARKS

IMMO MARCABET 38, rus Marcader, 75016 Paris echerche appartements toute

Sonie Mª MARCADET 2 p., 11 cft. 209.000 F. no MARCADET, 252-01-82

L'immobilier

appartements vente

2º arrdt 259, RUE SAINT-DENIS dans Imm. en réhabilitation STUDIOS, 2 PIÈCES, DUPLEX o penir de 187.000 F. Vis. 14 h o 17 h. 206-15-30/277-80-39.

3º arrdt TURBIGO, urgent, studio confort, immeuble revelé. 120.000 F. Cogéffm, 347-57-07.

LUXEMBOURG studio to ch caime. 175.000 F. 325-87-16. BEAU STUDIO, env. 40 m² tt cft, plein sud. 400.000 F. Téléphone : 329-40-00.

5° arrdt

7° arrdt

BAC CHARMANT APPT CALME 75 m², 12 cft, libre de suite 845.000 F, SERGE KAYSER. 329-60-80. 8º arrdt

240 m² EXCEPTIONNEL VILLA WAGRAM, 3/4 PCES tt cft + service. Vue dégagés. 1.100.000 F. Tél. 278-77-63.

9º arrdt MÉTRO BLANCHE

p. cuis., selle d'esu (89 m m rus. PRIX 950.000 TRINITE cuis., 2 sal. de bai theres serv., perking, 191 in M.G.N. 39, bd Sartignoff 387-71-55. 10° arrdt

> GD 2 P., 269,000 F. EXCEPTIONNEL URGENT cause départ 2 PCES 98.600 F STUDIO 78.500 F Propriétaire 294-11-53

BD MAGENTA, 180 m. 4 6t. sec., belc., pierre de t., bour-geois. COGEFIM. 347-57-07. 11° arrdt

AV. RÉPUBLIQUE ste 5 p., tt cft, 2 selles de beins, imm. pierre de table LERMS 355-58-88.

12º arrdt

PIERRE DE TAILL

ST-MANDÉ TOURELLES à sai pir, 2 pces, 45 m² à rénover interauble ravalé. 245.000 F. Téléphone : 347-57-07.

DAUMESNIL Vrai 3 p. cuis., bains, 2 étag., aciell. 550.000 F. 734-36-17

RUE DE REUILLY, à paisir dans mm, ravalé, 3 pces, 60 m² à rénover, 319.000 F. avec 10 % cpt. Cogéfim. 347-57-07.

14° arrdt ALESIA impeccable, sej. balc., terrasse s/jardin et rus 990.000 F. 327-28-60.

15° arrdt CECOGI CONSTRUIT 329, RUE LECOURBE

MMEUBLE GD STANDING STUDID, 2, 3, 4 P. UN STUDIO444.800 F PRETS BONIFIES

- Le samedi de 11 à 18 h. ou tél. 575-62-78.

MONTPARNASSE immeuble p. de teille. Studio tt cft 200.000 F. Tél. 329-40-00. CAMBRONNE, très bel imm rinové, asc. GD STUDIO 46 m cuis., s. de bns, chf. centr. oc. deme 75 ans. 563-91-46

18° arrdt CECOGI CONSTRUIT

STUD., 2, 3 P. Studios à partir de , .319.000 2 p. à partir de . . .448.000 3 p. à partir de . . .682.000 Pour ts rans. 575-62-78. Mairie XVIII^a. vérttable 3 poss, tt cft, parfait état. 399.000 F. Immo MARCADET. 252-01-82.

surfaces, même à rénover. Téléphone : au 252-01-82.

locations meublées demandes

20° arrdt **Paris** MARAICHERS OFFICE INTERNATIONAL gd 2 p., tt aft + grenier mm, ravalë, 319,000 F. LERMS 355-58.88

GAMBETTA, imm. réct, std., séj., 25 m² + 2 chbres, box, urgent, 660.000, 347-57-07.

Hauts de Seine BOULOGNE RUE PIERRE GRENIER 8° étage, séjour. 2 chbres SQLEIL, VUE GARSI, 587-22-96.

Province NIMES GARD CENTRE VERDURE. Tr. bx appts, dep. immid. jerd. privat., gde logg. Poss. prét conventionné. Tél. : (66) 82-14-18 ou (57) 56-00-08.

CHAMONIX Except, face au Mont-Blanc, was magnifique s/chaîne plain solail, pietes sicis à prox., ancien hôte vendu en lots de différentes sufaces à pertir de 4.350 F le m², gare bus s/pl., golf, tennis, piecine à proximité AVIS 404. R. J. Valot, Chamonk 601 53-05-80.

AGENCE DE L'ÉTDILE rech SEAUX APPTS PARIS VILLAS SANLIEUE OUEST POUR SOCIETES ETRANGERES

achats

ET DIPLOMATES A VENDRE OU A LOUER 380-26-08 Recherche 2 à 4 pièces Paris, préf. 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 16°, 8°, 4°, 12° avec ou sais tra-vaux PAIE CPT chez notaire. TéL: 873-20-67, même la acis Jean FEULLADE, 54, av. de le Motte-Piquet, 15 - 568-00-75 rech. 15 - 7 - ar. apparte-ments gdes surfaces et im-maubles. Pelem. comptant.

EMBASSY-SERVICE 8. av. de Messine, 75008 PARIS, rech. URGENT APPART 120 Å 150 m²

ACHAT OU LOCATION 164-8 Du 74, 74 : 562-16-40 SOCIETÈ rech. PARIS-8 . rez-ch, ou 1" ét., paieme comptant - 294-11-33.

CBS 524.408 rech. appts 16°, 16°, 17°. SAINT-PIERRE

RECHERCHE TRÈS SEAUX APPARTS CENTRE of OUEST-PARIS 28, RUE WASHINGTON, 8-.

MALESHERBES 73 522-05-96 Recherche apparteme 7°, 8°, 9°, 16°, 17° No

TOUTES SURFACES itels perticulient et Bureau appartements

occupés INVESTISSEZ gens Agés à part, de 2,500 l le m². R. LANO, le mat. 563-91-45

locations non meublées offres

Paris Les PARTICULIERS ont des LOGEMENTS A LOUER. Nombreuses LOCATIONS garanties disponibles OFFICE DES LOCATAIRES 296-58-46.

Région parisienne PRÉS CHANTILLY
à louer, appt stand, 1 et. ass.,
séjour 35 m², 3 chbres, Sdb,
cutaine, roberie, selle d'esu,
110 m², cave, 2 parks, libre de
suits. 3.000 F/mois + 1200
f.c. Tél: (16-4) 421-53-25

Province CHATEAU-THIERRY, 45' de Paris, imm. de caractère entièrement restauré, reste :

un 3 P 2400 F.

un 3 P, avo mezzanine, cheminée, jardin privatif 300 F.

un me meleon 4 P. 2800 F.

Caves pour l'ensemble. Tél. 16 (3) 856-08-83 locations

non meublees demandes **Paris**

Nous recherchons en location auprès Ppteires particuliers des Appts tts carég, et villas Paris proche Banisue. Caus-ci étant destinés à loger des cadres supérieurs et employée d'UNE IMPORTANTE ADMINISTRATION Tél.: 504-01-34 (poste 12). (Rėgion parisienne)

Pour Stés européennes cherche villes, pavillons pour CADRES. Durée 3 at 6 ans - 283-57-02

Province Jeune fille étudiante à l'école supérieura do commerce de Nantas cherche atudio. Tél. : (parents) 813-92-56.

rach, pour se direction Beaux appts de standing pièces et plus - 285-11-08. **EMBASSY SERVICE** 8, av. Messine, 75008 PARIS rech. pour clientèle étrangère et diplomates. APPARTS HOTELS PART. et BUREAUX 562-78-99 OU ACHAT

pavillons **PAYILLDINS** JUSOUTA 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR Appeler ou édite Centre d'information FNAIM de Paris - Ille de France LA MASSON DE L'IMMOBILER, 27 Nationale de Villere,

27 bis, avenue de Villiers, 75017 PARIS. T. 227-44-44 PALAISEAU (91) UNE OCCASION à 3º R.E.R. Commerces, écoles, MAISON de caractère s/coive, 6/p. pedes, gar., dépend., tr cft, jardin, 550 m² clos. Prix : 950.000 francs. Visites : D14-14-40- ou 41.

maisons appartements de campagne

> VIERZDN-VILLAGE (195 KM DE PARIS)
> Part. vd MAISON 3 pièces
> tt confort, s/sot, cheuff. gaz,
> grenier amérage, jardin, totajardin, totajardin, totaprix à débettre.
> Tél. : 233-44-21, poste 448
> ou le soir au 542-93-67.

ÉPONES (78)
Particulier vend
MAISON RURALE bees, cuisine, tout confort, ge, jardin, petite cour. Prix 319 000 F. Tel.: 033-41-31.

Part. vend maison à CHISSEAUX (L-&-L.). 1 km chêteau de CHENONCEAUX tous commargants — Rezde-chaussés ; 2 gdes pièces, cheminée, culsime, sails de bains, w.-c. — Étage ; 2 gdes chambres, cht de toilette, enve voutée, tout à l'égont, chauf, gaz, grand jerdin — 5 mm du Cher — Prix ; 300 000 F. Tél.: 16-47 29-91-21.

et commercial

Locations PORTE DE BAGNOLET

DOMICILIATION 16', CHAMPS-ELYSÉES

SIÈGES SOCIAUX ET COMICILIATIONS

VOTRE SREGE SOCIAL R.C. 160 F. S.A.R.L. 160 Constitution rapide de 8 G.S.M.P., 64, r. de Crimée, 1 Tél.: 607-62-00 TELEX

RECHL 3 A 6 BUREAUX VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS

SARL – RC – RM Constitution de société nerchos et tous sen Permanence téléphoniqu 355-17-50. VOTRE SIÈGE SOCIAL

DOMICILIATIONS B.C.E. 294-23-93. VOTRE SIÈGE SOCIAL 8 DDMICILIATIONS

RM — RC — TOUTES DEMARCHES TELEX SECRÉTARIAT AGECO — 294-95-28 VOTRE SIÈGE A PARIS-17º à partir de 80 P, ta services, constitution 9té. 763-47-12.

fonds de commerce Ventes

Locations RESTAURANT FRANÇATS CALIFORNIE. 100.000 S Ecr. s/rr 8.984 Je Monde Pul-service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris. PORT-GENNEVILLERS-Entrepöt moderne 3000 m² 300 m² buresus. Possib. ² ston. Embranchement Sh quei de chargement. Por gestion stock et livrafied Téléphone: 833-73-88. Vends directement librairis

immeubles ACHÈTE MANEUBLE LIBRE mênie av. gros travx Paris, beni. 590-86-06 de 74 21 h. FAUBOURG SAINT-ANTOINE imm. 450 m³, 2 commorces + 13 appts dont 5 libres. 1,400,000 F. 328-40-00.

MARSELLE 2 453 m + parkings PRIX : 3 300 000 F 1 021 m², louis 214 000 F/an Propriétaire : (1) 294-11-22 Achète comptant, ionn. Paris Libres ou occupés, même avec ravaur. discrétion assurée. L. LANO, le matin. 553-91-45.

hôteis particuliers AUTEUR., construct. récente, hebit. + prot. 725 m², ñ. + 4, ss-ecl. gar., terrasse, jard. d'isver. '6.300.000 F. COTIMO. 567-42-70,

villas STE-MAXME vue panoremique goffe ST-TROPEZ, villa maubiés 6 chbres, 1,700.000 F. Tél.: propriétaire 5 9 D - 6 6 - D 6 Parc de Maisons-Leffitte pert. vend ville 6 chembres, séjour, 2 bains, dépendances, au jardin 1.900 m². Px 1.800.000F. Téi : 982-98-94

propriétés **BERNAY 27**

1 h 25 Seint-Lazara, 5° gere SNCF, Belle demoure dans para sur 1 hs 30, compress. 2 set. 50 m², grde cuts. campag., 8 chbres, 3° s. bns, 2 w.c. burses, tingeris, ch. cent hus, granier, cave. Possib. rep. crédit 12.5 %. Px : 1 300 000 F. Téléph. : (18-32) 43-45-32. ST-CLOUD our 748 m² ville, 12p. Miss à prix: 1.200.000F. Notaire. -- 602-70-10.

Part. vand grande propriété en tondora de forêt et d'un village caline, située à 62 km de Paris-Nord, 40° par l'autonoura ou per le train.
Misisoa de 280 m² sur 2.500 m² de terr. 60140 Sérécourt près de Clemonne 40° (see

22.4

Z01-1-1-

2

2 2 2.

.

230 000

20 Pro 1 To 1 Pro 1

...

-

. . .

....

1 72.5

viagers Enrice LODEL, 35, bit Voltaire, PARIS-11*, Tel. 355-81-58, Specialiste viegers. Expérience, discristion, consults.

boutiques

11º Mº PARMENTIER

SARL 776-44-88-

M' STALINGRAD

130 m² loués en RDC yers annuels : 84,000 f., vente des muns 750,000 f.

SARI - 776-44-88

bout, 320,000 F. 225-32-25.

LEVALLOIS CENTRE Murs boutiques 120,000 F et 200,000 F - 553-91-45.

RUE D'HAUTEVILLE

RUE D'HAUTEVILLE (Enghiem) luoseuse bourique de fourrure donnant sur rue avec 1* étage. 400.000 F. (over annuel 32.000 F., extrêmement blen protégée. Comptent 200.000 F possible. Téléphone : 878-97-52.

FAUBOURG ST RONORÉ

Locations

M. PLAISANCE 40 m2 3

1000 m² divisibi dal profession Ab

Immobilier d'entreprise

Ventes

bureaux

4.500 m² divisibles Tél, Restaurant, parkings Métro + périphérique + A. 3 SARI 776-44-88.

140 A 340 F PAR MOIS CIDES - 723-82-18. BUREAUX MEUBLÉS

CONSTITUTIONS STES ASPAC 293.60.50

EMBASSY-SERVICE 562-62-14

Galerie des antiqueire 66 m² en RDC Cession de beil Idéal salon de thé SARL 776-44-88

1" HALLES 200 m² de surface de vente 180 m² de sous soi restauration possible petit loyer + cassion SARI. 776-44-88

> commerciaux VentesCHOISY-LE-教館

locaux

Direct propriétaire à vendre de à fouer immaublée consti. 16-cente. R. + 3 bureaux 50 m² améragés + R. + 3-locale. 300 m² (quai de déchars, shipliers, archives, stockage, labiliers, archives, 500 m², 2 accile. dont 1 gros toorage. Prix disverte 2.500.000 f. or 1805.

Jennie 1.500 m², 2 accile. Jennie 2.500.000 f. or 1805.

e rolon internati pements rous files 15-24 octobre Company of the last of Transport of the same

giond's La

les mariniers

in the 🚑 🐞 1.47 HE 1 part to hope CHAPTE SE A Sec. 1 14 4 · p. '5 Eur Anna Mari AT BLESS 4 · 1 · 1 · 1 مهمه راقين ديات gard The Hotel N. Gastin

. 1. A 1. TE The second DE LANGE 3 14 ME 1 10 ET 18 18 18 18 3. 47 A 4 要 Aug State State Billion 17 H Charles Barrella er an the Style to establish and ---Cartain & 🕸 🚨 🚜 تو در سر. 1 *45 %; * \$0.12890

Carried September

1. . I VALUE NO.

the set "ber The

ح خاس دا−۰

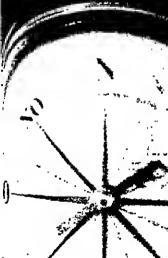
. 😘 Gr 🕏

. المشجود بيد المنا J - Sale & C · 24 4 1 . Water 1 . W. W. ******** 1-14 - TE a Table St. LANGE OF 4 - F F - Samuel . sales I the A STATE OF STATE --with the second W 🕸 🕏

an freite @ se

.. Lieber C. jahr ..

distantiants in A4 X4 " - the free years . Speriffet Mit. 5 . 35% TAN ale play universel des pois



2.3.0

1

••• LE MONDE - Mercredi 12 octobre 1983 - Page 37

Le Monde

REPRODUCTION BY

meublées demandes

STATE OF TEXANDAL TROPIAL STATE OF THE STATE

52-78-99LOCATION

Distillions.

PAYMLENS

MEA IN AN CO PARIS MAR THE GRATING PRODUCTION

THE PARTY OF VALUE

PHASEAU (91)

R. SCEARDON & 3 RER. Personal Service MASON I stratefor of core. S. D. State St. Adont II of . Autor St. On close Proc. SELLOCO tranca. Compr. 810-14-60 or 47.

maisons

re campagne

EXCENTILLAGE

THE STATE OF THE TANK OF THE T

205 1 20E

The second secon

が行う事業の表

MEE AN EACHDLET

MECHATION

COMPS-ELYSEIS

MEX - 723-82 10.

MINEREL MEUSIES

ENER SUCIALIX

MINISTRUM STES

292.50.50

WELL STRAICE

KERTIONS

Commerce.

Mariana Francis

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

MICELLATIONS

Calleng.

MITAUM.

immobilier d'entrepris

et commercial

11122

11 M PARKE

SARI. 7764

H' STALING

SAR - 77644

Nº PLASSING

HELLE LE

Sig Tells

1 :::

MEST SERVICE

funcios. TOCH PARIS INTERNATION APPARIS BENEFIE MELINEAUX TO ARLOCATEM

Paris

<u>régions</u>

Les canaux : un schéma mais pas de plan

Les mariniers : « On coule !... »

breux. Ils provoquent des interrup-

· Ce n'est pas une usine qui ferme ses portes. C'est tout un peuple qui se trouve banni, licencie. » M. Denis Franco, batelier, employé dans un armement de l'Eure, jette un cri qui n'est plus tout à fait d'alarme et pas encore de désespoir. S'il est vrai qu'on a beaucoup dit de la mine ou de la sidérurgie qu'elles étaient des professions sinistrées, que penser de la batellerie, qui comptait 22.000 mariniers en 1962 et moins de 7.000 vingt ans plus tard?

Comment les survivants peuventils croire encore les discours officiels qui leur claironnent que « la voie d'eau et le transport fluvial doivent trouver et trouveront les moyens d'un nouveau dynamisme dans le système des transports modernes Fig. Cr. Magney 10 - Venu life to 20 - Venu life dont le pays a décidé de se doter » ? - On veut nous faire disparaître. Il est difficile de rester confiant dans l'avenir de notre travail », répond M. Franco.

Artisanale ou industrielle, la batellerie ressent d'autant plus la crise qui frappe actuellement tous les modes de transport de marchan-dises que des faiblesses structurelles

3 2 6

4

l'affectaient déjà avant. Elle est d'abord malade de ses infrastructures : à quoi sert-il de posséder le plus grand réseau fluvial ouest européen - 7 000 kilomètres - si les deux tiers de sa longueur sont inaccessibles aux embarcations de plus de 350 tonnes (350 tonnes, c'était la norme îl y a un siècle), alors que sur les 4 000 kilomètres de voies d'eau allemandes, plus de 3 000 sont empruntés par des péniches ou des convois poussés de plus de 1 500 tonnes ? Et l'écart entre les deux pays ne cesse de se creuser, l'effort financier en faveur des voies navigables étant en Allemagne le double de ce qu'il atteint en France, sans compter les aides indirectes : la liaison Rhin-Danube sera, par exemple, financée pour moitié par des prêts sans intérêts de l'Etat fédéral et du Land de Bavière. Ceux qui révent depuis tant d'années de percer les 229 kilomètres de canal nécessaires pour unir le Rhin et la Sanne oseraient-ils imaginer pareille

Il y a plus urgent. Les voies navigables françaises, mai entretevais état. Les ruptures de digues, de portes d'écluse, de bajoyers (1) et les incidents de fonctionnement aux écluses sont de plus en niverus de museussement fluvial pour 1984 dépassera à peine 400 millions de francs, auxquels s'ajouteront 150 millions au titre de la deuxième tranche du fonds spécial de de francs de fonds spécial de fonds spéci

tions de navigation très préjudiciables au bon acheminement des marchandises transpartées et contribuent à donner une mauvaise lmage de marque au transport sluvial - : ce constat sans complaisance figure dans le rapport remis au printemps dernier an ministre des transports par un conseiller d'Etat. M. Roger Grégoire, qui ne s'en étonnait pas outre mesure puisqu'il remarquait qu'en vingt ans le bud-get fluvial français avait été divisé par quatre pour ne plus représenter, en 1981, que 1,6 % du total des investissements en infrastructures de transport consentis aussi bien par l'Etat que par les collectivités locales et les grandes entreprises pobliques. Depuis, il est vrai, le budget alloué au transport fluvial a augmenté de 40 %, mais le seul rattrapage de la moitié du retard pris dans

Centretion du réseau existant néces-

siterait plus de 1,6 milliard de

francs, dont la moitié à engager dans

les cinq ans ...

Dans le schéma directeur des voies navigables qu'il a proposé aux régions au débnt de l'été, le gouvernement suggère d'aller encore plus loin en consacrant 1 milliard de france à la réhabilitation du réseau an cours du IXª Plan. Il voudrait bien y ajouter l'achèvement des travaux entrepris sur le réseau à grand gabarit (raccordement du port de Dunkerque-Onest an canal Dunkerque-Valenciennes, dérivation de la Saône à Mâcon, aménagement de la Deule et de la Lys le long de la frontière belge, amélioration du canal du Rhône à Sète et du canal de Calais), soit au total 660 millions de francs. Enfin, il envisage de nouvelles extensions de ce réseau à grand gabarit. Mais il faudrait nvestir 7,5 milliards de francs pendant la période d'exécution du IX Plan pour se donner une bonne chance de voir relier, dans une dizaine d'années, par des voies modernes, les trois grands bassins fluviaux français (Saône, Rhin, Rhône) actuellement réduits à des

soit 1,5 milliard par an. De ce point de vuo, l'affaire paraît mal engagée puisque, en dépit de son gonflement, le budget

échanges capillaires, 7,5 milliards,

aux régions (qui assuraient déjà le quart des financements) et à certains bénéficiaires extérieurs des infrastructures, telle E.D.F., qui tire des barrages de la Compagnie nationale du Rhône une électricité moins chère que celle qu'elle produit dans ses propres centrales...

A la dégradation de l'- outil de travail » s'est ajouté, pour la batellerie, l'inconvénient d'une trop grande spécialisation. Céréales, pétrole, charbon, sables et graviers représentent 77 % du trafic de la voie d'eau. Beaucoup de produits vulnérables à l'évolution économique. Les trafics les mieux assurés se sont effondrés.

La défection d'E.D.F.

Ainsi, les approvisionnements en charbon des centrales E.D.F. par voie d'eau sont passés de 788 000 tonnes en 1970 à plus de 6,3 millions de tonnes dix ans plus tard avant que, en juin dernier, ce chargeur privilégié n'annonce son intention de réduire des neuf dixièmes ses importations de houille des les semaines suivantes, faisant perdre d'un coup à la batellerie un trafie annuel de 5 millions de tonnes. Des centaines d'emplois, et même l'avenir de plus d'une entreprise, se tronvaient en conséquence directement menaces, D'où l'émoi de M. Fiterman et ses efforts - mal payés de retour - pour éviter le nau-frage de la batellerie : au deuxième semestre, les mariniers se partageront 850 000 tonnes de fret charbonnier, au lien des 300 000 prévues ini-

Le ministre aura quand même arraché deux autres consolations pour la batellerie industrielle : le financement par E.D.F. d'une « cale de réserve » (c'est-à-dire une flotte de bateaux en réserve) et une subvention pour la création d'use ligne de transport de conteneurs entre Le Havre et Gennevilliers, ouvrant ainsi un nouveau créneau prometteur à la voie d'eau. Mais pour le reste, le manque à gagner représenté par la défection d'E.D.F. va se traduire par les rituelles mesures sociales réservées aux secteurs en déclin, notamment des départs en

JAMES SARAZIN.

-A TRAVERS LA FRANCE-

Un seul département alsacien ?

ral du Haut-Rhin, a soumis le 6 octobre aux élus alsaciens l'idée

d'une fusion des départements du Haut-Rhin at du Bas-Rhin qui for-

ment la région Alsace. Cette proposition a suscité une certaine sur-

prisa, voirs una émotion, parmi les élus et les responsables écono-

tences de la région » et, pour M. Goetschy, une telle solution per-

mettrait de pallier « une certaine dispersion des forces » à laquelle

Tourisme sans «bétonnage»

dans le Languedoc

nouvelle station touristique sur le littoral, dite de l'embouchure de l'Aude. Cette opération prendra place dans le IXº Plan et une négo-

ciation financière sera engagée entre la région, les départements et l'État.

Mais les responsables régionaux et locaux, prenant en compte les leçons du passé, veulent éviter un « bétonnage » de la côte. Priorité sara donnée au tourisme léger, aux liaisons avec l'arrière pays (notemment le canal du Midi), et l'engagement a été pris de protéger de manière minutieuse l'étang de Vendres, qui est un espace

Les élus du Languedoc-Roussillon soulignent qu'e avec la

Les élus du Languedoc-Roussillon ont décidé - après vingt ans d'atermolement - de donner le feu vert pour la construction d'une

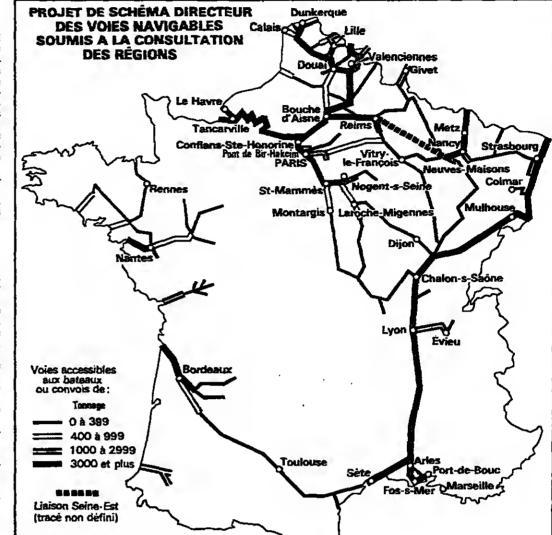
aboutit la trilogie région, Haut-Rhin et Bas-Rhin ».

M. Henri Goetschy, sénateur C.D.S., président du conseil géné-

« Ce nouveau département alsacien pourrait recueillir les compé-

(1) Mur qui consolide les berges d'une rivière.

miques du Haut-Rhin.



A FOS

Le mariage du fleuve et de la mer

Marseille. - Le Rhône est désormais directement relié au port de Fos-sur-Mer par un canal à grand gabarit accessible aux convois rges et pousseurs) de 120 mètres de long et de 5 000 tonnes de port en lourd. M. Charles Fiterman, qui l'a mauguré, a qualifié l'événement de « rève séculaire ». » La maitrise totale du Rhône, a dit le ministre

De notre correspondant des transports, met en relation deux des plus dynamiques régions de

notre pays. . Le canal, long de 10,5 kilomètres, a été ouvert à la navigation au mois de mai. Sa largeur moyenne est de 48 mètres pour une profondeur de 7 metres. La voie d'eau a sa » source » un peu au nord du bac de Barcarin, sur le Rhône, grâce à une entrée de 100 mètres de large dont le « signal » est constitué par deux grues désaffectées du port de Marseille transformées en monuments

Un tracé de compromis

ble de ne pas les voir.

bariofés de jaune et de vert. Impossi-

Une scule écluse automatisée est située à 2 kilomètres du fleuve. Elle réduit, par endroits, le gabarit du canal à 12 mètres. Cette écluse était indispensable à cause des crues qui penvent provoquer des différences de niveau, jusqu'à 4 mêtres, entre le fleuve et la mer, qui pénètre dans les darses de Fos. Mais, en temps ordinaire, l'écluse se contentera de - rétablir - les quelque t0 centimetres de dénivellation entre le Rhône

et le niveau de la mer.
Le projet, déjà ancien, avait suscité en 1977 une polémique entre le
port autonome de Marseille, maître d'œuvre, et le Syndicat intercommunal à vocation multiple (Sivom) d'Arles Port-Saint-Louis, au sujet du tracé du canal. Dans le projet initial. la prise sur le seuve se situait plus an nord et le tracé zigzaguait dans les terres agricoles du grand plan du

bourg. A cet itinéraire les communes avaient opposé leur propre projet transitant par Port-Saint-Louis-du-Rhône et l'anse de Carteau, dans le golfe de Fos. Mais il avait l'inconvenient d'exposer les convois fluviaux aux cours de bontoir du vent d'est. Le canal de Port-Saint-Louis n'était pas au gabarit européen et sa conception que, vieille d'un siècle, interdisait qu'on l'utilisat durant cent jours par an en raison du mauvais temps.

C'est finalement un trace de compromis qui a été retenu. Le canal épargne les terres agricoles et son trajet est le plus court possible puisqu'il aboutit au fond de la darse de Fos la plus proche du Rhône. Son orientation est-ouest le place en travers du mistral mais une butte de 10 mêtres de haut, spécialement construite, protège sa rive nord. Coût total de l'opération : 260 mil-

lions de franes. Du côté du port autonome de Marseille, on se félicite de voir les installations de Fos bénéficier d'une desserte vers l'intérieur des terres à la bauteur de ses ambitions, ce qui lui manquait jusqu'à présent. Gain de temps, économie d'energie, rela-tions plus faciles avec Lyon, ce sont d'incontestables atouts. Mais M. Roger Heuillet, président du port autonome, n'en souligne pas moins que l'actuel trafic entre Marseille et la région Rhône-Alpes par voie fluviale concerne essentiellement le charbon, les céréales, lesmatériaux de construction, et qu'il faudrait, pour que le nouveau canal joue à plein son rôle, que ce trafie s'étende aux marchandises genérales, notamment les conteneurs, ce

qui n'est pas encore le cas. JEAN CONTRUCCI.

Gener, le plur univerrel des points de repère 23_e ralon nautique international 13e raion international der équipements sous-marins gênes 15-24 octobre 1983

Tour Operator pour station DONATELLO - 27, not Eliante Matte, 17500 Park, 154, 235 34,63 - Tyles, 676130 F

Des micro-ordinateurs

dans les communes

plus imposé par Paris, sara mené en collaboration avec tous ».

Un crédit de 10 millions de francs a été affecté par la direction du développement local de la Caisse des depôts et consignations au financement, par les collectivités locales, de micro-ordinateurs de fabrication française destinés à l'initiation du grand public, en parti-

Les collectivités locales (communes, départements, régions) qui en font la damande auprès des délégations régionales de la Caisse des dépôts bénéficient pour cela de conditions de financement particulièrement avantageuses : prêts pouvant couvrir jusqu'à 100 % de la dépense, taux privilégié (10,50 %), durée inférieure ou égale à



C.E.E.

Menace sur la politique agricole commune Le temps joue contre la France

Athènes. - Les ministres des Dix. réunis depuis la veille en session spéciale à Athènes, délibèrent ce mardi 11 octobre des problèmes budgétaires, ainsi que de la mise en route d'évectuelles actions convelles visant à relancer l'activité communautaire. Une autre session spéciale, de quatre jours, aura lieu en novembre, avant le conseil européeo qui se tiendra à Athènes les 5 et 6 décem-

La journée de lundi consacrée à la La journée de lundi consacree à la réforme de la politique agicole commune (PAC) n'a pas donné de résultat, et, sur le lait — question centrale, — M. Rocard, ministre de l'agriculture, ne s'est pas dévoilé. On ignore toujours ce qu'on est disposé à faire du côté français pour parvenir à un plalonnement de la production

La France, moyennant des amé-nagements à préciser, est-elle disposée à accepter la proposition de la Commission de fixer des quotas de production par laiterie, avec application d'une supertaxe dissuasive en cas de dépassement ? En vérité, on ne sait pas si sur ce problème-clé, politiquement très sensible, le gouministre de l'agriculture, a tranché.

Yes (100) ...

De notre envoyé spécial

M. Rocard se borne à répéter que le problème laitier, parce qu'il est le plus complexe, devrait être abordé en fio de parcours, co somme comme une résultante des autres. Il fait ainsi remarquer qu'il existe une relation bieo réelle entre l'augmentation de la production de lait et celle de produits de substitution des celle de produits de substitution des céréales (P.S.C.). Ces derniers, eo particulier le gluten de maïs, qui vient des Etats-Unis, progresseot de façon spectaculaire (+30 % en 1983 par rapport à 1982). • Si on stabilise les importations de P.S.C., on allège le problème lattier », commente M. Rocard. L'ouverture de négociations avec les Américains. négociations avec les Américains, puis, si e'est nécessaire, au sein du GATT, apparaît comme une des principales revendications fran-

Pour sa part M. Cheysson, consta-tant que le département d'État avait convoqué au cours des jours passés les ambassadeurs de la C.E.E. à Washington afin de les mettre en garde contre toute politique qui aboutirait à freiner les livraisons américaines à la Communauté, en

Rep. +ou Dép. - Rep. +ou Dép. -

+ 345 + 375 + 990 + 1050 + 285 + 315 + 235 + 890 + 735 + 890 + 1730 + 2680 + 555 + 590 + 1535 + 1615 - 490 - 429 - 1415 - 1285 + 630 + 730 + 1800 + 2036

+ 385 + 370

SEX MOIS

+ 1065 + 1185 + 900 + 1030 + 995 + 1865

DEUX MOIS

+ 380 + 320 + 338

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

+ 239 + 210 + 200

TAUX DES EURO-MONNAIES

 SE-II.....
 9 3/8
 9 3/4
 9 1/4
 9 5/8
 9 5/16
 9 11/16
 9 1/2
 9 7/8

 DM
 5 3/8
 5 3/4
 5 7/16
 5 13/16
 5 1/2
 5 7/8
 5 3/4
 6 1/8

 Floria....
 5 3/4
 6 1/4
 5 3/4
 6 3/8
 5 3/4
 6 3/8
 5 7/8
 6 1/2

 F.B. (160)...
 6 1/2
 7
 8 3/4
 9 3/4
 8 3/4
 9 3/4
 9 3/4
 9 3/4
 18 3/4

 F.S.....
 2 3/8
 2 3/4
 3 3/8
 3 3/4
 3 7/16
 3 13/16
 4
 4 3/8

 L(1000)...
 16
 17
 17
 1/8
 18 1/4
 17 1/2
 18 1/2
 18

 F. franc...
 12 1/2
 13 1/4
 13 1/8
 13 7/8
 14 1/8
 15 7/8
 16 1/8
 16 1/8
 16 7/8

+ 290 + 165 + 178

3,0650 3,0675 + 180 + 200 2,7330 2,7350 + 150 + 178 15,0445 15,0530 + 435 + 525 3,7720 3,7745 + 290 + 315 5,0375 5,0405 - 250 - 200 11,9210 11,9900 + 325 + 390

particulier celles des produits de substitution, s'est élevé en termes vifs contre de telles pressions. Le ministre des relations extérieures 2 rappelé, que si l'administration amérappele, que si l'administration ambricaine avait des remarques à faire ayant trait à la politique commerciale de la C.E.E., il convenzit qu'elle s'adresse à la Commission européenne. Quoi qu'il eo soit, cette offensive française anti-P.S.C. se beurte à l'hostilité des pays membres qui en sont les reincireux rellibres qui en sont les principaux utili-sateurs, tels le Royaume-Uni, les Pays-Bas ou le Danemark.

Plus d'argent pour les agriculteurs ?

Cependant le débat sur l'élimination des montants compensatoires monétaires (M.C.M.) a été décovant. Les Allemands ont durci leur position, soulignant que les propositions faites par la Commission de démantèlement automatique des M.C.M., dans un délai restreint, lequel pourrait entraîner des baisses de prix en mars, étaient inaccepta-

M. Kiechle, le ministre allemand de l'agrienlture, a affirmé que l'adoption de dispositions trop rigou-reuses en matière de M.C.M. pour-

NOUVELLES PIÈCES DE 10 F

Deux nouvelles pièces commémoratives de 10 F français seront mises en circulation en novembre pour marquer le bicentenaire de la nais-sance de Stendhal et des premiers vols en ballon, annonce le ministre de l'économie, des finances et du budget.

Ces deux pièces ont les mêmes ca-ractéristiques de diamètre et d'épaisseur que l'actuelle pièce de 10 F. Elles pourront être unlisées dans les transactions mais seront tirées en combre limité, comme l'avait été la pièce de 10 F à l'essigie de Gambetta mise en circulation à la fin de 1982. Chacune des denx pièces sera frappée en 2,5 millions d'exemplaires.

rait affecter le fonctionnement du système monétaire européen. Cela veut dire qu'à l'avenir les Allemands se préteraient mains facilement que dans le passé à des ajustements monétaires impliquant une réévalua-tion du mark s'ils devaient avoir pour conséquence de pénaliser leurs agriculteurs. Sur ce problème des M.C.M. l'Allemagne est isolée.

Ainsi la négociation ne s'est pas nouée. M. Rocard explique qu'il ne fant pas trop s'en étonner, car • une telle négociation exige un très considérable investissement intellectuel ». Mais il reconnaît que la discussion est dure, qu' on se rapproche du moment où on se tien-dra des propos désagréables et où l'on se demandera si une PAC est toujours possible. Il est vrai que le temps presse et qu'il joue contre la

Les ressources disponibles s'épui-sent. Lundi soir, M. Dalsager, le commissaire chargé des affaires agricoles, indiqueit dans les couloirs, que, faote d'être sûre de disposer d'assez d'argent, la Commission allait probablement devoir cesser de verser aux Etats membres les avances qui sont nécessaires an soutien des marchés. Les agriculteurs français peuvent être surs que ce seront les plus mauvaises mesures qui seront prises si l'on attend de buter sur l'obstacle budgétaire.

Les Britanniques tablent sur cette perspective pour parvenir à imposer les mesures de plafonnement strict des dépenses dont ils rèvent. Si les Allemands, las de ne rien voir venir. sceptiques quant à la volonté de la France de consentir un effort réel pour stopper la course aux excédents et réduire les dépenses, se joignent aux Britanniques, la PAC telle qu'on la connaît risque fort de disparaître. Sur le plan tactique, rallier les Alle-mands, qui hésitent et sont divisés, paraît essentiel. Cela signific qo'on o tilise de façon effective le temps de négociations dont on dispose, quitte à prendre des initiatives. Ce n'est pas jusqu'à présent la voie qui a été choisie.

PHILIPPE LEMAITRE.

ÉTRANGER

La Chine signe avec la R.F.A. un accord exemplaire sur la protection des investissements

De notre correspondant

que fédérale d'Allemagne ont signé, vendredi 7 octobre, à Pékin, un accord sur la protection mutuelle des investissements. Le document, qui faisait l'objet de discussions depuis trois ans, a été paraphé par M= Chen Muhua, ministre chinoise du commerce extérieur, et M. Otto Lambsdorff, ministre ocestallemand de l'économie.

Du côté allemand, on se déclare très satisfait de l'accord conclu. Celui-ci est considéré, du point de vue des industriels, comme « un important pas en avant ». En Chine, on souligne que, pour l'essentiel, les dispositions du texte correspondent aux accords similaires que la République fédérale a déjà conclus avec une cinquantaine de pays en développement, et que, d'une façon générale, les résultats obtemus dépassent les espérances initiales.

Le point le plus important de l'accord est sans doute la garantie, acceptée par le gonvernement chinois, d'une compensation dans le cas d'une expropriation on d'une nationalisation de l'entreprise à capital onest-allemand. Cette compensation devra être équivalente-en valeur aux capitaux investis, être effectivement convertible et librement transférable. Uo recours quant à la légalité de la mesure d'expropriation prise pourra être introduit auprès des tribunaux compétents. Les litiges sur le montant de la compensation pourront être soumis à une commission d'arbitrage internatio-

L'accord prévoit, en outre, que les capitanx et revenns des entreprises à participation financière allemande pourront être librement rapatriés, que ces revenus proviennent des ventes à l'exportation ou sur le marché intérieur chinois. En clair, cette disposition aignifie que l'Etat chinois se porte garant des possibilités effec-

Pékin. - La Chine et la Républi- tives d'un tel transfert de devises hors du pays.

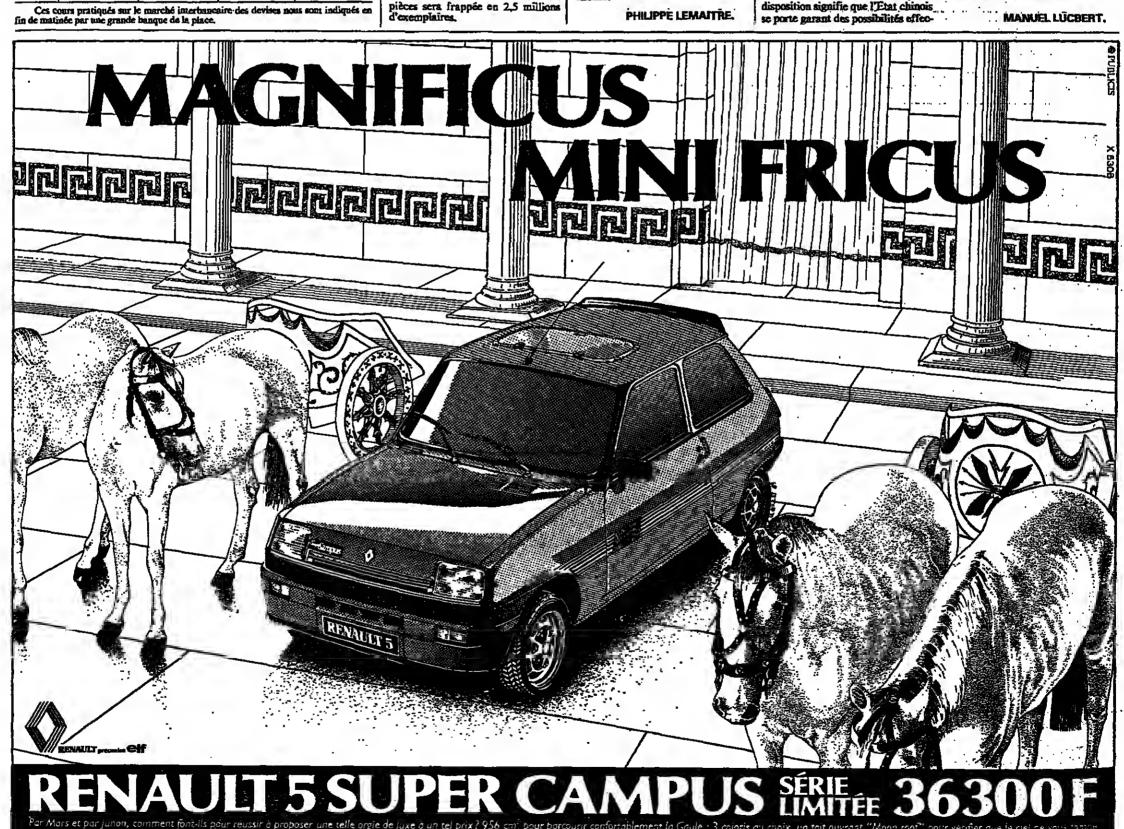
> La partie allemande, enfin, a obtenu que figure dans le document une clause disposant que l'investisseur étranger soit placé juridiquement et économiquement sur le même plan que son partenaire

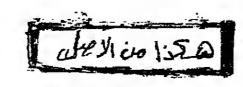
Cet article vise à introduire le coocept général de non-discrimination envers les sociétés à capitaux mixtes sur les plans règlementaire, douanier, fiscal on autre. Les négociateurs de Bonn ne se font guère d'illusions toutefois sur la mise en pratique d'une telle stipula.

Outre qu'il manifeste le désir des autorités chinoises de créer dans leur propre pays un climat favorable anx investissements étrangers, cet accord pourrait servir d'encouragement aux autres pays capitalistes, tels les États-Unis, le Japon ou la France, qui négocient, de leur côté, avec Pékin des arrangements analo-

Cet accord devrait avoir upe influence favorable sur la présence économique de la R.F.A. en Chine. laquelle est déjà notable. L'an dernier, le volume global des échanges bilatéraux s'est élevé à 3,7 milliards de marks (11,1 milliards de francs). A titre de comparaison, le com-merce franco-chinois a été, la même année, de 5 milliards de francs. Contrairement à la France, la R.F.A. avait dégagé un surplus de 300 millions de marks. Pour les sept premiers mois de cette amée, les exportations allemandes out progressé de 40 %. Il est vrai que, pour la même période, les ventes francaises ont également beaucoup augmenté en raison d'importantes ventes de céréales et de sucre.

MANUEL LÜCBERT.



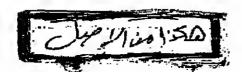


PAR AL

MINE A PERISE

LNIPPIRTE

Mariton : 1018 MISE A PRINCE



En R.F.A.

L'ÉTAT, LES HOUILLÈRES ET

LES SYNDICATS S'ENTEN-

DENT POUR RÉDUIRE LA

PRODUCTION DE CHARBON

charbonnières, les houillères et les

syodicata de mioeurs ouest-

10 octobre, ao cours d'une - table

ronde », pour réduire de 10 millions

de tonnes la production de houille en

R.F.A., qui s'élève actuellement è

82 millions de tonnes par an. Cette

ministère fédéral de l'économie, en-

traînera la fermeture de certaines

exploitations et la réduction de la

production d'eutres fosses. Les ex-

portations de charbon allemand ne

L'Etat et les régions aideront les

entreprises dans leurs efforts de res-

tructuration jusqu'à la fin 1989, Le

couvernement e demandé eux bonil-

lères de réduire leurs effectifs pro-

En 1984 et 1985 les cent quatre-

vingt-deux mille mineurs en activité

seront mis pendant vingt jours ao

· Accord amiable entre LB.M.

et Hitachi. - I.B.M. e accepté de

mettre fin oux poursuites engagées

contre la société japonaise pour es-

pionnage industriel. Plusieurs em-

ployés de Hitachi aveient été

leur proposant des secrets d'I.R.M.

Eo contrepartie de cet abandon, Hi-

tachi versera une somme non révélée

au géant américain, cessera ses pro-

pres poursuites contre LB.M.-Japon

et acceptera une inspection de ses

nouveaux produits par des experts

piégés » par un agent do F.B.1.

chômage technique. - (A.P.P.)

seront plus subventionnées.

décision, précise un communique du

Le goovernement, les régions

emands se sout mis d'eccord lundi

C = 7 and ever le R.F.A. un accord exem e a protection des investissements

La partir dilement

con the contrato man

aux med toxenens a

Secure formal state

mert and autre party

tria les Flandins, Et.

Prante but France

מינכר ויניון וב. נותים

ther wants dream,

Allarmer Laurable me

permitting of as REAR

contests on the about

Dat is a straightfulle.

belateren . en eineles.

de marie

A single of companie

mores in the continues to

enare of Smiles.

A section that are used

R. J. A. Lee or Copyright Sec.

Marine in the market

grafin et de la de deservice

\$155 miles 1000 miles

They is the All The State

THE SECURE OF STREET

MANUELUC

De notre correspondent fives d'un tel transfer M M Republic

and the figure The Period and M. Mauthelic apicum dat lifate dat LE MANUELLE. muc thank declorant de discharges Seur ett stiger Soil Plat. 4 de paraphi pur ment ci accooming Manual Chargese nighte bien des Me ment et M. Cras ministre acres.

Col amade vise 2 te Corecti fineral an me déclare discremention than k the same in Camtan, wain on pr de proces de mentary commerting CONTRACT - LA Les neportations de Bar. des Temperature Angle Committee Rank were en Limites Ques OMMapenien: Andre gas a Repu-Outre quil maninge File built co Georautorice chinoses is a THE THOM SCHE

The Securent

de depositant de ME TA SHIRTIE BOOK PARTIES. the state of שבים לים מים Terreside 1 CATE CONT. THE SUPPLIES OF CO. MA SPECIAL CO.

De beceure quart AL MARKET & 23 Dr. b. MA STATE OF THE AND CHANGE STREET, SALES metter for it was **ILIMA WALLES & were** THE WALL STATE

AL ME MANT WHEN YOU ME AND PROPERTY. A product the same THE PROPERTY OF the second secon THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE THE PART OF THE THE RESERVE to principle of the



AFFAIRES

Patron en fief communiste

La metier de chef d'entreprise n'est certes pas facile par les tamps qui courent, meis iorsqu'on l'exerce en Seine-Saint-Denis, bastion du parti communiste et de la C.G.T., cala ne le fecilite pas. Pourtent, comme le souhaite le C.N.P.F. (le Monde du 11 octobral, l'union patronale du département « UP 93 » ouvre largement les portes des entreprises pendant cette semeine oux élus, eux familles, aux jeunes « pour engager un véritable dialogue, y com-

pris sur les questions tabous ».

précise M. Michel Guerbet, prési-

dent de l'union départementale. Il y a encore des maraîchers derrière les tours de Bobigny et, heureusement aussi, des entreorises petites et grandes (Alathom par exemple possède quatra établissemental. On dénombre six mille neuf cents ièges sociaux d'entreprises de plus de six salariés, « Nous avons deux lourds handicaos, dit un industriel du bâtiment installé ici depuis trente ans, la politique de déménagement industrial de la Datar qui nous a fait beaucoup de mal et le poids énorme de la taxe professionnelle. » De fait, le taux communal de cette taxe est de 26.7 % à Villetaneuse et de 37,6 % à Dugny contre 14,1 % à Peris. « Ma taxa professionnelle me bouffa trois semaines de chiffre d'affaires, ajoute ce petron qui fait de la reliure, du pliage et du brochage pour les éditeurs. Mais je suis quand même un patron heureux en dépit de cette foutue grève des

banquiers vont perdre patience. Dans une patite boîte comme le mienna, le chef d'entreprise c'est à la fois la commandant at l'armateur. On ne va pas baisse les bras parce que ça fraichit (»

Chez Kodak, importante firme de Sevran, le problème numéro un « qu'il faut que le public compranne » ce sont les pointes de travail en eout et septembre quand les gens rentrent leurs films. « Il nous faut embau cher deux cents ou trois cents Et une samaina de vacances en moins - à causa du pian Delors par exemple cet été. - c'est pour nous un film echeté en moins. Difficile de gérer l'entreprise dans ces conditions... >

Les crèneaux d'avanir ? Biar sûr l'informatique, la biotechnologie, mais eussi des secteurs plus clessiquee et moins « pointus », comme les outils nour les entreorises du bâtiment. La société Olvic de Sevran occupe dans de beaux « locauxdépôt » neuf salariés « at demi » précise le patron, « car j'ai une personne è mi-temps », « Tout le monde peut gagner sa vie à condition d'avoir appris le métie sur le tas et de savoir qui fait quoi. Le fabricant, c'est le fabricent, le grossiste comme moi fait le commerce en gros et le détaillant est détaillent, pas eutre chose. Faites la chasse è toutes les petites dépenses inutiles et vous gagnerez votre marge ! ».

LES COUTURIERS ET LEURS FACONNIERS

[De notre correspondant.]

Nantes. - La Fédération française de la couture, du prêt-à-porter, des couturiers et des créateurs de mode a réagi par la voix de son président délégué, M. Jacques Mouclier, à notre information (le Monde du 1º octobre) titrée : « De grands couturiers français ont recours de plus en plus à des façonniers étrangers ».

« Les grands couturiers soucieu de faire travailler les entreprises francaises, declare M. Mouclier, s'adressent en priorité à elles pour réalises leur prêt-à-porter féminin. C'est ains que les trois quarts de leur produc-tion sont réalisés à partir d'ateliers trançais. Plusieurs grandes maisons de haute couture s'efforcent, même dans le domaine du prêt-à-porter, de rapatrier actuellement d'autres fabri cations portant sur des accessoires de mode qu'ils evaient dans le passe confiés à l'étranger pour des raisons

M. Henri Renault, vice-president du Groupement national des façon niers français, maintient les propos que nous avons repportés et distingua trois sortes de fabrication :

1) Les articles de haute couture portant la griffe de grande marqua, dont une partie est fabriquée à

l'étranger : 2) Les articles présentés avec le label « Haute couture, diffusion de prêt-à-porter » que ces mêmes maisons confient à des entreprises de confection. Cas demières exportent de plus en plus le travail è façon qui leur est sous-traité, d'où les difficultés grandissentes des faconniers françaie :

3) Le pret-à-porter tout court, fabrique pour l'essential à l'étren-ger. - J.-C. M.

Un compte en banque... à treize ans

La France compte sept cent cinquante mille jeunes d'un êge compris entre treize ans et la majorité légale de dix-huit ans, qui, seule, leur permet d'ouvrir compte bancaire et de tirer des chèques. Cette clientele ne manque pas d'interesser les banques et les établissements collecteurs d'épargne, car elle est è l'origine de 43 % de la consommation familiale et dispose de disponibilités, souvent non négliables (cadeaux des parents, rémunération pour garde d'enfants, petits travaux exténeura, etc.).

De plus, « l'enfant est le père de l'homme » et le choix d'une banque ou d'un établissement s'opère très tôt, et il convient, au surplus, d'habituer les enfants dès que possible au maniement de l'argent et à l'épargne. Jusqu'à précent, seule les caisses d'épargne autorisent les mineurs à retirer de l'argent à partir de seize ans sur des livrets qu'ils peuvent alimanter des qu'ils savent parier pour se présenter aux guichets

Au Crédit agricole, la Caisse régionale du Gers expérimenta la possibilité, pour les enfants, de retirer 100 F, 200 F ou plus, par semaine, sur la compte de leurs parents, par le biais des distributeurs eutomatiques at d'une carte magnétique, il ne semble pas que la chanque vertes manifeste beaucoup d'enthousiasme pour cette expérience. iugée par ella de « peu d'avenir ».

Ce n'est pas le cas du Crédit industriel et commercial (C.I.C.), qui vient de lancer son compte 13-18 ans ouvert aux mineurs.

na résultat brut d'exploitation posi-

tif en 1983. - Cette activité, qui

doit passer aux deux tiers dans l'or-

bite de la C.G.E. retrouvera cette

année une situation financière favo-

rable après plusieurs années de

pertes. Selon M. Darmon, directeur

de la branche communications de Thomson-C.S.F., le téléphone ne

perdrait plus d'argent grace à une

amélioration de la gestion et à la li-

Thomson

Ceux-ci peuvent d'abord ouvrir. avec l'autorisation de laurs parents, un « compta électronique », sur lequel ils pourront verser toutes sommes et les retirer, cette fois, sans eutorisation des dement » et toute imprudence les retraits ne pourront être effectués que par le biais d'une carte megnétique, introduita dans les 71 guichets automatiques et lee 111 guichets « humains » du C.I.C dens la région parisienne, tous reliés à l'ordinateur central « en temps reel » : les retraits ne pauvent donc, en aucun cas, dépasser le montant disponible.

Parallelement, les mineurs pourront ouvrir un deuxième compte, d'éparone pette fois rémunéré à 7,50 %, librement elimente par la titulaire, les retraits devant, toutefois, être eutorises par les parents à chaque opération ou de façon per-

Les dirigeants du C.I.C., établissement connu, dans le passé, pour ses innovations (l'Impomatic notamment) relèvent qu'à l'étranger (Etats-Unis, Grande-Bretagne, Autriche, bientôt l'Ita-lie) les mineurs ont largement accès è la banque, et que la Frence est très en retard dans ce domeine. On peut aussi ajouter que, de nos jours, les enfants, seront peut-être plus habiles pour utiliser les distributeurs automatiques que leurs

FRANÇOIS RENARD.

OFFICIERS MINISTÉRIELS ET VENTES PAR ADJUDICATION

postes qui nous étrangle. Nos



Pour cette rubrique s'adresser : 7, rue Samte-Anne - 75038 Paris Cedex 01 - 261.51.52

Service des Domaines Adjudication le mardi 18 octobr 1983 à 14 h à Bobigny, préfecture salle n° 2088, rue Carnot n° 124. TERRAINS A BATTR

PAVILLON - TERRAINS à BLANC-MESNIL,
MONTREUIL-S-BOIS, NOISY-LE-SEC,
NOISY-LE-GRAND
(Color Scient Denic 93)

M. à P. : 13 000 F à 540 000 F. fouciers, 1, r. Emile-Raymand, 12 Tour Pariféric (T.: 835-80-19), (Extrait dn B.O.A.D.)

rait, en 1983, de 15 milliards de francs (+ 26 % par rapport à 1982) dont 40 % à l'exportation.

nombre de passagers traités par Aéroport de Paris a diminué par rap-port à la période correspondante de l'an dernier, pour les vois tant fotéricurs (- 0,1 %) qu'internationaux (0,5 %). Les échanges avec les pays curopéens sont particulièrement touchés (- 9,2 %). En revanche, le volume du fret traité a augmente de 7 % au cours de la même période, les échanges avec l'Amérique du Nord enregistrant même uo accroissement de 15.5 %.

vraison de centraux entraînant une a Taca chiffre d'affaires de la branche sesoutieu chez Duntop-France. - La C.G.T., qui juge anormal que Michelio couvre 80 % du marche français du pneumatique mais en produise 40 % hors de France, a créé un comité de sourien chez Dunlop-Baisse du trafic passagers d'Aéroport de Paris. — Au cours des huit premiers mois de 1983, le ser son bilan.

Vente sur saisie au Palais de Justice de BOBIGNY, MARDI 25 OCTOBRE 1983 à 13 h 30 **UN TERRAIN A COUBRON (93)** 74, svenue du Contrat Cadastré Section B Nº 1251 pour 466 m². MISE A PRIX: 80.000 F

S'adresser à la Société Civile Professionnelle d'Avocats ÉTIENNE, DORE, WARET-ÉTIENNE, FENART, ALEMANT 11, rue du Général-Leclere à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS - Tel : 854-90-87

Vente sur saisie au Palais de Justice de BOBIGNY le MARD1 25 OCTOBRE 1983, à 13 h 30 UN APPARTEMENT A SAINT-DENIS (93)

15, rue Maurice Thorez

16, rue Maurice Thorez

17, rue du Général-Leclere, à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS — Tél. 854-90-87

Vente sur surenchère au Palais de Justice à NANTERRE le MERCREDI 19 OCTOBRE 1983, à 14 heures UN APPARTEMENT 2 GARAGES - CAVE et jouissance privative d'un JARDIN dans un immeuble sis à

NEUILLY-SUR-SEINE (92) 9, avenue du Chitteau et 42, boulevard de la Saussaye MISE A PRIX : 2.654,300 F

MISE A PRIX: 2.654.300 F
S'adresser pour tous renseignements à la S.C.P. d'Avocats GRANRUT,
CHRESTEIL, BRILLATZ, BARSI, RIBADEAU-DUMAS (M* Serge
BRILLATZ), 18, avenue Bugeand, 75116 PARIS, t8, 727-09-94 — A la S.C.P.
d'Avocats GASTINEAU, MALANGEAU, BOITELLE-COUSSEAU, 29, rue
des Pyramides, 75001 PARIS, t8, 260-46-79 — A tous Avocats postulant près
les Trib. de Gde Instance de NANTERRE, PARIS, BOBIGNY et CRETEIL.

VENTE après liquidation de biers, Palais de Justice Paris le JEUDI 27 OCTOBRE 1983, à 14 heures **Un ENSEMBLE IMMOBILIER à us. industriel** SUR TERRAIN de 1 ha 4 a 47 ca à SAINT-ETIENNE (Loire) Zone indust, de la Chanvetière - 13, rue Edouard-Martel

MISE A PRIX: 800 000 F | (ponvaot être baissée josqo'à 300 000 F)
S'adr. M' B. MALINVAUD, avocat à PARIS (16'), 1 bis. place de l'Alma
Tol. 723-73-70. M' GOURDAIN, syndic à PARIS (6'), 174, bd St-Germain.
Tous avocats près tribunaux Paris, Bobigny, Nanterre, Créteil.

Vente sur suisie au Palais de Justice de BOBIGNY MARDI 25 OCTOBRE 1983 à 13 b 30 **UN PAVILLON A NOISY-LE-GRAND (93)**

23, rue Paul-Pambrun et 11, rue Léon-Bernard élevé sur sous-sol, d'un rez-de chaussée divisé en 4 pièces, cuisine, salle d'eau entrée – grenier au-dessus – SUR UN TERRAIN DE 426 m'

MISE A PRIX: 75,000 F

S'adresacr à la Société Civile Professionnelle d'Avocats

ÉTIENNE, DORE, WARET-ÉTIENNE, FENART, ALEMANT

11. rue du Général-Leclerc à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS - Tél.: 854-90-87

Vente sur sainio au Palais de Justice de BOBIGNY, MARDI 25 OCTOBRE 1983 à 13 h 30 EN UN SEUL LOT UNE PARTIE DE PROPRIÉTÉ comprenant au rez-de-chaussée ; entrée, salle de séjour, enisine. ét. : trois chamb... a. de bains, an 2° ét. : cuis., chamb., s. de séjour, s. d'eau. A MONTREUIL-SOUS-BOIS (93) MISE A PRIX 60.000 F S'adresser à la Société Civile Professionnelle d'Avocats ÉTIENNE, DORE, WARET-ÉTIENNE, FENART, ALEMANT 11, rue du Général-Leclerc à 93110, ROSNY-SOUS-BOIS - Tél.: 854-90-87

Vente sur saisie au Palais de Justice de BOBIGNY MARDI 25 OCTOBRE 1983 à 13 à 30.

EN UN SEUL LOT: **DEUX LOGEMENTS A LA COURNEUVE (93)**

123, rue Anatolo-France - Mise à Prix: 85.000 F S'adresser à la Société Civile Professionnelle d'Avocats ETIENNE, DORE, WARET-ETIENNE, FENART, ALEMANT 11, du rue Général-Leclerc à 93110 ROSNY-s/BOIS - Tél.: 854-90-87.

Vente s/Publications judiciaires an Palais de Justice d'EVRY (91) rue des Mazières — le mardi 25 octobre 1983 à 14 henres UNE PROPRIÉTÉ à PLOUHA

(Côtes-du-Nord) Lieudit « Vieux-Brêhee MISE A PRIX: 100 000 FRANCS Possibilité de baisse en cas de non-enchère d'un quart pais de moltié. Consignation préalable pour evoluérir. Pour tous renseignements : s'adresser à Mª AKOUN & TRUXILLO Avocats 4. Boulevard de l'Europe à EVRY. Téléphone : 079-39-45
Au Greffe du T.G.I. d'EVRY, où le cahier des charges est déposé

Vente après liquidation de Biens au Palais de Justice de PARIS Le Jeudi 27 Octobre 1983 à 14 heures IMMEUBLE à USAGE INDUSTRIEL Comp/atelier et div. bat. terrain 1 hectare 62 ares 92 centiares LIEUDIT « LE PARC SAVARI » – LIBRE

A GUERANDE (Loire-Atlantique) MISE A PRIX: 500.000 FRANCS pouvant être baissée

M° YVES TOURAILLE avoc à PARIS-9-, 48, r. de Clichy – 874-45-85

M' GUILLEMONAT syndic à PARIS - 43, rue de Richellen M' CHEVRIER syndic à PARIS - 16, rue de l'Abbé de l'Epéc.

Vente sur saisie au Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 25 OCTOBRE 1983, à 13 h 30 UN APPARTEMENT A SAINT-DENIS (93) 15, rue Maurice-Thorez

entrée avec placard, dégagement, deux chambres, W.C., salle de bains, cuisin séjour-CAVE-EMPLACEMENT DE PARKING MISE A PRIX: 50.000 F

S'adresser à la Société Civile Professionnelle d'Avocats ETIENNE, DORÉ, WARET ÉTIENNE, FENART, ALEMANT, 11, rue du Général-Leclere, à 93110 ROSNY-SOUS-BOIS - Tél. 854-90-87



11, RUE DE TILSITT

CÔTÉ ÉTOILE

A LOUER

MAGNIFIQUE IMMEUBLE à usage de BUREAUX

S'adresser à M. BING 9, rend-point des Champs-Elysées, Paris-8° tél. 359-14-70



SOCIAL

Il faut que les travailleurs y trouvent leur compte

(Suite de la première page.)

L'action syndicale est, selon la C.G.T., une composante originale, dynamique et stimulante du progrès. Le fait est qu'il y a de la deception, de l'inquiétude et du méconten-

Il existe pourtant des issues, des possibilités de progrès intéressantes, dans les plus importants domaines de la vie sociale et économique.

Il y a parmi les travailleurs une ride dynamisme, de nature à favoriser un véritable renouveau, par certains côtés une sorte de renaissance de l'industrie et de l'économie fran-

Pouvoir y croire

La C.G.T. se sent capable de contribuer à mnbiliser ces furces. Mais il est indispensable que les travailleurs puissent y croire. Il faut qu'il se passe quelque chose qui li-bère ces énergies :

1) Tant qu'ils ne verront pas plus de justice sociale et des mesures convaincantes en ce sens, les travailieurs resteront sceptiques. Ceci n'est pas une bypothèse mais un constat.

Si mesures exceptionnelles il doit y avoir en cette période, pourquoi ne serait-ce pas des mesures exceptinanelles prélevant de façon réaliste mais efficace sur les véritables détenteurs de la fortune et des privi-

Pourquoi sommes-nous si peu à dire ce qu'il en est des véritables inégalités ? Pourquoi ce pudibond manteau de Noé sur ce que révèle l'étude des déclarations au titre de l'impôt sur les grandes fortunes ?

On sait qu'il s'agit de quelque 1 500 milliards de francs pour cent dix mille fovers fiscaux sur vingt-

Les vieilles craintes sont donc aisées à dissiper : tous ceux qui n'ont rien en à déclarer, à ce titre, ne sont

Par contre, un prélèvement exceptionnel, raisonnable, qui ne priverait en rien les intéressés, peut fournir un certain nombre de milliards (nous en proposons 25) qui soulageraient les contribuables plus modestes et donneraient des moyens d'action bien utiles pour passer un cap difficile. Un pas significatif et net dans doute et favoriserait le dynamisme

2) De même faut-il une démarche nouvelle et convaincante en ce qui concerne la modernisation et les restructurations. Il existe quelques exemples intéressants d'entreprises

au 1er novembre 1983.

présélection restent inchangées.

— (Publicité)

international restreint pour la fourniture de

rechange selon cahier spéciel des cherges.

République du Zaïre

OR/SGMTP/005/CA/83

Avis rectificatif

présélection prévue pour le 7 octobre 1983 est reportée

Il est porté à le conneissance des soumissionnaires potentiels que la date d'ouverture des plis de cet avis de

Toutes les autres cleuses et dispositions de l'avis de

Avis de présélection préparatoire à un appel d'offres

nationales qui ont à résoudre des problèmes et qui apprennent à créer des activités nouvelles, done des emplois. Elles démontrent que l'on peut moderniser sans faire des chômeurs.

Mais la dominante est loin d'être là. L'idée que la rentabilité vraie n'est pas la seule rentabilité financière à courte vue, mais qu'elle in-clut le coût des conséquences soeiales, des licenciements, du hômage, de la vie locale, de l'intérêt national, apparaît toujours saugrenue aux esprits retro. Et, pour tant, il ne peut y avoir, d'un côté, ceux qui profiteraient sans frais du progrès et, de l'autre côté, le reste. tous ceux qui paiernient les pots cassés. A l'échelle où les mutations technologiques le posent, ce serait intenable pour l'équilibre même de la société française.

Pour le moment, alors qu'existe une grande disponibilité des organisations de la C.G.T., avec les travailleurs, pour proposer et trouver des solutions industrielles avantageuses pour l'économie et pour l'emploi, ces possibilités sont laissées en friche, quand elles ne sont pas repoussées.

Pour que les travailleurs - et les militants de la C.G.T. - y croient, il ne faut pas les décevoir. Il est urgent que se produisent des actes marquants en ces matières et sur des dossiers pressants et d'envergure. Ne pas le comprendre vite serait grandement dommageable.

Et nous?

Nous ne sommes pas de ceux qui attendent tout d'- en baut . Les syndicats - et pour ce qui nous concerne, la C.G.T. - nnt leurs responsabilités, ainsi que les travailleurs. C'est pourquoi nous n'hésitons pas à nous remettre en question sans

Beaucoup, dans le monde du travail, nnt eu tendance à penser que, après avoir voté et élu un pouvoir politique de gauche, les choses al-laient ebanger d'elles-mêmes, par la seule action du gouvernement.

D'autres, parce qu'ils avaient l'opinion quasiment inverse, doutaient de la réalité de réformes démocratiques réelles et durables. La vie se charge de détromper les

uns et les autres. Il y a bien des ré-

formes, des conquêtes intéressantes, des issues possibles et l'attente pas sive ne mène à rien de bon. Il ne suffit pas de demander: mais qu'est-ce qu'ils font ? Il faut se

demander : et qu'est-ce que nous faisons nous-memes? Nous, travail-leurs? Nnus, syndicalistes?

La bataille sociale est vive, les forces du passé s'acharnent. Le

que d'en empêcher l'exercice.

parier comme son vice-président. Il y a deux millions de chômeurs : le remède du C.N.P.F. est d'exiger,

ll intervient avec une certaine fré-

Voici maintenant qu'il part en guerre contre les syndicats « mar-xistes ». Le marxisme existe bien. Il exerce une grande influence dans le dans le monde du travail.

Il y rencontre aussi d'autres cou-

poids des travailleurs est décisif pour faire avancer les choses. Leur action syndicale, l'expression collective de leur volonté, peuvent se manifester avec une efficacité bien plus grande qu'autrefois et dans des domaines plus étendus. Qu'ils se fassent donc entendre.

Le choix des méthodes n'est dicté par aueune complaisance mais tout simplement par le réalisme, nne évaluation correcte de la situation et la recherche de l'efficacité.

Les impôts sont soumis au Parlement. Que les travailleurs fassent donc connaître clairement et positivement, à ceux qu'ils ont élus, ce qu'ils entendent par une plus grande justice sociale.

Des droits plus étendus sont reconnus, il faut s'en servir. Chaque entreprise est tenue désormais de négocier des salaires réels, et d'autres nuestions importantes. Faut-il attendre que les directions y supplient les

Des moyens nouveaux existent pour contribuer à une meilleure efficacité des entreprises capables de favoriser l'emploi et de combattre le chômage. Faut-il les ignorer?

Les droits légaux et le rapport des forces réel permettent de faire respecter chaque travailleuse, chaque travailleur dans leur dignité, d'éta-blir des relations nouvelles dans le travail à l'avantage de toutes les catégories, aussi bien des cadres et techniciens que des personnels ou-vriers et employés.

Initiative, capacité d'adaptation et d'innovation, dynamisme de l'action syndicale collective des travailieurs : ce n'est pas le moment de res-ter les deux pieds dans le même

A quoi sert le C.N.P.F. ?

L'nrganisatinn du patrnnat a adopté une attitude d'opposition, négative et, plus que stérile, destructrice par certains côtés.

Les responsables du C.N.P.F., qui représente l'ensemble du patronat, s'expriment et agissent avec une outrance qui donne une piètre image de ce qui est encore la classe dominante de ce pays.

Récemment, j'ai déclaré publiquement, engageant la C.G.T., qu'une politique contractuelle réa-liste était possible : e'était une ou-verture. M. Chotard m'a répondu aussitôt : « Grand méchant loup !» et n'a pas craint de se présenter en petit chaperon rouge...

Les droits nouveaux qui amènent avec bien des précautions, un peu de démocratie dans l'entreprise sont diaboliques, et rien n'est plus argent

La loi fait obligation de négocier dans chaque entreprise. Le C.N.P.F. se charge de la vider de tout conteou. Il prétend, si j'ai bien lu, faire accepter une baisse du pouvoir d'achat. Sans « revoyure », pour

toute affaire cessante, le droit de licencier sans ancune retenue.

cul de plusieurs décennies de pro-grès, l'amputation de la Sécurité so-ciale, de l'indemnisation du

nésie dans les élections sociales.

au sein de la C.G.T., qui ne se considère pas comme une organisation marxiste, mais pas non plus antimar-

De toute façon, les relations syndicats ouvriers - organisation patronale ne peuvent pas s'établir selon des critères idéologiques. Elles s'établissent à propos des problèmes concrets de la vie sociale et économique et en fonction de la représentativité des uns et des autres. Nous ne ebnisissons pas nos patrons, le C.N.P.F. ne peut traiter avec des syndicats tels qu'il les rève mais tels

Ou'annonce donc cette terminolo gie qui se veut effrayante? Il n'y manque plus que le couteau entre

Le pays a des problèmes impor-tants à résondre : développer l'économie, l'industrie, parvenir à une meilleure utilisation du marché national, réduire les coûts en s'attaquant à leurs véritables causes, tout cela pour rédnire le chômage et bien d'autres problèmes.

Les travailleurs avec les syndicats peuvent y jouer un rôle plus impor-tant qu'autrefois.

La C.G.T. prend d'importantes initiatives dans ce sens. Le C.N.P.F., Ital, cultive la sinis-

trose, incite à l'abandon, à la démission. Il emploie l'arme industrielle comme un moyen de lutte politique contre les travailleurs et contre un ment qui lui déplaît.

Oui, je le confirme, qu'il s'agisse des salaires, des conditions et de la durée du travail, de l'emploi, et aussi de problèmes économiques et industriels importants, il y a place pour une grande politique contrac-

L'attitude négative et hargneuse du C.N.P.F. n'est pas sculement no-

C'est un non-seus pour l'économie, pour les entreprises qui n'not pas le goût du suicide. C'est une impasse pour l'encadrement que l'on prétend entraîner dans cette galère.

continue à percevoir les cotisations des entreprises nationalisées? C'est une vraie question, y compris pour un grand nombre de patrons...

Pour le moment, les derniers propos de M. Chotard dans le Monde le confirment : nous n'avons pas d'interlocuteur patronal dis-

Il faudra pourtam bien s'adapter aux réalités de l'époque, adopter une attitude plus réaliste et discuter séent avec les syndicats, donc avec la C.G.T.

Qu'aurons-nous fait pour le meilleur ?

En fait, bien des choses pourraient avancer mieux et plus vite sur la base même des réformes engagées, dans la mise en œuvre des acquis importants de ces deux années et pour mettre en échec les pressions de toutes sortes des milieux du capital à l'intérieur et à l'extérieur.

Une dynamique de l'action positive pourrait se manifester malgré les difficultés et la complexité de la

Elle est entravée par la persis-tance - bien qu'elle ait reculé - de vieilles préventions envers la C.G.T. Que le C.N.P.F., les forces de la réaction et les hommes qui leur sont dévoués au sein de l'appareil d'Etat et dans les entreprises nationalisées en usent, e'est une position de comla part d'hommes qui se situent parmi les forces de gauche prises an sens le plus étendu, e'est un grand manque à gagner.

A l'origine, on y trouve une ménaissance des réalités de la C.G.T. Mais aussi, d'une certaine façon une conséquence de l'anticom-

La C.G.T. combat l'anticommunisme en tant ou'il est un instrument. de division; il suffit de voir comment la réaction s'y achame. Tous cenx qui veulent le succès de la gan-

A quoi sert donc le C.N.P.F., qui che devraient en faire autant. Cela ne signifie nullement gommer les différences et même les divergences qui font le pluralisme et le débat democratique légitime.

Les conflits de

Acres to green

The second secon

Un « cessez

Tine, Bierife Bi

march 18 or today

A CENTRE DES

2 233

1.920年上,李罗斯衛衛

er a manife An

1 1 10 7 100

الله المراجعية والمناسبين والم

. : 4:25 AM

· · · · ·

La English to

e sein sanag

The Constitution of the Co

·** 1254 4. 2

a treating beath 10

A Land to the 1

WAR THE IF

Pristra irigin are

· 4. 644 24

TO PERMIT

14 Tan 182

T. 教養 A

4 3. 1 4.3

isis comment terminar

2000 mores

THE OWNER OF

Just frances

de vives inqu

On mesure sans doute mai les ravages que, pour des raisons diverses, il a pu faire dans des esprits rationnels, qui se croient à l'abri des idées préconçues et plus encore de tout ce qui pourrait ressembler à un racisme quelconque, filt-il idéologique. Et

Puis-je proposer une simple re-flexion qui ne prétend donner aucone leçon ?

Les circonstances font que la France a un gouvernement de la ganche une depuis deux ans et demi a pour encore autant. Cela ne s'est jamais produit. C'est une occasion exceptiunnelle d'accomplir une grande œuvre et d'ouvrir une voie originale à la société française.

Chacun y agit selon ses responsabilités spécifiques, les partis sur leur : terrain, les syndicats à leur façon. Mais aussi les personnes.

La durée existe, elle n'est pas illi-

Le moment des échéances venu les adolescents d'anjourd'hui devenus jeunes gens seront en droit de demander à chacun, y compris à nous-même : qu'as-tu fait pour que, de cette occasion de plusieurs années, sorte le meilleur qu'il en pouvait sortir, et pour que la confiance populaire permette de poursuivre et aller de l'avant ?

Qui pent, de quelque composante de la gauche qu'il soit, se sentir heureux à l'idée de devoir dire alors : je me suis contenté de trop de demi-mesures, ou bien j'ai boudé, j'ai surtout pensé à régler de vieux comptes sans évaluer la réaction prête à la revanche, sans voir le temps passer et la France et le monde houger?

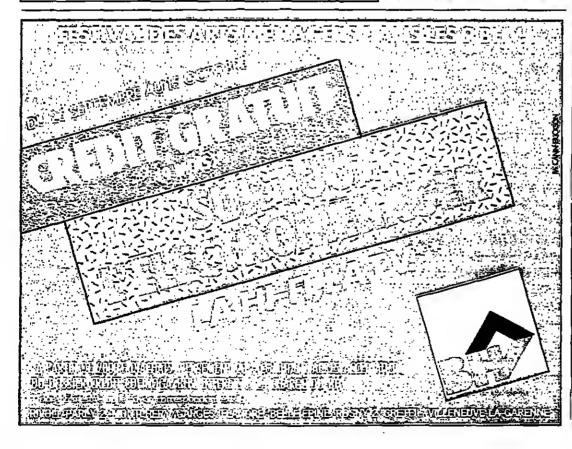
Il y a tellement mieux à faire! Mais il faut à temps choisir, se décider et agir. Personne ne pent s'en

HENRI KRASUCKI,

Téléphonez vos commandes. les 3 Suisses vous livrent!

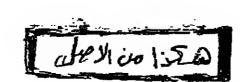


Votre numéro d'appel régional dans votre catalogue page 868.



OFFICE DES ROUTES

DIRECTION GÉNÉRALE



and the second of the second o

compte

Runche auc gaben gent in : inustic busque Cost mis set to the set for an analysis of the set exceptionnelle d'accepta grande Guere et d'ouvre te dripinale à la variété frança.

MLCGT

Service de la Mai deservices parale d'Esse

Be Brite au

de Palescore

Miles Market Spine

Separate Comments

usses ment!



se saministrations françaises qui se fournissent chez nous, nous aurions probablement déjà mis la clé sous le paillasson...

En attendant, il envisage d'ores et déjà de demander aux organismes sociaux, l'URSSAF en tête, des

Che devraient en faire de signifierent en faire de signifierent en signifieren

On mesure sans dout the certains départements comme la Seine-Saint-Denis certains départements comme la Seine-Saint-Denis certains départements comme la Seine-Saint-Denis et le Val-d'Oise, certains centres comme Quimper, it à put faire d'une des tophis de le Val-d'Oise, certains centres comme Quimper, it à put faire d'une des tophis les plus touchés. A Sotteville lès-Ronen, la grère à précunques et plus point touchés. A Sotteville lès-Ronen, la grère à précunques et plus plus touchés. A Sotteville lès-Ronen, la grère à est suspendue.

Ces conflits provoquent une vire inquiétude des employeurs. M. Yvon Gattaz, président du conflicts pour le particulaire des la prévouvers. M. Louis Mexandeau, ministre des P.T.T. L'union patronale de Seine-Saint-Denis à adressé un télégramme au ministre assurant que « la vie économique est en train de s'arrêter dans le département. Déjà les entreprises prévoient du chômage

paraît ignorer purfaitement la gravité de la situa-tion». L'union patronnie organisait un rassemblement devant la préfecture de Bobigny ce mardi, auquel le S.N.P.M.L. pourrait s'associer. Les représentants de près de deux mille entreprises du Val-d'Oise, réunis à Poutoise, ont demandé au ministre que «tout soit mis en œuvre y compris la réquisition pour faire cesser cette grève». Faute de quoi, ajoutent-ils « nons serons contraints de prendre des dispositions qui s'imposent pour aller nous-mêmes récupérer notre courrier.»

et, renonçant aux suppressions de postes pour 1983, il envisage d'utili-

ser ce volant d'emplois pour faire face à la réorganisation des diffé-

rentes équipes et appliquer la réduction d'horaire sans provoquer de sur-

Un seul point demeurait en sus-

pens, pour lequel le chef d'établisse-ment se retournait vers la direction

régionale. Il s'agissait de la création da service de 17 à 24 heures, qui,

composé jusqu'à présent de volon-taires, deviendrait abligatoire s'il

ligurait dans le règlement intérieur

Les postiers de nuit, jeunes en

majorité, jugent cet horaire « épou-

vantable pour les célibataires », et

ils avaient l'intention de rester

fermes sur ce point en assemblée

générale. Ils considèrent en antre

qu'ils ont déjà renoncé à beaucoup

en perdant les avantages (des repos

compensateurs et non des primes,

comme dans les autres centres) qui

étaient attachés au service de nuit

du samedi et ou'ils abandomeront

encore davantage en allant renfarcer

les équipes de jour. La réduction du temps de travail, pensent-ils, se paye

ALAIN LEBAUBE.

charge de travail

du centre de tri.

déià d'un bon prix.

AU CENTRE DE SOTTEVILLE-LÉS-ROUEN

Un « cessez-le-feu » fragile

Chacan e april selan se to 6 abstentions, les postiers du centre lecreum, les syntheties à les décidé, le 11 octobre à 1 heure du matin, de suspendre leur mouvement de grève. Ils attendront, the durée et etc ele nent de grève. Ils attendront, insqu'au 12 octobre, dans la journée, la réponse que doit leur fournir la les adideviens d'apparée, consultée par le chef d'établisse-térmander d'apparée, consultée par le chef d'établisse-térmander d'apparée, ment sur les conclusions des cinq Quatre heures du service de nuit et de la ganation de la company de la octobre par une grave de mit et quatre heures des services de mit et de jour.

me sum sum de jour.

Depuis trois semaines mainte-Depuis trois semaines maintemant, le centre de tri de Sottevilleles-Rouen est perturbé par des arrêts
de travail auxquels se sont ajoutées
la semaine passée les difficultés prola semaine passée les difficultés prola semaine passee les uniformes provoquées par une grève du dépôt S.N.C.F. voisin qui a empêché l'arrivée des wagons postaux. Dans le bâtiment tout neuf du centre de tri, ouvert à tous vents, étrangement calme, dorment plus de deux mil-HENRIKRASH lions de lettres on colis en souf-france, soit l'équivalent de deux ou trois jours de courrier. - Le drame, indique un syndicaliste, c'est que nous mettrons de quinze jours à trais semaines pour résorber ce

Comme dans les autres centres de tri de France, le conflit de Sotteville-lès-Rouse est ne de. l'annouce de l'application à compter du 1º octobre du plan de restructu-ration établi par M. Daucet, qui préfermeture des centres de tri dans la nuit du samedi au de tri dans la

nuit du samedi au dimanche.

De notre envoyé spécial

négociations locales - une grande première dans une administration anssi centralisée – pour en définir les modalités d'application. La C.F.D.T. avait accepté ce principe d'autant plus facilement qu'en contrepartie le plan Dancet comportait une réduction du temps de travail porté de trente-nenf heures à trente-cinq heures pour le service de jour, et de trente-sept heures à trente-deux heures pour le service de nuit. F.O. s'était montrée plus réservée et la C.G.T. refusait la mise en place de la réorganisation avant toute negociation.

Négociations difficiles

Dès lors, comme à Sottevillelès-Rouen, tontes les conditions étaient réunies pour que centre de tri par centre de tri se développent des mouvements confus et divers alimentés et provoqués par les différences locales. A chaque fois, il est apparu que les chefs d'établissement disposaient d'une bien faible latitude pour conduire la négociation demandée avec le personnel.

Alors que les postiers affirmaient ne pas pouvoir assurer le même volume de tri avec une puit de travail en moins et des boraires réduits, le chef d'établissement de Sottevillelès-Rouen, par exemple, proposait de supprimer vingt-trois postes de moit au gré des mutations, deman-dait aux agents de travailler de 19 h 30 h 5 h 30 et sonhaîtait créer

Pendant plusiones réunions avec les délégués syndicaux, la position de la direction du centre n'a guère Les grandes lignes de ce plan avaiet, jusqu'au « déblocage » du 10 octobre. Le chef d'établissement nent aux fédérations syndicales, à qui on avait promis l'ouverture de de 20 heures à 6 heures du matin, le

dans une entreprise de la seine-saint-denis

«Je sais comment terminer la semaine mais pas comment entamer la suivante...»

 Si nous pouvons supporter cette situation quelques jours encore, il nous est impossible, en revanche, de pouvoir tenir quelques semaines de plus... > C'est le directeur financier d'une entreprise de la Seine-Saint-Denis qui parle. Son affaire emploie huit cents personnes, et, depuis la fin du mois dernier, pâtit de plus en plus cruellement de la grève du centre de tri de Bobigny, point de passage obligatoire pour la totalité du courrier venant de l'extérieur du département.

Cela a commencé le 27 septembre. «Nous recevons, bon an, mal an, de 500 000 F à 800 000 F de règlements chaque jour... Le 27, on a encaissé 19 000 F; le 30, 9 000 F; le 3 octobre, 141 000 F; le lendemain, 7 000 F... Et depuis le 30 septembre le courrier a pratiquement cessé de nous parvent !» Il fait venir dans son bureau l'une de ses collaboratrices, chargée du courrier. En temps normal, dit-elle, nous recevons entre deux cents et trois cents plèces postales - lettres, petits colis, imprimés, etc. – chaque jour. Le vendredi 7 octobre, il y avait cing lettres dans la botte, et ce lundi 10. quatorze enveloppes en tout et pour tout. »

Prévisions pessimistes

Pour une société dont les rentrées acheminées par la seule voie postale représentent plus de la moitié du chiffre d'affaires annuel, parler de situation catastrophique », comme le fait notre interlocuteur, n'a riend'exagéré.« Sans la réception directe que représentent les vire-ments de banque à banque en provenance de nos clients de l'étranger et les virements spéciaux opérès par les administrations françaises qui

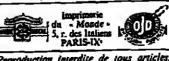
délais de paiement pour ce qui concerne la part patronale de son entreprise. Dans le même temps, il va être contraint de différer le règle ment de ses fournisseurs, bien que dans ce dernier cas « la marge de manœuvre soit très étroite, in plupart des achars étant payés comp-tant ». A plus long terme, ses prévi-sions sont plutôt pessimistes. » Ceux de nos clients qui, faute d'être servis, se sant rabattus sur la cancurrence étrangère naus reviendront-ils quand les choses seront rentrées dans l'ordre? »

Même si le directeur du centre de tri de Bobigny leur a affirmé, à lui et à tous les chefs d'entreprise groupés an GIPNEP (Groupement indus-triel et patronal du nord-est pari-sien), que « seulement une quaran-taine de postiers sur les six cent cinquante que compte le centre de tri étaient en grève et paralysaient la machine », les faits sont là. Le a machine », les laits sont le Le a machine » est bel et bien bioquée. Quant à la préfecture, an s'y contente de prodiguer des paroles rassurantes, du genre : « Cela va

La situation est grave. Suffisamment grave ponr qu'il dise, en conclusion: * Je sais comment je vais terminer la semaine, mais absolument pas comment je pourrai entamer la sutvante. »

J.-M. DURAND-SOUFFLAND.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Laurens, directeur de la publication Anciens directeurs: Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1989-1982)



Reproduction interdite de tous articles, sauf necord avec l'administration. Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437. ISSN: 0395 - 2037.

SOCIAL AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SICA	V DU	GROL	IPE C	IC 🖸]
30/09/1983 SICAV (vacatian)	Actif net (en milliers de francs)	Nombre d'actions	Valeur Ilquidative (en francs)	Evolution par rapport au 31/12/1981 (coupons incl.)	Evolution par rapport au 31/12/1982 (coupons incl.
S.N.J. (DIVERSIFIÉE)	1.631.677	1.629.109	1.001,58	+ 56,82%	+ 27,60%
OBLISEM (OBLIGATIONS)	502.081	3.224.508	155,71	+ 44,17%	+21,35%
CREDINTER (INTERNATIONALE)	496.549	1.300.610	381,78	+71,98%	+ 39,20%
UNIJAPON (VALEURS JAPONAISES)	2.054.979	1.989.594	1.032,86	+ 79,38%	+ 49,94 %
SICAVIMMO (VALEURS IMMOBILIERES)	425.229	970.865	437,99	+ 62,57%	+ 28,08%
FRANCIC (ACTIONS FRANÇAISES - CEA)	1.363.438	6.213.557	219,43	+ 52,37 %	+ 29,94%
EUROCIC (OBLIGATIONS ÉTRANGÈRES)	214.019	25.831	8.350,00	+52,19%	+ 25,55%
MONECIC(1) (COURT TERME)	1.324.553	24.937	53.115,98	-	+11,79%
ASSOCIC(2) (EMPRUNTS D'ÉTAT)	362.652	17.294	20.969,81	_	_

-Parmi nos SICAV à vocation internetionale, UNIJAPON qui a etteint son plefond d'émission, reste fermée. Par contre, CREDINTER

reum nos sicar a vocation internetionale, unidation qui element son pletono d'emission, l'este fermée. Per contre, CHEDINTEI et EUROCIC disposent encore d'un large potentiel de souscription. · A la suite du rapide developpement d'ASSOCIC, destinée eux organismes à but non lucratif, les eutorités de tutelle ont eccepté de porter son platond d'émission à 40.000 titres (2) ouverture au public le 2 juin 1983

(1) ouverture eu public le 1et avril 1982

UNION INDUSTRIELLE DE CRÉDIT

Pour le premier semestre 1983, le bénéfice net consolidé du groupe Docks de France, eprès impôt et hors plus-value à long terme, s'élève à 27 924 000 F, soit haisse de 12,9 % sur 1982; à ce chiffre s'ajoute une plus-value nette à long terme de 12 544 000 F.

DOCKS DE FRANCE

Docks de France, société mère, réalise pour la même période un bénéfice net, après impôt et hors plus-value à long terme, de 21 235 000 F, en progression de 24,3 %,

> Le Monde dossiers et documents

Ao cours de sa réunion do 7 octobre 1983, le conseil d'administration a pris connaissance des résultats au 31 août

Après provisions et amortissements

courants, mais avant écritures d'inven-taire, le bénéfice d'exploitation pour les huit premiers mois est en amélioration d'un peu moins de 20 % sur celui de la même période de l'exercice précédeot. Sauf événemeot actuellement impré-visible, il se confirme donc que le bénéfice pet de l'ensemble de l'exercice de vrait être en augmentation sur celui de

aussi eo progrès sur ceux de l'exercice précédent.



COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉLECTRICITÉ

Le résultat avant amortissement, pro-visions et impôts s'élève, pour le premier semestre 1983, à 205,8 millions de An niveau consolidé du groupe, il de-vrait en être de même, les principales fi-pour le premier semestre 1982. francs, contre 186,2 millions de francs

lieles de l'U.I.C. ayant des résultats

d'exploitation qui se présentent eux



Cher papa, depuis le jour où tu m'as expliqué les électro-aimants, la poudre à canon et la pomme de Newton, je suis sûr d'une chose : c'est à toi que je dois ma "vocation scientifique". Alors aujourd'hui, je te demande le cadeau que tous les Einstein - ton fils compris - méritent : le calculateur de poche HP-15 C.

Rassure toi, c'est un cadeau très utile : 448 lignes de programmes, calcul matriciel, fonctions Solve et Integrate, 25 labels, 12 tests conditionnels, 10 indicateurs binaires, calculs sur les complexes, 7 niveaux de sous-programmes, logique informatique, de quoi transformer tous les examens en jeux d'enfant.

Et si tu veux d'autres raisons sérieuses, il y en a plein les publicités : "un calculateur qui m'aidera dans mes études, et demain dans ma vie professionnelle", "Hewlett-Packard synonyme d'innovation technologique", et j'en passe...

Mais entre nous, la véritable raison, c'est que le HP-15 C est le calculateur de poche le plus fantastique du moment.

Rends-toi compte: presque un ordinateur sur 13 cm de long et 1 cm d'épaisseur!

Maintenant c'est à toi de décider (l'adresse des

distributeurs Hewlett-Packard est très facile à trouver).

P.S.: Rappelle-toi ta règle à calcul: c'était déjà un beau "jouet".



Pour obtenir la liste des distributeurs, adresser-vous à Hewlett-Packard France, 91040 Evry, Tel. (6) 077.83.83

Les moyens de l'ambition. HEWLETT PACKARD

La complexité et la spécialisatinn

« Faire faire » par des spécialistes

compétents et expérimentés plutôt que trop faire soi-même permet aux respon-

sables locaux de se consacrer à l'essentiel

de leur tâche de gestion et d'animation.

Cela peut aussi être un moyen de faire

Le système français de distribution

d'eau est danc un système mixte où

coexistent gestion directe (régie) et ges-

tion déléguée à des entreprises spéciali-

sées : 53 % des communes ont choisi la

régie, 47 % la gestion déléguée. Dans les

deux cas, le contrôle des collectivités

locales est assuré. Le « modèle français »

concilie la responsabilité locale et l'effi-

cacité du service. L'intervention des

entreprises spécialisées se fait sous le

regime de l'association. La coexistence

cotre la gestion directe et la gestion délè-

guee maintient une source d'émulation

qui respecte l'autonomie locale et qui, en définitive, profite aux consommateurs.

lecte et la valorisation des déchets, ou la

télédistribution, dépendent étroitement

du contexte local. Mais il faut aussi rele-

ver parfois des défis d'ampleur natio-

La bataille de l'énergie

Ainsi, les chocs pétroliers ont placé les entreprises du groupe spécialisées dans le

chauffage en première ligne dans la

bataille energetique. Leur rôle n'est plus

sculement de concevoir et de réaliser des.

installations thermiques de bonne qua-

lité, ou de les gérer le mieux possible. Il

est de « coller » en permanence à l'évolu-

tion très rapide des coûts de l'énergie et

des techniques qui permettent d'amélio-

rer les performances des installations.

On doit, en premier lieu, tirer le meil-

leur parti des différentes énergies dispo-

nibles. Les spécialistes du groupe sont

ainsi conduits à étudier et à proposer à

leurs clients des investissements pour

améliorer le rendement des équipements

Tout comme l'eau, le chauffage, la col-

croissante de la gestion des services sont

des raisons qui incitent les maires à

recourir à la gestion déléguée.

des économies.

cialisés, principalement dans les services

qui relèvent de la compétence des collecti-

Les activités de services (ean, énergie, déchets) sont équilibrées par des activités d'entreprises et de travaux. La symbiose entre le métier de gestionnaire de service et le métier d'entrepreneur est étroite. Elle permet de coufronter les points de vue, stimule les échanges et est facteur de dynamisme. An sein du gronpe voisinent des ingénieurs de terrain et des ingénieurs de conception.

Les différentes entreprises du groupe, on liées à lui, rassemblent près de 60 000 personnes. A leur manière, et à leur place, elles contribnent de façon efficace à la décentralisation en proposant aux collectivités locales des services spécialisés et sur mesure.

La distribution de l'ean potable, le chauffage, la collecte ou la récupération des déchets, par exemple, obéissent moins à une logique nationale et centralisée qu'à une expérience et à un savoir-faire étroitement dépendants des conditions locales.

C'est pourquoi le groupe Générale des Eaux s'est doté d'une structure et d'une organisation originale constituée d'unités à taille humaine, sonples et en prise directe sur la vie locale. C'est la condition même de son rayonnement international.

> et provoquer des économies d'énergie. Les progrès des tecbniques, considérables depuis quelques années, comme la hausse des coûts énergétiques renouvellent de façon continue le champ possible des améliorations rentables pour les ntilimateurs

Mais, de plus en plus, il est aussi nécessaire, pour réduire les charges des utilisateurs, de provoquer des changements d'énergie. La part des produits pétroliers est en réduction rapide dans les installations gérées par le groupe. Ils cèdent progressivement la place au charbon, au gaz, aux énergies nouvelles et à l'électricité. Pour l'électricité, la modifiL'indépendance d'action à laquelle sont tenues les entreprises du groupe Générale des Eaux n'exclut pas, bien sur, une collaboration active avec les différents producteurs d'énergie. Une récente convention entre E.D.F. et la Compagnie Générale de Chauffe a ainsi marqué le départ d'actions communes de grande envergure pour développer les applications de l'électricisé dans l'industrie ou les systèmes bi-énergie dans l'habitat ou les immeubles de bureaux.

Pionnier dans le domaine des services thermiques, la Compagnie Générale de Chauffe a proposé dans les pays étrangers les compétences qu'elle s'était forgées en France. Elle a notamment créé, en association avec le National Coel Board, l'équivalent britannique de nos Charbonnages de France, la Société AHS, qui est maintenant le numéro un anglais de cette profession.

Avec des filiales dans plusieurs autres pays, le groupe de la Compagnie Générale de Chauffe est ainsi devenu le premier groupe européen pour les services thermiques. Il a engagé, par ailleurs, depuis 1980, avec l'acquisition de la Société Williard, son développement aux Etats-Unis.

Eau, énergie, génie urbain, dans ces différents secteurs, la politique suivie à l'étranger depuis une dizaine d'années par le groupe Générale des Eaux repose sur la synergie services-entreprises. Tout comme en France, la démarche des ingénieurs de groupe est d'être avant tout à l'écoute du milieu local et de rechercher au cas par cas des solntions adaptées.



La Compagnie Générale des Eaux est

née au milieu du siècle dernier. Le décret

du 14 décembre 1853 consacre officielle-

ment sa création et lui confère e le

caractère d'une grande institution d'uti-

lité communale, apportant son concours

à l'autorité municipale pour une des

œuvres les plus nécessaires à la salubrité

publique ». Il s'agit alors de l'eau pota-

A partir des années cinquante, on

entre dans une période de grand dévelop-

pement. La politique de reconstruction

et l'explosino demographique poussent à

l'installation de reseaux d'eau potable et

d'adduction pour les eaux usées. Paralle-

lement, les techniques de productinn et

de traitement d'eau se modernisent rapi-

dement. Aux techniques de filtration

lente succèdent des procèdés nouveaux :

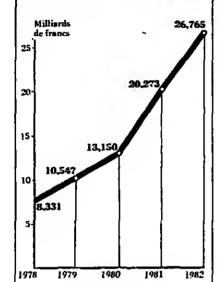
filtration rapide, affinage, recnurs à l'ozone pour stériliser l'eau, électrifica-

La Compagnie Générale des Eaux se

mobilise dans des services publics nnu-

veaux où apparaissent les besoins les plus

tion des installations.



Le groupe Cénérale des Eaux a connu une forte croissance au cours des dernières aunées. Le chiffre d'affaires consolidé a atteint, en 1982, 26 milliards 765 millions de francs, soit presque le double de celui de 1980.

Le groupe Cénérale des Eaux est la première entreprise mondiale de distribution d'eau potable. Il est le numéro 1 français et europées dans le domaine de l'énergie thermique (installation et services). Il occupe une place importante dans le domaine de la collecte et de la valorisation des déchets.

vifs. Les actionnaires sont largement sollicités pour participer au financement des investissements nécessaires. Patiemment, le développement de la Compagnie s'oriente vers des métiers liés à celui de l'eau comme l'assainissement ou parallèles comme le chauffage urbain, les déchets, les transports, la télédistribution.

Une organisation biologique

Au cours des dernières années, un nouveau coup d'accélération est donné pour faire face aux demandes des communes et aux objectifs fixés par les pouvoirs publics dans le domaine de l'environnement, de l'énergie ou du génie urbain.

D'une commune à l'autre

Le groupe Céuérale des Saux distribue l'eau potable dans 7 300 communes, souvent rassemblées en syndicats intercommuneux (1 500). Il dessert 4,3 millions d'abonnés.

Il gère 1 200 stations d'épureion capables

Il gère 1 200 stations d'épurerion capables de traiter une pollution équivalant à celle qu'entraîneraient 13 millions d'habitants. Il gère un réseau d'asseinissement d'une longueur de 24 000 km.

Les installations de chauffage gérées par le groupe représentent une puissance de 17 000 mégawans, soit l'énergié nécessaire pour plus de 3 millions de logements. DÉCHETS

Les entreprises du groupe collectent les ordures ménagères dens I 800 communes pour 5 millions d'habitants, soit 2 millions de tonnes par an. Un million de tonnes de déchets par an

sont incinérés dans 25 usines pour produire de l'énergie. 160 000 tounes par an servent à faire du compost fabriqué dans 20 usines, ce qui représente le tiers de la capacité française.

Au fur et à mesure de son développement, le groupe Générale des Eaux a créé une organisation que l'on peut qualifier de biologique.

vités locales.

La structure a la souplesse nécessaire pour agir et réagir rapidement et s'adapter aux nécessités. Les entreprises du groupe sont enracinées dans le milien local et disposent de l'autnnomie indispensable à l'efficacité,

Ce mode de fonctionnement épouse assez bien la nature même des métiers de services qui est faite de savnir-faire, d'agilité et de souci de la synthèse. Avec leur formation technique de base, les agents du groupe et les responsables des entreprises deviennent en effet rapidement des « ensembliers » chargés de proposer aux collectivités les solutions les meilleures du point de vue de la qualité comme du prix.

Le système français de distribution publique de l'eau potable explique largement l'organisation et le fonctionnement décentralisé du groupe.

La distribution de l'eau potable est, selon la loi, un service public communel.

Le rôle des communes répond à une constatation de bon sens : la ressource en eau doit être mobilisée aussi près que possible du lieu d'emploi. Il est aussi justifié par un souci de bonne administration : l'organisme gestionnaire doit être aussi proche que possible des utilisateurs. Souplesse et décentralisation sont les caractéristiques indispensables au bon fonctionnement d'un service des eaux.

La distribution de l'esu a, par nature. un caractère local. A cet égard, la distribution de l'eau est différente de la distributioo de l'électricité. L'électricité, qui est produite en un nombre de points limités, est coûteuse à produire et relativement facile à transporter car on peut élever la tension. De même, le gaz peut être comprimé. En revanche, l'eau se transporte mal à cause de son poids. Le coût de la distribution est en général plus élevé que le coût de la production. Heureusement, dans notre pays, les ressources en eau sont généralement bien réparties sur l'ensemble du territoire. Souvent, elle peut être puisée sur place grace à des forages. Les collectivités locales sont libres de

choisir la forme de gestion qu'elles jugent la plus adaptée, gestion directe (régie) ou gestion déléguée à une entreprise spécialisée. Dans les deux cas, clles conservent le contrôle d'ensemble du service et les biens de production restent propriété collective.

Du « sur mesure »

La gestinn délèguée peut prendre des formes différentes suivant la nature du contrat qui lie la collectivité à l'entreprise et selon les souhaits des élus. La Compagnie Générale des Eaux propose des services « sur mesure ».

S'il s'agit de contrôler la marche d'ensemble, mais sans avoir à se préoccuper des mille questions quntidiennes que soulève la gestion d'un service des eaux, le maire cherchera un gérant, un fermier nu un concessionnaire susceptible de participer au financement des ouvrages.

Dans certains cas, le maire souhaitera ne confier à l'entreprise qu'une prestatinn de service partielle : fnurniture d'eau en gros, service des abonnés, gestion d'usine d'épuration, etc.

La politique contractuelle

Le groupe Générale des Eaux développe une politique contractuelle avec ses différents partenaires et notamment avec les pouvoirs publies.

Parmi les conventions récemment signées entre la Compagnie Générale des Eaux et les pouvoirs publics, on peut cirer :

- Commention avec le ministère de la recherche et de la recheologie, prévoyant le développement de la recherche et de l'innovation, notamment dans les domaines de la qualité de l'eun, de la valorisation des déchets, de l'instrumentation, de l'utilisation rationnelle de l'energie, et des techniques adaptées aux pays en développement (mai 1982).

- Contrat de solidarité, qualifié d'a exemplaire » par le ministre chargé de l'emploi, en raison de son importance et de ses modalités (novembre 1982).

Communion avec le ministère de l'environnement, fixant les actions prioritaires à conduire dans le donaine de l'eau et de l'assainissement en accord avec les collectivités locales (décembre 1982).

State White to a secretary and the

. **

Convention avec le ministère des P.T.T., relative à la sélédistribution. Dans cette convention, le rainistre chargé des P.T.T. demande au groupe d'étendre à la télédistribution son expérience de gestionnaire de services pour le compte des callectivinés locules. Dans ce cadre, le groupe Générale des Eaux, le cas échéant associé avec d'autres partenaires, propose aux collectivisés locales des services et des moyens concernant le financement, la réalisation et la gestion des réseaux célulés (mars 1983).

cation des structures tarifaires d'E.D.F. va favoriser, au cours des prochaines années, un large recours à des applications économiquement performantes.

La préoccupation des professionnels du chauffage est d'apporter, au cas par cas, la meilleure réponse aux besoins des utilisateurs : ici ce sera le gaz, là le charbon, ailleurs la géothermie ou encore un système bi-énergie fuel-électricité. Leur souci est, dans un environnement de plus en plus complexe et mouvant, d'assurer la meilleure utilisation de chaque énergie, compte tenu de la compétitivité de chacune.

Des États-Unis au tiers-monde

En dehors des chantiers internationaux de grande ampleur auxquels les entreprises de travaux publics du groupe participent aux quatre coins du monde, les modalités d'intervention sont très variables car très dépendantes du contexte national.

Dans certains pays, l'assistance technique est continue (Espagne, Italie, Portugal, U.S.A., Canada, Indonésie...).

Dans les pays en développement, les actions de coopération rechnique et de formation occupent la première place (Cameroun, Mali, Djibouti, Haute-Volta, Zaïre, Madagascar...). Les opérations sont souvent conduites en liaison avec les organismes internationaux, en particulier pour ce qui concerne l'eau potable.

" L'eau potable est encore un réve pour près de 2 milliards de personnes », écrivait le Professeur Gautam, spécialiste de l'eau dans le tiers-monde.

Le manque d'eau ou l'ean non potable aggravent toujours la misère des populations et les maladies. Chaque année, on estime que 10 millions de morts sont directement attribuables à des maladies intestinales d'origine hydrique.

La tâche à accomplir est immense pour que tous les bommes puissent bénéficier d'eau en qualité et en quantité suflisantes.

Le groupe Générale des Eaux en est conscient. Il est engagé dans la « bataille de l'eau » que livre le tiers-monde.

Evacuation
et traitement
des déchets

Energie
thermique

18,5 %

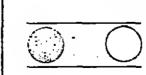
12,6 %

Habitat

Travaux
publies băriment
et entreprise électrique

Les activités de services (esu, énergie, déchets) et les activités d'entreprise liées à ces secteurs
représentent près de deux tiers du chiffre d'affaires consolidé du groupe.

Le chiffre d'affaires réalisé à l'étranger s'élève à 4 milliarde de francs (dont 1 milliard de francs aux U.S.A.). Il représenze au total plus du quart de l'activité des entreprises consormées.



GROUPE GÉNÉRALE DES EAUX

52, rue d'Anjou 75008 Paris

ه ي امن الاعلى

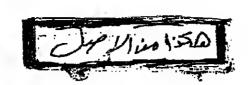
91 50

506

11 OCTOBRE

2 40o

VALEURS Emesson



ie à la Mectible, le descion MIGLES. SE AM W e étroi-

unites E Seminar driver

Street Tax

100

No marine 3

ERALE DES EAUX

I. independent of any motel service in minimum 2 Control of the Contro the one of the standard being ferruse print at a family Constitution and the de the marcha processes quintille grantic records to put the with the state of Effer 1.11 for 19 Tilly June Charitat on a continue

> Asset do to the fire plane peach to provide to the local where give a constant thermore, a compage

drift and the second Personal Vi MEN SHE SEL King to the the control of the state endirence of the language Marie des THE WALL STATE And the state of t to be a second of the second o

Marie 18 A

Alternative and the second

With the s

7. - -

112

10 474 - '4' garage and the

A 1 1 1 1 1 1 - ---

> 5.4 4.2

4 *4.5* with the

14 -

Age of the \$.g(T) = 1 7 :

 $\mathcal{D}(\Delta P_{k}) \leq 2^{k} N$

A 67 1 20 1 ----

Name of

.

100 per 100 pe 100 per 100 pe 100 per 100 per

1000

134-- 1:21-- LI

an her-most

4.4

. -

See 1975 House Control of the Paris Tolk Con

19.0

a 1 11-94

- 7807

The second second Besternann, 40 the Me 4.5 and the second second **建设有效。** 李兴、 A PASSET

THE PART OF 201 2 white . Fride WATER SEATON A Martin London

Minister with the 7

olitime contractuelle

Cetelem et Cofica, de 12 %, pour l'U.C.B. (immobilier), de 33 %. Dans ce dernier secteur, très déprime, la performance de l'U.C.B. s'explique

INDICES QUOTIDIENS
(INSEE, bese 190 : 31 dec. 1982)
6 oct. 7 oct.
Valeurs françaises 143 144,5
Valeurs étrangères 155,4 159,1
C* DES AGENTS DE CHANGE
(Res. 180 : 31 dec. 1982)

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS

PARIS 11 octobre

Hésitation Le marché est demeuré très hésitant mardi. Tantôt au-dessus de son niveau de lundi, tantôt en-dessous, l'indica-teur instantané affichait en fin de séance une très légère hausse de 0,06%.

Cette hésilation s'est manifestée dans un marché calme, les cotations étant réalisées assez rapidement.

Ce comportement du marché a quelque peu surpris après les nouvelles per-jormances accomplies par Wall Street. En effet, lundi l'indice Dow Jones a, pour la troisième séance consécutive, pulvérisé son précédent record « histo-rième »

rique ».

Certes, le marché parisien a tenu compte de cette borne nouvelle, mais il était surtout préoccupé par les représailles éventuelles de l'Iran après la livraison, plus que probable, de cinq Super-Etendard à l'Irak.

De plus, les boursiers attendaient avec une certaine curiosité le débat de politique industrielle à l'Assemblée.

Les titres du groupe Creusot-Loire

politique industrielle à l'Assemblée.

Les titres du groupe Creusot-Loire restaient en tête de liste des basses (rausot-Lore a cédé 7 % et Schneider 4 5 %. Les titres de la distribution ou de l'alimentation out également subt des dégagements bénéficiaires, en particulier Olida — 3,2 %, Viniprix et Cruyeme et Crayeme e

La devise-titre a été ferme à 10,88 F contre 10,84 F lundi Les valeurs amé-ricanes ont été démandées, notamment Xerox + 3,8 % et General Motors +3 %.

Le marché de l'or a été très calme Le lingot a gagné 100 F à 102 250 F, tandis que le napoléon cédait 5 F à 676 F La parité de l'once a été négo-ciée à 402 féd dollars et à Londres à

NEW-YORK

VALEURS	Cours du 7 oct.	Coers du 10 oct.
Alcos	45 1/2	46
ATT Boeng	42 7/8	67 7,8 42 1/2
Chane Manhattan Bank	49 1/6	49 1/4
De Poot de Nemous	50 174	52 1/2
Easternan Kordek	727/8	723/4
Exten Ford	37	38 1/4
Ford	663/8	67 3/4 56
General Electric General Foods	56 487/8	49 1/2
General Motors	76 3/8	77 3/8
Goodynar	31 5/8	32 1/4
Goodynar LR.M.	132 3/6	134 1/4
LT T Model Chi	447/8	443/4
Pfizer	30 1/2 43 7/8	81 1/2 43 3/4
Schlumberger	54 1/8	56 3/8
Teraco	353/4	37 1/8
Texaco	30 1/2	303/4
Uraga Carbata	68 174	66 3/4
D.S. Steel	28 3/4	29 473/4 48
Westinghouse Xerox Corp.	46 1/2	4/3/4

En raison d'un incide nes pas en m

LA VIE DES SOCIÉTÉS

.. COMPAGNIE BANCAIRE. - Au par la reprise des transactions cours d'un entretien avec les membres da Club Presse-Finance, les dingeants de la Compagnie bancaire ont Phabitat ancien et sur les travaux rénovation de logement. Pour l'ens ble du groupe, le bénéfice d'exple tion net, après impôt, s'élève 439 millions de francs 30 juin 1983 (+ 19 %, et + 9 % annonce que les opérations nouvelles du groupe, an cours des neur premiers mois de 1983, ont atteint 24,8 milhards de francs, en progression moyenne de 16 % sur 1982, «maigré une stagnation globale des marchés sur lesquels les sociétés du groupe francs constants). Le résultat consolidé pour le premier sen tre 1983 atteint 256 millions francs, contre 459 millions de fra exercent leurs activités ». Ponr l'U.F.B. et Locabail (entreprises), l'augmentation a été de 23 %, pour pour les douze mois s'achevant 30 juin 1983.

Comptant **VALEURS VALEURS VALEURS**

VALEURS VALEURS Au pris hauf

Après une baisse initiale, due à des ventes bénéficiaires, et en dépit d'une très nette contraction des échanges, revenus de 103 millions de titres à 67 millions de titres, en raison des fermetures de banques pour le Columbus Day, Wall Street s'est orienté derechef à la hausse, l'indice Dow Jones battant tous ses records à 1 284,65, en progression de 12,50 points.

Le repli du début de séance a été provoqué par l'annonce, à la veille du week-end précédent, d'un gonflement de 600 millions de francs de la masse monétaire. Mais, rapidement, la hausse reprit, notamment sur les valeurs de pétrole, très recherchées en raison de la menace de blocage du détroit d'Ormuz, brandie par les Iraniens en réponse à la livraison des avions Etendard à l'Irak: Texaco, Exxom, Mobil enregistrèrent des avances non négligeables.

A l'informatique, I.B.M. a encore la la menace de blocage du détroit d'Ormuz, brandie par les Iraniens en réponse à la livraison des avions Etendard à l'Irak: Texaco, Exxom, Mobil enregistrèrent des avances non négligeables.

A l'informatique, I.B.M. a encore la la menace de la rumeur du lancement de son ordinateur individuel. Autres avances, celles de Honeywell et des automobiles, General Motors et Ford.

Mais l'avaison des avions et encare la la menace de blocage du détroit d'Ormuz, brandie par les Iraniens en réponse à la livraison des avions Etendard à l'Irak: Texaco, Exxom, Mobil enregistrèrent des avances non négligeables.

A l'informatique, I.B.M. a encore la la menace de la rumeur du lancement de son ordinateur individuel. Autres avances, celles de Honeywell et des automobiles, General Motors et Ford. 560 112 300 356 195 273 50 9 70 300 440 440 99 90 257 20 50 572 347 95 52 0 090 3 466 Piper-Heideleck

PLM
Porther
Profile Tubes Est
Provides Est
Refile Est
Restros Indust
Re 76 20 261 0 45 PLM rrames d'Auj. . . noutremer 112 122 40 355 352 435 365 933 970 342 \$16 779 2480 425 220 478 148 90 520 243 1196 317 1325 334 520 38 80 250 20 1224 332 520 55 SGrand Metropo SECOND MARCHE 155 775 1310 119 50 54 80 d 88 10 960 300 307 50 102 1830 134 50 286 2352 354 50 2200 221 221 485 497 1400 Actar - Hub.
Darisa
For East Hotale
Medio Irranobiles
Medio Irranobiles
Medio Irranobiles
M.B.
Novotal S.I.E.H.
Petroligae
Sociento
Sofitus
Andamoo 487 490 1450 14 40 261 50 art. Min. Chem Johannesburg Kubota 1190 333 540 41 40 Mennesmann Marks-Spencer Midland Baek Pic Mineral-Ressourc. Net. Nederlanden Norantia Olivetti Patroed Holding Petrolina Canada Pisse ker 570 33 75 108 695 229 80 21 50 214 950 485 46 80 11 95 649 481 1150 1222 198 75 90 80 240 185 56 10 Hors-cote 120 50 89 60 117 199 175 75 1320 145 27 90 142 10 1280 100 519 199 749 445 50 21 70 215 90 90 199 266 28 Petroons Canada Pfizer luc. Przesio Assuranc. Prelli Procter Gamble Rusol Cy Ltd Rolinzo Robeco Shell fr (port.) 487 C.G. Marigume
Conserse
F.B. M. (LB
Fels. Fournes
Imp. G.-L.=2g
La Marie or Prom
Promptie
Rosento N V
Sabl. Moniton Corv
S.K.F. (Applic. role.)
S.P.R
Total C.F. N.
Ufinex 435 8 50 o 157 90 82 40 70 47 218 10

678

S.K.F Akteholog Sperty Rand Steel Cy of Can.

VALEURS

7 oct.	Cours du 10 oct.	24015
584 555 555	46 67 7 / 8 42 1/2	VALEU
643/4 427/8 491/6 501/4 727/8	49 1/4 52 1/2 72 3/4	Acress Peoples A.G.F (St Cer
37 66 3/8 56	38 1/4 67 3/4 56	A.G.P Vie Agr Inc. Mad Athad Herico
487/8 763/8 315/8	49 1/2 77 3/8 32 1/4	Allobroge André Roudia
323/6 447/8 301/2	134 1/4 44 3/4 81 1/2	Applic. Hydrai Arbel Arms
43 7/8 54 1/8 35 3/4	43 374	At. Ch. Lore Anssedit-Rey Ban C. Mona
30 1/2 68 1/4 28 3/4	30 3/4 66 3/4 29	Bangue Hypot
47 1/2 46 1/2	473/4 48	Blanzy-Ouest B.N.P Interest Bárafolcena
ent tec	brique,	Son-Marché Bone
MARITE (de don-	Bras. Glac. Int

Cours préc.

Dermer

335

FROM PAUS HORSE
FEAN
GAUTHORS
GENERAL

ner les cours complets de la Bourse.

U.L.C. - Pour les buit pres mois de l'année, le bénéfice d'ex tation est en hausse d'un peu m

de 20 %. EPEDA-BERTRAND FAURE Pour la société, le chiffre d'affa du premier semestre 1983 auem de 8.6 %, et le bénéfice d'exploita chiffi 1 047 41,8 progr

56	Allebroge	370		Ger Arm. Hold.	26 70		Sogepal	214	215						
56 49 1/2 77 3/8 32 1/4 34 1/4 44 3/4 81 1/2 43 3/4 56 3/8 37 1/8	André Roudière	86		Gertand (Ly)	590	'	Soudure Astrog.	61		1	Sid	CAV	10/10		
32 1/4	Applic Hydraul	270		Gévelot	104 70	112 30d		107 10		Carren Carren			Laffitte-France	J 1865	178 57
34 174	Arbal	46 10		Gr Fin. Constr	178 50		Spectum	171 60		Actions France Actions france	211 10 275 51	201 53 263 02	Laffette-Ob-c.	137 14	131 02
313/4	Arttos	325	338	Gas Moul. Corbeil	85		SPL	210 50	218 90	ACTOR SACTORS	316 29	30195	Laffine-Pead	20614	197 56
13 374	As. Ch. Lore	18		Gds Moul. Paris	255		Spe Batignolles	145 60		Auditori	337 36	322.06	Laffette-To-yo	879.70	839 33
56 3/8	Anssedat-Rev	23 90	22 60	Groupe Victore	429	446	Stem	240		AGF 5000	232 89	222 33	Lun-Assucations	10804	10804 23
37 1/8	Ban C. Monaco	83		G. Transp. Ind.	126		Synchelabo	275		Acemo	355 78	339 85	Land condende	495	473 13
30 3/4 66 3/4	Bacteria	402		Huard-U.C.F	38 70		Tarttmoer	560	601 d	AGF interiords	385 63	368 14	Mondale Investesant.	34679	330 59
56 3/4	Banque Hypoth, Eur	334		Histohinston	36 20		Testad-Asquites	66 30	74 d	Aheli	233 52	222 93	Mosec		5321523
29 473/4 48	Blarzy-Outet	309 90		Hydro-Energie	100	104	Thannet Mulh.	49		ALTO.	184 99	176 80	Male Obligators	476	455 22
48	B.N.P Intercontin.	113 50		Hydroc St-Dens	53 80		Tistemital	28		Aménone Gestion .	553 09	528 01	Nistro-Assoc.	21951	
	Bánédictina	1369		Immindo S.A.	195 80		Tour Eiffel	287		Assoc	21028 15	21028 15	Natio-Engine	11920 45	
	Son-Marché	83 50		immovest.	125		Ulfiner S.M.D.	183 20		Bourse-Inventor.	272 29	258 94	Name-later	952.65	909 45
rique,	Bone	350 560		knenobail	280	258 80	Ugeno .	202		Capital Plus	1200 57	1200 57	Natio-Placements	58788 48	58788 48
don-	Bras. Glac. Inc.	342		Immobaque	407		Unibail	484		CIP	836 26	798 34	Natio-Valous	486 42	464 36
2.	Cambodge	173	180	immob, Marsallis	1350		Uradel .	153 70		Conventence .	293 76	280 44	Oblisem	164 98	157 50
	CAME	97 90	IOU	Immofice	360		LLAP	545		Cortexa .	1065 22	1016 92	Pacifique St-Hosoné	412.04	393 36
	Campenon Bern.	199		industralia Cie	650 320	316 90	Union Brassaries .	59 30		Creditter ,	403 59	395 28	Paribes Epurphe		1147626
	Caost, Padeos	231		interbeil (act.)	670	316 SQ	Licion Hubit.	260		Cross, kamobil.	366 57	349 96	Paribes Gestion	561 51	536 05
	Carbone-Lonzaine	55		lavest. (Sui Cent.)	60	960	Un, lengt. France	269		Démeter .	62520 96	62333 95	Polomone Retraite	1098 96	1077 40
	Camand S.A.	97 10		Lafate-Bail	274	272.50	Un, Ind. Crédit	279		Drouot-France .	297 81	274 57	Photox Plazaments	229 80	228 72
s sur	Coves Roquefort	742	750	Lambert Frères	80		Usenor	1 26		Depute Investor.	714 04	681 66	Pierre Investige.	409 17	390 62.
ux de	C.E.G.Fng.	160 10	162	Lambes	116 60		U.T.A.	187		Droubt-Sicurity	194 15	185 35	Placement or territor		50385 38
nsem-	CEM.	29		La Brosse-Duporat	78		Vincey Bourget (Ny)	6 65		Energy	247 83 5984 44	236 59 5954 67	Province in-estiss.	267 64	255 50 11443 20
ploita-	Centers Blanzy	820		Labon Cie	765		Virax	50		Epercount Signy . Epercount Signy .	23182.52	2311318	Readem, St-Honore Secur Mobilion	13500 42	382.34
	Contract (Ny)	103	101 10	Litte-Bonnaires	245		Waterpun S.A	290		Epurgne-Cross.	1447 89	1382 23	Sélcour turne		11457 57
ye à	Cerabate	61		Locabed fromoh	420	420	Brass, du Maroc .	142	142,20	Exercise Industr	424 30	405 06	Selec. Mobil Day	343.06	327 50
an	C.F.F Females	103		Loca-Expansion	139	140	Brass, Quest-Afr.	19 50		Epergos-Inter	704 09	672 16	Sélection Rendero.	17001	162 30
% en	C.F.S.	811		Localinanciere	195					Eperges Obig.	184 49	176 12	Select, Vel Franc.	1 191 22	182 55
t net	CETS	310 80		Locatel	323 80		farm	gères		Epargna-Une	885 90	845 63	Scal-Associations	1032 85	1030 79
mes-	C.G.V Chambon (NL)	94 340		Lordex (Ny)	106		Etrar	iger as	•	Epergra-Valeur	345 09	329 44	SFL tr et etc.	456 30	435 61
is de	Chambourey OAL	1255		Louvre	280	284 50				Eperation	1051 34	1049 24	Scarmon	47096	449 60
	Champex (Ny)	105	106	Luchere S.A.	216 20		AEG	305		Fuzzoe	8922 12	851754	Sicary 5000	202 41	193 23
rancs	Chen. Gde Parosse	_ 5B.	IVY	Machines Bull	38 80	40 15	Aliczo	290		Euro-Crossance	406 50	388 07	Sivafrage	308.10	294 13
nt le	C.L. Mantone	346	'	Magazios Uniprox	56 20		Alcon Alum	416		Foncer Investor	632,60	603 91	Sliven	32138	306.81
	Ciments Vicut	185		Magnant S.A.	49 10		Algemeire Back .	1380	1407	France-Garante	278 04	270 63	Siverette	192 17	183 46
	Citram (B)	121 50	121 50	Marrimes Pact.	138	144	Am. Petrofesa .	600		France Investors	410 50	391 89	Significan	373 53	356 59
miers	Chase	325 50	336	Macucana Ce	36 10		Arbed	240 112	110	FrObi. (nouv.)	401 33	383 13	SL-Es	979 24	934.84
xploi-	CLMA (Fr-Bad)	350		Marselle Créd.	200 40		Assurenne Mines . Banco Central .	85	IIV	Francic	231 52	221 02	STC.	786 27	749 76
moins	CMM Mar Madeg.	4 50		Métal Deployé M. H.	289 10 40		Boo Pop Espendi	79		Fracticion	232,96 406,91	222 40 388 46	SAL	1052 43	1004 71
	Cochery	51 50		Mic	218 50		B. N. Messque	7 26		Fructigance Fructigan	57572 22	57428 85	Sofannest	450 43	430
	Cotradel (Ly)	410 211 50		Morsi	456 70		B. Regi. Internet.	37450		Gestion Associations .	111 39	108 67	Sogepayora	902 85 882 80	289 12 842 77
E	Cogni Comedus	450		Naciella S.A.	92	500 90	Barlow Rand	120	117	Gestion Mobilise	579 09	552 83	Sogerar	1143 69	1091 83
faires	Comphos	155 70	155 10	Naval Worms	135	2000	Blyvoor	157 50		Gest, Rendement .	491 94	468 63	Soleil lovetes.	476 85	455 23
mente	Comp. Lyon-Alem.	188 40	190	Navez (Nat. de)	58		Bowarer	33		Gest, Sel, France	380 88	344 52	UAP Investors.	353 58	337 55
	Concorde (La)	250	249 50	Nicolas	326		Briesh Petroleum	70 95		Haussmann Obig.	1217 23	118203	Unimaco	247 92	236 68
tation	CMP	15 60	15 70	Nodet-Googs	65		Br Lambert .	440		Hoston	606 72	579 21	Unitorcar .	653 19	623 57
pe, le	Conte S.A. (Li)	15 60		OPB Paribas	121 50		Caland Holdings .	124		LMSI.	361 07	344 70	Uninestoe	638 46	609 51
dans	Crédit (C.F.B.)	199		Opeorg.	97		Canadian-Pacific	445		Indo-Sugz Valence	657 81	627 98	Um-Jacon	1108 34	1056 08
% 2	Créd. Gen. Ind.	392		Onony-Departure -	125	125	Cockeniii Ougre	30		Ind. trançado	11193 08	1097361	Uncerto	1748 45	1690 96
u, de	Crédit Univers.	437 30		Petas Nouveaute	298		Commice	511		interoblig.	10458 81	9984 54	Linear		1269786
néfice	Créditel	111		Pans France	115		Commerzbank .	698	700	Interselect France .	269 28	257 05	Valorers	395 4	377 94
	C Sabi. Same	117		Pans-Orléans .	145		Courteelds .	15		intervaleurs indust, .	390 50	372 79	Valorg	10676	10623 83
nents,	Derblay S.A.	165		Part Fin. Gest Im	259		Derz. and Kraft .	774	810	Invest Obligations .	1210005	12075 90		117095 74	16978 76

Schr
Schrei
Schrei
Schrenz-Acstel
Sinven
Soh (Pann. Heven
Simmed
SMAC Acerdid
Sofal firamoère

Satio Saticany S.O.F.LP (M)

612

Compte tenu de la brèveté du délai qui nous t dans nos dernièces éditions, nous pourrions être	est imperti pour publier la core complète a contraints perfois à ne pes donner les	Ma	arch	é	à ter	me)
COURS DU DOLLAR A TOKYO 10 oct. 11 occ. 1 dollar (en yens) 231,90 231,70	91,4 millions de francs, et de 83,5 %, à 134,24 millions de francs.	Degramont Delatende S.A.	150 226		Pathé-Marcon Piles Wonder	150 94 80	98 8
Indice général	l'ancien périmètre, de 10,3 % à 1047 millions, et, dans le nouveau, de 41,8 %, à 1347 millions, le bénéfice d'exploitation, après amortissements, progressant respectivement de 25 %, à	Créditel Créditel C Sobi. Some Dechizy S.A.	437 30 111 117 165 328		Ongry-Deseronse Petas Nouveauté Petas France Paus-Otiéans Pest, Fin, Gest, Im. Pathé-Caréan	298 115 145 259 240	123
C'- DES AGENTS DE CHANGE (Bare 100 : 31 Jfc. 1982)	chiffre d'affaires augmente, dans	Crédit (C.F.B.)	199		Opens Contract	97 125	125

Into-Suez Valless Ind. trançaio Indesplig. Intersides Indest, Invest Obligature Invest St-House Lafitas-Expension | 657 81 | 627 98 | Una Japon | 1108 | 11193 08 | 109373 51 | Una Japon | 1748 | 10468 81 | 9884 54 | Una Japon | 12697 | 12697 | 12697 | 12697 | 12700 05 | 12075 90 | 12700 05 | 12075 90 | 12705 90 | 12705 90 | 117095 | 114671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 14671 54| 146 30 511 698 15 774 60 392 748 Courteelds Derz, and Kraft De Boers (port.) Dow Cherucal Dresdiner Bank La Chambre syndicale a décidé de prolonger, après la clôture, la cotation des valeurs ayant été exceptionnesement l'objet de transactions entre 14 h. 15 et 14 h. 30 Pour cette

dem	iers cours. De	IOS CB C	92 CB00	-cl figurer	ment le l	enderna	n dens la pres	nière édi	ition.			714	rcne	3 0		2111			rais	on, nous	us bon	vons p	ne daran	tir ("exa	ctitude des d	emiers c	cours de	l'après	-mud
mpan-	VALEURS	Cours preced.	Promer cours	Demer	Compt. Pression cours	Compan- sation	VALEURS	Cours psécéd.	Pramer cours	Dermer cours	Compt. Premier cours	Compen sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	Compt. Premier cours	Compon- sation	VALEURS	Cours preced.	Premier cours	Demier cours	Compit. Premier cours	Compen- sation	VALEURS	Cours préciel.	Premier coars	Demer cours	
	Accor Agence Haves As Liquide	1980 3040 186 820 488 400	1975 3018 182 830 494 410	1975 3018 182 830 494 410	1980 3001 182 820 410	720 570 555 940 156 173	Europe nº 1 Facom Fichet-basche Ficestal Fives-Lille	705 599 748 770 167 175 50	700 589 732 159 175 70	700 589 734 159 175 70	700 600 156 174 90	445 760 155 37 73 220	Perinost Pernosi-Ricard Pétroles (Fue) — (certific.) Pétroles B.P Peugeot S.A.	457 884 156 70 38 68 90	463 886 155 38 80 69 90 205 50	70 50	885	930 590 585 605 40 525	8. Ottomane BASF (Akt) Bayer Buffelstore. Charter Chase Manh.	942 663 668 568 39 45 525	661 667 575	940 561 667 575 38 85	654	73 980 830 330 19510	Metsushita Merck Miunesoze M. Mohil Corp. Nestlé	03 90 1100 978 330 20650 808	1135	1135	
	Als. Suprem. ALS.P.L. Alsthorn-Att. Asserb Applic. gez Arjorn. Prious	77 90 155 20 945 356 350 50	77 90 158 945 369 346		78 60 156 80 927 384 80	38 86 410 155 1090 355	Fondare (Séz.) . Fransanet Fransanet Gal. Lafayetta Gés. Géophys. LGTM-Entracosa	30 90 85 423 80 150			,,,,,,	350 118 305 1080 745	Pocient Posint Posint Posint Posint P.M. Labral Presses Cité Précadoil Sic.	78 335 116 324 90 1280 790	329 115 50	329	323 1278 800	345 95 1230 157 355	Cie Petr Imp. De Beers Deutsche Benk Dome Mines Driefontein Ctd Du Pont-Nem	323 80 1310 153 10	90 30	315	69 80	750 1120 680 167 490 515	Notek Hydro Petrofine Philip Mortis Philips Pris. Brand Président Steyn		1 <i>168</i> 753 175 50 510	11 <i>86</i> 753 175 90 510	
1000	Azz. Estrepr Av Dess-Br Bail-Egepern. Bail-Investus. Cie Bencare Bezar HV	455 229 10 520 362 109 80	455 227 80 365 109	455 227 80 364 80 109	446 225	320 1160 270 89 230 345	Guyenne-Gasc Hechette Héchet (Le) Heckal Inct. Plane-M. Incl. et Particip.	328 1245 312 65 50	320 1250	320 1250 65 50 257	813 90 252	230 110 1120 400 82 1090	Printings Promotes Redirectes Redirectes Redirectes Redoute (Le)	245 116 90 1194 411 50	242 10 118 20 1160	241	1100 1170	546 706 166 580 380 655 475	Eastman Kodak . East Rand Encason Encason Corp. Ford Motors Free State	783 177 50 642 397	781	160 640 781 470	780	1120 1450 475 105 395	Culimbs Randfantain Royal Distah Rip Timo Zing St Helena Co	1355 489 50 96 393	1381	1205 1381 515 95 402	
	Bigher-Say Bic BLLS. Bigent (Gint.) Bongsain S.A. Bongsain	1425 1607 714	296 680 289 1440 1605 724	296 660 263 1440 1806 724	860 263 60 1440 1629 714	840 1300 154 163 380 290	Inst. Mérinut Instructinque J. Lefabore Jeamont Incl. Lab. Bellon Luisege-Coppée	1150 150 143 50 430	1200	323 768 1200 145 442 250	1200 142.70 280	500 1005 149 1320 340 426	Roussal-Ucinf Rue implicate Sade Sagern St-Louis R. Sanofi	1156 582 1195 151 60 1375 342 459 50	590 152	590 152 344 464	337 10	290 360 520 756 96 246	Gencor Géo. Belgique Géo. Bectr Geo. Motors Goldfields Harmoty	272 359 603 820 81 90 240 80	358 844 81 20	271 359 844 91 20 242 20	355 832 89 40	96 1350 156 226	Schlumberger Shell transp. Semens A.G. Sony T.D.K. Unitseer	582 95 53 1526 178 50 239 880		95 90 1526 190 10 887	
000	R.S.WG.D Carrefour Cacino Cacin Cacin Cacalent C.F.A.O.	945 540 290 540	540 300 535	2240 1338 852 540 300 535	1335 836 540 525	1890 1170 225 530 710	Legrand Legisor Localização Localização Localização Localização	1900 1280 228 80 562 779	1885	1885 1280 229 570 788	232 558	280 20 128 42 140	SAT Seuloss Sciunder S.C.O.A. S.C.R.E.S.	313 50 18 40 88 41 50 138 370 50	315 50 18 05 84 141	315 90 18 05 84 141	140	38 810 87 180 1290	Histochi Hoochet Akz. Imp. Chemical Inco. Lumtad ISM Iso-Yokado	43 85 718 97 70 178 50 1416 74	702 96 10	702 96 10 178 80	94 90 175 20	720 1260 580 660 460	Unit. Techn. Vani Reess West Deep West Hold. Xeros Com.	736 1228 558 549	1240 660 568	1240 581 568 517	
	C.F.D.E. Ch. France Dunk. Charg. Récois Charg-Chieil. Canants franc.	72.20 8.20 265 17.70 190	72 40 8 10 288 191 50	266 266	72 268	400 855 94 72 1090	Mais. Phénix Mejorette (1.y) Menusian Mar Wendel Martell	855 85 80 78 90			1133	355 250 585 145 785	Stairneg S.F.LM. S.G.ES.R. Sign. Ent. El. Stac	253 50 690 140 832 428		367 253 708 136 80 830	249 136	460	/ пт .	485 c	oupon dé			2 80 Staché (Zambia Corp.	281 demandé	251	262	
k	CLT Alcassi Cab Mather Codetei	-681 104	1356 676 105	1350 575 105 20	1390 108 10	980 1030 820 1030		1070 785	780	1065 781	1085 770 1142	425 290 124 1100	Simeo Simeo Simeor Skis Rossand	283 10 125 1240	285 20 124 80 1240	285 20 124 80 1240	283 124 40 1216	CC	OTE DES		NGE	9	AUX GUIC		MAR		100		
k	Collineg Collee Coupet, Entrepr		179 90 200 117	180 200 119 <i>5</i> 0	178 10 196 117	1030 166 172	Mini (Cie) Ministrad Dir S.A. Mines Kati (Sed)	1182 168 112 30	165 50 1 12 30		169 80	430 440	Soggrap Soggrap Alia.	440	535 365 50		525	MARC	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	11/1	<u> </u>		/enta	MONNALES			OURS Mec	<u>`</u>
-	Compt. Mod.	250 545 207 50 387 51 50 129 60	254 556 210 390 49 128 325	254 556 213 392 47 90	556 210 380 130 325 678 552	46 1200 485 82 480 188 9 56 300	BLM. Penaroya Moit Hannany Mor. Larcy-S. Moulinex Mouse Hang. Micros Hobel-Steni Mort-Est Morter (My) Mountline Gal.	46 1335 535 89 512 136 9 30 56 50 296	540 87 50 511 9 57 290	1339 542 87 60 511 9 56 50 280	46 90 1339 530 8 95	360 235 1150 188 1890 200 460 169 275 61	Source Parner Tales Lizzenec Tél. Bect. Thomson-C.S.F T.R.T ILLS. ILLC.B. Valido Vellourec	339 1305 179 50 2005 230 479 168 280 80	340 1310 182 2000 231 168 282	366 90 340 1310 181 2000 231 168 282	355 20 1310 178 40 1950 489 280 10	Selgique Pays Bar Deneme: Norvige Grande ! Grâce (1	ne (100 DAE) (100 F) ; (100 ft.) ft. (100 kst) (100 k) Bretogen (£ 1) 00 drackmen) 000 lines)	7 82 306 68 16 03 273 24 84 69 108 85 12 02 8 58 5 04	0 306 7 15 0 273 0 84 0 108 0 11 4 8 1 5	390 24 036 320 2 760 1 590 1 954	14 80 79 04 11 450 4 707	8 080 315 16 100 280 87 111 12 200 5 200	Or fin (idio en be Or fin (en lingut) Pilco fracçase (Pilco fracçase (Pilco susse (20 Pilco lotane (20) Souresten Pilco de 20 delli Pilco de 5 dellar Pilco de 5 dellar	20 (c) 10 (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c) (c)		102150 102150 681 399 666 635 802 1250 1340	
an manage	M.C. Jornez mex (Gén.) H. Agathen — (CRETÉC.; melor mesos A.F. melor	82 895 403 171 50 159 90	812 812 419 50 173 80 159 80	81 60 882 419 50 174	80 882 411 20 173 156 80 230	940 140 1830 68	Occalent. (Géa.) Olida-Cuby Osan. F. Paras Opéa Paribas Oréal (L.) Papat. Gracogne Para-Réascomp Pachelbosan	961 148 50 2030 65	962 148 80 2010 54 10		206 148 2010 53 570	1530 1730 1200 290 420 700 220 1300	V Chrante-P Vingerx EH-Gabon Amex Inc. Amer Express Amer Teleph. Anglo Amer C Langold	1670 1036 1121 271 424 702 188 10	275 50 198 60	1919 276 198 60	706 198 10 1348	Seècle (1 Autoche Espagne	00 km) (100 sth) (100 pes.) (100 esc.) Sican 1)	3// 5/ 102 30 43 63 6 27 6 39 6 44 3 41	102 0 43 0 5 0 6	200 S	99	907 106 44 500 5 550 7 8 540 3 440	Pisce de 50 pero Pisce de 10 fice	×		225 665	

UN JOUR DANS LE MONDE

IDÉES

2. LA DÉSINDUSTRIALISATION « Relance et rigueur », par Jacques Mazier : « La politique introuva-ble ? », par Bernard Soulage. Industrie, le peril français, de

ÉTRANGER

3 à 5. PROCHE-ORIENT

Jean-Daniel Le Franc.

- L'affaire des Français retenus
- Libye. - L'investiture du nouveau gouverne-
- ment israelien. l'Irak et l'Iran.
- Le conflit libanais 6-7. OIPLOMATIE
- Le Mouvement de la paix prépare une semaine de manifestatione en R.F.A.
- La visite de M. Mauroy à Alger. 8. EUROPE
- POLOGNE : un dirigeant clandestin de de prison. 8. ASIE

POLITIQUE

dopte par l'Assemblee nationale « Un espace à trois dimensions » point de vue de Monique Pelletier.

Dialogue des villes de France réunit des maires de l'opposition.

SOCIÉTÉ

13. Les nouvelles « affaires » Barril. 13-14. EDUCATION : le dossier de rent privé à patite vitesse. 14. JUSTICE 20. SPORTS : boxe.

> **LE MONDE** DES SCIENCES ET DES **TECHNIOUES**

15. Des forêts menacées par les « pluies acides s.

16. Des hommes et des machines.

CULTURE

- 17. THÉATRE : entration avec Catherina 20. COMMUNICATION : A voir : Alerte au

RÉGIONS 37. Les caneux : un schema, pas de plan.

ÉCONOMIE

38. C.E.E.: menace sur la politique agri-

centres de tri postal.

croisés.

- 39. AFFAIRES : un compte en banque à 40-41. SOCIAL : les conflits dans les
- RADIO-TÉLÉVISION (20) INFORMATIONS SERVICES - (24): La Maison; - Journal offi-

Annouces classées (25 à 36) ; Carnet |12); Programmes des spectacles (18-19); Marchés financiers (43).

ciel - : Météorologie ; Mots

(Publicité) -

ORDINATEURS

48 K° de MEV 3730 F (pr. TI

Chez Duriez + Basic étendu ou Logo II

UJOURD'HUI, Texas est A encore moins cher! Chez qui ? Chez Duriez, loujours en flèche pour l'informatique. Duriez vend, loutes taxes et conseils compris (1.1.c.c.) :

- Texas I.99/4A, unité centr. 1750 Peripheriques • Boîtier....990 MEV (mém. vivel 32 K°: 990)
- Cnntroller 1490 Lec. dis. 2080 Interface 232 pr. imprimte 1130 25 programmes éducatifs

dont, enfin en français, le célèbre Logo II, accessible enfants... 990 Sans compter 80 programmes de super-jeux faciles et difficiles; gestion personnnelle facile; enseignement fucile de tout ou presque.

Chez Duriez, 132, Bd St-Germain, 9 h 30 à 19 h, sauf lundis. Banc d'essais Micros. 24 pages contre 3 timb.

ABCDEFG

M. Michel Guy deviendrait vice-président du Festival d'Avignon

M. Michel Gny, directeur du Festival d'automne, secrétaire d'Etat à la culture de 1974 à 1976, va devenir le vice-président délégué du conseil d'administration du Festival d'Avignon.

Cette nomination devrait être proposée par M. Jean-Pierre Roux, nouveau maire (R.P.R.) de la ville, le 4 novembre prochain, eu réuniou du conseil d'administration du festival.

tion pour lui de succéder à l'actuel di-

Cette nomination, qui permettra à M. Michel Guy d'avoir su certain droit

réveille des échos.

Peut-être suggérée par M. Claude Grochess, aucien directeur de cahinet de M. Michel Gay et actuellement délégué national à la culture au R.P.R., la décision de la mairie d'Avignon d'appeler un incontestable « professionnel » risque de se pas être trop bien accueille au ministère de la culture... Mais de toote façon, depuis deux aus déjà, les aides accordées par l'Etat au Festival d'Avignon n'out pas augmenté aussi vite que celles qui out été attribuées à d'antre opérations].

· Gérard Choukraun, ancien

champion de France de sport moto-

cycliste dans la catégarie des

350 centimètres cubes, s'est tue, le

8 octobre, lors d'un accident de la

circulation, entre Crépy-en-Valois et

Senlis (Oise). [Né le 10 avril 1954 à Paris, Gérard

Chnukroun s'était révélé dans les

courses motocyclistes en 1972. La sai-son suivante, il était devenu champion

de France dans la catégorie des 350 cen-timètres cubes. En 1974, il avait rem-porté les I 000 kilomètres du Mans et le championnat de France d'endurance. En 1975, il avait terminé septième du

championnat du monde des 350 centi-

mètres cubes, puis, en 1976, sixième des 750 centimètres cubes. Avant de pren-

dre un peu de recul avec la compétition

pour se consacrer à ses deux commerces

de motos, il avait réservé une année au

sport automobile, en obtenant, notam-

ment, une cinquième place au cham-pionnat de France de formule Renault.]

• Tuerie d'Avignon: un maire contre l'Etat. - M. Jean-Pierre

Roux, maire (R.P.R.) d'Avignon, a

fait adopter, lundi 10 octobre, par

son conseil municipal une décision

l'autorisant à engager une action en

justice, afin de rechercher la respon-

sabilité de l'Etat dans l'affaire de la

tuerie du Solitel, qui a fait sept vie-times le 4 août dernier. Le maire

d'Avignon a rappelé que Jean Rous-

sel, arrêté peu après le drame, avait

trale de Clairvaux où il était détenu. M. Jean-Pierre Roux a déclaré:

Au regard des faits commis, du

comportement et du passé pénitent-

ciaire de ce délinquant, il convient

de constater que la permission a été

accordée avec pour le moins une

certaine légèreté, qui entraîne la responsabilité de l'Etat. Le régime

de l'attribution des permissions de

sortie relève du domaine de l'exécu-

tion des décisions de justice, donc

de l'action administrative et non de

l'action juridictionnelle stricto

OUVERT DU LUND!

AU SAMEDI
DE LA PLUS SIMPLE RETOUCHE
AU PLUS BEAU VETEMENT

PRIX EXCEPTIONNELS

d'un grand maître tailleur

500 F

1.550 F

avec la garantie

PANTALONS

COSTUMES

ET PARDESSUS

3.000 tissus

Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle

TALLERS, JUPES et MANTEAUX

SEE SEEZURE

Pret-a-porter Homme

EGRAND Tailleur

A partir de

MESURE

recteur du Festival d'Avignon.

réveille des échos.

Le contrat de M. Bernard Faivre d'Arcier, actuel directeur du festival, arrive à expiration après l'été 1984.

NOUVELLES BRÈVES

« Je serai donc, déclare M. Michel Guy, l'œil du conseil d'administration sur le festival ou plutôt la conseiller du maire en cette matière. Il ne a'agit M. Michel Guy d'avoir un certain droit de regard sur le plus importante des manifestations théâtrales françaises, saus en prendre en charge la gestion quotidienne, prouve que M. Jean-Pierre Roux, conformément à ses déclarations de l'été passé, entend ne pas « s'attaquer » à la culture, contrairement aux maires de certaines municipalités passées à droite tors des deruières élections. Il choisit au contraire un nous qui révaille des échos. pas d'un rôle exécutif, j'apporterai ce qui peut être mon aide tent à la municipalité qu'au festival, mais ne me mèlerai pes de près de la program-mation. s c D'ailleurs, ajoute-t-il, il est déjà convenu que, si M. Bernard Faivre d'Arcier souhaitait voir renouveler son contrat, sa demande serait volontiers acceptée. »

M. Michel Guy affirme qua, contrairement à ce qui pourrait être sous-entendu, les « collaborations » Fastival d'Avignon-Festival d'Automne du type coproduction, telles qu'elles existent depuis longtemps, ne seront pas multipliées pour autant. Les deux manifestationa, selon lui, « n'ont pas le même objet ». Le directeur du Festival d'Automne dont la mandat, rappelons-le, a été prolongé fin 1981 pour cinq ans assure qu'il n'est aucunement ques-

Arrestation de deux membres

du gouvernement nigérien. – Un mi-

nistre et un secrétaire d'Etat ont été

arrêtés, dans le cadre de l'enquête

sur la tentative de coup d'Etat de-

joue à Niamey dans la nuit du 5 au

6 octobre, a-t-on appris mardi 11 oc-

tobre dans la capitale nigérienne. Il

s'agit du ministre de l'éducation na-

tionale, le capitaine Mahamane

Ousseini, et du secrétaire d'Etat à

l'éducation nationale, M. Modieli Amadou. Plusieurs hauts fonction-

naires nut également été arrêtés. -

• Le conflit saharien. - Un

avinn marocain de type Mirage F1 a

eté abattu jeudi 6 octobre, par les

forces sahraouies et, son pilote, un

lieutenant, a été tue, a annoncé

lundi un communique du Front Poli-sario publié à Alger. Un responsable sahranui a précisé que l'appareil, dont l'immatriculation est FFI-

714-5081-508 ., a été abattu dans la

région de Smara, au nord du Sahara

• La finale de l'émission « Des

chiffres et des lettres . -

M. Franck Dubois de la Patellière,

ringt-trois Wans, a gagné, dimanche

Grand Tournoi - de l'émission

9 octobre, la finale du premier

d'Antenne 2 . Des Chiffres et des

politiques originaire d'Angers a battu M. Miebel Lemoine, trente-

cinq ans, secrétaire d'association à

Villard-Bonnot (Isère), par

144 points contre 130. L'épreuve,

qui se dérnulait au Palais des

congrès de Nîmes (Gard) devant

plus d'un millier de spectateurs, réu-

nissait les meilleurs jnueurs de l'émission crèée en 1971 par Ar-

mand Jammor. Un prix de 25 000 F

Cinquante et une communes des Yvelines ont été déclarées sinis-

trées. - Cette décision fait suite aux

inondations et aux intempéries de

juin et juillet derniers, qui ont provo-

qué d'importants dommages. Les

habitants sinistrés devront déclarer

les préjudices subis à leur assureur

· Le bihebdomadaire « In Bour-

gogne républicaine » est devenu hebdomadaire depuis le 7 octobre.

La société coopérative ouvrière de

production éditrice de la publica-

tion, explique cette mesure par la re-tenue d'une somme de 1 million de

francs que lui devrait le groupe lyon-

nais le Progrès pour des travaux de sous-traitance, Rappelons que Bour-

gogne presse occupe toujours les lo-

caux de l'ancienne imprimerie des

Dépêches, malgre une décision du

tribunal des référés de Dijnn, le 19 août, saisi par le P.-D.G. du Progrès, M. Jean-Charles Lignel.

STAGES REE

ALLINIA ENJURIS TOWN INVESTIGATION OF THE PARTY OF THE PA

TENNIS ACTION

734-36-36

a été attribué à son lauréat.

avant le 18 octobre.

occidental. (A.F.P.).

MOSCOU CONFIRME QUE TROIS COSMONAUTES ONT ÉTÉ BLESSÉS PAR L'EXPLOSION D'UNE FUSÉE A BAIKONOUR

Une fusée soviétique portense d'un vaisseau spatial, à bord duquel trois cosmonantes avaient pris place, a expiosé vollà une quinzaine de jours sur le pas de tir de Baikomour (Asie centrale). L'information, rendue publique le 1st octobre par la presse américaine, vient d'être confirmée à Moscou par des melles purposses des mélieux des melles pur des melles que des mélieux. des personnalités proches des milieux aéronautiques soviétiques. Selon eux les trois cosmonautes, dont une femme qui se trouvalent à bord du vaisseant Soyouz installé au sommet de la fusée, out été blessés. Bien qu'aucune information supplémentaire n'alt été four-nie, il y a tout lieu de penser que leurs blesques sout la conséquence du formidable choc que leur a causé la mise à leu de la fusée de sauvetage montée sur

le lance-Soyonz.

Les fusées utilisées pour l'esvai dans l'espace d'équipages humains sout toutes équipées — les Saturue américains l'étaient, mais pas la savette — d'une petite fusée très puissante destinée à arracher le valseem spatial en cas de danger. An cours de cette opération, le nombre de « g » — hien count des pilotes de chasse lorsqu'ils amorcent des virages servis on effectuent une ressource hratale — anquels sout soumis les cosmonantes, du fait de l'accélération violente fournie par la fusée de sauvetage, est, pendant un court lestant, très élevé et peut ainsi induire des bleasures superficieiles sur les hommes biersares superficielles sur les hoo d'équipage.

UNE COMPAGNIE BRITANNIQUE **COMMANDE SEPT AIRBUS** A-320

Londres (A.F.P., Reuter). - La British Caledonian, principale com-pagnie aérienne privée britannique, a décidé de commander sept Airbus A-320 pour une valeur de 240 mil-lions de dollars (environ 1 920 millions de francs).

C'est la première compagnie à passer une commande ferme pour cet appareil de 150 places, qui n'existe encore qu'en maquette, si l'na exclut les compagnies Air France et Air Inter qui ont manifesté l'intention de conclure un contrat lors de la décision officielle de lancement du programme A-320.

M. Roger Béteille, directeur géné-ral d'Airbus Industrie, s'est félicité de la décision de British Caledonian, qu'il considère comme une étape fort importante vers le lancement officiel du A-320.

L'ÉLECTION DE M. MACHET AU SENAT **EST CONTESTÉE** DANS LA MARNE

(De notre correspondant.) Vitry-le-François. - Un recours en annulation de l'élection de Jacques Macbet (U.D.F .-C.D.S.) comme sénateur de la Marne vient d'être déposé devant k Conseil constitutionnel par un groupe de grands électeurs. Sans étiquette, proches nu « dissidents » du R.P.R., les requérants, qui sont tous des partisans de M. Jean Bernard (R.P.R.), aneien député, conseiller général et malre de Vitryle-François, arguent notamment d'un tract savorable à M. Machet distribué pendant le scrutin. M. Machet a été élu an second

tour avec 37 voix d'avance sur M. Bernard. Ce recours en annulation illustre

les dissensions qui continuent de régner au sein de l'opposition, partie pour la bataille le 25 septembre dernier en ordre dispersé.

La liste officielle sur laquelle figurait M. Machet était en effet concurrencée par une liste dissi-dente ennduite par M. Bernard. D'autre part la responsable départe-mentale du R.P.R., M= Thérèse Guéria, adjointe au maire de Reims, a rendu publique une lettre ouverte dans laquelle elle eritique les instances nationales de son parti et affirme que M. Bernard était le candidat idnine pour le serutin

L'ORDINATEUR PERSONNEL Les reponses

à toutes les questions des non-specialistes sur acquisition et l'usage professionnel d'un micro-ordinateur

Du lundi au samedi, 20 FF chez votre marchand de 1D heures à 18 heures de journaux.

4 quarts KRITER pour le prix de 3

En promotion exceptionnelle jusqu'au 15 novembre

A L'AFFICHE

Moïse et son ticket choc

Comment leur faire comprendre, à tous ces ploucs, que la voiture, pour les déplacements en villa, est un instrument tres largement dépassé, très considérablement en retard sur son siècle? Comment leur feire admettre qu'il n'y a de salut que dans la discipline commune et l'irre-versible utilisation de la carte orange? Comment bien laur mettre çe dans la tête ?

Depuis le lundi 10 octobre. Moise dresse ses tables de la Loi au-dessus da la tête des automobilistes qui refusent encore de chevaucher l'appareillage que la R.A.T.P. met à leur disposition nour rendre leurs déplacements

Maise, darniara facetie da l'agence Ecom-Univas; Moise, sévere et tout estradé de Sinal, qui intime son onzieme commandement aux rebelles de l'interconnexion : cTu auras le ticket

L'affiche a commencé sa carrière sur le bord des grandes nationales qui mènent à la ville. Elle entrera dans Paris le 15 pour mettre au pas, une bonne fois pour toutes, les quelques cenines de millions de récalcitrants qui ne croient pas encore à l'exis-

tence du R.E.R., des bus pilotes at da la transcontinentala ligne 13.

le gouvernement

ys licenciements

paugeot-Tabe

THE HOLDING

_{||} Tanaka

quatre ans

the esteure

de Tokyo

g le gouvernement

The Court of the Party of the P

Similar Committee Committee

A STATE OF THE STA

A COLUMN CONTRA STATE OF THE PARTY OF THE PA

A STATE OF THE STA

The state of the s

Mari Bandilia Lindiana

THE A THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY.

THE STATEST A ! - A TH

1 322° 2 2211 275 TO THE

A SIN Me 2 Marie

AND STATE

WATER WITH A 10 DESI

juje in the seek

arame (a) the in in

And the second of the second

THE PARTY AND ADDRESS OF THE

THE REAL PROPERTY.

現職 無 お 田 コールル・海

SERVICE OF THE SERVICE

entra la transfer de la

groupe some processor its

Berthar Grand and Contraction

WHERETH AND A SECOND

and the part of the property

2M November of the oast

ண்டு இரு வெரும் இரும் இரு

ging capes. The Topicar

Too le William va sinks

Course to a contract by

mail king and he hade

A State of the state of

WATER THE STORY OF THE WATER

Salata and the salata

dida especial el mes asses.

as face a new of the consumer

ENDING TO THE SECOND

BERT BETT OF WARREN

THE SECTION OF THE PARTY.

into the second sections

The last of the la

ADD TOWNS OF A PARTY

The wast of the order

TEST SER SERVICE SERVICE

The transfer of the

And to 2010 to the tenton of

Mineri Billeria de la casa de la

THE VALUE OF THE PERSON AND ASSESSED.

the strain to a major

S Selection of Comment

Bankana a a his

Pater or part ... The

the same Tanner of

Bandler was a server

वृद्ध क्ष्मभाग्याकाः हर स्टब्स

A PRODUCT AND A STORE .

the second areas

to a partier in the

Bleve pare Nill A Seja

Between the sales

Mr. 2

But i ce la u monie at

The man was the

Mary State of St.

The Partie of the Contract of

Same in the second of

the to M. Seers and

The desire to tree to

A South Billiam &

the production

the definition of the spec-Manager of the state of the sta

A Marine September 1 4

San Company of her

den produce

Marie de la date Service Service Park

M to the rest of the d date of the second

E Gradini Bragan

Ban Farmer

the same of the second section in the

domination of the service

133304-1-1

2305 774

.12

Zga .. z.e.

THE PERSON NAMED IN

TOO MERCEN SERVICE

14 B

4.4

.244.44

-

44

THE PARTY

2. 4. Mg ...

A

17 41 16

S. P. T. S.

W Star W. 445

distribution a appet

Il était sans doute inéluctable que les créatifs créateurs qui rongent du consommateur dans leurs gras păturages se servent un jour de l'un des plus redoutsbles hommes de communication que l'histoire moderne ait jantais produit. On adore un seul Dieu: on ne tue pas; on a le ticket choc. Biblique.

Ne plaisantons pas trop, ce coup de pub a été préparé de longue main. Dans un communiqué de la Régie, on lit : « Cette référence souriente nous a par mériter d'être soumise à un groupe de personnes appertenant aux trois confessions de l'Ancien Testament, car nous tenions à ne pas froisser la sensibilité de certains des publics aux quels la R.A.T.P. s'adresse. Cette demarche nous a parmis de nous assurer que les publics pas heurtés dans leur foi reli-

Bian, alars tous daas is deuxièma vaitura. Et que ça

LE STADE DE 100 000 **PLACES A PARIS : DÉCISION** AVANT LA FIN DE L'ANNÉE

M. Jacques Chirac a annoncé, le 10 octobre, à l'occasion d'une récep-tion donnée à l'Hôtel de Ville en l'honneur des footballeurs du Paris-Saint-Germain, qu'nn stade de 100 000 places serait construit à Paris... si la capitale était choisie pour accueillir les Jeux olympiques de 1992.

- Le projet de la candidature de Paris à l'organisation des Jeux olympiques est netuellement à l'étude, devait préciser M. Chirac, et nous prendrons une décision avant la fin de l'année. Si je suis, une réponse positive, avec l'accord du Comité national olympique et sportif français, alors je peux vous dire que seront mis en construction une piscine olympique et ce stade de 100 000 places que nous espérons

[L'abandon du projet d'Exposition universelle de 1989 a accru les chances mirersene de 1989 a accru les chances de voir Paris poser sa caudidature à l'organisation des Jenx olympiques de 1992. Selon M. Paul Violet (R.P.R.), adjoint du maire de Paris zux sports, il existe « une volonté très ferme de la part de M. Chirac de faire acte de caupart de M. Chirac de l'aire acte de cau-didatare. A la demande de la Ville de Paris, la commission triparrita (C.N.O.S.F., Ville de Paris, gouverne-ment) a été élargie, en join 1983, à la region. Si le stade de 100 000 places est trajours préva dans le douzième arron-dissement sur le site de Persking, d'un-Georment for 10 and the a comment, a ma-tres équipements seraient « décentra-ligés ». Parallélament aux travaux de la nouvelle commission quadripartite; un dossier est en préparation pour étudier, à l'échelon de la Ville de Paris, les hy-à comment et les retousà l'écheton de la vine de l'aux, en ny-pothèses de financement et les retom-bées économiques d'une telle organisa-tion. C'est à partir des conclusions de ces études que M. Chirac devrait faire comaître sa décision, avant la fin de

 La France et la Coupe Davis 1984. - L'équipe de France de tennis se déplacera en Inde, du 24 au 26 février, pour le premier tour de la Coupe Davis 1984. En cas de victoire, les Français devraient probablement joner en Tehécoslovaquie pour le deuxième tour. Le tirage au sort de l'épreuve, effectué le 11 octobre à Londres, a donné lieu aux matches suivants : Australie-Yougoslavie, Grande-Bretagne-Italie, R.F.A.-Argentine, Rnumanie-Etats-Unis, Tehécoslovaquie-Danemark, Inde-France, Nouvelle-Zélande-Paraguay et Snède-Equateur.

Le numéro du « Monde » datë 11 octobre 1983 a été tiré à 539 925 exemplaires

RETOUR AU CALME LE DOLLAR A 7,90 F

L'agitation créée sur le murché des L'agitation créée sur le marché des changes par la menace transenne de bloquer le détroit d'Ormuz en réponse à la livraison d'avions Étendard à l'Irak retombait mardi 11 octobre en fin de matinée. Le cours du dollar à Francfort, qui était passé de 2,5740 DM lundi matin à 2,59 DM landi soir, est revenu à 2,5770 DM.

A Paris, après une pointe à 7,93 F contre 7,8650 F à la veille du week-end, il est retonaisé à 7,90 F environ. Le mark a légèrement flèchi, passant de 3,07 à 3,0660 F, ce qui correspond an cours pivot au sein du S.M.E. Le cours de l'once d'or a'est étabil à 406 dollars,

· Arret de travail à la S.N.C.F.

la S.N.C.F., l'appei lancé par la C.F.D.T. laisse libre choix aux sections locales des différents dépôts pour fixer les modalités du mouvement de protestation. Ces précisions devalent être apportées le 11 octobre dans l'après-midi. La direction les perturbations de trafic causées par les arrêts de travail prévus. D'ores et déjà, la banlieue risque d'être plus touchée que les grandes lignes, où les trains sont moins fré-

[La C.F.D.T., avec 19 % des voix

· La C.G.T. demande l'intervention du gouvernement chez Boussac. Dénonçant les « techniciens de l'IDI en désaccord permanent avec la politique économique menée » chez Boussac, les banques nationalisées et le syndic, la C.G.T. demande au gouvernement d'intervenir, de réintégrer dans le groupe certaines filiales (Dior, Conforama), d'annu-

 La C.G.T. fait redémarrer l'usine de La Chapelle-Darblay à Saint - Étienne - du - Rouvray. -Alors que trois dirigeants du syndicat sont cités à comparaître le 11 octobre à Rouen pour occupation des locaux, la C.G.T. a remis en marche l'une des machines arrêtées mencé à produire du papier dans la nuit du 10 au 11 octobre.

La Fédération des cheminots C.F.D.T. appelle les agents de conduite S.N.C.F. à arrêter le travail du 12 octobre à 20 heures au 14 octobre à 20 heures, pour protes-ter contre l'attitude de la direction qui continue d'appliquer le bareme des sanctions avec sevérité •. Selon la direction commerciale de

chez les agents de conduite, vient en troisième position après la C.G.T, et la F.G.A.A.C.]

ler les suppressions d'emplois et de réexaminer le plan industriel.

un semestre aux USA

campus d'une grande université de Floride. Tous riveaux, Bac, Deug, Ma également, préparation annuelle au B.A. ou MASTER en septembre FLOREDA E.U. C O CEPES, 57, rue Ch-Laffitte, 92 NEUILLY, 722-94-94



